



La coalición social cristiana seguirá al frente de Alemania

El partido dirigido por Helmut Kohl vuelve a ganar las elecciones por un escaso margen de votos

Los primeros recuentos de los comicios de ayer en la República Federal Alemana indican claramente que el resultado vuelve a ser favorable a la coalición que encabeza Helmut Kohl, aunque por una escasa ventaja.

Los resultados adelantados (claramente definitivos del resultado final) daban a la Unión Cristiana (CDU de Kohl más la CSU bávara) el 41,7 por ciento de los votos. La coalición había conseguido en las elecciones anteriores de 1990 el 43,8 por ciento).

También el coaligado FDP ha superado el cinco por ciento, pero con los resultados que se le pronostican, se distancia mucho del resultado de hace cuatro años (el 11 por ciento).

Si, como es prácticamente seguro, el resultado final responde a los pronósticos avanzados, la coalición podrá gobernar, pero con escasa mayoría en el Parlamento. La oposición representada por el Partido Socialdemócrata conquista el 37,7 por ciento, subiendo un 3,2 por ciento con relación a los resultados de 1994. Los ex comunistas orientales consiguen el 4 por ciento de los votos.

PAGINA 35



ALBERTO RODRIGO

Los aficionados de Modúbar de la Emparedada sacaron a hombros a «su» torero.

Cinco orejas y un rabo cortó José Ignacio Ramos al presentarse ante sus paisanos

José Ignacio Ramos, el diestro de Modúbar de la Emparedada, logró un gran éxito en la presentación en su localidad natal, al cortar cinco orejas y un rabo en el festival taurino celebrado en la tarde de ayer.

El acto resultó muy emo-

tivo, registrándose una entrada más que respetable, casi llena, en la plaza instalada al efecto.

Al finalizar el paseillo el alcalde de la localidad, José Luis García Hortigüela, entregó al torero una placa conmemorativa de su presentación ante sus paisanos. También la

banda de música «Ciudad de Burgos» estrenó el pasodoble que ha sido compuesto en honor de Ramos.

Se lidiaron cuatro novillos, algunos incluso de picar, dos de los cuales ofrecieron buen juego al diestro.

PAGINA 11



HOY EN
BURGO

5 Raúl Berzosa inaugura la exposición misionera preparada para el DOMUND

7 Juan José Sáenz graba un disco con toda la obra de Antonio José para guitarra

12 IU pide la paralización de las obras del vertedero de la Azucarera en Miranda

La Junta destina 6.000 millones a inversiones

A seis mil millones se eleva la partida destinada a inversiones en la provincia de Burgos, dentro del proyecto de presupuestos elaborado por la Junta.

Otro apartado que también tiene destinada una cantidad similar es el de gasto de personal. Burgos recibirá 14.217.156.000 pesetas, aunque cerca de un 47% del total no está provincializado.

PAGINA 3

deportivo



PATRICIA

FERROPLAS COMIENZA LA LIGA EN PRIMERA CON DERROTA. - El equipo burgalés del Ferroplás ha iniciado con mal pie su retorno a la Primera División. Los gallegos se supieron aprovechar de los múltiples errores de los hombres de Pepe Olabarrieta para vencer por diecinueve puntos, 5-24. Los burgaleses necesitan jugar más partidos para adaptarse a la categoría y a tenor de lo visto ayer es posible que pronto lleguen las victorias.

San Esteban convence a su afición y golea al Briviesca

Maristas Ford inicia la Liga en Segunda con victoria a domicilio

Michael Schumacher triunfa en Jerez y se aproxima al título de campeón

EDITORIAL

Un túnel bajo el Castillo

El Ayuntamiento de Burgos quiere saber lo que costaría hacer un túnel bajo el castillo para comunicar el centro del casco urbano de Burgos con la zona periférica de la Avenida Norte, la carretera del Cementerio y el Barrio de San Pedro de la Fuente. Esta es una de las conclusiones que nos hace el Plan General de Ordenación Urbana en la versión que nos presenta actualmente Prointec.

El Concejo es prudente al pedir el gasto, pero acaso no advierte que hay que tener otros criterios y un plan preferencial en cuanto se relaciona con las necesidades inaplazables de Burgos. Por ejemplo: para qué vamos a gastar dinero en el túnel si resulta que no somos capaces de resolver el soterramiento del ferrocarril por falta de apoyo de las Administraciones central y regional.

Qué duda cabe que un paso a través de la meseta del castillo podría facilitar la circulación interior de Burgos, incluso evitar definitivamente todo tráfico en torno a la Catedral, pero ¿no será más necesario que en este momento apilemos todos los esfuerzos para salvar cuestiones vitales de la misma Basílica?

En el anterior plan general de ordenación denostado y causante de los muchos problemas de los últimos tiempos en Burgos, aunque aprobado por todos los grupos mayoritarios en el Concejo de Burgos, se recomendaba algo tan peregrino como un puente entre el de San Pablo y Gasset y el concejal señor Aurelio Rubio Marcos, lo consideraba un pleno acierto y lo reivindicó. Supone cargarse de un plumazo un paseo hermoso, pequeño pero importante como el de Vallellano. Redactar un plan urbano no es tirar línea, promover terrenos para hacer viviendas u otras cosas. Es hacer algo más, y eso, tristemente no lo han entendido ni los «iluminados» ediles de izquierda. Llevar a cabo una obra de la magnitud de un túnel en el castillo con la falta de infraestructura de Burgos es un error.

DB

RETINA



DB

A TITULO DE MUESTRA.— Alberto Galerón anda promocionando el turismo, en la medida que puede. Hace bien y hay que agradecerse. Con esta foto, por lo tanto, se intenta arrimar el hombro. Es un aspecto de Peñaranda de Duero y por ahí, sin duda, discurre una de las rutas de mayor interés, con tantos ingredientes avalando esa afirmación que no tendríamos sitio en el pie para enumerarlos. Además, es una vista muy hermosa. Aquí se queda.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Exposición

□ Hablamos de la que han montado las Franciscanas Misioneras en la capilla del antiguo Zapatito (esquina calles San Pablo-San Julián). Además del interés por todo, incluida su belleza, esta muestra tiene un dato que se expuso ayer, con relación a Chiapas, donde está la Iglesia predicando y dando trigo. No se ve en la exposición, pero para que a muchos empiece a caerles la cara de vergüenza, vamos a decir algo.

Chiapas

□ Un Estado que produce casi toda la electricidad de México

y que posee una selva plagada de las maderas más ricas. No conocen sus habitantes la luz eléctrica ni el teléfono, que es lo de menos. Se mueren de hambre porque no les llega el maíz, su único alimento. Un 40 por ciento de la población padece tuberculosis. O sea, que vayan ustedes a la exposición. Está de 12 a 14 y 19 a 21, hasta el próximo domingo, que es el del DOMUND.

Rastrojos

□ El fuego está de moda, aún. El reportaje reciente de Fuen Criado habla de que el 15 por ciento de los incendios son provocados. Y otro dato que hay que tener presente: recorriendo

la provincia, la quema de rastrojos no ha dejado solamente la huella negra habitual. Se han visto árboles a los que transmitieron el fuego y... bueno, lo de siempre: mucho cuidado.

Padrón

□ Según el Padrón, somos más numerosos los burgaleses que las burgalesas. O sea, que cambian los signos hasta en eso. Y 360.071 habitantes en el total provincial, de una población envejecida, que no emigra en su gran parte porque no hay dónde ir. Pero, ¿por qué no definimos la situación como de tragedia y nos ponemos todos juntos a aplicar soluciones? Claro que como hay cosas que no

□ La Escuela Municipal de Bellas Artes «Mateo Cerezo» comienza el curso 94-95 de Dibujo Lineal y Artístico a las 18.00 horas en la Casa de Cultura de Gamonal.

□ La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumo «Jimena» ofrece a las 17.00 horas una charla-coloquio sobre «El significado del Tratado de Tordesillas», a cargo de Paloma Morón en el Salón de la Caja de Ahorros Municipal de la Plaza de Santo Domingo de Guzmán.

□ La Asociación para el Fomento de la Educación de Adultos de Burgos (C/ Sanz Pastor, 20), comienza el curso de preparación para el Acceso a la Universidad para mayores de 25 años.

□ La Sala de Exposiciones «Arlanzón» muestra una exposición de las obras seleccionadas en la décima edición del Concurso Regional de Pintura para «Jóvenes Artistas».

generan votos... De todos modos, lo dicho por este periódico en muchas ocasiones: quizás lo que de la población se desprende es el mayor de nuestros problemas.

Colegio y Música

□ Lo hemos dicho en otras ocasiones, pero el asunto es digno de repetición: son muchos los burgaleses a quienes complace que, en determinados momentos, los altavoces del Colegio Claudio Sánchez Albornoz estén ofreciendo música culta. ¿Por qué no se sigue el ejemplo? Es algo que no ha de resultar muy caro y significa mucho para la educación eso de unir la Música a ciertos momentos.



SALA DE FIESTAS

C/. Conde Jordana, 2. Tlf. 278836

ACTUACION

JHONNY GARCIA

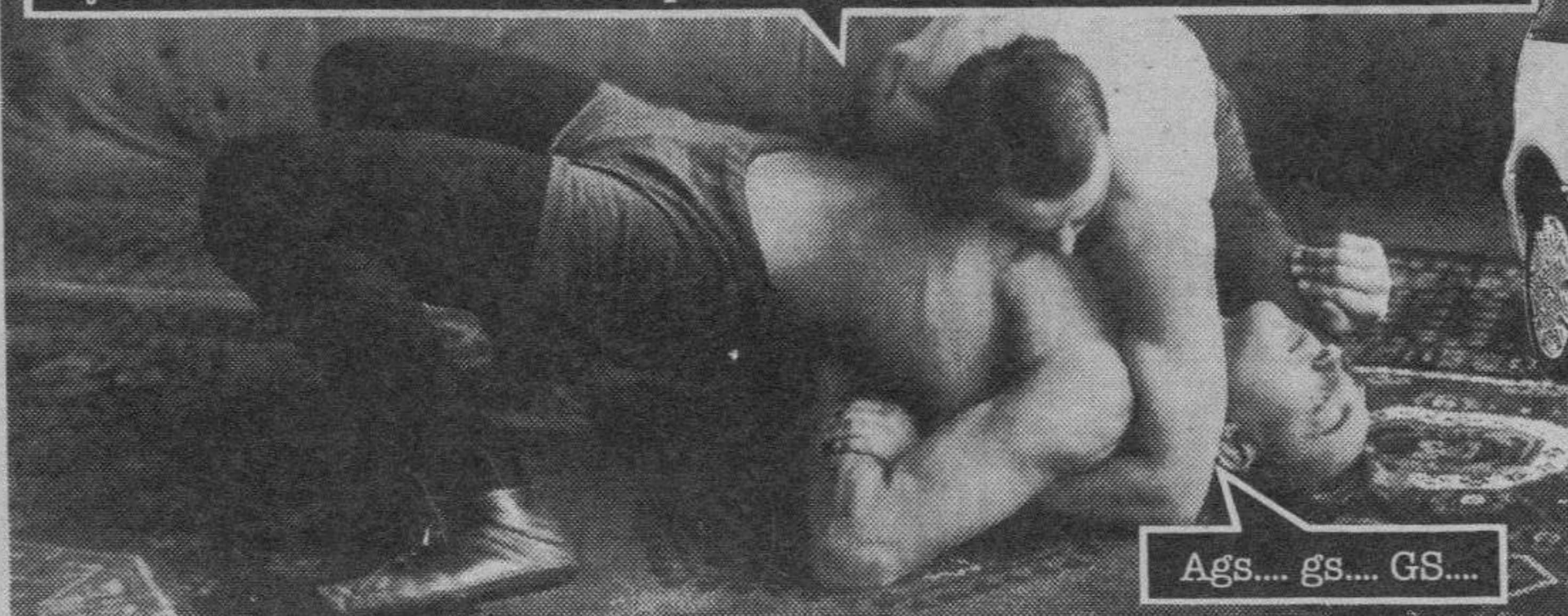
HUMORISTA

ESPECTACULOS

PRONES

Calle Vitoria, 17. (Edinco)

¡Dirección asistida, elevallas y retrovisores eléctricos, faros antiniebla y radiocassette con cuatro altavoces por un precio increíble! ¿Qué coche es ese? ¡Vamos responde!



Ags... gs... GS...



SWIFT GS. SERIE LIMITADA

SUZUKI COCHES PARA VIVIR MEJOR

MÁS DE 300 PUNTOS DE VENTA Y ASISTENCIA EN TODA ESPAÑA A SU SERVICIO.

DACAL AUTO, S.L.

C/ Melchor Prieto, 7 - Tel.: (947) 24 08 86 - 09005 BURGOS

TANAUTO, S.L.

C/ Córdoba, P-25 Pol. Ind. - Tel.: (974) 72 57 39 34004 PALENCIA

La mitad del dinero de la Junta se va en los gastos que genera el personal

Las inversiones del Gobierno regional en la provincia superarán los 6.000 millones

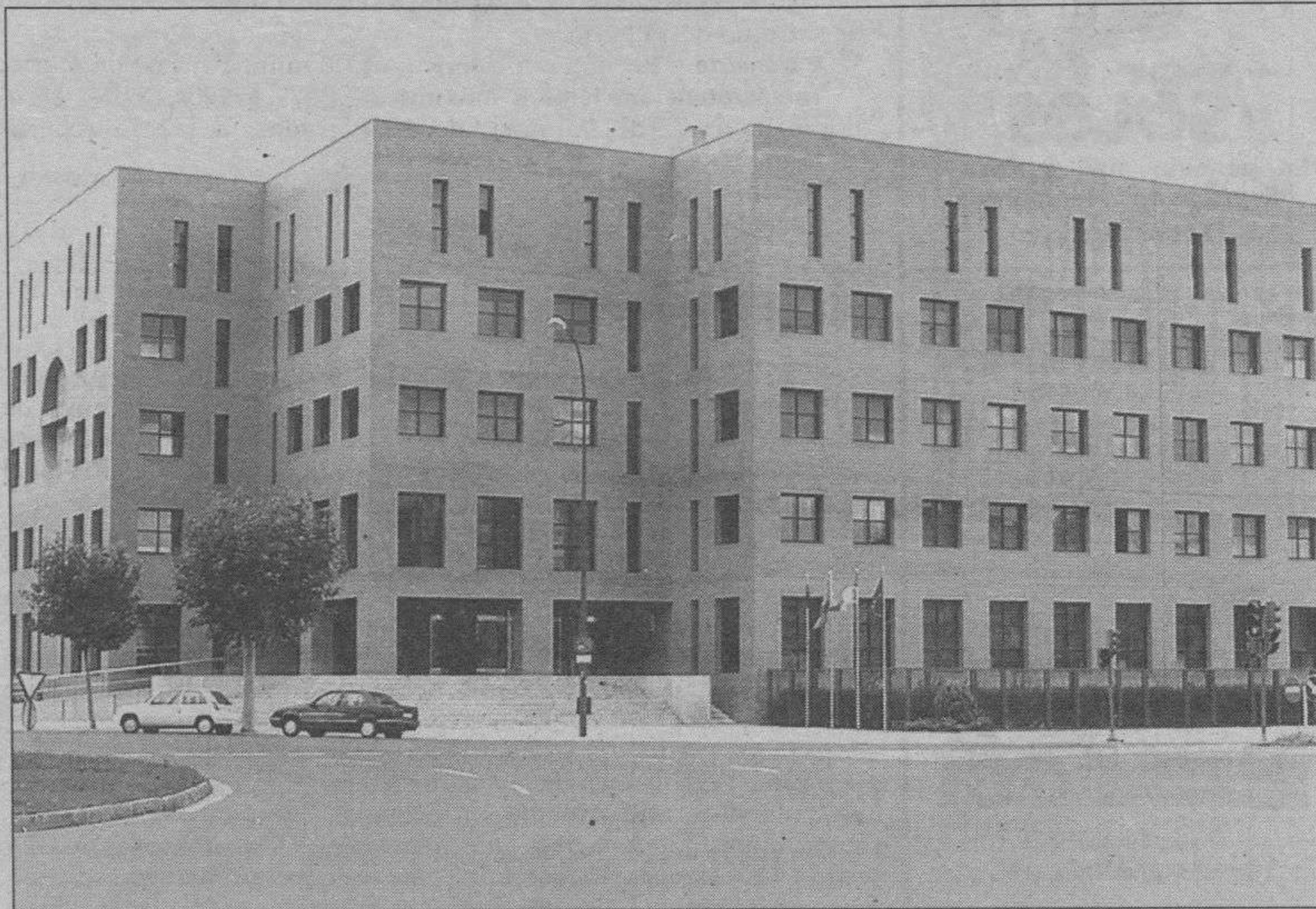
□ **BURGOS/M.G.**—Seis mil millones, de los algo más de 14.000 que la Junta tiene previsto gastar en la provincia de Burgos en 1995, se destinarán a gastos de personal, según el anteproyecto de presupuestos del Gobierno regional, en los que se prevén 229.000 millones para el conjunto de la Comunidad Autónoma, de los que 109.000 corresponden a cantidades que no están provincializadas.

La Consejería más beneficiada en Burgos por el reparto es la de Fomento, que cuenta en la provincia con un presupuesto de 3.934 millones de pesetas. Siguen Sanidad y Bienestar Social (3.171) y Agricultura y Ganadería (3.071). Las cuatro áreas restantes recibirán 2.507 millones Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, casi 794 Cultura y Turismo, Presidencia y Administración Territorial 375.595.000 pesetas y Economía y Hacienda, en último lugar, 363 millones.

En lo que se refiere a gastos de personal, el más elevado es el de Sanidad y Bienestar Social, donde se emplearán 2.531 millones para este capítulo frente a los 96,9 que tiene para tales fines Presidencia y Administración Territorial. Entre una y otra, se encuentran, de más a menos, las partidas para personal de Agricultura y Ganadería (1.250,6 millones), Medio Ambiente y Ordenación del Territorio (758,9), Fomento (693,3), Cultura y Turismo (527,1), Economía y Hacienda (293,2) y Presidencia y Administración Territorial (96,9).

INVERSIONES REALES

En el capítulo de inversiones reales se contempla una partida total de 6.125 millones para la provincia. En dos Consejerías, Presidencia y Administración Territorial y Economía y



LORENZO MATIAS

Edificio de Usos Múltiples, sede de la Junta en Burgos.

Hacienda, la Junta no hará ningún tipo de inversión económica directa. En Fomento, la más favorecida en este apartado, se destinan 3.201 millones. En Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, 1.660. Se distancian de éstas las cifras contem-

pladas para inversión en Agricultura y Ganadería (707,5 millones), en Sanidad y Bienestar Social (394) y en Cultura y Turismo (162,5). En éste último apartado se incluye el dinero que la Junta dedicará a la Catedral de Burgos y a la res-

tauración del Patrimonio histórico y cultural.

SIN PROVINCIALIZAR

Casi la mitad del presupuesto de la Junta no tiene un destino provincial concreto. Son, en total, 109.366 millones de pesetas que se distribuyen del siguiente modo: 7.056 para Presidencia, 13.287 Economía y Hacienda, 13.688 Agricultura y Ganadería, 10.191 Fomento, 25.540 Sanidad y Bienestar Social, 10.752 Medio Ambiente, 11.459 Cultura y Turismo, 1.022 Cortes de Castilla y León y 16.367 Deuda Pública.

Globalmente, el presupuesto de la Junta por áreas sitúa en primer lugar a la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, a la que se asignan 50.314 millones. Agricultura y Ganadería y Fomento recibirán cada una algo más de 41.000 millones. Casi 31.000 es el dinero previsto para Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. Economía y Hacienda, con 19.826, Cultura y Turismo con 18.825 y Presidencia con 10.210 figuran en la cola de gastos.

El tercer puesto en las finanzas de la región

□ **BURGOS/M.G.**—La provincia de Burgos ocupa, según el anteproyecto de Presupuestos de la Junta, la tercera posición, de nueve, a la hora de repartir las finanzas del Gobierno regional.

El primer puesto es para León, que en 1995 recibirá de la Junta 18.407.727.000 pesetas. A continuación, Valladolid, con 18.234.274.000 pesetas y Burgos, tercera, con 14.217.156.000, como ya se

ha explicado.

Las seis provincias restantes están por debajo de estas cifras, aunque Salamanca muy próxima a Burgos con 14.069.656.000.

Zamora distribuirá algo más de 13.345 millones que le llegarán de la Junta, Palencia y Segovia, muy igualadas, poco más de 11.500 cada una, Avila 9.889 y Soria, la provincia menos agraciada y también la más pequeña, 9.274.

El presupuesto del Hospital de Oña no aumenta el próximo año

□ **BURGOS/A.G.**—La Comisión de Sanidad y Hospitales de la Diputación aprobó el anteproyecto de presupuesto para el Hospital Psiquiátrico de Oña, que no aumenta con respecto al pasado año y que ronda los 850 millones.

«La previsión para 1995 se puede apreciar un ahorro importante, en torno a los 35 millones, en lo que son gastos de bienes corrientes, servicios, suministros e inversiones. Intentaremos meter en presupuestos con destino a distintas mejoras de las instalaciones», explicó el presidente de la Comisión, Ortiz de Valdivielso.

El presupuesto—descontada la partida de Personal que supone cerca de 580 millones— está estimado en 234 millones. El pasado año fue de 271 millones.

«El ahorro nos hace ser optimistas porque indica que se está mejorando sensiblemente la gestión y administración de este centro», dijo.

Manifestó su deseo de que en el próximo año salgan en la oferta pública de empleo varias plazas de este centro sanitario que ya existen en régimen de contratados.

La inclusión de este Hospital en la red de la Junta no va a hacer variar significativamente el presupuesto: «Probablemente se note en algunas cosas como en la disminución importante que habrá a lo largo de 1995 en el suministro de fármacos, ya que al existir una zona residencial con 400 camas correrá por cuenta de la Seguridad Social», manifestó Ortiz de Valdivielso.

La Comisión abordó también una pregunta que el portavoz socialista, Fernando Cardero, hizo en el último pleno sobre si el Consorcio que regenta el Hospital Provincial «Divino Valles» debía a la Diputación 372 millones.

«Le hemos respondido que no. De forma sistemática, cada mes, se procede a compensar las cantidades que se deben entre la Diputación y el Consorcio. No hay una deuda que se arrastre», afirmó Miguel Angel Ortiz.

RENAULT 19 DIESEL
desde 1.675.000 pts.* y

3 años de garantía gratis

SOLO HASTA
EL 12 DE OCTUBRE




RENAULT

* Precio válido para Renault 19 Driver, 1.9 D-4 6 5 puertas. Incluye I.V.A., transporte, impuesto de matriculación, promoción y aportación del gobierno según PLAN RENOVE. Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes. No acumulable a otras promociones.

Ahora puedes llevarte lo bueno más fácilmente. Porque durante este mes, te regalamos 3 años de garantía al comprar cualquier vehículo de la gama Renault. No esperes más y acércate a por él ¡ya!

AUTOVICAN, S.A.
Alcalde Martín Cobos, s/n.
BURGOS


Cartelera



GRAN TEATRO

¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
VUELVE... A PETICION

ALFREDO LANDA



por fin SOLOS!

La película más exitosa y divertida de la temporada.
(Todos públicos)

CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada) 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45 (MAY. 18)

ALEC BALDWIN KIM BASINGER



THE GETAWAY (LA HUIDA)

UN AJUSTE DE CUENTAS CON IMPRESIONANTE ACCION
2.ª SEMANA DE EXITO

VERAS EL MUNDO DIFERENTE A TRAVES DE LOS OJOS DE «FORREST GUMP»



Tom Hanks es **Forrest Gump**

(TOL. MENORES)
2.ª SEMANA DE EXITO

COLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00

5,15 - 8,00 - 10,30

Nick Nolte Julia Roberts



McCabe & Mrs. T

NO REC. MEN. 13

High Grant Andie MacDowell



Four Weddings and a Funeral

NO REC. MEN. 13.

5,15 - 8,10 - 10,30
NUEVA ADAPTACION DEL CLASICO DE EMILY BRONTE.

Juliette Binoche Ralph Fiennes



Cumbres Borrascosas

NO REC. MEN. 13.

EL ANIMAL ESTA SUELO



NICHOLSON PFEIFFER
LOBO

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,30
Tres colores

ROJO



APT. PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,45



Tom Hanks es **Forrest Gump**

APT. PARA TODOS.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Labrador, Zatorre, 1; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85.
SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85.

TEMPERATURAS


Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraía.
Barómetro.- Presión atmosférica, 687,8 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima de 15,5 grados, a las 12,10 horas de la tarde. Mínima, de 10,4 grados, a las 7,00 horas de la mañana.
Viento.- Noreste.
Humedad.- 86%.


EFEMERIDES

1759.- Carlos III desembarca en Barcelona, procedente de Nápoles, para iniciar su reinado como Monarca de España.
1914.- Gran Guerra europea: Comienza la gran batalla de Flandes, que duró hasta el 15 de noviembre.
1919.- Inauguración de la primera línea del «Metro» madrileño (Sol-Cuatro Caminos), que utilizaron 43.000 viajeros el primer día.
1934.- Tras 12 días de lucha, es sofocada militarmente la revolución de Asturias que, según las estadísticas más fidedignas, ocasionó 1.196 muertos y 2.068 heridos.
1936.- Guerra civil española: Tropas «nacionales» rompen el cerco republicano de Oviedo, con lo que terminan 90 días de asedio.
1965.- Aparece en EE.UU. un número dominical del «New York Times», con 946 páginas.
1979.- La religiosa Teresa de Calcuta, fundadora de las Misiones de la Caridad, Premio Nobel de la Paz.
1984.- Suprimidas las Regiones Militares II (Sevilla) y IX (Granada) y constituida la Región Militar Sur.
1985.- El novelista francés Claude Simón, Premio Nobel de Literatura.
1986.- El COI concede a Barcelona la organización de los Juegos Olímpicos de 1992.
1991.- Tres atentados de ETA se suceden en Madrid y causan la muerte de un teniente y fuertes amputaciones a un comandante, una civil y la hija de ésta.
1992.- El grupo proiraní «Hizbulá» (Partido de Dios) perpetra un atentado contra la embajada de Israel en Argentina, que causa 28 muertos y 250 heridos.

HOY

17 Van transcurridos del año 290 días y faltan para que el año finalice 75.

 **EL SOL** sale a las 6,27 se pone a las 17,32.

 **LA LUNA** sale a las 16,24 y se pone a las 4,27.
Luna llena el 19, en Aries.

SANTORAL

Ss. Ignacio de Antioquía, ob. y m.; Víctor, Alejandro, Mariano, Mamelta, Balduino, Exuperia, Eteledo, Eteberto, ms.; Herón, Florencio, obs.; Catervo, Clemente, Dulcideo, Zenón, Régulo, abds.
Misa: De S. Ignacio de Antioquía.

Salas de arte

SALA ARLANZON (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de fotografías de Santiago Díaz Novo. Hasta el 4 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
 SIENA.- Vitoria, 52. Carteles de Miró.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

ABUTAXI
Calle de... 55 - BURGOS

RADIO TAXI

27 77 77

Funeraria

SAN JOSE

Servicio Permanente
Capillas Velatorias

Avda. del Cid, 83 - Tfno. 209452 - 222907


Su anuncio

Vende Más en
Diario de Burgos


Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, anote el número de suscriptor en caso de serlo - a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34 - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Leticia Manjón Bello cumple 12 años y estudia en Miguel de Cervantes.



Diego de Celis García cumple 12 años y estudia en Las Torres.

TARJETAS RASCA-RASCA

¡ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA "RASCA-RASCA"! ADÉMAS DE MAGNÍFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DÍAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS DIS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: **70.129.**
Si has sido afortunado, llama al ☎ 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videoconsola Nintendo o TV. portátil.

Inaugurada una exposición misionera de cara al DOMUND

□ BURGOS/A. S.- Raúl Berzosa, el vicario de pastoral, inauguró ayer una sugestiva exposición que han montado las Franciscanas Misioneras de María, en la capilla de su Zapatito (esquina de calles San Pablo y San Julián).

Antes de que Berzosa hablara para decir que el arzobispo (antiguo misionero en México) había querido asistir al acto inaugural de la muestra, pero que se lo impidió una gripe inoportuna, así como para manifestar que ante la presencia de las religiosas misioneras lo mejor era atenerse al ejemplo, ante el que se sentía empequeñecido; antes, decíamos, se explicó que esta exposición se había empezado a ver en Sevilla, en el 92, con motivo del V Centenario de la Evangelización de América, motivo por el que casi todo se refiere a ese Continente, con algunas muestras relativas a África y Asia. Estas misioneras están presentes en todos los continentes y, concretamente, en 78 países.

En el acto de inauguración habló la Hermana Isabel Alva-

Una religiosa describe la situación aterradora de las gentes de Chiapas

rez, misionera en el estado mexicano de Chiapas, que dio la visión como tal misionera de un territorio que saltó a la actualidad con motivo de la reciente revolución de corte zapatista.

Allí -vino a decir- el pan de la justicia brilla por su ausencia, lo mismo que el pan de la dignidad humana, continuamente pisoteada, y que el pan de alimento. Una población con el 40 por ciento de sus miembros padeciendo tuberculosis, que muere de hambre en el sentido más cruelmente exacto de la expresión. Adujo testimonios como el de un padre que pidió a las misioneras que enterraran a su hijo, porque él no tenía fuerzas para llegar hasta la tribu a la que pertenecía y que dijo

que era el sexto hijo que perdía en un mes.

También habló de cómo el único alimento es el maíz, que falta y ha de ser sustituido por una infusión de ciertas hojas.

Todo ello, en el estado que produce la mayor parte de la electricidad mexicana y en el que no se conoce la luz eléctrica ni el teléfono; un estado que ve morir de hambre a su población, rodeado de una selva abundantísima en maderas preciosas.

En una extensión casi como la de España, son cinco los sacerdotes y unas treinta misioneras, pero se cuenta con unos catequistas seculares, *crístianos con todas las consecuencias*, que están desarrollando una labor titánica. A este respecto adujo el testimonio del catequista llamado Argelio, asesinado por los miembros de una de las sectas que estragan México, que antes de morir pidió a su mujer e hijos que no se vengara la muerte, impidiendo al jefe de la tribu y otros miembros de la misma, exponiéndose personalmente, a que se cumpliera la costumbre



PATRICIA

Isabel Alvarez, Franciscana Misionera de María.

ancestral de la venganza.

En resumen, un testimonio sobrecogedor que, como dijo

Berzosa, ha de mover a ser profetas de la esperanza y la solidaridad.

IMB, S.L. **CURSO: Programación en C**
Comienzo inmediato.
Infórmate:
INSTITUTO MICROSOFT DE BURGOS
Plaza Alonso Martínez, 7 - 1º. C. 205685 BURGOS

Fiesta Newport

- Dirección asistida • Elevavinas eléctricos • Cierre centralizado
- Radiocassette 2003R con frontal extraíble • Barras de protección laterales • Estructura reforzada

EL CHIGRE DE SEIJAS
SIDRERIA

Amigos:
el martes 18

"La Fiesta de la Sidra"
10º Aniversario en Burgos

Os invita a tomar unos culines de Sidra y conocer nuestros productos

Siempre "A Tópe" en:
«El Chigre de Seijas»
c/ Arzobispo Pérez Platero, 1.

Una solución profesional

GINEMEDICA
CLINICA GINECOLOGICA

Planificación Familiar:
VASECTOMIA SIN BISTURI
LIGADURA TUBARICA

Autorizada legalmente para
INTERRUPCION DEL EMBARAZO

VALLADOLID
C/. San José, 15-17 • Teléfono (983) 47 99 50

EL RUMBO QUE MAS TE CONVIENE.



Ahora, el Fiesta Newport te conviene más que nunca. Porque además de su completísimo equipamiento, este mes te regala el doble airbag y te ofrece la superfinanciación azul. Ven a verlo. No encontrarás otro rumbo mejor.

V E N T A J A S A Z U L E S

Autocid, s.A.
Crta. Madrid-Irún,
Km. 234
BURGOS

Auto Miranda, s.A.
Crta. Madrid-Irún,
Km. 317
MIRANDA DE EBRO

Talleres Mateos, s.A.
Avda. Luis Mateos,
Parcela 16
ARANDA DE DUERO



ARCO DE SANTA MARIA (II)

La imagen de Santa María preside el arco. En el tercer cuerpo se aloja la imagen del Angel Custodio, bajo cuya protección se encontraba la ciudad. También aparecen las imágenes de Carlos V, el Cid, el Conde Diego Porcelos y los jueces de Castilla, Nuño Rasura y Laín Calvo.

Un castillo con dos torreones

Todas las efigies fueron labradas por el maestro Ochoa, a quien se pagaron 37.500 maravedíes

JESUS M^o JABATO

El Gobierno y la administración municipal o «de concejo abierto» fue inicialmente asambleario, pasándose en tiempo de Alfonso X el Sabio a una decidida política intervencionista por parte de la Corona, a lo que contribuyó decisivamente la promulgación del Fuero Real que, entre otras cosas, prescribía el nombramiento de los alcaldes: «Ningún home no sea osado de juzgar pleytos, si no fuere alcalde puesto por el rey».

Esta política intervencionista continuó con sus sucesores pese a la reacción de los Concejos que deseaban mayor autonomía.

Pese a ello, coexistían con los alcaldes y el Merino, de nombramiento regio, los jurados «omes buenos» de carácter concejil. Estos eran doce y representaban las doce colaciones o distritos parroquiales de la ciudad.

Alfonso XI acabaría centralizando la institución del Concejo, pudiendo llegar a pensarse en la inexistencia de una total autonomía local.

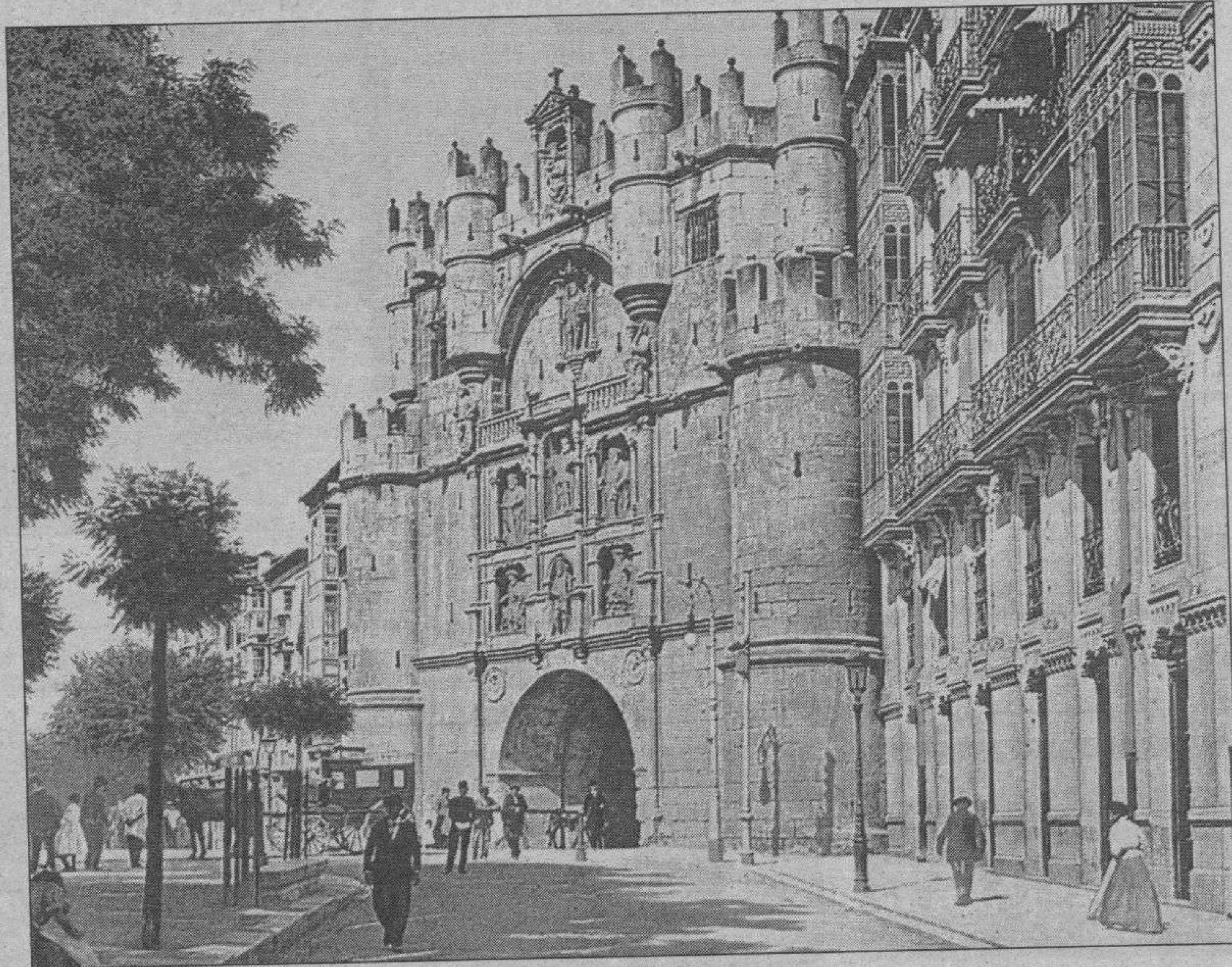
En ello intervienen una serie de factores políticos, económicos, sociales y de toda índole que no vamos a analizar ahora, pero que son determinantes de la reforma introducida por el Onceno que culmina con el Ordenamiento de Alcalá de 1348 en que los derechos locales vienen a desaparecer prácticamente, lo que determina, asimismo, la implantación definitiva del Concejo «cerrado» que en Burgos se produce por disposición de 9 de Marzo de 1345 por la que se designan 16 regidores nombrados por el Monarca de entre los vecinos de la ciudad que vienen a sustituir a los doce hombres buenos o jurados anteriores.

Estos regidores o «sezes» como también se les conocía y que quiere decir dieciséis, constituirían un órgano colegiado que recibiría el nombre de Regimiento, junto con los Alcaldes, Merino y Escribano.

En cuanto a la duración del cargo, la carta de ordenamiento de 1345 no prevé la temporalidad del oficio, sino más bien el carácter vitalicio del mismo.

VALORES ARTÍSTICOS

Dejando estas cuestiones, veamos ahora cuáles son los valores artísticos del Arco. Externamente representa un castillo con dos torreones en los flancos almenados y provisto de saeteras; andén corrido sobre el



Aspecto que ofrecía el Arco a finales del pasado siglo.

segundo cuerpo del centro y torreoncillos en el cuerpo superior, almenados también en toda la línea.

No existe fundamento alguno en lo que ha venido a ser criterio generalizado de que el Arco fue edificado en homenaje a Carlos V con el fin de ganar la voluntad regia por estimarse que sentía cierto distanciamiento de Burgos como consecuencia del apoyo de la ciudad a los Comuneros, ya que después de las Comunidades y antes de comenzar las obras del Arco, el Emperador había estado en Burgos dos veces, en 1524 y 27, estando reconciliado ya para entonces con los burgaleses, hasta el punto de que no sólo les había otorgado un perdón especial en Diciembre de 1520, sino que había concedido a la ciudad el título de Muy Más Leal en recompensa de los muchos y relevantes servicios que prestó cuando los franceses invadieron el Reino de Navarra en 1523, en cuya época, siendo muy escasas las fuerzas reales para rechazarlos, la ciudad formó un Cuerpo de mil infantes y doscientos gastadores con el cual tomó parte en la famosa batalla de Pamplona y poco después en la toma de Fuenterrabía ocupada por los mismos enemigos, gastando en la manutención de dichas fuerzas más de tres millones de maravedíes.

SANTA MARIA

Preside el Arco la imagen de Santa María bajo templete coronado de frontón triangular, alojándose en el fondo del tercer Cuerpo la estatua del Angel Custodio de la Ciudad y en el paramento del segundo bajo horna-

cinas las estatuas de Carlos V, Fernán González y el Cid en la línea superior y las del Conde Diego Rodríguez Porcelos con los jueces de Castilla Laín Calvo y Nuño Rasura en la de abajo.

A este respecto cabe considerar que Burgos tenía por armas antiguamente el Angel de la Guarda con un castillo en la mano izquierda y la espada desenvainada en la derecha en actitud de defenderle. Se cree con fundamento que representaba las ideas determinantes de los primeros tiempos de la Reconquista en que se ponía a las ciudades y pueblos bajo la protección de algún santo tutelar, ya que el primero de Marzo del año 884, día en que se celebra la festividad del Santo Angel de la Guarda, fue el que el Conde Diego Rodríguez Porcelos dio principio a la fundación de Burgos, lo que es probable, o por ambas cosas a la vez. No obstante, parece ser que inicialmente existió la idea de colocar la figura del Apóstol Santiago en el Arco en lugar del Angel Custodio, lo que no se llevó a cabo. Tanto ésta como las demás efigies fueron labradas por el maestro Ochoa, a quien en Septiembre de 1553 se mandaron pagar 37.500 maravedíes «en cuenta de los bultos de la portada» y en 16 de Diciembre se acordó entregarle otros 34.750 maravedíes por el resto de su trabajo y las alas del Angel.

LEYENDAS EN LATIN

Todas las estatuas, excepto la de la Virgen, llevan una leyenda en latín, que traducidas, dicen así:

En la del Angel Custodio: «Te

ha constituido guardián de esta ciudad el que todas las cosas gobierna».

En la de Carlos V: «Al Señor Carlos V, el gran emperador de romanos, Augusto, Gálico, Germánico y Africano, Rey invictísimo».

En la del Cid: «Al Cid Ruiz Díaz, esforzadísimo varón, espanto y terror de los moros».

En la del Conde Diego Rodríguez Porcelos: «A Diego Porcelos, ciudadano esclarecido, segundo Quirino».

En la de Nuño Rasura: «A Nuño Rasura, varón sapientísimo, escudo de la ciudad».

En la de Laín Calvo: «A Laín Calvo, varón integérrimo, espada y yelmo de la ciudad».

Por último, en el friso que corre debajo de la estatua de Carlos V existe la siguiente inscripción dedicatoria: «El Regimiento y pueblo de Burgos en el año... lo erige o consagra». El año, expresado en cifras romanas es ilegible.

Existen también dos medallones en láurea que ornamentan el vano de la puerta del Arco que no tienen atribución segura, aunque se cree que tal vez sean de los Regidores Obreros que tuvieron a su cargo la construcción de la obra.

En el pasaje gótico de tránsito se abren, a una y otra mano, dos portoncillos con arco de medio punto que dan acceso a sendas y empinadas escaleras realizadas en el interior de los muros laterales que permiten la subida a la torre, acceso que hoy se complementa con un ascensor disimulado en la fachada Este de la Torre, debidamente autorizado por la Comisión Territorial del Patrimonio Cultural.

El programa de juventud «llega tarde y mal», dice el PSOE

□ BURGOS.- Los concejales del PSOE y las JJ.SS. consideran que el proyecto de Programa de Juventud del Ayuntamiento para 1995 y su presupuesto llegan «tarde, mal y parece ser que sin intenciones de realización».

El PSOE afirma que de la propuesta presentada por el PP «sólo se desprenden actividades inconexas, sin responder a un planteamiento integral». A su juicio, las actividades propuestas no responden a un planteamiento coherente que persiga la consecución de objetivos socio-políticos, encaminados a resolver los problemas de este sector.

Además califica de insuficientes los 46,8 millones presupuestados, que según los socialistas suponen un «guiño para el electorado, que puede ver cómo el dinero de todos es malgastado», y son empleados de cara a las próximas «municipales».

También asegura que no es un proyecto participativo, «ya que se diseña para los jóvenes sin los jóvenes, con un claro matiz de dirigismo».

Para los socialistas, la propuesta tiene carencias importantes ya que no plantea la coordinación entre instituciones y no aborda de forma adecuada la promoción asociativa, ya que no contempla la inversión en infraestructuras como casas de juventud o locales.

Según el PSOE, el programa propuesto no genera suelo municipal para sacar al mercado viviendas para alquiler o propiedad a precios bajos. Además —añaden—, deja de lado iniciativas tendentes a la inserción laboral de los jóvenes, como escuelas taller, casas de oficios o iniciativas de empleo.

El PSOE indica que desde 1979, «no ha habido ni gesto ni presupuesto en las sucesivas legislaturas para la política juvenil».

I Jornada sobre elaboración y comercialización de embutidos en CYTA

□ BURGOS.- La Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos ha organizado para el día 27 de octubre la I Jornada sobre Elaboración y Comercialización de Embutidos crudos y curados.

El objetivo es doble. Por un lado, dar una visión global sobre la problemática de la elaboración y comercialización de los embutidos, dirigida a los alumnos, con la intervención de expertos procedentes de otras universidades o centros de investigación, así como de industrias relacionadas con el sector. Por otro, ofrecer la posibilidad a los industriales del sector cárnico de la Comunidad de Castilla y León de asistir a esta jornada, diseñada para ayudarles a conocer sus propios productos.

Editado un disco con la obra de Antonio José para guitarra, interpretada por Sáenz Gallego

El músico burgalés fue el encargado de revisar el Romancillo Infantil, publicado recientemente

□ **BURGOS/G.B.**—La totalidad de la obra para guitarra del compositor Antonio José, interpretada por el también burgalés Juan José Sáenz Gallego, ha sido recopilada en un disco compacto junto con obras de Joaquín Turina, que se encuentra en el mercado desde el verano.

Se trata de la primera grabación mundial de la integral para guitarra —toda la obra original— del compositor burgalés. Su intérprete destacó la importancia de la aparición de esta grabación, que permitirá conocer una pieza como el Romancillo Infantil, prácticamente desconocida hasta ahora.

El disco, editado por «Sever Records», incluye también temas de Joaquín Turina, quien conoció a Antonio José, ya que ambos fueron ponentes en un congreso de musicología celebrado en Barcelona en 1936, «e incluso su música tiene una forma estética común, que es el impresionismo francés», comentó Sáenz Gallego.

REVISION Y DIGITACION

Sáenz Gallego, profesor de Guitarra en el Conservatorio de Música de Santander, ciudad en la que reside desde hace ocho años, ha sido el responsable también de la revisión y digi-



Juan José Sáenz Gallego, con las partituras de Antonio José y el disco que recopila su obra para guitarra.

tación del Romancillo Infantil, cuya partitura ha comenzado a comercializarse hace aproximadamente un mes, publicada por la editorial «Opera Tres».

De esta manera, la obra para guitarra del insigne compositor burgalés, que murió fusilado en el monte de Estépar en 1936, se encuentra publicada ya en su totalidad, dado que su otra pieza para este instrumento, Sonata para Guitarra, fue editada hace cuatro años en Italia por la compañía «Bérben», pese a que se ofreció sin éxito antes a varias editoriales españolas.

La idea de llevar a cabo este proyecto surgió hace años, cuando Sáenz Gallego y Alejandro Yagüe elaboraron un archivo general de la obra de Antonio José, y los herederos del compositor, que han dado su consentimiento para la publicación de las obras, plantearon la posibilidad de divulgar su música.

SATISFACCION

Juan José Sáenz no oculta su satisfacción «como persona, como músico y como burgalés» por la reciente publicación, tan-

to de la partitura del Romancillo Infantil como del disco compacto con toda la obra de Antonio José para guitarra, gracias a un trabajo que le ha exigido (junto con la Sonata) alrededor de dos años de dedicación.

El disco, en cuya carátula aparecen las fotografías de Antonio José y Joaquín Turina, ha sido distribuido por prácticamente toda Europa e incluso por Estados Unidos, y la compañía editora está intentando su introducción en el mercado japonés.

Un joven guitarrista con proyección internacional

□ Para el joven guitarrista burgalés Juan José Sáenz Gallego, el reto de haber sacado adelante la grabación discográfica y publicación de la partitura «supone una satisfacción tremenda».

Además, la grabación del disco tiene una gran implicación con Burgos, dado que tanto el autor como el intérprete son burgaleses, y en donde aparece también la figura de Regino Sáinz de la Maza, de cuya amistad con Antonio José nacieron las dos piezas para guitarra.

Sáenz Gallego, que ha actuado fuera de España en Francia, Portugal y Austria, fue el guitarrista encargado de realizar el homenaje a Andrés Segovia en el Ateneo de Madrid con motivo del centenario del nacimiento del insigne músico.

Además, es uno de los profesores que intervienen en el Festival Internacional de Guitarra, que se lleva a cabo en la localidad cántabra de Castro Urdiales, y ha sido nombrado subdirector del mismo para la próxima edición.

A todo esto se une un acuerdo con el fabricante estadounidense de cuerdas de guitarra «Aranjuez» para incluir su foto y curriculum en sus productos, lo que le llevará a EE.UU. de gira promocional.

EUCAMI, S.A.

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 150 del Texto Refundido de la L.S.A., se hace público que esta Sociedad, en la reunión de la Junta General Universal de Accionistas, celebrada el día 10 de Octubre de 1994, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.- Trasladar el domicilio social de la Compañía de su actual emplazamiento en calle Soria, número 5, entreplanta, Burgos, a Edificio Barclays Bank, Oficinas 9 y 10, Urbanización Guadalmina, San Pedro de Alcántara, Marbella (Málaga).

2.- Modificar el objeto social de la compañía, incluyendo dentro del mismo el ejercicio de las siguientes actividades:

«La prestación de toda clase de servicios de oficina, administración, contabilidad, gestión y representación a otras sociedades o entidades, incluyendo el asesoramiento, estudio y gestión para terceros de la administración de empresas, la creación de negocios o industrias y domiciliación de sociedades.

La inversión de fondos propios mediante las adquisiciones de acciones o participaciones de otras compañías de idéntico o análogo objeto. — Un Administrador Solidario.

CURSO DE: UNIX: Administrador.

Dirigido a:

Usuarios que quieran ampliar sus conocimientos y hacer funciones de Administrador del Sistema. Responsables de sistemas. Profesionales de la informática que quieran adquirir un amplio conocimiento del sistema y las funciones del Administrador.

Programa:

El papel del Administrador en el entorno Unix.
Arranque y parada del sistema.
El sistema de ficheros Unix.
Las cuentas de usuarios.
Configuración de dispositivos.
Tratamiento de los sistemas del almacenamiento magnético.
Planificación y temporización de procesos. Filosofía y uso.

Fechas:

Del 24 al 28 de Octubre de 1994.

Duración:

20 horas.

Horario:

De 16.30 a 20.30 horas.



**CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO
E INDUSTRIA
DE BURGOS**

C/ San Carlos, 1-1º
Telf. 20 18 44
Fax: 26 36 26. Burgos

**Aprovéchese de los
PRECIOS ESPECIALES
2ª QUINCENA OCTUBRE
Acójase al plan RENOVE II de SEAT**

IBIZA

Desde Ptas.
1.090.000,



CORDOBA

Desde Ptas.
1.450.000,

TOLEDO

Desde Ptas.
1.730.000,



B-AUTO. Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

PRECIOS. INCLUIDA SUBVENCIÓN DEL GOBIERNO

LA CATEDRAL SE HUNDE



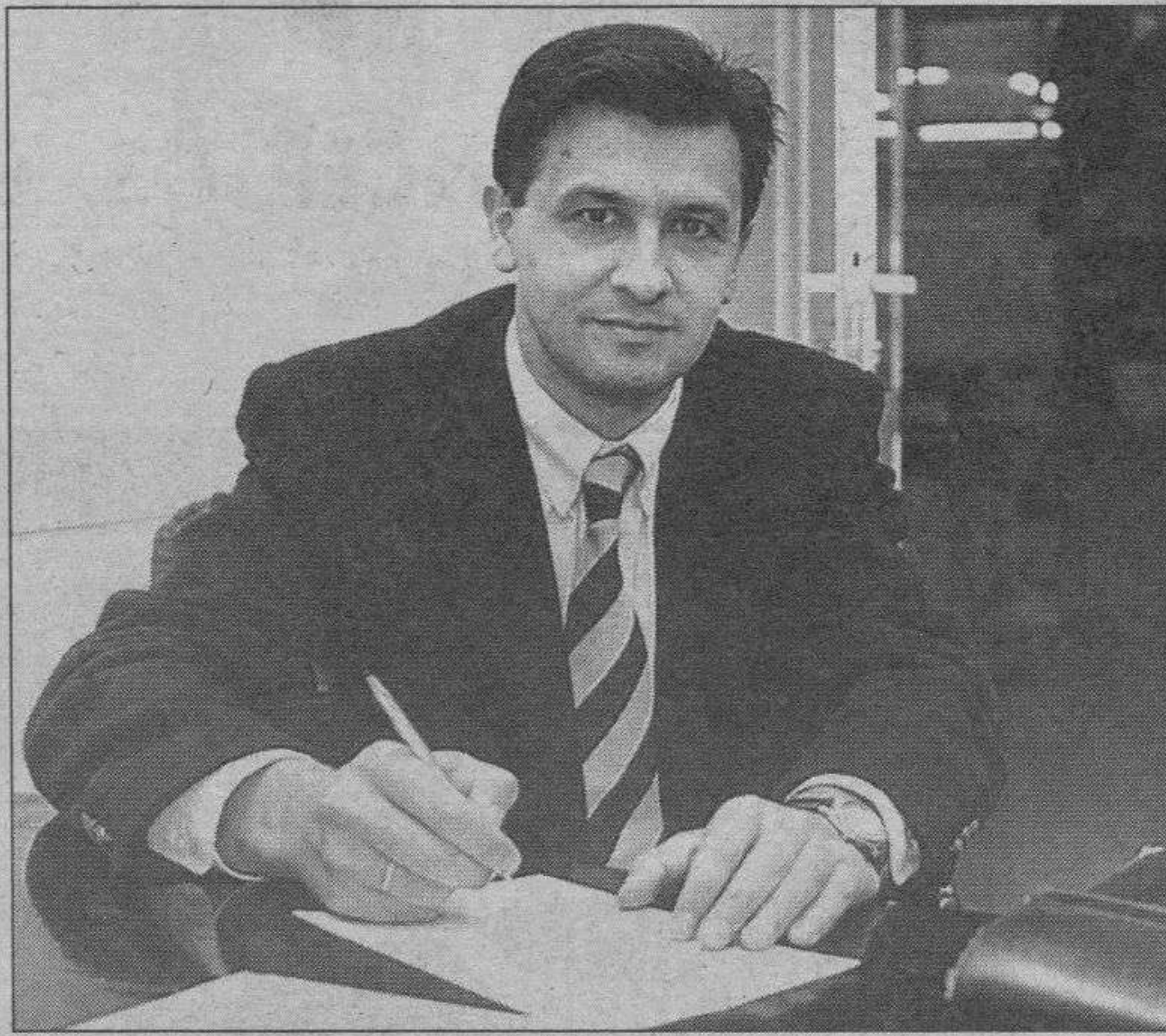
SALVEMOS LA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa.

Santiago Serrats, San Sebastián. María Teresa Cuesta Echevarría, Burgos. Peri Rodríguez Sánchez, Torrejón de Ardoz. María Felisa Aparicio Rivas, Burgos. Jaime Marina Osete, Briviesca. Inés Carmen Alba García, Burgos. María Soledad Alcalde Velasco, Burgos. María Angeles García Eraña, Sotillo de Rioja. Angel Tejero, Burgos. Carlos Moreno Cuesta, Burgos. Santiago Ahedo Montes, Burgos. Javier Baonza, Madrid. José Palazuelos Angulo, Herrera de Camargo. Ricardo Pascual Arnaiz, Burgos. María Teresa Marzilla Vandeville, Madrid. Serafín Eguluz Alcalde, Burgos. Eloy Román Torrientes, Logroño. Acacio de los Ríos, Burgos. Onofra Román Gallo, Burgos. Martina Merino Bermejo, Burgos. Petra Valdivielso Delgado, Villaverde del Monte. Gema Sicilia Gutiérrez, Burgos. José Manuel Batiste Hernando, Castellón. Ana Isabel Gallo Ortega, Burgos. Miguel Angel Ramos González, León. Eduardo Eguluz García, Burgos. Juan Antonio Martínez, Cuenca. Elena Hermoso Gil, Burgos. María Jesús García Díez, Cuenca. Emilio Hernando Antón, Burgos. Ramón Esteve, Begoas. Domingo Barroso Cuesta, Burgos. Susana Simón Colina, Burgos. Alicia Díaz Hidalgo, Burgos. Demetrio Ortega López, Burgos. Paula Orden Hernández, Soria. Eduardo Cazorla Martínez, Burgos. Olga María González Guisande, Vigo. Agapito Mambrilla, Olmedillo. Vic-

tor Manuel Sacristán Ortega, Burgos. Francisco Sánchez Tierno, Burgos. Francisco Castañón Hernández, León. José Antonio Maeso González, Burgos. María Jesús Gutiérrez, Burgos. Antonio Moral Nebreda, Burgos. Ana Belén de Benito, Burgos. Javier Manrique Marín, Burgos. Esperanza Rey Martínez, Burgos. Félix García Ortega, Burgos. Arturo González Rey, Burgos. Andrés Martínez Guerrero, Burgos. Diego González Moya, Burgos. María Esperanza Saiz Arnaiz, Salamanca. Vicente Paúl Batuecas García, Cáceres. Salvador Gómez, Burgos. María Inés Calzada Lucio, Burgos. Juan José Sevilla Rodríguez, Burgos. José Manuel Serrano Santos, Burgos. José Luis Díaz Ordiera, Burgos. Nieves Velasco Puig Domenech, Burgos. Basilio Miguel Santamaría, Burgos. María Raquel Gento Santos, Burgos. José Carlos Sobejano Sarasa, Salamanca. Juan José Velasco Puigdomenech, Burgos. Mari Paz Yecora Gonzalo, Madrid. Rodrigo Alameda Salazar, Burgos. Teódulo Díez Clavero, Burgos. Filomena González García, Burgos. J. Ignacio Díez Pérez, Burgos. María Begoña Pérez González, Burgos. Pablo de la Peña, Burgos. Alfredo Palacios Ballesteros, Burgos. María José Gómez Torres, Reus. Roberto Hortigüela Rodríguez, Reus. Jesús Camarero Cuñado, Burgos. José Antonio Tari Campello, Madrid. Rafael Pérez Escolar, Madrid. Eduardo Alonso Tamayo, Bur-



LUIS LOPEZ ARAICO

Carlos de Miguel Camarero, director de Gesden, S.L. E.T.T.

gos. María del Carmen Marquina Huidobro, Burgos. Josefa Marquina Huidobro, Burgos. Valentina Ruiz La Rubia, Burgos. Francisco José Blanco Marquina, Burgos. María Encarnación Varga Arribas, Burgos. María del Carmen Bermejo García, Burgos. Fernando Bascónes Royuela, Burgos. Julián Arroyo, Burgos. Ricardo González Gómez, Briviesca. Daniel Perea Alonso, Burgos. Juan Alonso Bonilla, Burgos. David Pérez Alonso, Burgos. Inmaculada Alonso Gutiérrez, Burgos. Alejandro Moras y Sanz, Bur-

gos. Saturnino González Rodríguez, Burgos. José María Alonso Alonso, Barcelona. María Pilar Martín Martín, Barcelona. José Luis Campo Santamaría, Burgos. María Angeles Romera

Márquez, Burgos. Isabel García Díaz, Burgos. Angel Rodríguez Rodríguez, Burgos. Guadalupe García García, Burgos. María Teresa Ochoa García, Burgos. Ismael González, Aranda de Duero. José Luis Mayor Rodríguez, Burgos. Esperanza Cuasante Rilova, Burgos. Carmelo Gómez Cuasante, Burgos. Marta Isabel Gómez Cuasante, Burgos. Carmelo Gómez Arnaiz, Burgos. Angel Bureba, Burgos. Emiliana Heras Arceredillo, Burgos. Santiago Alvarado Pérez, Lérida. Emilio Carbonell Méndez, Burgos. Amparo Vecino, Burgos. Carlos Seco Serrano, Madrid. Celestino Gallego Pérez, Burgos. José Alfredo García García, Burgos. Crisógona Santos Díez, Burgos. Esperanza López García, Sevilla. Braulio Sedano López, Burgos. Mari Paz Yagüe Sarmiento, Madrid. Manuela López García, Sevilla. Sonia Anso Alvarez, Burgos. María de la Fuente García Soto, Burgos. Isabel Saiz Román, Burgos. Ana Belén Ibáñez Gómez, Burgos. María del Carmen Campo Medina, Vizcaya. Celia Contreras Moreno, Burgos.

Continuará

Aportaciones para la Catedral

Son muchas las personas que, aparte de estampar su firma en la carta de adhesión en favor de la Catedral, expresan su intención de hacer aportaciones dinerarias para allegar fondos para la restauración.

Diario de Burgos recuerda a sus lectores que la Asociación de Amigos de la Catedral tiene abiertas cuentas en las Cajas de Ahorro de la ciudad donde se pueden ingresar estas aportaciones en metálico. Burgos sabrá siempre responder a esta llamada en favor de la Catedral.



Excmo Sr. D. Felipe González Márquez
Complejo de la Moncloa
28071 MADRID

Excmo Sr. D. Juan José Lucas Jiménez
Plaza Castilla y León, 1
47008 VALLADOLID

Excmos señores:

La Catedral de Burgos está agrietada, deteriorada, gravemente enferma. Recientemente se ha caído una estatua exterior -San Lorenzo- y hay peligro de más desprendimientos. La Catedral se hunde y podría sufrir daños de carácter irreversible.

Aunque ubicada en Burgos, es evidente que es patrimonio de toda España. Ningún país que se considere civilizado puede consentir que se pierda este inigualable ejemplo del Arte Universal.

Por todo ello entendemos que es la hora decisiva de los hechos y de que todos asumamos, sin titubeos ni excusa alguna, la responsabilidad de salvar de forma efectiva y definitiva este monumento.

El Gobierno de la Nación, como máximo responsable de la política general del Estado y el Gobierno Autónomo, como responsable más inmediato por razones de competencia administrativa, deben afrontar, sin dilación y sin regatear esfuerzo alguno, las medidas que aseguren las reparaciones y consolidaciones necesarias, así como establecer las garantías de conservación para el futuro.

A tal efecto, y sin perjuicio de cualquier otra y del empleo inmediato y decidido de los fondos públicos estatales y autonómicos necesarios, proponemos la adopción de las siguientes medidas:

A.- Toda cantidad que se done para la restauración de la Catedral de Burgos deberá gozar de desgravación fiscal especial. Existen los precedentes de la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y el Año Santo Jacobeo.

B.- La colaboración en las tareas de restauración deberá gozar de ventajas de todo tipo que contemple la Ley de Mecenazgo.

C.- Que en toda obra pública nacional o regional un porcentaje del presupuesto se destine a Patrimonio.

D.- Dado el perjuicio ocasionado por la contaminación en las grandes ciudades, destinar, de los impuestos recaudados por gasolina, dos pesetas por litro para la restauración de Patrimonio.

E.- Posibilidad de que los burgaleses puedan asignar voluntariamente el 0,60 por ciento del Impuesto sobre la Renta a estos fines.

F.- Destinar un tanto por ciento del IVA que se recaude en el sector de Hostelería de Burgos.

G.- Creación inmediata de una Escuela Taller, al estilo de los talleres de cantería de las grandes catedrales europeas, en colaboración con el Cabildo Catedralicio, que ya ha ofrecido un local, y las instituciones locales.

H.- Elaboración de un plan de actuación a diez años y nombramiento de un Comisario en el que se centre la coordinación de los trabajos y que asuma la obligación de llevar a buen fin a los mismos.

La responsabilidad que todos tenemos en estos momentos es histórica y de no actuar decidida y adecuadamente nos caerá el balón de haber consentido el inigualable crimen de la ruina y destrucción de un Patrimonio de la Humanidad.

A esta responsabilidad apelamos en la confianza de que entre todos se hará lo que hay que hacer.

Atentamente:

NOMBRE:

DNI:

DIRECCIÓN:

POBLACIÓN:

EDAD:

FIRMA:

NOTA: Se autoriza la difusión y reproducción de esta página. Una vez firmada nos la puede enviar por correo a **Diario de Burgos** (San Pedro de Cardena 34, 09002 BURGOS), enviarlo por fax (947-277219 y 947-268003), o entregarla personalmente en cualquiera de las delegaciones de Diario de Burgos de Aranda, Miranda, Briviesca y la capital, así como en el kiosko donde usted compra habitualmente el periódico, que colabora de forma desinteresada en esta campaña. Las firmas recibidas se publicarán diariamente en este periódico.

CITROËN SERIE LIMITADA PRESTIGE

TRES COCHES. TRES CONCEPTOS. EL MISMO PRESTIGIO.

AX

Para los que no invierten todo su dinero en su coche, Nuevo Citroën AX Prestige:

Paragolpes pintados del color de la carrocería, lunas tintadas, limpia luneta trasero, volante, pomo y fuelle de la palanca de cambios tipo GT, tapicería en terciopelo a juego con el color de la carrocería. Disponible con motores 1.1i y 1.5 D en 3 y 5 puertas.



ZX

Así es el nuevo Citroën ZX Prestige: Eje trasero autodireccional, paragolpes pintados en el color de la carrocería, faros antiniebla, emblecedores de rueda y volante de tres brazos tipo sport, fuelle y pomo de la palanca de cambios en cuero, banqueta trasera abatible, tapicería de terciopelo a juego con el color de la carrocería. Disponible con motores 1.4i y 1.9 D en 3 y 5 puertas.

Xantia

El prestigio de ser Coche del Año en España 1994.

Air-bag, retrovisores exteriores pintados del color de la carrocería, volante en cuero, climatizador, tapicería de terciopelo a juego con el color de la carrocería.

Disponible con motores 1.8i y 1.9 TD.



PLAN RENOVE II

Recuerde que en Citroën continúa la campaña de Promociones Excepcionales de apoyo a las medidas del gobierno.



CITROËN

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI

PARTIO EN 1937 DESDE SANTURCE HACIA RUSIA Y AHORA HA VISITADO SU PUEBLO NATAL

Luis Fuenturbe nació en Vallejuelo de Mena hace 66 años. De muy joven se trasladó a Bilbao con sus padres. Hace unos días regresó a su pueblo natal, adonde algún día le gustaría establecerse permanentemente. Por medio, una vida de trapecista en el Circo Soviético de Moscú.

Recuerdos de un «niño de la guerra» menés

EMILIO NAVA CASTRESANA
VALLEJUELO DE MENA

LUIS Fuenturbe nació en 1927 en Vallejuelo de Mena y es el mayor de cinco hermanos. En julio de 1937, en compañía de más de mil quinientos niños españoles, partió hacia Rusia huyendo de los bombardeos que por aquellos días sufría Bilbao, donde residía con sus padres. El barco con los «niños de la guerra» partió del puerto de Santurce.

«Me acompañó mi madre en el tren eléctrico, donde nos juntamos con otros niños. En un barco que se llamaba "Habana" fuimos hasta Burdeos, en Francia, donde se quedaron muchos. Otros seguimos hasta Rusia en el buque francés "Soltain" con la idea fija de regresar a España muy pronto. Se creía que la guerra iba a ser cosa de meses; de lo contrario nuestros padres no nos hubieran dejado partir», recuerda Luis.

Sin embargo, la espera para este menés y otros cientos de niños duró más de 50 años. Buena parte de los menores que fueron acogidos en Méjico, Francia o Gran Bretaña regresaron antes a su querida y herida España. «En nuestro caso, como eran dos polos totalmente contrarios—dictadura militar de Franco y dictadura comunista soviética—y no mantenían relaciones diplomáticas, las cosas fueron muy distintas», afirma desde su viva memoria.

LLEGADA A LENINGRADO

Este exiliado recuerda con nostalgia el apoteósico recibimiento de que fueron objeto los niños españoles a su llegada al puerto soviético de Leningrado: «Llegamos por la tarde y ya no salimos del barco. Había bandas de música y el puerto estaba repleto de gente. Nos aplaudían. Era emocionante. Al día siguiente, en medio de la multitud, nos llevaron al Palacio de los Pioneros de Leningrado. Nos hicieron a todos un reconocimiento médico, nos quitaron la ropa, nos ducharon y nos dieron trajes nuevos. A todos igual. Creo que nos vistieron de marineros».

Los «niños españoles» fueron dispersados en grupos por diferentes ciudades rusas, construyéndose casas especialmente para ellos. «Yo estuve en la número 5, que estaba a 100 kilómetros de Moscú, en Obmiky, que es donde está ubicada la primera planta nuclear rusa. Entonces solamente estaba nuestra casa y en la actualidad es una ciudad muy grande y muy bonita. En aquella casa estábamos unos 500 niños y estudiábamos en español. Los adultos que habían venido con nosotros eran en su mayor parte maestros y nos enseñaban asignaturas españolas», señala este emigrante forzoso.

Según Luis Fuenturbe, fueron educados en el amor y en el recuerdo a España. «El día de mañana tenéis que volver a

Vive en la residencia madrileña «El Retorno» junto a su esposa y otros «exiliados»

vuestra patria a construir grandes obras... Tenéis que ser ingenieros». Allí todo era gratis, «así que nosotros nos portábamos bien y no nos quejábamos. El pueblo ruso se portó muy bien», dice desde la añoranza de su juventud este menés.

El período que va de 1937 y 1941 lo recuerda Luis como unos años felices. A los niños y jóvenes que llegaron huyendo de la Guerra Civil española no les faltó ninguna atención. «A veces estábamos en casas rusas y allí vivían peor que nosotros», señala Luis.

II GUERRA MUNDIAL

Los bombardeos y ataques alemanes sobre la URSS en la Segunda Guerra Mundial (1939-1945) recuerdan a Luis aquella noche que, en compañía de su madre y de sus hermanos, tuvo que refugiarse en el túnel de San Adrián, en la línea férrea Bilbao-La Robla (León), ante las bombas germanas.



E. NAVA

Este exiliado se paseó hace unos días orgulloso y emocionado por su pueblo natal, Vallejuelo.

Ante el avance alemán en Rusia, los niños españoles fueron evacuados hacia Stalingrado, cerca del Volga, de donde fue expulsada una colonia de alemanes que vivía allí desde hacía varias décadas.

Con la gran guerra ya con-

cluida, Luis Fuenturbe ingresó en la Escuela de Ferroviarios y se especializó de maquinista. En la postguerra se agudizaron las limitaciones económicas y alimenticias. Los obreros recibían un kilo de pan al día y los oficinistas 700 gramos.

Muchos españoles participaron en la defensa de la URSS.

COMUNICACION CON ESPAÑA

En el 45 todos los niños de la guerra española fueron trasladados a Moscú y Luis comenzó a trabajar en una fábrica.

La primera carta le llegó a la URSS en 1947, después de pasar por Méjico, Francia y otros países donde había «niños de la guerra». Luis aclara que todas las misivas que se emitían directamente a Rusia están en el Archivo de Simancas (Valladolid) en sacas todavía sin abrir.

La dificultad de comunicarse con su familia en España y su deseo de hacerlo le llevó a leer cartas por Radio Moscú para que fueran escuchadas por sus padres y hermanos.

REGRESO A VALLEJUELO

Julio Fuenturbe, acompañado de Antonina, su esposa rusa, visitó hace unos días Vallejuelo de Mena, localidad donde dio sus primeros pasos. La emoción y el recuerdo presidieron los paseos y a su memoria retornaron imágenes casi olvidadas. Respirando el aire cálido de su tierra renovó la esperanza que nunca perdió estando en Rusia de regresar algún día a su pueblo natal para quedarse para siempre. Hizo votos para que ningún español más tenga que abandonar su patria por la lucha entre hermanos.

En la actualidad este menés de 66 años y su esposa residen en la Estancia de Mayores «El Retorno»—conocida popularmente como «Casa de los niños de la guerra»—, en la localidad madrileña de Alalpardo. Allí conviven con otros «hispanorrusos» y con varios miembros de la División Azul también casados con mujeres rusas. Todos sufren el olvido «económico» de los Gobiernos ruso y español.

Las piruetas de la vida

□ Luis Fuenturbe se matriculó en 1950 en la Escuela de Circo de Moscú, «la única que existía en el mundo—señala con orgullo no disimulado—. Venían de todos los países socialistas. Allí estudiábamos ballet, equilibrio, rítmica, trapecio, malabarismo... Yo me especialicé en el trapecio».

En 1953 ingresó en el Circo Soviético de Moscú, donde trabajó hasta 1978 formando pareja con su esposa, Antonina Vernatova, y con la que realizó varias giras por los países de la órbita de la URSS.

«Todas las giras eran costeadas por el Estado, así como los trajes. El sueldo nos lo pagaba también el Estado y su cuantía no difería mucho de la de los obreros», señala el trapecista.

Después de 25 años en el circo le llegó la jubilación, pero no la pensión, ya que Rusia no le ha abonado nada tras retirarse. Sólo ha recibido promesas y buenas palabras, algo con lo que no llena el plato ni se resguarda del frío.

Las piruetas que tuvo que hacer para salir de España y luego para ganarse la vida en un trapecio de circo ruso, las tiene que repetir ahora para vivir con dignidad.



Luis Fuenturbe y Antonina Vernatova en el Circo Soviético.

■ MODUBAR DE LA EMPAREDADA

José Ignacio Ramos triunfó en su pueblo natal cortando cinco orejas y un rabo

El Ayuntamiento le entregó una placa y la Banda «Ciudad de Burgos» estrenó un pasodoble

□ BURGOS/SANVICENS.- José Ignacio Ramos triunfó ayer en Modúbar de la Emparedada, localidad natal, donde se celebró un festival taurino. Tras el paseillo, el alcalde entregó una placa conmemorativa del acontecimiento al diestro local, procediéndose de inmediato al estreno de un pasodoble dedicado al torero burgalés, compuesto e interpretado por la Banda «Ciudad de Burgos».

Toros: Se lidiaron dos novillos de José Luis Rodríguez y otros dos de Hermanas Sáez Colmenarejo. El primero resultó bravo, enrazado y excelente por el pitón derecho. El segundo fue reservón y se venció por el lado diestro. El tercero se rompió el pitón izquierdo al derrotar contra un burladero; pero resultó bravo y codicioso. Y el que cerró plaza, el de más cuajo del encierro, se defendió con la cara arriba demostrando su poca fuerza.

José Ignacio Ramos: El diestro local recibió a su primero con una tanda jaleada de verónicas, que abrochó con dos ceñidas medias. Después se lució con un quite a base de los mismos lances rematados con ceñida revolera.

Banderilleó a los cuatro novillos con acierto, destacando sobremanera un par de poder a poder en el segundo, que hizo echar humo a las palmas.

La primera y tercera faena de muleta resultaron las mejores de la tarde, por lo bien toreado que llevó al novillo, tanto en las tandas en redondo como las instrumentadas al



ALBERTO RODRIGO

La plaza desmontable de Modúbar se llenó de público para ver torear al diestro de la localidad.

natural, rematando con variedad las series, bien con pases de pecho o trincheros para hilvanar las tandas siguientes.

Fue lástima que alargara tanto la instrumentada al tercer novillo porque esto le privó de matar como es debido, al quedarse el animal a la defensiva a la hora de la suerte suprema.

También hay que destacar, por lo inusual, la faena realizada al segundo de la tarde, un novillo que se vencía con peligro por el pitón derecho y que José Ignacio lidió por bajo con mucha eficacia.

A su primero le mató de un pinchazo hondo y estocada, siendo premiado con dos orejas. El segundo recibió estocada caidilla, pinchazo hondo y estocada en lo alto, sonando un aviso cuando doblaba el astado; silencio. Al tercero lo finiquitó de pinchazo hondo y estocada



ALBERTO RODRIGO

Ramos estuvo muy torero en algunos momentos del festival.

defectuosa, recibiendo un aviso y una oreja de premio. Al cuarto le mató de media estocada y

otra entera, con premio de dos orejas y rabo, saliendo a hombros de una plaza casi llena.

■ LERMA

Ildefonso Asenjo dará una charla en el Aula Cultural del Círculo Católico lermeno

□ LERMA/B. PEREZ.- El Aula Cultural del Círculo Católico de Obreros iniciará a partir de esta semana las actividades del nuevo curso 1994-95 en la villa lermena.

El próximo viernes, 21 de octubre, tendrá lugar la primera conferencia del ciclo, que correrá a cargo del nuevo párroco de Lerma, Ildefonso Asenjo Quintana.

El sacerdote, que ha sustituido recientemente a Jesús Calvo al frente de la parroquia lermena, ofrecerá una charla coloquio sobre «Ateísmo y Religión» en el Salón de Actos del Círculo Católico de Obreros en la villa ducal a partir de las ocho y media de la tarde.

La entrada a la conferencia coloquio es libre y están invitados todos aquellos que deseen asistir.

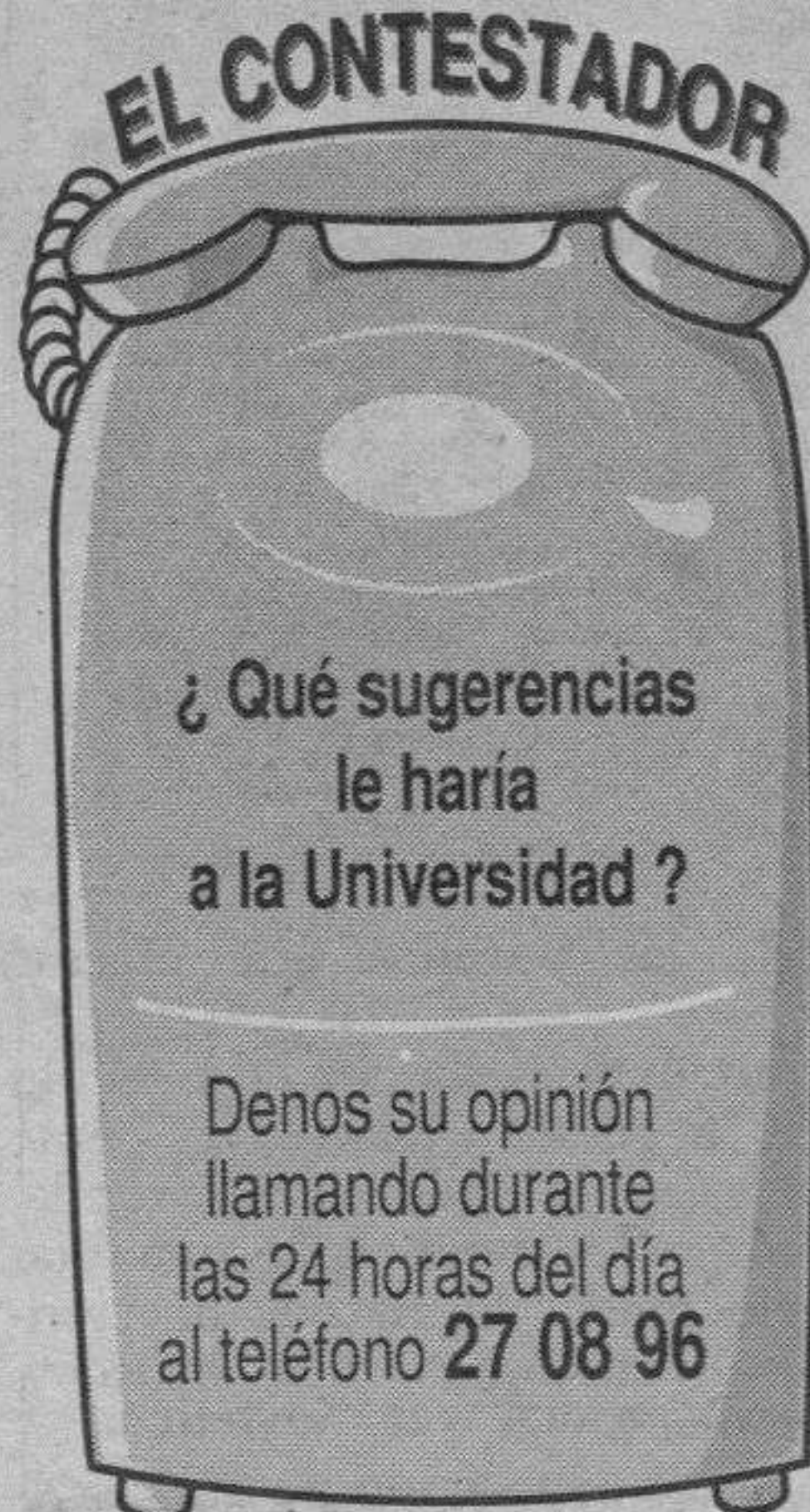
PREPARACION POLICIA NACIONAL

ESCALA BASICA

1.100 Plazas - Comienzo: 19 Octubre

ACADEMIA CASTILLA, S.E.A.S., S.L.

C/. Lavaderos, 91 - Telf. 21 82 09



EDICTO

DON MIGUEL MARIA RODRIGUEZ SAN VICENTE, MAGISTRADO-JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO SESENTA Y CUATRO DE ESTA CAPITAL.

HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo se tramita expediente de Suspensión de Pagos núm. 797/93-M, de la entidad LEAR, S.A., representada por el Procurador Sr. García Arribas, en los que se ha dictado auto en el día de hoy, cuya parte dispositiva es del siguiente tenor:

PARTE DISPOSITIVA.- Apruebo el convenio alcanzado entre LEAR, S.A. y sus Acreedores, cuyo texto integro figura en el Auto de este Juzgado de fecha 20 de Julio de 1994, publicado en los periódicos Diario de Burgos y Expansión, de fecha 2 y 3 de Septiembre del corriente año, respectivamente, así como en el B.O.E., de fecha 13 de Septiembre de 1994, y mando a todos los interesados estar y pasar por él. Ceda la Intervención Judicial de la Compañía, cúrsense los oportunos mandamientos a los Registros Mercantil y de la Propiedad en los que se anotó la Providencia de admisión a trámite del expediente, de cuyo diligenciamiento cuidará el Procurador instante. Notifíquese esta resolución a las partes personadas, al Ministerio Fiscal y a los interventores, haciéndoles saber que es firme y que contra la misma no cabe recurso ordinario alguno. Publíquese por medio de Edictos, que se insertarán en los mismos medios que el Auto de proclamación del resultado del Convenio.

Y para que así conste y sirva de publicación en el Diario de Burgos, periódico Expansión y en el B.O.E., expido y firmo el presente en Madrid, a VEINTISIETE de SEPTIEMBRE de MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO.

EL MAGISTRADO-JUEZ, ilegible; LA SECRETARIA, ilegible.



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: F.-2.849.

Peticionario: IBERDROLA, S.A.

Objeto de la instalación: Suministro de energía eléctrica a Centro Residencial Geriátrico en Quintana Martín Galíndez.

Características principales: Línea aérea a 20 kV con origen en torre metálica en sustitución de apoyo de hormigón n.º 143 de línea a Liciñana y final en nuevo CT, longitud 254 m.; Línea subterránea a 20 kV con origen en torre final de línea aérea de paso a subterránea y final en el CT proyectado, longitud 30 m.; CT prefabricado con transformador de 250 kVA y relación 20.000/398-230 v., en Quintana Martín Galíndez.

Presupuesto: 6.615.555 Ptas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 4 de Octubre de 1994

EL DELEGADO TERRITORIAL, José Ignacio Marín Izquierdo

BIBLIOBUSES

RUTAS DEL BIBLIOBUS N.º 1

Hoy, lunes: Gayangos, Villasante de Montija, Bercedo, Sopeniano y Nava de Ordunte.

Mañana, martes: Modúbar de la Emparedada, Villimar, Colegio «Santa María la Mayor», Cardeñadijo, Cardeñajimeno.

Miércoles, día 19: Pedrosa de Tobalina, Quincoces, Berberana, Villalba de Losa.

Jueves, día 20: Tubilla del Lago, Santa María del Mercadillo, Valdeande, Gumiel de Izán, Sarracín.

Viernes, día 21: Sedano, Quintanilla Escalada, Sargentos de la Lora, Basconillos del Tozo, Montorio, Sotopalacios.

RUTAS DEL BIBLIOBUS N.º 2

Hoy, lunes: Hontoria de Valdearados, Zazuar, San Juan del Monte, Peñaranda de Duero, Coruña del Conde, Quintanarraya.

Mañana, martes: Sotillo de la Ribera, Gumiel del Mercado, La Aguilera, Quintana del Pidio, Villafruela.

Miércoles, día 19: Pancorbo, Treviño y La Puebla.

Jueves, día 20: Palacios de la Sierra, Barbadillo del Mercado, Hortigüela, Mecerreyes, Hontoria de la Cantera.

Viernes, día 21: Santibáñez Zarzaguda, Quintanadueñas, Rioseras, Riocerezo.

RUTAS DEL BIBLIOBUS N.º 3

Hoy, lunes: Quintanamaría, Quintana Martín Galíndez, Frías, Montejo de Cebas, Barcina del Barco, San Martín de Don.

Mañana, martes: Zael, Santa Cecilia, Santa Inés, Quintanilla del Agua, Puentadura, Retuerta.

Miércoles, día 19: Pineda de la Sierra, Villasur, Arlanzón, Ibeas de Juarros, Castañares, Villayuda.

Jueves, día 20: Tordómar, Villahoz, Hontoria de Río Franco, Torrepadre, Royuela de Río Franco, Villafruela.

Viernes, día 21: Revilla-Vallejera, Valles de Palenzuela, Iglesias, Estépar, Caba, Buniel.

IU pide la paralización de las obras del vertedero para los lodos de la Azucarera

Exige que se comprueben las apreciaciones teóricas y analíticas contenidas en el proyecto

INMACULADA LOPEZ,
MIRANDA DE EBRO

El grupo de concejales de IU pedirá al Pleno municipal que apoye la paralización de las obras de construcción del vertedero destinado a almacenar lodos y otro tipo de subproductos, generados por el proceso de fabricación en la Azucarera Leopoldo, que se ubica en el sector occidental de la cantera San Martín. IU entiende que esta paralización es necesaria hasta que se pueda comprobar y contrastar las apreciaciones teóricas y analíticas contenidas en el proyecto y que el Ayuntamiento cuenta con los medios técnicos para realizar el exigible control de esta actividad.

IU indica en una moción que presentará en el Pleno del próximo miércoles que, si esto no fuera posible por motivos de procedimiento administrativo o legal, exigirá el compromiso absoluto por el cual el Ayuntamiento paralizaría la actividad del vertedero en el momento en que se observe cualquier tipo de incumplimiento, tanto del contenido del proyecto como de aquellas normativas, reglamentos y legislaciones aplicables a esta actividad industrial.



TRUCHUELO

El grupo de IU entiende que deben paralizarse las obras hasta no realizar ciertas comprobaciones.

En opinión de IU, la empresa redactora del proyecto no ha contrastado los resultados de los análisis teóricos del supuesto nivel de toxicidad de la materia. Además, añade que dado el volumen de este tipo de residuos que genera la actividad de la Azucarera durante la campaña, puede existir el riesgo de que las previsiones de generación de residuos rea-

lizadas en un principio no se ajusten a la realidad.

Respecto al avance que contiene el estudio sobre las posibles filtraciones de líquidos lixiviados, IU señala que «no podemos olvidar las catastróficas consecuencias que se derivaron de los vertidos realizados por esta misma empresa durante 1992 y 1993 en las Lagunas de Suzana, que produjeron la práctica desaparición de la fauna acuícola existente y, lo que es aún más grave, las filtraciones al subsuelo produjeron la contaminación

de los manantiales que suministraban agua a los pozos utilizados para el regadío».

Este grupo considera que deberían introducirse las mismas medidas adoptadas en la construcción del vertedero comarcal y recuerda que el aludido vertedero de lodos se encuentra a quinientos metros del Hospital Comarcal, el barrio de El Crucero, Bardauri, de varios colegios y del propio núcleo urbano de Miranda, por lo que nadie puede garantizar que los malos olores no lleguen hasta el casco urbano.

Los «timos de la estampita» superan al número de casos que se denuncian

MIRANDA/I.LOPEZ.-El número de estafas producidas en Miranda mediante el denominado «timo de la estampita» supera con creces al de casos que llegan a denunciarse, según han confirmado fuentes policiales consultadas. Este dato deja constancia de que a pesar de los ocho denuncias realizadas durante el presente año, son bastantes más los casos producidos que no llegan a conocerse. El último «timo de la estampita» tuvo lugar la semana pasada y los autores consiguieron apropiarse de 1.400.000 pesetas.

Las mismas fuentes han explicado que se trata de un problema detectado a nivel regional y que Miranda es una de las ciudades en las que se ha constatado este tipo de actividades. Las personas que cometen estos timos son especialistas y tienen un gran poder de convicción. Según dichas fuentes, las víctimas son habitualmente mujeres mayores y los hechos suelen producirse a la salida de los supermercados y por las mañanas.

Efectivos policiales de Miranda trabajan de forma coordinada con las plantillas de otras ciudades del norte con el fin de abordar este problema. No obstante, explican que la forma de evitar estos timos radica en que la gente no se fie de nadie y no se deje llevar por la avaricia. Además, la Policía insta a la colaboración ciudadana para tratar de evitar que se cometan estos timos y a que los bancos extremen sus sospechas cuando los clientes pidan cantidades importantes de dinero en metálico.

Cien personas pasaron por la estación en una unidad de tren retirada

MIRANDA/I.LOPEZ.-Miranda ha sido uno de los lugares por los que ha pasado este fin de semana la U/T Eléctrica 906, una unidad de tren que dejó de funcionar hace dos años. La Asociación de Amigos del Ferrocarril de Bilbao organizó un viaje entre Bilbao y Alsasua, el pasado sábado, y la estación de Renfe de Miranda fue uno de los sitios donde paró esta unidad y en la que viajaron un centenar de personas, entre las que se encontraban familias enteras.

Esta asociación está integrada, como su propio nombre indica, por amigos del ferrocarril, ferroviarios y por todas aquellas personas que tienen una inquietud e interés por el mundo del ferrocarril. Carlos Cavia, uno de los portavoces de este colectivo, explica que son diferentes las actividades que organizan a lo largo del año. «Programamos excursiones como ésta y actividades destinadas a dar a conocer el ferro-

La Asociación de Amigos del Ferrocarril de Bilbao viajó en la U/T Eléctrica 906

carril, por ejemplo, a través de muestras fotográficas y proyecciones audiovisuales», señala.

El motivo de organizar este tipo de viajes con unidades de tren que ya no se utilizan, y que son cedidas por Renfe para este fin, es el de tratar de mantener viva la imagen del ferrocarril y lo que ha supuesto en el ámbito de los medios de transporte. Además, con este tipo de excursiones, se intenta conseguir que la gente de los lugares por donde pasan estas unidades se sensibilice con lo que se está perdiendo.

La Asociación de Amigos del Ferrocarril de Bilbao es cons-



TRUCHUELO

La estación de Renfe fue una de las paradas que efectuó la Unidad U/T Eléctrica 906.

ciente de que el ferrocarril no atraviesa hoy en día sus mejores momentos. Según comenta Carlos Cavia, «lo que sucede es que no se invierte en el ferrocarril o no se le tiene de primera mano». En este mismo sentido, el portavoz de esta asociación entiende que este tipo de viajes

contribuye a llamar la atención de la gente. «Cuando la gente ve estas unidades se sorprende, porque los tiempos pasan a toda velocidad y ha habido un cambio tecnológico muy brusco», matiza Cavia.

Esta asociación no sólo existe en Bilbao, sino que se

encuentra extendida por la práctica totalidad de las provincias de la geografía española. Por lo que respecta a próximas actividades de la de Bilbao, está previsto que en breves fechas se programe un nuevo viaje de este tipo que servirá para despedir a las locomotoras 1.800.

ARANDA-RIBERA

Medio millar de escolares asistirá al Aula Municipal de Energías Alternativas

La Concejalía de Educación pone en marcha este curso este nuevo proyecto para los alumnos de octavo de EGB

JUAN CARLOS ONTORÍA
ARANDA DE DUERO

□ La Concejalía de Educación del Ayuntamiento arandino pondrá en marcha el curso 94/95 una novedosa iniciativa, el Aula de Energías Alternativas. El proyecto, que comenzará en el mes de noviembre, está dirigido a alumnos de octavo de EGB y está previsto que participen medio millar de escolares pertenecientes a todos los colegios de la ciudad.

Según informa la concejala delegada de este área, Mari Carmen Muñoz, los cursos tienen una duración de tres horas. Los impartirán tres monitores de Valladolid con amplia experiencia en este sector, que fueron quienes presentaron el proyecto al Ayuntamiento.

«Era una cosa interesante que no se había hecho hasta ahora y era algo nuevo diferente a todo. Lo consulté con los centros escolares y ha todos les pareció una idea estupenda», explica Mari Carmen Muñoz.



FLORENTINO LARA

El Parque de Santa Catalina, pionero en energía fotovoltaica, será el escenario de las prácticas.

En su opinión el objetivo es que los niños conozcan que la energía eléctrica no es exclusiva. «Que tomen contacto con el resto de energías, (eólica, solar, etc...), que no son la propiamente eléctrica que tenemos todos en casa».

Las enseñanzas se dividirán en dos horas teóricas, una de ellas con proyecciones audiovisuales y vídeos del Ministerio de Educación y Ciencia, y una demostración práctica en el Parque de Santa Catalina.

Este recinto de esparcimiento cuenta con un proyec-

to de iluminación pionero en España en lo referente a parques públicos. Se trata de una instalación de energía fotovoltaica que alimenta los diferentes puntos de luz.

Además de los 42 paneles solares instalados en el tejado, la caseta está dotada de un sistema especialmente didáctico ya que los chavales podrán comprobar como entra y sale la corriente y los diferentes usos que se le puede aplicar. Paralelamente la idea del Ayuntamiento es adquirir ahora un aerogenerador para

completar este año las prácticas de energía solar con la eólica.

Para Mari Carmen Muñoz lo importante sería que esta iniciativa tuviera continuidad en años sucesivos y que, incluso, se ampliase a alumnos de séptimo de EGB. Si se llega a consolidar, para los cursos próximos el proyecto es ampliar el aula a toda la gama de energías alternativas existentes, aunque dependerá en última instancia de la obtención de subvenciones económicas.

Pilar García achaca falta de información a los jóvenes del PP

□ ARANDA/J.C.O.- La concejala de Juventud, Pilar García, ha salido al paso de las críticas vertidas por la secretaria de Nuevas Generaciones del PP contra la Semana de la Juventud y los cursos y utilización de la Casa de la Juventud, achacándola falta de información.

García se ha mostrado molesta con lo que los populares llamaron «semana infantil», asegurando que varios talleres estaban dirigidos a los jóvenes y que éstos participaron desinteresadamente en la organización. «Esta niña no estaba entre ellos para dar otra idea».

Respecto a las aulas vacías, García argumentó que se trataba del período vacacional y que los cursos no estaban en funcionamiento. «Todo el mundo sabe las convocatorias, lo que pasa es que esta niña sigue sin enterarse. Han empezado a partir de octubre. Seguramente estará en otra onda de otros clubes más privados, quizá por su estilo».

También tuvo palabras para las críticas hacia el bullicio. «Eso no es una biblioteca, es una sala de reuniones. Está prohibido jugar a las cartas porque sólo hay juegos educativos. El Ayuntamiento ya tiene una biblioteca que cumple una función. Allí van a hacer trabajos en equipo».

En relación al precio de los cursos García informaba que el más caro había costado 15.000 pesetas y que nadie deja de hacerlos por no tener dinero. «El que lo puede lo paga y el que no puede no paga. Es la primera norma que nos hemos planteado».

Cáritas pone en marcha por tercer año el curso de formación de voluntariado

Su objetivo es preparar técnica y prácticamente a las personas que colaboran con las iniciativas sociales de la entidad

□ ARANDA/J.C.O.- Cáritas Interparroquial de Aranda inició el pasado jueves el III Curso de Formación de Voluntariado. Una escuela cuyo objetivo es preparar técnica y prácticamente para contribuir en las iniciativas sociales de la entidad, según señala Agustín Peña, responsable de Cáritas en La Ribera.

La escuela trabaja desde octubre hasta junio desarrollando temas relacionados con la inserción social de los sectores más necesitados. Este año el programa se abrió analizando el contenido de la asamblea general celebrada por Cáritas a comienzos de octubre, donde se presentó el informe de la pobreza en España.

Además, se aborda la dinámica del equipo parroquial, se estudia la doctrina social de la Iglesia y hay un cuarto apartado en el que se revisan con la asistente social los casos que ha habido en la parroquia y las actuaciones realizadas con los marginados y los pobres durante todo el mes.

Alrededor de medio centenar

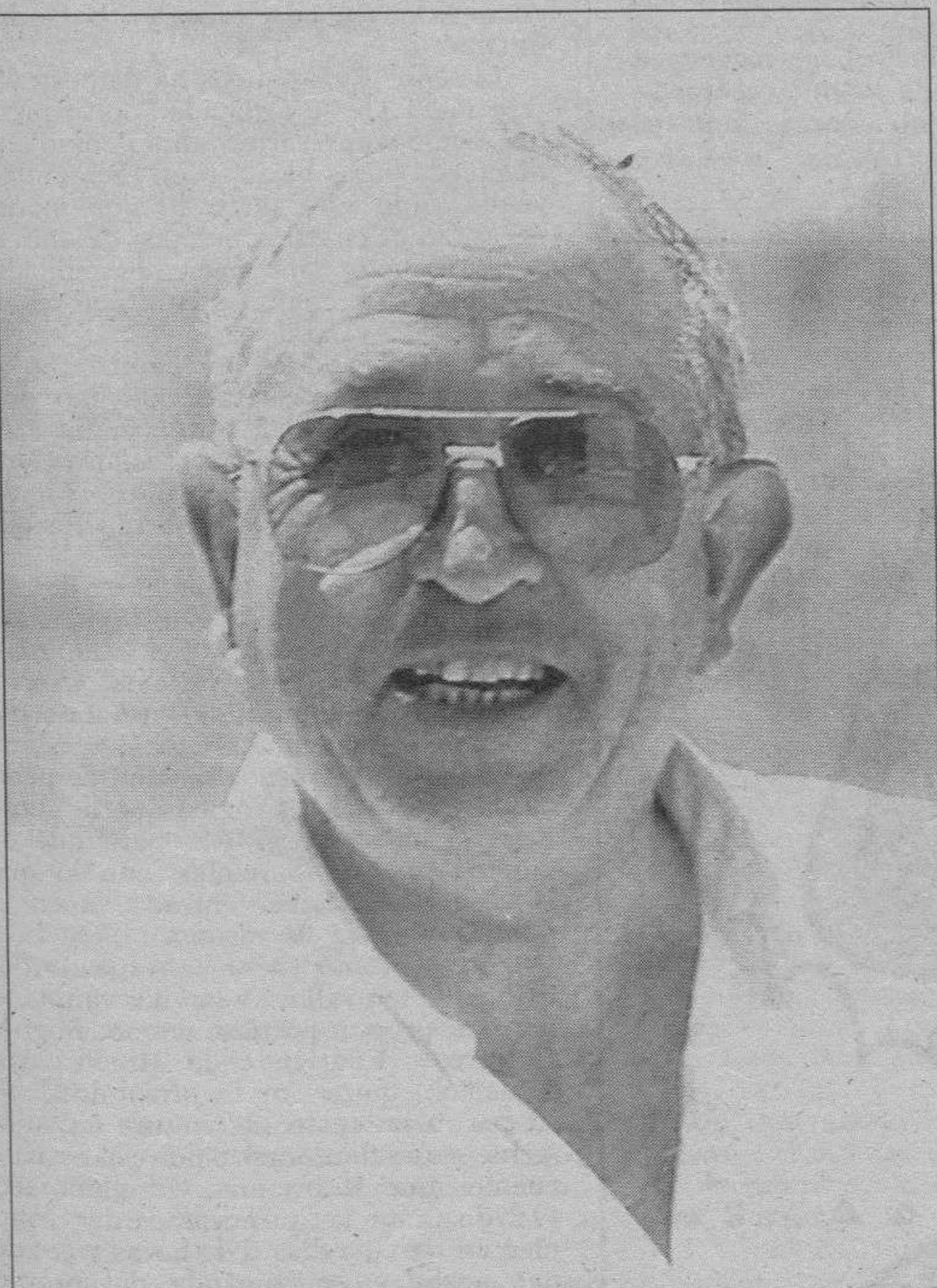
de personas asiste este curso a las «clases». En opinión de Agustín Peña esta iniciativa es altamente positiva a la vez imprescindible. «Nuestro objetivo es conseguir la inserción social de toda persona que esté marginada. La detección de los casos, como el seguimiento, porque el hacer los programas y el proceso de inserción corresponde a los técnicos, en gran parte pertenecen a los voluntarios. Esto exige que el voluntariado tiene que estar debidamente preparado».

Al margen del programa de acogida y atención a transeúntes y del centro de apoyo a dro-

godependientes en colaboración con ADROGA, Cáritas continúa este curso con el taller de promoción social de la mujer, al que el pasado año asistieron 34 féminas principalmente de etnia gitana, y donde fundamentalmente se inculcan nociones sobre la dimensión cultural y la promoción humana y familiar.

Hoy, lunes, también comienza a impartirse el taller de carpintería, iniciado en 1993 con 15 jóvenes. Está dirigido a los alumnos que empezaron el curso pasado y también para aquellos chicos que necesitan un ámbito de encuentro y trabajo, como ex-reclusos, ex-alcohólicos o ex-drogadictos.

Según Agustín Peña a corto plazo Cáritas tiene previsto poner en marcha una especie de almacén de materiales reciclables (chatarra, vidrio, cartón y ropa), con la intención de fomentar tres o cuatro puestos de trabajo. «El objetivo es conseguir que se autofinancien esos puestos de trabajo, aunque probablemente hasta enero no empecemos».



FLORENTINO LARA

Agustín Peña, delegado de Cáritas en La Ribera.

El humanismo psicosomático de Rof Carballo

FRANCISCO VAZQUEZ
CATEDRÁTICO DE ÉTICA

SE nos acaba de ir para siempre ese prototipo de médico, tan creativo y humanista como científico de buena ley, Juan Rof Carballo. España siempre ha tenido esos modelos de médicos dotados de una sabiduría integral e integradora: filósofos, escritores, investigadores y con una larga trayectoria clínica, con sus pacientes privilegiados. Recordemos a Juan Huarte de San Juan (que crea, en pleno Renacimiento una interesante psicología diferencial con su «Examen de Ingenios») y a Gregorio Marañón, Laín Entralgo, Rodríguez Delgado y García Sabell. Por poner algunos ejemplos de máximo relieve universal.

Pero, como sus escritos son el testimonio de su «conciencia reflexiva», podemos encontrar, en sus libros y sus múltiples trabajos, una interpretación del hombre contemporáneo en sus principales vertientes, dimensiones y problemas. Este mismo año acaba de ser publicado un libro sobre «Autores lucenses actuales». Rof Carballo aparece como un gallego lucense con una amplísima obra, con condecoraciones y premios profesionales, nacionales e internacionales, y como un escritor de las grandes revistas científicas y de la prensa diaria. Así de presente ha sido su magisterio desde el año 35 («Función de los ácidos grasos en el organismo», tesis doctoral) hasta 1990 («El hombre como encuentro»). Mi afinidad con Rof Carballo se mide por tres referentes: ser lucense, compartir sus tesis metodológicas, basadas en un discurso «psicosomática». He sido siempre un lector atento de sus libros y artículos de prensa, con buen estilo literario y con planteamientos actuales, científicos y profundamente humanistas.

Quiero cifrar en tres aspectos toda la obra de Rof Carballo. Primero, la valoración de un enfermo y de una medicina «psicosomática»; segundo, el concepto básico de «urdimbre afectiva» en la personalidad humana; tercero, el doble «destino personal»: hacia sí mismo y hacia el prójimo. En este triple nivel, nos ha dejado obras de

Este escritor aparece como un gallego lucense con una amplísima obra, con condecoraciones y premios profesionales, nacionales e internacionales, y como un escritor de las grandes revistas científicas y de la prensa diaria

un gran rigor, a la altura de los más originales discursos del pensamiento contemporáneo. Leerlos es un inmenso placer y abren horizontes insospechados desde el campo de la biología, de la psicología, de la sociología y de la ciencia médica. No podemos dejar de señalar su «Instituto de Ciencias del Hombre», en donde realizó su magisterio en los últimos años. Puede ser considerado como una de las figuras más relevantes de la Medicina psicosomática internacional, aplicada a su calidad de médico internista y clínico. Parte de ese principio integral y dinámico: la «herencia biológica» y la «he-

rencia cultural» del ser humano se complementan en armonía esencial. He ahí una de sus afirmaciones favoritas: «Hay que divisar una imagen coherente del alma humana». O esa otra: «No se trata de conciliar la fisiología del sistema nervioso con el psicoanálisis, sino de abordar la realidad que, tras de ambos, se esconde en ese complejísimo rompecabezas que es el hombre, integrando saberes en torno al conocimiento de las profundidades del psiquismo humano». Todo lo somático o corpóreo es susceptible de transformarse en algo «psíquico» y todo lo psíquico-espiritual, en el ser humano, puede «somatizarse». La Medicina, para Rof Carballo, está forzada a integrar y valorar en unidad los factores biológicos, psíquicos y sociales, a la hora de tratar al hombre-enfermo.

Todos sus planteamientos doctrinales apelan a su tesis de la «urdimbre afectiva». ¿Qué es? ¿Cuáles son sus seis funciones capitales? A lo primero, nos ofrece Rof una respuesta sintética: consiste en una «simbiosis madre-niño», como una radical experiencia biológica-social. A lo segundo, la respuesta es muy analítica: A) Función de «continuidad psicobiológica madre-niño». B) Función de constante «modificación de conducta» (como realidad transaccional) en esa relación vital madre-niño. C) Como «realidad programadora», creando pautas de conducta frente al mundo, la realidad inmediata, las personas y sus percepciones, como si se tratara de la programación de un cerebro electrónico. D) Función de crear «relaciones interpersonales» (urdimbre psicosocial). E) Función de transmitir «pautas generacionales» del pasado. F) Como «urdimbre de orden» o creadora de adopción de normas sociales, de valores fundamentales y de criterios éticos. Y como «urdimbre de identidad», que le hace tomar al individuo la conciencia de su «mismidad» (una persona única e irreplicable).

Pero Rof Carballo hace recaer, en una «psicología de lo microscópico», lo más decisivo: el soñar, la fantasía, la ternura y la sonrisa.

Submarinos de bolsillo

JULIO SIERRA

NO es que al PP le hayan creído los enanos en pocas horas. Es que alguna bruja perversa les ha dado a probar una sopa de ortigas y andan por ahí vestidos de bomberos toreados preparando el festival de otoño. La alianza entre Matanzo y Ruiz-Mateos es uno de los números, y el otro es la aparición de una plataforma «independiente» de la que ya han empezado a saltar los nombres más acreditados. Hay partidos en los que cuando surgen desavenencias la cosa acaba en cisma, con o sin concilios provinciales. La solución final suele llegar por vía de excomunión. Lo de Sevilla ha sido un concilio de Elvira en laico. En el sínodo de Elvira (Granada), principios del siglo IV, los padres de la Iglesia decidieron excomulgar a la mujer que se divorciara, no al varón, y ahora se está a la caza de todo aquel que decida distanciar sus convicciones respecto del vigente realismo «renovador».

En el caso del PP, los cismas no revisitan por ahora el carácter de secesión y no pasan de episodio pintoresco, Matanzo y Ruiz-Mateos brindando del braceo, con el catavinos del finito, por su conquista del poderío madrileño parece una estampa de la España de farra y parranda. Que el «rey de Abastos» y la desalada abeja se consocien para algo tan complejo como alzarse con la administración de la capitalidad o de la propia Autonomía en garantía de revolución. No tiemblen, pues, don José María Álvarez del Manzano y don Joaquín Leguina, que por este «ayuntamiento» entre los señores Matanzo y Ruiz-Mateos no les sobrevivirá mal alguno sino todo lo contrario. Del tamaño del enemigo debe concluirse que no peligrar por ahora su magisterio, en tanto que burgomaestres.

Don Angel Matanzo es persona de lágrima fácil en presencia de cámaras y abierta a la amistad, dentro de un orden. Pero lo suyo es el despiece y la canal, en modo alguno la magistratura edilicia que conlleva una capacidad de culturizar a una población tan variada como la que nace y crece en la ciudad de Madrid.

El señor Ruiz-Mateos ha demostrado repetidamente su capacidad de sorprender, como empresario y ahora como animador de horas bajas en un tiempo desvaído como este. Pero lo que menos necesitamos en estos tiempos de animadores irritados sino pacientes ciudadanos solidarios, como los constructores de la simbólica valla del 0,7.

Por otros andurriales parece que se mueven otros arbitristas que han preferido la etiqueta de «independientes», dentro de un orden: creen seguramente que aireando el no compromiso caerán más alevines en las redes bárreras que manejan.

Parece que entre los fletadores de este globo -un nuevo, presunto partido-andan los señores Gabriel Camuñas, Ricardo de la Cierva, y Rafael Osorio. Su iniciativa es llamaría PIE (Plataforma de Independientes de España). Si no triunfa el PIE, aparte afiliación de pedicuros y callistas, es lógico que la gente haga el chiste de «PIES, para qué os quiero» o cosas parciales, con lo que la cosa puede haber entrado ya en la política con mal eso mismo.

Por lo pronto ya se han apeado del PIE gente tan valiosa y tan discriminada por su propio partido, como Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón cuya actuación, quizá por la proximidad de su casa a un centro de cultura italiano, se ha vuelto florentino y por eso escribe cuentos que le premian. El globo del PIE de Camuñas promete perder volumen en cosa de días o de horas y puede que acabe en cuchipanda del propio Camuñas con el alcalde de Pantoja (Tolledo), su socio más contumaz.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matias.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraín y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matias, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla,

7-5.º Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º

C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16.

☎ 592702. Fax: 592701

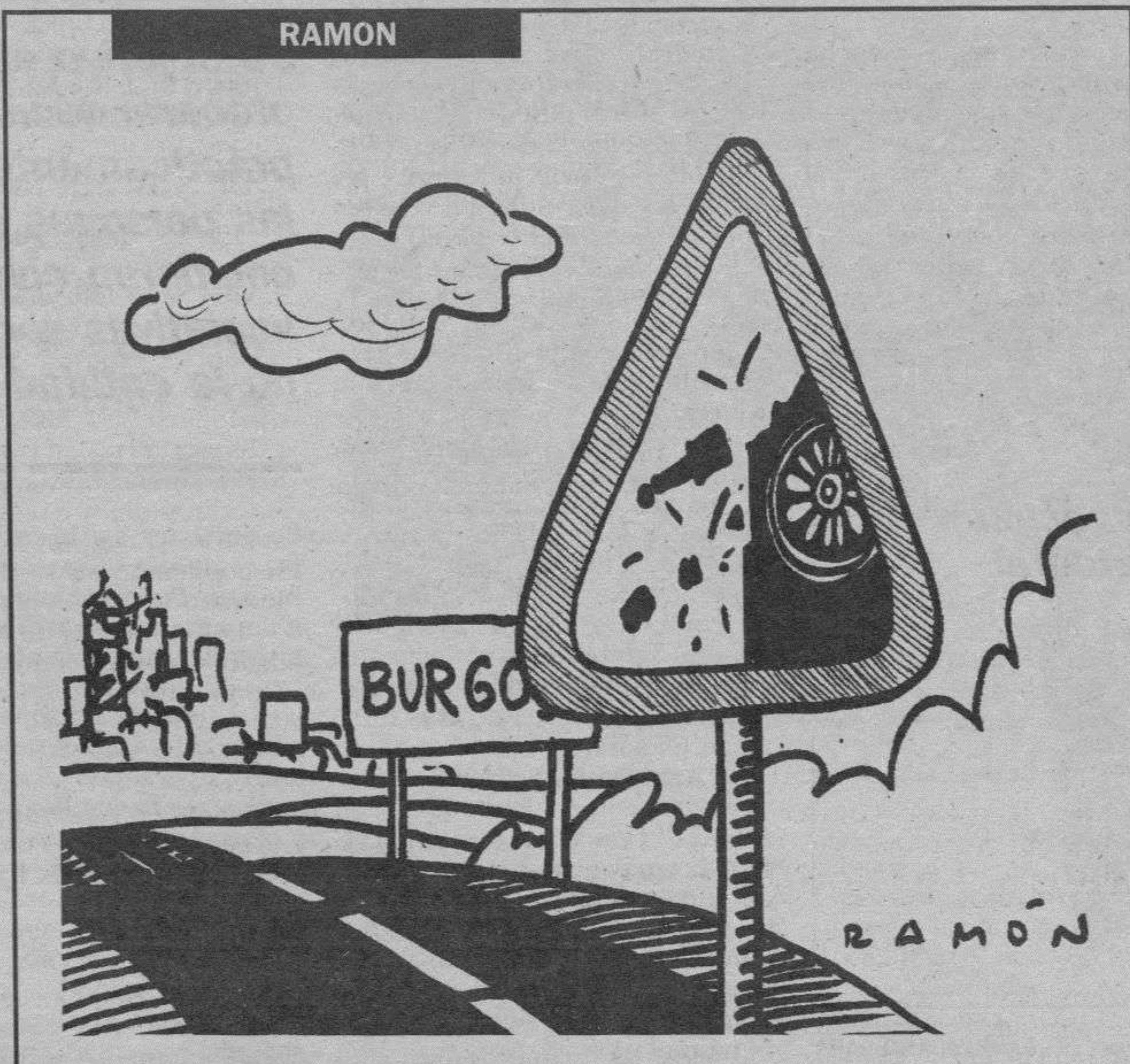
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34.

09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703.

Fax: 268003. Publicidad: 277219. Aptido. 46. C.P. 09080. Depósito Legal

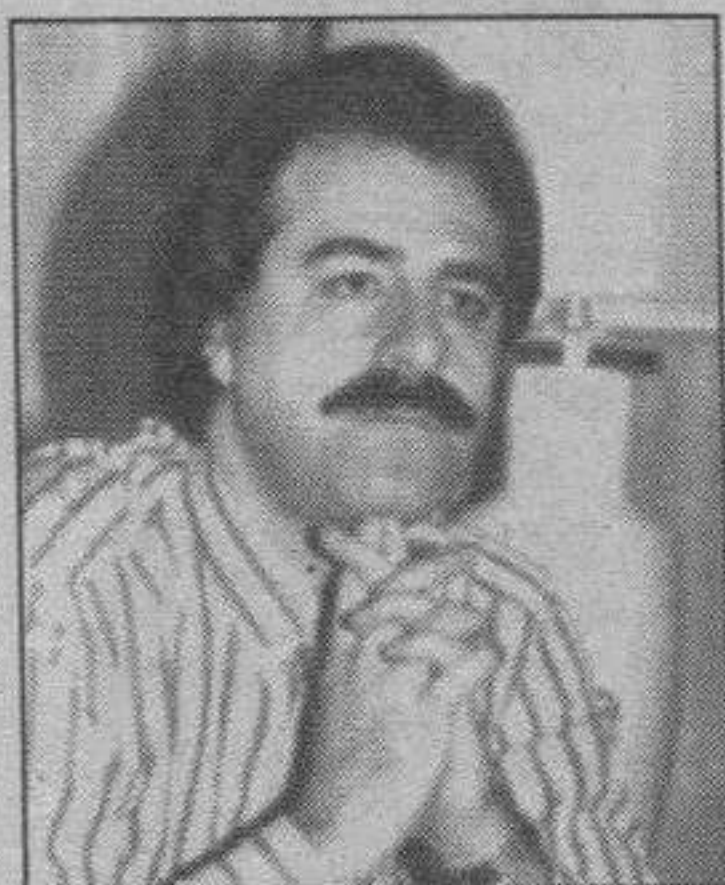
BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.



MADE IN SPAIN

El caso de los gobernadores sin casa



GRACIANO PALOMO

EL pánico ministro Saavedra anuncia que los gobernadores civiles dejarán de ser cargos políticos para convertirse en probos funcionarios de carrera sin adscripción partidista. Es una de las escasas declaraciones inteligentes gubernamentales que he oído en los últimos tiempos.

Pero no me lo creo. Esta intención política en su parte declaratoria es muy vieja. La recuerdo, incluso, antes de la victoria electoral de 1982 cuando el Partido Socialista iba a poner patas arriba el Estado y a funcionar España. Luego vino el poder, inmenso poder, y todo fue absolutamente olvidado en aras del disfrute, goce y placer de las sinecuras oficiales.

Pero nunca es tarde si la dicha es buena. Por ejemplo, muchos de esos gobernadores civiles socialistas podrían ser también jefes provinciales del Movimiento a juzgar no por su origen (aunque los hay de todas las calañas y camadas), sino por sus comportamientos. «Poncios» de la cosa que a falta de mejores perspectivas políticas y profesionales se apoltronan en las provincias como meros agentes electorales del Gobierno que les gratifica con el dinero de todos.

De ahí que sea tan actual y esté

tan olvidada la famosa Administración Unica de Manuel Fraga. No les interesa reducir la oronda barriga de un Estado que no funciona eficazmente y cuyo fin último parecería ser dar gusto y satisfacción al Poder en vez de servir fielmente a los ciudadanos.

Pero mientras sigamos así, enfocando sólo y únicamente el Presupuesto en aras de un electoralismo permanente e insostenible, no habrá salida y la quiebra financiera de las arcas de España se irá agarrando paulatina e inexorablemente. Se lo dicen al Gobierno desde todas las instancias, pero no hay manera.

Me interesa, a la hora del análisis sereno y desapasionado, subrayar en esta cuestión algo que podrá extenderse al conjunto de la acción gubernamental socialista. La figura del gobernador civil viene del pasado; hunde sus raíces en la prosapia más reaccionaria y conservadora de la historia de este país. Esto lo saben ya hasta los niños de primaria. Entonces, ¿por qué sigue en pie con un Gobierno que se autotitula progresista? Pues por varias razones: la primera porque ni quieren ni pueden cambiar; la segunda porque les conviene para sus intereses partidistas y la tercera porque es un forma de controlar milimétricamente todo el territorio.

Ahora se da ese paso (quiero verlo en la práctica y desde luego no antes de las próximas elecciones) porque los socios todopoderosos de CIU exigen la liquidación de esa trasnochada figura y ante la necesidad de dar gusto y satis-

facción a las demandas del Honorable buscan una tercera vía que sirva para dar capotazo a la presión nacionalista pero al mismo tiempo no dejar desamparada su propia tienda.

Son 51 puestos que desaparecen. ¡Ojo! Y hay que buscar colocación a los que se les descuelgue la tartera. Insisto en que aplaudo la medida, tarde y lejana (¿por qué no eliminar la figura simple y sencillamente?), pero al cabo y al fin supondrá quitar unos kilos a un Estado que no pueda caminar ante tanto peso.

Por lo demás, la semana ha tenido su punto fuerte en la puesta en marcha de nuevo en Filesa. Dantes y tomantes, pillados «in fraganti» en la más formidable corrupción de todos los tiempos no sólo por el nivel de las bolsas rodantes, sino y sobre todo, porque ese dinero sucio sirvió para apuntalar a un partido.

Se pueden imaginar ustedes el grado de nerviosismo latente en los altos y enmoquetados despachos.

Lo que no entiendo, o no deseo entender, son las razones de José María Aznar para defender con tanta fruición a los jerifaltes del BBV.

Tal y como están las cosas aquí puede suceder cualquier cosa. Pero no sucederá.

Reflexiones en alto

□ Un grano no hace granero pero ayuda al compañero.

Con el deseo de añadir un grano al granero de la educación presento estas reflexiones, surgidas en distintos paseos dados por la ciudad.

¿No podríamos intentar frecuentes campañas que tendieran a mejorar nuestra convivencia?

1. ¿Cuál es el ambiente de los colegios?

En algunos, abunda la corrupción.

Y me pregunto, ¿dónde está la vigilancia?

¿No es preferible cortar de raíz, en vez de permitir que unos pocos sigan pervirtiendo a la juventud y destrozando familias?

2. Visitando el incomparable parque de Fuentes Blancas, me venían a la mente algunas reflexiones.

— ¿Por qué no cuidar un poco más ese sensacional parque natural que tan cerca tenemos los burgaleses?

— ¿Por qué no preparar espacios para practicar el fútbol, pistas para bicis, espacios adecuados para juegos o deportes más propios de la Tercera Edad, música que alegre y divertida a pequeños y mayores...?

— ¿Cuesta mucho adecentar lugares adecuados para preparar la merienda, algunas fuentes que refresquen en el tiempo más caluroso... Si algún grupo o pequeña orquesta animara el ambiente, nuestros mayores podrían pasar una tarde grata e inolvidable?

Y si, queriendo completar el Paseo a Fuentes Blancas, nos acercamos a visitar el precioso remanso de La Cartuja, se constata la carencia de aseos para los visitantes.

Otro precioso lugar de nuestra ciudad burgalesa es el Castillo.

Se observa interés por recuperarlo, como lugar de expansión alegre y serena. Convendría cuidar ciertos detalles, pues su abandono puede acarrear accidentes, con los posteriores lamentos, completamente inútiles, una vez acaecido.

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa, y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

¿Por qué no se ponen protecciones en las murallas, antes de que ocurran los accidentes?

¿Por qué no tomar a tiempo medidas oportunas contra posibles incendios? Hay mucha maleza y hierba seca, y sabemos la facilidad con la que algunas personas arrojan una colilla.

¿Por qué no se preparan estacionamientos para bicis y coches?

No es infrecuente escuchar a las generaciones menos jóvenes quejas de los modales de la niñez o juventud, y sobre todo lamentar que los padres o educadores no actúan ante comportamientos tan poco edificantes.

Bueno sería recuperar esas buenas formas de convivencia, pero para ello vale más la fuerza del ejemplo de los mayores que mil palabras, regañinas y discursos.

Adolfo Azofra

Adhesión a la Catedral

□ Señor director: Deseo unir mi firma a las ya recogidas por ustedes, de adhesión a la carta dirigida a don Felipe González y a mi entrañable amigo el presidente de la Junta de Castilla y León, don Juan José Lucas, a fin de asumir las propuestas que se hacen en el escrito, en relación con la restauración de la Catedral de Burgos.

Mi D.N.I. es el 547.000-Z. No es reciente, por cierto, el daño que sufre esa emblemática Catedral, cuya singular

La Telefónica aclara lo de Tablada de Rudrón

□ Cúmpleme por la presente dar contestación al escrito publicado el pasado día 7 de Octubre en la Sección de Cartas al Director del Diario que tan dignamente dirige relativo al teléfono público de Tablada de Rudrón.

El teléfono público de servicio instalado en Tablada de Rudrón, ciertamente, viene quedando sin servicio motivado la mayoría de las veces por actos vandálicos (atacos intencionados, roturas, robos, etc., etc.) con una asiduidad muy superior a lo que, des-

efigie llegó a figurar en los billetes del Banco de España de mayor circulación.

Recuerdo que, desde mi adolescencia, el trascurso de dicha Catedral ofrecía sustanciales desprendimientos, cuya restauración será difícil efectuar en su día, si no hubiera representaciones gráficas anteriores, por aparecer destruidos sus relieves, desde hace muchos años.

También fueron reiterados los hundimientos del techo de la Capilla de Santa Catalina, primera a la izquierda, desde la entrada central diociesca del templo.

Reciba «Diario de Burgos» mi mejor felicitación por su oportuna iniciativa.

Con mis mejores saludos.

Juan Antonio Cánovas del Castillo.

A propósito de la visita de los Emperadores

□ Motivo tienen los Emperadores del Japón para visitar España. Además de asuntos económicos, diplomáticos, etc., hay una razón de orden histórico que pasan por alto muchos medios de comunicación social. Si bien los primeros europeos

graciadamente, viene siendo muy habitual en otros teléfonos públicos.

Cada vez que la Compañía Telefónica tiene conocimiento de que se encuentra interrumpido el servicio en dicho teléfono, se ha procedido, de inmediato, su reparación por el personal técnico hasta el punto, como bien dice el firmante de la carta, que el encargado de su reparación parece vecino del pueblo por lo asiduas que vienen siendo sus visitas.

Ciertamente, Telefónica seguirá reparando el teléfono tantas veces como se encuentre averiado, en atención a los usuarios del servicio en dicha localidad y hace, a su vez, un llamamiento al civismo ciudadano para evitar las numero-

sas averías intencionadas que se vienen produciendo.

Por otra parte, la instalación de líneas telefónicas en los domicilios particulares de los vecinos de Tablada de Rudrón, localidad de 25 habitantes, aproximadamente, está prevista para 1995, según el Convenio de Extensión del Servicio en el Medio Rural que, al efecto, tienen suscrito la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial con esta Compañía, Convenio enmarcado en la preocupación general de llevar el servicio telefónico a todos los rincones de la geografía burgalesa, mediante la colaboración de Telefónica y las Entidades Públicas.

Atentamente,

Director Provincial

que llegaron al Japón deben considerarse los navegantes portugueses que merodeaban por sus costas con miras solamente comerciales, la gloria de instalarse en aquel imperio y conocerlo a fondo, pertenece a los jesuitas españoles: Francisco Javier, Cosme de Torres, valenciano y Juan Hernández, cordobés.

El 15 de agosto de 1549 desembarcan en Kagoshima; Javier para sólo dos años, porque le reclamaron otras tareas; sus dos compañeros hasta su muerte respectiva. El Santo misionero escribió varias y extensas cartas en las que elogia a los japoneses como hombres inteligentes y trabajadores, ansiosos de cultura; esas cartas se copiaban y se enviaban desde Roma por toda Europa.

Los japoneses no lo han olvidado y sienten simpatía por el Santo navarro.

Acaba de abrirse allí un centro de atracciones «Parque España», en cuyo recinto se reproducen monumentos de nuestra Patria; entre otros, la plaza Mayor de Madrid, la Cibelles y el Castillo de Javier. Quien mejor lo conoce, que es el P. Recondo, ha estado allí invitado y me dice que la reproducción es exacta.

Jamás pensó el Apóstol que

«su» Castillo iba a suscitar así el cariño y la curiosidad de los japoneses cuatro siglos más tarde.

Reciba un cordial saludo.

Juan Esteban

Un detalle

□ Con motivo del homenaje póstumo al jugador del Real Madrid, Juan Gómez «Juanito» y con el fin de recaudar ingresos para paliar la situación económica de su familia, se abrió una cuenta en el Banco Popular Español de Madrid para, en forma simbólica de Fila 0, poder adherirse al mismo.

La Peña Madridista «El Cid» quiso colaborar con esta causa. Al hacer entrega de nuestro donativo en la sucursal que el Banco Popular Español tiene en esta capital, nos cobraba el mismo por hacer la transferencia, dentro de su mismo Banco, y para una causa benéfica, 1.000 pesetas.

Para nuestra sorpresa, en otra entidad bancaria, que nada tenía que ver con esta causa, los gastos de la citada transferencia fueron de 325 Ptas.

Juzguen y opinen ustedes mismos.

Atentamente,

El presidente de la Peña Madridista «El Cid»

Dificultades del PNV y PSOE para formar gobierno en el País Vasco

□ MADRID/EFE.-Los resultados de varios sondeos electorales y las acusaciones del presidente del PP a los socialistas vascos de ser un «mero juguete del PNV», y del líder peneuvista, Xabier Arzalluz, al «nacionalismo español», centraron el interés de la campaña electoral vasca.

Según los datos aportados por encuestas publicadas en varios periódicos, el PNV y PSE-EE tendrían serias dificultades para formar gobierno de mayoría absoluta parlamentaria, a pesar de la leve subida del partido nacionalista, ya que los socialistas experimentan una caída considerable.

También coinciden las encuestas en que el PP logrará un importante avance, al doblar casi los seis parlamentarios de la anterior legislatura; en que IU entrará por primera vez en la Cámara de Vitoria con posibilidad de grupo propio; y en las tendencias a la baja de HB y EA y al alza de UA.

El PNV podría obtener de 22 escaños (los actuales) a 24 ó 25. El PSE-EE lograría 13 (perdiendo 2) ó 15, seguida por HB que se sitúa con 12 representantes, uno menos de los que tiene ahora. El PP experimentaría un ascenso notorio y casi dobla sus parlamentarios al pasar de 6 a 11 ó 12 escaños e IU irrumpe con fuerza al

Según varias encuestas, el Partido Popular doblaría el número de escaños

situarse con 7 u 8 escaños. Eusko Alkartasuna se colocaría con 6 ó 7 parlamentarios, y Unidad Alavesa con 2 a 4. HB se sitúa entre 10 y 12 parlamentarios, y de EA con 6 ó 7.

El presidente del PP, José María Aznar, quien se reunió ayer en Vitoria con el comité ejecutivo, aseguró que los socialistas vascos, «que han sido un partido importante, hoy no pasan de ser un mero juguete en manos del PNV».

Aznar dijo que el PNV los lleva «de acá para allá haciéndoles no solamente renunciar a muchas de las cosas que han defendido siempre», sino también colocándoles «en unas posiciones erráticas y faltas de cualquier sentido».

El presidente del PNV acusó en Basauri al «nacionalismo español» de «imponer la ley de las armas» y de ser el origen de que «aquí nos han salido a tiros algunos jóvenes desde hace treinta años».

Arzalluz precisó que «desde allí, enarbolando un nacionalis-

mo y una bandera, impusieron la ley de las armas, en nombre de un nacionalismo feroz, a veces ridículo».

«Nos dicen que dejemos de profesar que Euskadi es nuestra única patria porque hay otra patria común y esto nos lo dicen desde un nacionalismo mucho más extremo que el nuestro. El nacionalismo español es mucho más radical que el nacionalismo vasco», aseguró.

José Antonio Ardanza aseguró en Portugalete que «el fenómeno de la violencia va a tener que ser superado en la próxima legislatura». Ardanza no quiso valorar los resultados de las encuestas si bien subrayó la tendencia generalizada favorable al PNV y negativa para el PSE-EE.

Sobre los sondeos, el candidato por el PSE-EE, Ramón Jáuregui, consideró que la próxima semana será «decisiva» para superar la tendencia a la baja que le vaticinan las encuestas y volvió a apelar al «voto útil» para lograrlo. En Gernika, Jáuregui señaló que su esperanza está en que «se concentre el voto de izquierdas en la única opción útil de progreso, de izquierda autonomista de este país». Si ocurre, «podemos dar la sorpresa».

El cabeza de lista de HB por Vizcaya, Karmelo Landa, consideró que la utilización «casi abusiva» que se hace de las



AGUILAR/EFE

Aznar, con el candidato popular, Mayor Oreja, en Vitoria.

encuestas electorales pretende «sustituir la expresión de la voluntad popular global».

Eusko Alkartasuna celebró en Bilbao su mitin central, con la participación de su presidente y candidato, Garaikoetxea.

En Irún, el diputado de IU Antonio Romero calificó de «ti-

mador político» a Felipe González, por «pedir el voto de la izquierda en Euskadi con el fin de unirlo después a la derecha nacionalista».

El secretario general de Unidad Alavesa, Mosquera, afirmó que Alava «es España y forma parte de la identidad hispana».

Atienza, partidario de que se logre finalmente destinar el 0,7 del PIB al Tercer Mundo

□ LOGROÑO/EFE.-El esfuerzo de solidaridad español «debe tener una evolución progresiva, adaptada a nuestra situación económica», según el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, quien presidió los actos de celebración del Día Mundial de la Alimentación.

Luis Atienza subrayó que «somos un país que todavía está en la frontera del desarrollo, trabajando por recuperar el retraso respecto a otros países desarrollados».

Atienza se mostró partidario de avanzar paulatinamente hacia el objetivo de destinar el 0,7 por ciento del presupuesto para el Tercer Mundo, y de establecer «mecanismos de gestión que garanticen que los recursos que se destinan a la solidaridad sean, efectivamente, aplicados en beneficio de sus destinatarios».

El conjunto del Gobierno de la Nación, añadió, «comparte el sentimiento de solidaridad y la reivindicación que plantean los jóvenes que están acampados en las calles de Madrid», en defensa de la campaña del 0,7 por ciento, pero «dijo» en la tesis de avanzar paulatinamente hacia ese objetivo.

En la conferencia que pronunció sobre «El agua, germen de vida», dentro del acto académico del Día Mundial de la

El desarrollo «debe ser compatible con un esfuerzo mayor hacia quienes menos tienen»

Alimentación, afirmó que las Administraciones públicas deben «desarrollar una tarea educativa que permita sensibilizar a la población sobre el valor del agua y los problemas que se derivan de su condición de bien escaso».

Añadió que también será necesario intensificar las labores de divulgación dirigidas a los agricultores para «facilitar la aplicación de nuevas tecnologías que permitan un ahorro de los caudales consumidos por los cultivos de regadío».

Durante su intervención, se refirió a que la escasez de agua se debe, entre otros factores, a las variaciones del clima, al efecto de la degradación de la tierra, al crecimiento demográfico y a la contaminación.

La Administración española, afirmó, desde hace unos años, mantiene una política de ordenación de las aguas disponibles, tanto de las superficiales como de las subterráneas y de las residuales depuradas, mediante la



ALONSO/EFE

Atienza hace entrega de los premios de Trabajos escolares.

inversión en obras de infraestructura hidráulica y su utilización conjunta en la aplicación para el regadío, que es su principal consumidor.

Algunos de los objetivos deseados son el fomento selectivo de las potencialidades de la agricultura en sectores sin problemas de mercado; la corrección de los desequilibrios regionales en el marco de la solidaridad interterritorial; el asentamiento de la población y consolidación del empleo y la conservación del paisaje rural compatibilizada con la actividad agraria.

Atienza, durante el acto presidido también por el jefe del Gobierno riojano, José Ignacio Pérez Sáenz, entregó a los colegios de Zarratón (Rioja) y Zaragoza los galardones del Premio de Trabajos Escolares «Día Mundial de la Alimentación».

ACUERDO PESQUERO

El objetivo del nuevo acuerdo de pesca que se negociará entre la Unión Europea y Marruecos es el de «mantener el acceso a los caladeros marroquíes hasta el año 1998», dijo el ministro.

Estas nuevas perspectivas permitirán «dar más estabilidad al ejercicio de la pesca que en el acuerdo actual», que finalizaba en 1996, pero que, tras la reciente revisión, terminará en mayo de 1995. Atienza afirmó que, durante los próximos meses, «se negociará un nuevo acuerdo pesquero que permita mantener el ejercicio de la pesca en el caladero marroquí para la flota comunitaria» en el período 1995-1998. Para Atienza, en los próximos meses habrá que negociar en qué condiciones se alcanza el nuevo acuerdo, siempre con el objetivo de 1998.

deportivo

Lunes, 17 de octubre de 1994

El San Esteban golea al Briviesca en el derbi de Regional Preferente

El Atlético Burgalés sigue dominando con claridad la categoría tras ganar 1-2 al Guardo palentino

El Cerezo logra su primer triunfo de la Liga en El Espinar y el Villarcayo Nela arranca un positivo en Villamuriel

Empates del Racing Lermeyo y Arandina frente al Uxama soriano y Venta de Baños respectivamente en el Grupo VIII de Tercera

El Tardajos sufre una dolorosa goleada en su visita al campo del Zamora y continúa en los últimos lugares de la clasificación



El San Esteban realizó una gran segunda mitad y goleó sin piedad a un débil Briviesca.

LUIS LOPEZ ARAICO

Maristas Ford debuta con un cómodo triunfo en Avila

El conjunto burgalés derrotó al Caja de Salamanca y Soria por 77-61, en la primera jornada de Segunda División de baloncesto

PAGINA 25

Derrota del Ferroplás en su primer compromiso de Liga

El equipo burgalés disputó su primer encuentro en Primera División de rugby y fue superado por el Crat de la Coruña por 24-5 en San Amaro

PAGINA 27

AUTOMOVILISMO



EFE

Michael Schumacher demostró su superioridad frente a Damon Hill.

Michael Schumacher acaricia el título de campeón del Mundo

El piloto alemán Michael Schumacher dio ayer un gran paso hacia el título de campeón del Mundo, tras imponerse en el Gran Premio de Europa, celebrado en Jerez.

Schumacher superó Damon Hill y en la próxima carrera, en Japón, puede proclamarse campeón.

BALONMANO

Empate del Weimar arandino en Valladolid

El Suministros Industriales Weimar de Aranda de Duero empató frente al Seyconsa de Valladolid (22-22), en su primer encuentro de temporada dentro de la Segunda División de balonmano.

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

QUINIELA

Primera División

Segunda División

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

R. Sociedad 3-1 Oviedo
Tenerife 0-0 Valladolid
Valencia 1-2 Barcelona
At. Madrid 1-1 Dep. Coruña
Zaragoza 4-0 Celta
Compostela 1-1 Betis
Español 1-2 Real Madrid
Santander 3-0 Logroñés
Sp. Gijón 3-2 Albacete
Sevilla 0-0 Ath. Bilbao

Oviedo - Sevilla
Valladolid - R. Sociedad
Barcelona - Tenerife
Dep. Coruña - Valencia
Celta - At. Madrid
Betis - Zaragoza
Real Madrid - Compostela
Logroñés - Español
Albacete - Santander
Ath. Bilbao - Sp. Gijón

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

Bilbao B 1-1 Extremadura
Eibar 3-1 Lleida
Leganes 1-2 Barcelona B
Madrid B. 2-2 Marbella
Toledo 1-0 Palamos
Orense 2-2 Salamanca
Mallorca 2-0 Rayo
Badajoz 2-0 Getafe
Mérida 1-1 Osasuna
Villarreal 1-1 Hércules

Extremadura - Villarreal
Lleida - Bilbao B
Barcelona B - Eibar
Marbella - Leganes
Palamos - Madrid B.
Salamanca - Toledo
Rayo - Orense
Getafe - Mallorca
Osasuna - Badajoz
Hércules - Mérida

J G E P GF GC Puntos

1. Real Madrid	7	5	1	1	16	5	11+	5
2. Dep. Coruña	7	4	3	0	12	7	11+	5
3. Zaragoza	7	4	2	1	15	10	10+	2
4. Betis	7	3	3	1	13	4	9+	3
5. Barcelona	7	4	1	2	14	9	9+	3
6. Tenerife	7	3	3	1	9	5	9+	1
7. Sp. Gijón	7	4	1	2	10	11	9+	1
8. Valencia	7	4	0	3	10	8	8	
9. Ath. Bilbao	7	3	2	2	5	8	8+	2
10. Español	7	2	3	2	11	8	7-	1
11. Sevilla	7	2	3	2	3	6	7-	1
12. Celta	7	1	4	2	5	9	6	
13. Compostela	7	2	2	3	6	11	6-	2
14. Valladolid	7	2	2	3	4	11	6-	
15. At. Madrid	7	2	1	4	14	12	5-	3
16. Albacete	7	1	3	3	9	12	5-	1
17. R. Sociedad	7	2	1	4	7	10	5-	3
18. Santander	7	1	2	4	7	9	4-	4
19. Oviedo	7	1	1	5	8	14	3-	3
20. Logroñés	7	0	2	5	2	11	2-	4

J G E P GF GC Puntos

1. Lleida	7	6	0	1	12	4	12+	6
2. Osasuna	7	4	2	1	9	3	10+	4
3. Barcelona B	7	3	3	1	16	6	9+	3
4. Mérida	7	3	3	1	8	5	9+	1
5. Eibar	7	3	3	1	8	6	9+	1
6. Mallorca	7	3	2	2	10	6	8	
7. Hércules	7	3	2	2	9	8	8+	2
8. Bilbao B	7	2	4	1	6	5	8	
9. Salamanca	7	2	4	1	6	5	8+	2
10. Extremadura	7	2	4	1	5	4	8+	2
11. Marbella	7	3	1	3	11	10	7+	1
12. Villarreal	7	2	3	2	6	5	7-	1
13. Rayo	7	2	3	2	5	5	7+	1
14. Badajoz	7	2	2	3	8	10	6-	2
15. Madrid B.	7	1	4	2	8	10	6-	2
16. Palamos	7	1	2	4	9	14	4-	2
17. Toledo	7	1	2	4	5	10	4-	4
18. Getafe	7	0	4	3	1	6	4-	2
19. Orense	7	1	2	4	4	14	4-	4
20. Leganes	7	1	0	6	6	16	2-	6

LA QUINIELA

JORNADA: 7(41)
FECHA: 16-10-94

R. SOCIEDAD R. OVIEDO	1	X
TENERIFE R. VALLADOLID	2	X
VALENCIA BARCELONA	3	X
AT. MADRID DEPORTIVO CORUÑA	4	X
R. ZARAGOZA R. CELTA	5	X
COMPOSTELA R. BETIS	6	X
ESPAÑOL R. MADRID	7	X
RACING SANTANDER LOGROÑÉS	8	X
SPORTING GUA-ALBACETE	9	X
SEVILLA ATHLETIC BILBAO	10	X
EIBAR LLEIDA	11	X
LEGANÉS BARCELONA B	12	X
R. VALLORCA RAYO VALLECANO	13	X
VILLARREAL HERCULES	14	X

PLENO AL 15 VERIDA AT OSASUNA X

41 ACERTANTES DEL PLENO AL 15

Los 41 acertantes del Pleno al quince cobrarán cada uno un premio de 6.600.000 pesetas, mientras que los 89 de 14 recibirán unos 2.700.000, cuando se lleva escrutado el 95 por ciento de la quiniela. De trece aciertos han aparecido 2.204, que percibirán 73.000 pesetas; los 28.429 de 12 cobrarán algo más de cinco mil pesetas y los de once, 700 pesetas.

SEGUNDA DIVISION B GRUPO I

SEGUNDA DIVISION B GRUPO II

SEGUNDA DIVISION B GRUPO III

SEGUNDA DIVISION B GRUPO IV

RESULTADOS

Mensajero 5-0 Sporting
Fuenlabrada 4-2 Langreo
Moscardó 1-0 S. Sebastián R.
R. Madrid 6-1 Corralejo
Pontevedra 2-2 Aranjuez
Ferrol 1-1 Las Palmas
Lugo 2-0 At. Madrid
R. Avila 2-0 Móstoles
R. Oviedo 8-1 Realejos
R. Valladolid 2-3 Avilés

RESULTADOS

Barakaldo 5-1 Lemona
Osasuna B 1-0 Gimnástica
Logroñés B 3-1 Sestao
Numancia 2-1 Tudelano
Gernika 1-2 Zaragoza B
Amurrio 2-2 Casetas
Beasain 1-0 Hullera
Palencia 0-0 Izarra
Real Unión 1-0 Bermeo
Alavés 5-1 R. Sociedad B

RESULTADOS

Premiá 2-1 Girona
R. Murcia 3-2 Alcoyano
Andorra 1-1 Sabadell
Elche 3-0 Hospitalet
San Andrés 4-3 Manlleu
Gramanet 0-1 Castellón
Tarrasa 0-2 Levante
Tarragona 0-1 Valencia B
Figueras 2-0 Onteniente
Europa 3-1 Benidorm

RESULTADOS

Cacereño 0-2 Real Jaén
Manchego 0-3 Cádiz
Almería 1-1 Córdoba
Melilla 0-2 Huelva
Macael 2-1 Talavera
Ecija 1-3 Sevilla B
San Roque 0-0 Granada
San Fernando 0-0 Poli Almería
Xerez 4-3 Cartagena
Betis B 2-0 Yeclano

J G E P GF GC Puntos

1. Móstoles	7	5	1	1	15	5	11+	5
2. Mensajero	7	5	1	1	15	6	11+	3
3. R. Madrid	7	5	0	2	25	6	10+	2
4. Ferrol	7	4	2	1	11	3	10+	2
5. At. Madrid	7	5	0	2	7	4	10+	4
6. Moscardó	7	4	1	2	10	7	9+	1
7. Las Palmas	7	3	2	2	17	15	8+	2
8. S. Sebastián R.	7	3	2	2	9	7	8+	2
9. Lugo	7	3	1	3	11	11	7-	1
10. R. Avila	7	3	1	3	9	12	7-	1
11. Avilés	7	2	2	3	11	10	6	
12. Aranjuez	7	1	4	2	8	10	6	
13. Pontevedra	7	1	4	2	5	7	6-	2
14. Langreo	7	2	2	3	6	14	6	
15. Sporting	7	3	0	4	5	16	6	
16. R. Valladolid	7	1	3	3	13	14	5-	3
17. Corralejo	7	2	1	4	7	16	5-	1
18. Fuenlabrada	7	2	0	5	10	14	4-	4
19. R. Oviedo	7	1	1	5	12	15	3-	5
20. Realejos	7	1	0	6	8	22	2-	4

J G E P GF GC Puntos

1. Alavés	7	6	1	0	17	5	13+	5
2. Real Unión	7	6	1	0	15	4	13+	5
3. Numancia	7	5	0	2	17	6	10+	2
4. Osasuna B	7	5	0	2	13	8	10+	2
5. Beasain	7	4	1	2	11	6	9+	1
6. Izarra	7	3	2	2	6	2	8+	2
7. Tudelano	7	2	4	1	12	10	8+	2
8. Sestao	7	4	0	3	8	6	8+	2
9. Palencia	7	2	4	1	7	8	8	
10. Barakaldo	7	3	1	3	16	12	7-	1
11. Amurrio	7	2	3	2	7	7	7-	1
12. Bermeo	7	3	0	4	10	16	6	
13. Casetas	7	2	1	4	11	12	5-	1
14. Zaragoza B	7	2	1	4	8	11	5-	1
15. Gimnástica	7	2	1	4	7	12	5-	1
16. R. Sociedad B	7	2	1	4	4	11	5-	1
17. Lemona	7	2	1	4	6	14	5-	1
18. Logroñés B	7	2	0	5	11	17	4-	4
19. Hullera	7	1	1	5	3	13	3-	3
20. Gernika	7	0	1	6	7	16	1-	7

J G E P GF GC Puntos

1. Levante	6	6	0	0	11	2	12+	8
2. Castellón	6	4	2	0	12	2	10+	6
3. San Andrés	7	4	2	1	19	10	10+	2
4. Andorra	7	4	2	1	10	5	10+	2
5. R. Murcia	7	4	1	2	18	9	9+	1
6. Elche	7	3	3	1	14	6	9+	1
7. Gramanet	7	4	1	2	13	6	9+	1
8. Tarrasa	6	3	2	1	6	5	8	
9. Alcoyano	7	3	1	3	9	10	7+	1
10. Valencia B	7	3	1	3	9	10	7+	1
11. Europa	7	3	0	4	10	10	6-	2
12. Tarragona	6	2	2	2	7	7	6-	2
13. Figueras	7	2	2	3	7	8	6-	2
14. Benidorm	7	2	2	3	6	11	6	
15. Hospitalet	7	1	4	2	9	16	6	
16. Sabadell	7	1	3	3	5	13	5-	1
17. Manlleu	7	1	2	4	10	12	4-	2
18. Onteniente	7	1	1	5	6	14	3-	3
19. Premiá	7	1	0	6	7	21	2-	6
20. Girona	7	0	1	6	4	15	1-	5

J G E P GF GC Puntos

1. Cádiz	7	4	2	1	12	5	10+	4
2. Yeclano	7	5	0	2	11	7	10+	4
3. Almería	7	4	1	2	14	9	9+	1
4. Córdoba	6	3	3	0	8	3	9+	5
5. Xerez	7	4	1	2	13	12	9+	1
6. Sevilla B	7	4	0	3	11	8	8+	2
7. Melilla	6	3	2	1	7	4	8	
8. Betis B	7	4	0	3	12	11	8	
9. Talavera	7	3	2	2	6	5	8+	2
10. Macael	7	3	2	2	5	5	8	
11. Poli Almería	7	3	1	3	10	9	7+	1
12. Ecija	7	2	3	2	9	9	7-	1
13. San Fernando	7	2	3	2	5	6	7-	1
14. Real Jaén	7	2	1	4	7	8	5-	1
15. Granada	7	1	3	3	10	13	5-	1
16. San Roque	7	0	5	2	3	7	5-	3
17. Cacereño	7	1	3	3	5	10	5-	3
18. Huelva	7	1	2	4	5	8	4-	2
19. Cartagena	7	1	1	5	11	16	3-	3
20. Manchego	7	0	3	4	1	10	3-	5

Tercera División GRUPO VIII

Tercera División GRUPO XV

Regional Preferente

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

Ribert 2-1 Ponferradina
Arandina 0-0 V. Baños
Segoviana - R. Burgos
Zamora 8-0 Tardajos
Bembibre 1-1 Leonesa
Endesa 3-0 Medinense
Bañeza 0-1 Laguna
Lermeño 1-1 Uxama
Almazán 2-2 Iscar Ind.
Salmantino 3-0 Betis

Ribert - Arandina
V. Baños - Segoviana
R. Burgos - Zamora
Tardajos - Bembibre
Leonesa - Endesa
Medinense - Bañeza
Laguna - Lermeño
Uxama - Almazán
Iscar Ind. - Salmantino
Ponferradina - Betis

J G E P GF GC Puntos

1. Salmantino	8	7	1	0	22	1	15+	7
2. Laguna	8	4	3	1	13	5	11+	3
3. Ribert	7	5	1	1	7	5	11+	5
4. Zamora	8	4	2	2	24	5	10+	2
5. Leonesa	7	4	2	1	17	4	10+	2
6. Bembibre	8	4	2	2	12	7	10+	2
7. Ponferradina	7	4	1	2	12	5	9+	1
8. Lermeño	8	3	2	3	13	10	8	
9. Segoviana	7	2	4	1	7	5	8+	2
10. Uxama	8	3	2	3	12	17	8	
11. Arandina	7	3	1	3	6	7	7-	1
12. Bañeza	8	2	3	3	7	11	7-	1
13. Iscar Ind.	8	3	1	4	7	11	7-	1
14. Endesa	8	2	1	5	9	16	5-	3
15. Almazán	8	1	3	4	5	15	5-	3

Tardajos encaja 8 goles en Zamora y sólo se acerca dos veces al área

ZAMORA	8
TARDAJOS	0

□ **ZAMORA.**—El Zamora, se mostró muy superior a un entusiasta Tardajos y el resultado final dice bien a las claras lo que fue el partido.

ZAMORA: Fabián, (Abel, min. 76), José Luis, Marañón, Alberto, Manolo, (Javi, min. 59), Choche, Paco, Diego, Escribano, Pereira y Mario (Isidro, min. 80).

TARDAJOS: Roberto, Fernando, José María, Sancha, Carlos Hugo, Conde, Nacho, Iván (Chechu, min. 45), Madruga, Jesús Mari (Penche, min. 45), Dani.

Arbitro: Blas González Saina, de Avila. Cartulina amarilla para los zamoranos Marañón y Paco y para el jugador burgalés Fernando.

Goles: 1-0, minuto 10. Internada de Mario hasta la línea de fondo desde donde centra para que Diego cabecee de arriba abajo y batir al guardameta Roberto.

2-0, min. 19. Falta que saca Escribano sobre Pereira, que ante la salida del guardameta le hace una vaselina. 3-0, min. 25. Balón suelto al borde del área que controla Escribano para batir a Roberto con un tiro raso y pegado al poste.

4-0, min. 33. Pereira coge un rechace del guardameta y desde unos treinta metros manda el balón a la portería. 5-0, min. 40. Córner que saca Diego y Escribano cabecea. 6-0, min. 65. Centro de José Luis que remata de cabeza Mario.

7-0, min. 69. Pase de Pereira a Paco que dispara raso y ajustado al poste. 8-0, min. 79. Balón en profundidad de Pereira sobre Escribano que fusila a placer.

El 8-0 inclusive quedó corto para las oportunidades de los zamoranos ante un conjunto que mostró más voluntad que acierto.

Hasta el minuto 10 de partido el Zamora no pudo lograr el primer tanto, ya que los burgaleses se habían cerrado en su área y el equipo zamorano se las vio y deseó para conseguir el primer tanto. A partir de ahí el mando ya fue completamente del Zamora ante un Tardajos que llegó con la vitola de farolillo rojo, pero como un equipo que no encajaba goles con facilidad, y se fue descomponiendo a raíz del tercer gol.

En la primera mitad el burgalés Fernando estrellaría el balón en el larguero tras el lanzamiento de una falta.

Con el 5-0 finalizó el primer tiempo y el partido estaba sentenciado. En la segunda parte el dominio zamorano fue total con tres goles más que subirían al marcador ante un Tardajos que demostró deportividad y ganas de hacer algo más. El Tardajos tan sólo se acercó en dos ocasiones al área durante todo el partido.

La Arandina suma su primer negativo

El Venta de Baños arañó un punto en Aranda merced a un buen trabajo defensivo

ARANDINA	0
VENTA DE BAÑOS	0

VALENTIN GARCIA

ARANDA DE DUERO

□ La Arandina no pasó del empate sin goles ante el Venta de Baños en un encuentro caracterizado por la lucha de ambos conjuntos en un terreno de juego en muy malas condiciones.

ARANDINA C.F.: Luis; Tito; Raúl; Villahoz; Carlos; Quique Olalla; Camarero (Miranda, min. 75); Julián Miravalles; Amado; Merayo (Lorenzo, min. 63); Maroto.

VENTA DE BAÑOS: José Alberto; Chapa; Roberto; Ramírez; José; Guillermo; Crespo (Carlos, min. 87); Germán (José Antonio, min. 42); Jorge Pato; Manolo; Geli.

Arbitro: Sr. Rodríguez Ramos, de Valladolid. Sobresaliente. Auxiliado en las bandas por los señores Cacigal y Gómez. En un complicado encuentro por la dificultad de los jugadores de mantener el equilibrio debido a las condiciones del terreno de juego, estuvo correcto en todo momen-

Las malas condiciones del campo favorecieron el juego conservador desplegado por el cuadro palentino

to en la señalización de las faltas y supo llevar el partido muy bien. Mostró tarjeta amarilla a José Antonio, Guillermo y Geli por el Venta de Baños y a Quique Olalla por la Arandina.

El empate sin goles en el estadio municipal El Montecillo hace justicia al esfuerzo que uno y otro conjunto realizaron. Sin embargo, fue la Arandina el único equipo al que se vio con afán de no conformarse con sumar un punto e intentó, como pudo, poner los medios para conseguirlo.

Uno de los obstáculos mayores a los que tuvo que enfrentarse el conjunto local fue el tener que prescindir de sus carrileros donde Carlos y Maroto ya han dado muestras del peligro que pueden crear por calidad y velocidad. No estaba la tarde para las características de estos dos jugadores y la Arandina buscó alternativas para



FLORENTINO LARA

Los dos equipos tuvieron dificultades para controlar el balón por el mal estado del campo.



FLORENTINO LARA

Quique Olalla realizó una gran labor en el centro del campo.

perforar el portal de un sensacional José Alberto.

Amado pudo conseguir el gol para su equipo en el primer

minuto de juego, con un balón que recibió en la frontal del área y que le dejó sólo ante el canchero palentino que desvió a

córner el disparo del jugador vallisoletano. Quería resolver pronto la Arandina para evitar que, con el paso de los minutos, se asentara bien su rival y, beneficiado por el mal estado del terreno, facilitar su tarea defensiva y planteamiento conservador.

A la oportunidad de los blanquiazules respondió Jorge Pato quien, en el minuto 36, evitó perfectamente el fuera de juego y, tras internarse en el área quiso batir a Luis por alto y el balón se fue por muy poco. Fue todo el peligro que llevaron los de Venta de Baños a las inmediaciones de Luis.

Antes de concluir el primer tiempo Julián Miravalles lanzó un libre directo con la habilidad que le caracteriza pero se topó con José Alberto que evitó el gol con una magnífica intervención que le costó además un fuerte golpe en su rostro al golpearle el balón.

En el segundo tiempo la tónica general fue de características similares al primer tiempo con la salvedad del cambio de Lorenzo por un Merayo que no atraviesa por su mejor momento. Lorenzo tuvo en jaque a la zaga palentina en los minutos finales y dio muestras de su enorme calidad como jugador y de su peligrosidad en dos acciones individuales en las que tan sólo le faltó un mínimo de acierto para darle los dos puntos a su equipo.

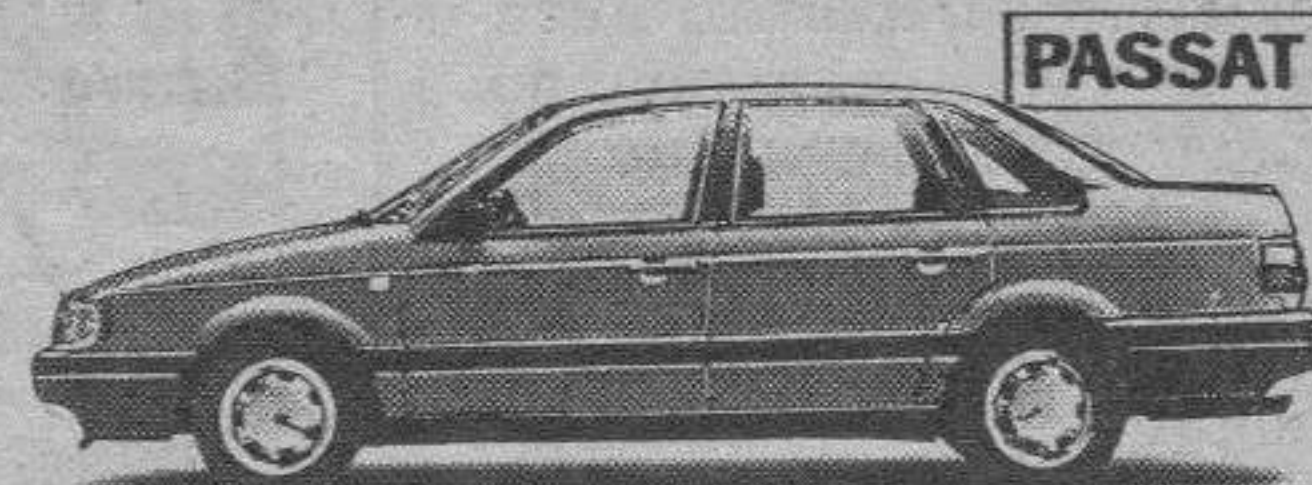
Ahora tiene buenas razones para conducir un VOLKSWAGEN



Desde 1.755.000, Pts.



Desde 1.515.000, Pts.



Desde 2.360.000, Pts.

Automoba. Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50. Burgos.

* PVP recomendado, incluidas promociones y ayuda gubernamental.

Nueva jornada europea para los cinco equipos españoles

□ MADRID/COLPISA.- Esta semana, a partir del martes, junto al Barcelona, que jugará contra el Manchester United en Inglaterra su tercer partido de la Liga de Campeones, los otros cuatro equipos españoles clasificados para las competiciones europeas (Deportivo, Real Madrid, Athletic de Bilbao y Zaragoza), disputarán fuera de nuestro país sus compromisos de ida de la segunda eliminatoria.

En la Copa de la UEFA, el Deportivo y el Real Madrid tendrán rivales asequibles en la segunda eliminatoria, el Tirol Innsbruck austríaco y el Dinamo de Moscú, respectivamente, al igual que el Zaragoza, que en la Recopa se enfrentará al desconocido Tatan Presov eslovaco. Sin embargo, al Athletic de Bilbao le ha tocado en suerte un potentísimo rival, el Newcastle, líder de la Liga inglesa, que no ha perdido ninguno de los diez partidos que ha jugado hasta el momento y suma ya ocho victorias en su campeonato.

El martes jugarán el Deportivo, el Real Madrid y el Athletic de Bilbao la ida de dieciseisavos de final de la UEFA. El miércoles le tocará el turno al Barcelona, en la tercera jornada de la Liga de Campeones de la Copa de Europa, y el jueves cerrará el Zaragoza, en la ida de los octavos de final de la Recopa. Gallegos, madrildistas, bilbaínos y aragoneses van a contar en esta segunda ronda europea con la gran ventaja de jugar los partidos de vuelta en casa (aunque el Zaragoza volverá a Valencia).

FACIL PARA EL DEPORTIVO

El Deportivo, único equipo que continúa invicto en la Liga española, tras empatar en el Calderón el sábado, se medirá el martes al modesto Tirol que ahora dirige el ex barcelonista Hans Krankl y que ha sido dos veces víctima del Real Madrid en los últimos años (en la temporada 90-91 los blancos golearon al Tirol por 9-2 en el Bernabéu, y el pasado año por 3-0).

El equipo gallego, que sufrió en la primera ronda para superar al Rosenborg noruego, tendrá a partir del martes (22,00 h. en diferido por Antena 3) una eliminatoria en teoría muchísimo más cómoda frente al Tirol, que es cuarto en la Liga austríaca y el sábado fue goleado a domicilio por el Vorwaerts (segundo clasificado) por 5-1. El Deportivo intentará este año, como mínimo, igualar su actuación europea de la pasada temporada, cuando llegó a tercera ronda de la UEFA tras eliminar al Aalborg danés y el Aston Villa.

El Real Madrid tampoco debe tener dificultades para superar la segunda ronda de la UEFA frente al Dinamo de Moscú, que está atravesando un mal momento.

Lermeño y Uxama no dieron espectáculo

Los locales dominaron el encuentro pero malograron grandes ocasiones de gol

RACING LERMEÑO 1

UXAMA C.F. 1

□ LERMA/BONI.- En un partido de poco juego, con dominio territorial de los locales y en el que las decisiones del colegiado influyeron notablemente en la marcha del encuentro, el Uxama arrancó un positivo sin hacer mayores méritos, ya que sus jugadores se limitaron a defender el resultado inicial pero tuvieron la fortuna de encontrarse con un gol, regalo del árbitro.

RACING LERMEÑO: Sugus, Antonio, Oscar, Ramiro, Isaac (Valladolid, min. 62), Diego, Félix, Emilio, Juan-Angel, Requejo y Sedano (José Carlos, min. 73).

UXAMA C.F.: Soto, Juan Angel, Toni (Luis Mari, min. 46), Honrubia, Juan (Herrero, min. 69), Marina, Machín, Raúl, Franc, Pardo y Blanco.

Árbitro: Dirigió el encuentro el colegiado palentino Pérez, que tuvo una muy mala actuación. Señaló un penalti muy dudoso contra el Racing, anuló un gol inexplicablemente a los locales y mostró tarjetas amarillas a diestro y siniestro. Por el Uxama vieron cartulina ama-

Un regalo del árbitro permitió que el equipo soriano se adelantara en el marcador al transformar un penalti

rilla Toni, Pardo y Blanco, siendo expulsado Jesús Angel. Por el Lermeño fueron sancionados Isaac y Requejo.

Goles: 0-1, min. 25: Pena máxima que transforma Diego.

1-1, min. 46: Sedano aprovecha un rechace de la defensa soriana y consigue el tanto del empate.

A los seis minutos de partido, Sedano desaprovechó una inmejorable ocasión para marcar, tras recibir un pase de Requejo, y aunque todo el juego transcurrió dentro del área visitante, fue el Uxama quien se adelantó en el marcador gracias a un penalti que sólo vio el colegiado de turno.

En el minuto 41 llegó el gol de Requejo, aunque fue invalidado por el árbitro al estimar que existía fuera de juego. La bronca en el Arlanza no se hizo esperar y se prolongó hasta el final del encuentro.



LUIS

Los jugadores lermeños no supieron sacar partido de su superioridad a lo largo de todo el encuentro,



LUIS

Ni uno ni otro equipo estuvieron acertados en el Arlanza.

En el descuento de esta primera mitad llegó el empate para los locales tras un fallo de la defensa visitante, bien aprove-

chado por Sedano.

En el segundo período el juego no mejoró y los lermeños desaprovecharon numerosas

ocasiones de gol, como la protagonizada por Félix en el minuto 49, cuando, con todo a su favor, disparó a portería muy flojo.

Corría el minuto 65 cuando el guardameta local tuvo que emplearse a fondo para atajar uno de los contados contragolpes del Uxama, situación que volvería a repetirse dos minutos más tarde.

OCASION DE DIEGO

Al quedar los visitantes en inferioridad numérica a partir del minuto 76, los jugadores lermeños encerraron en su área al Uxama y fruto de este agobiante dominio Diego estuvo a punto de adelantar a su equipo en el tanteador, pero su disparo salió rozando el poste.

El partido se encaminaba con más pena que gloria hacia su final y los visitantes, sin acreditar otros méritos que su ordenada defensa, supieron rentabilizar al máximo el penalti con que les obsequió el colegiado palentino, gran protagonista de una tarde de fútbol realmente insulsa que llenó de aburrimiento a los aficionados congregados en el campo del Arlanza.

En el capítulo de destacados, mencionar por parte del Uxama a su portero Soto, a Raúl y Pardo, mientras que por los lermeños el mejor trabajo corrió a cargo de Antonio, Diego y Oscar.

Automoba INAUGURA UNA NUEVA SECCION DESTINADA A VEHICULOS TODO TERRENO



Disponemos de un gran stock de vehículos 4x4, importados de Alemania, todas las marcas y modelos.

Elija aquí, su
4x4

**GARANTIA HASTA 12 MESES
RECOGEMOS SU COCHE A CAMBIO
FINANCIACION HASTA 48 MESES**

Automoba

Carretera Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

FERNANDO LAMIKIZ

«El Ayuntamiento realizó malversación de caudales públicos en el Real Burgos»

J.L.H.

BILBAO

FERNANDO Lamikiz Garay, de profesión abogado, es el secretario de la actual Junta Directiva del Athletic de Bilbao y en estos momentos está luchando lo indecible con el fin de lograr cobrar la deuda que el Real Burgos tiene con el club.

- Dicen que usted es el hombre malo de la película...

- La obligación nuestra es recuperar ese dinero y en mi doble faceta de abogado y secretario tengo que poner todo mi esfuerzo por conseguirlo.

- La deuda proviene de los traspasos de Julen del Val, Loren y Luis Fernando, aunque las cifras que ahora se manejan no coinciden con las manifestadas en su día.

- Vamos por partes. Los dos primeros traspasos se hicieron en 1991 y el de Luis Fernando, un año después. El débito del Real Burgos por estos jugadores se eleva a 112 millones de pesetas, lo que ocurre es que nosotros, como es lógico, reclamamos los intereses legales más

«El débito del Burgos por estos jugadores se eleva a 112 millones, lo que ocurre es que reclamamos los intereses»

los costos y aquí incluimos los procedimientos judiciales que se han llevado a efecto y los que vamos a efectuar, todo eso eleva la deuda a 120 millones de pesetas.

- Hasta la fecha, ¿no han tenido ningún contacto con Juan Antonio Gallego y Martínez Laredo?

- Así es, ni con estos señores ni con ninguna otra persona próxima al Real Burgos. Sí he tenido una aproximación de una persona cercana a uno de los demandados, concretamente José María Pérez-Cecilia, que quería tener una reunión con nosotros.

- Muchos se extrañan que la demanda se presentase en el Juzgado de Burgos, pocos días antes de celebrarse las elecciones para la presidencia en el club.

- Así fue. La demanda fue presentada y admitida a trámite el 2 de junio, seis días antes de las elecciones. La anterior Junta agotó todos los plazos y hasta finales de septiembre no pudimos asumir la dirección del procedimiento.

- ¿En ese momento, es cuando solicitan al juez que realice diversas pruebas?

- Nosotros hemos planteado unas pruebas amplias, entre ellas las testificales del alcalde Valentín Niño y también de los anteriores presidentes Antonio Martínez Laredo y Juan Antonio Gallego. Durante sus compare-

cencias realizaremos una serie de preguntas.

- En diversos medios se ha asegurado que los dirigentes del Real Burgos tienen suscrita una póliza de responsabilidad civil con Segur-Caixa...

- Parece ser que es verdad, aunque no tenemos una certeza documental de que exista ese seguro, que garantiza la responsabilidad civil. Según tenemos

«No hemos tenido contactos ni con Gallego, ni Laredo, aunque sí con una persona cercana a Pérez-Cecilia»

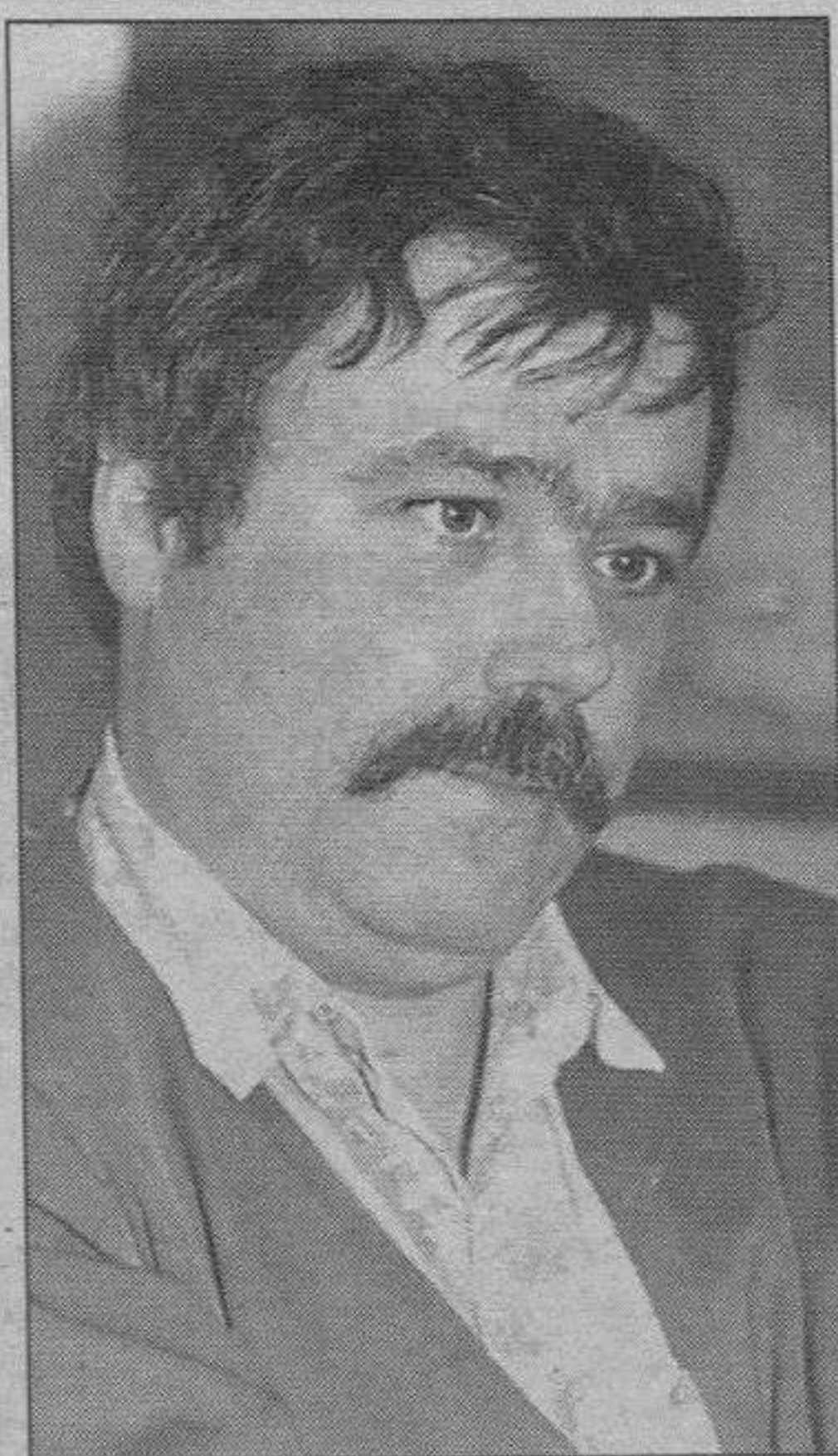
entendido, el seguro se contrató en Bilbao a través del corredor Gil y Carvajal. A este respecto, hemos solicitado al juez que pida al corredor toda la información sobre el particular.

IRREGULARIDADES

- Primero ha hablado del concejal Pérez-Cecilia, luego ha mencionado al alcalde Valentín Niño, ¿está dispuesto a ejercitar cuantas acciones crea oportunas contra el Ayuntamiento de Burgos?

- El Ayuntamiento de Burgos era accionista del Real Burgos, teniendo cuatro representantes en el Consejo, por lo tanto son a esas personas a las que nosotros solicitamos, que abonen la deuda que mantiene con el Athletic. Tengo bien claro que si el Ayuntamiento en su día compró acciones, por poner un ejemplo, a 1.000 pesetas y luego las vende a 1 peseta es evidente que ocurre una de estas dos cosas: que el Ayuntamiento sabe que el Burgos está en quiebra y que no valían nada, por lo cual tenía que haber tomado la decisión de haber solicitado la disolución del Burgos, o bien en su momento lo que hace es una malversación de caudales públicos, pero lo que no puede hacer el Ayuntamiento es vender algo que vale más de una peseta por una peseta. Es una cosa que está clara porque está sujeta a la legislación administrativa vigente. Desde ese punto de vista, yo lo que pido es que el Ayuntamiento de Burgos me explique y me diga si lo ha vendido por ese precio es porque el club estaba en quiebra y yo lo entenderé perfectamente, aunque lo que no comprenderé es por qué sus representantes no exigieron la convocatoria de una Junta y promovieron la disolución del equipo. Comprendo que el problema es complicado para el Ayuntamiento, ya que por una parte está la actuación jurídica que tenía que haber llevado a efecto y, por otra, que esa actuación no hubiese sido muy popular entre los aficionados burgaleses.

- Extraña que a Juan Antonio Gallego, como presidente, no le hayan demandado...



PATRICIA

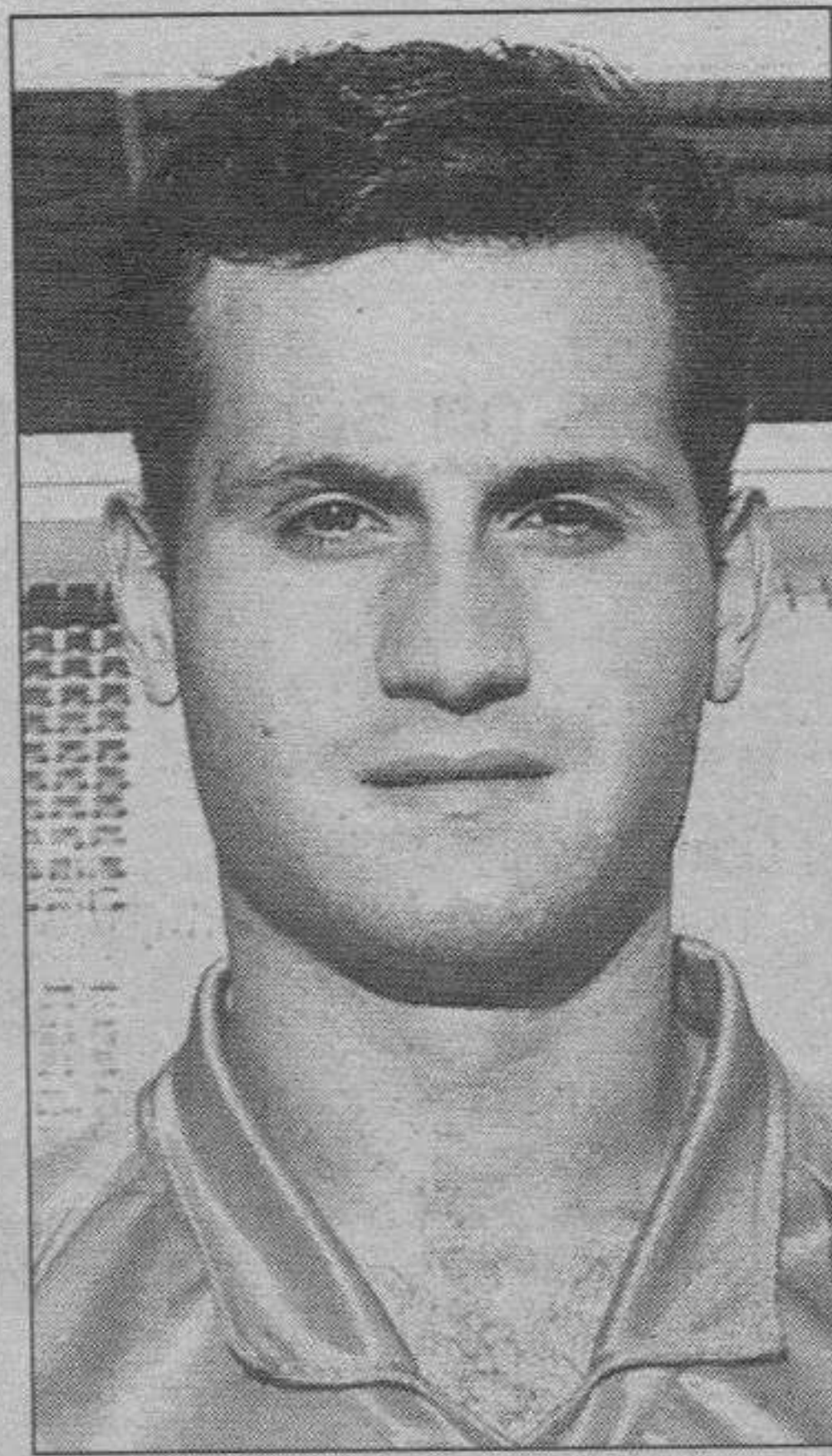
El ex-consejero Pérez-Cecilia.

«El Ayuntamiento sabía que el Burgos estaba en quiebra, por lo tanto, tenía que haber solicitado la disolución»

- La anterior Junta de Lertxundi no lo hizo y nosotros continuamos con el procedimiento que ellos iniciaron y que iba contra ocho administradores entre los que no figuraba Gallego.

- ¿Han detectado irregularidades?

- Sí. He descubierto irregularidades, que si se demuestra



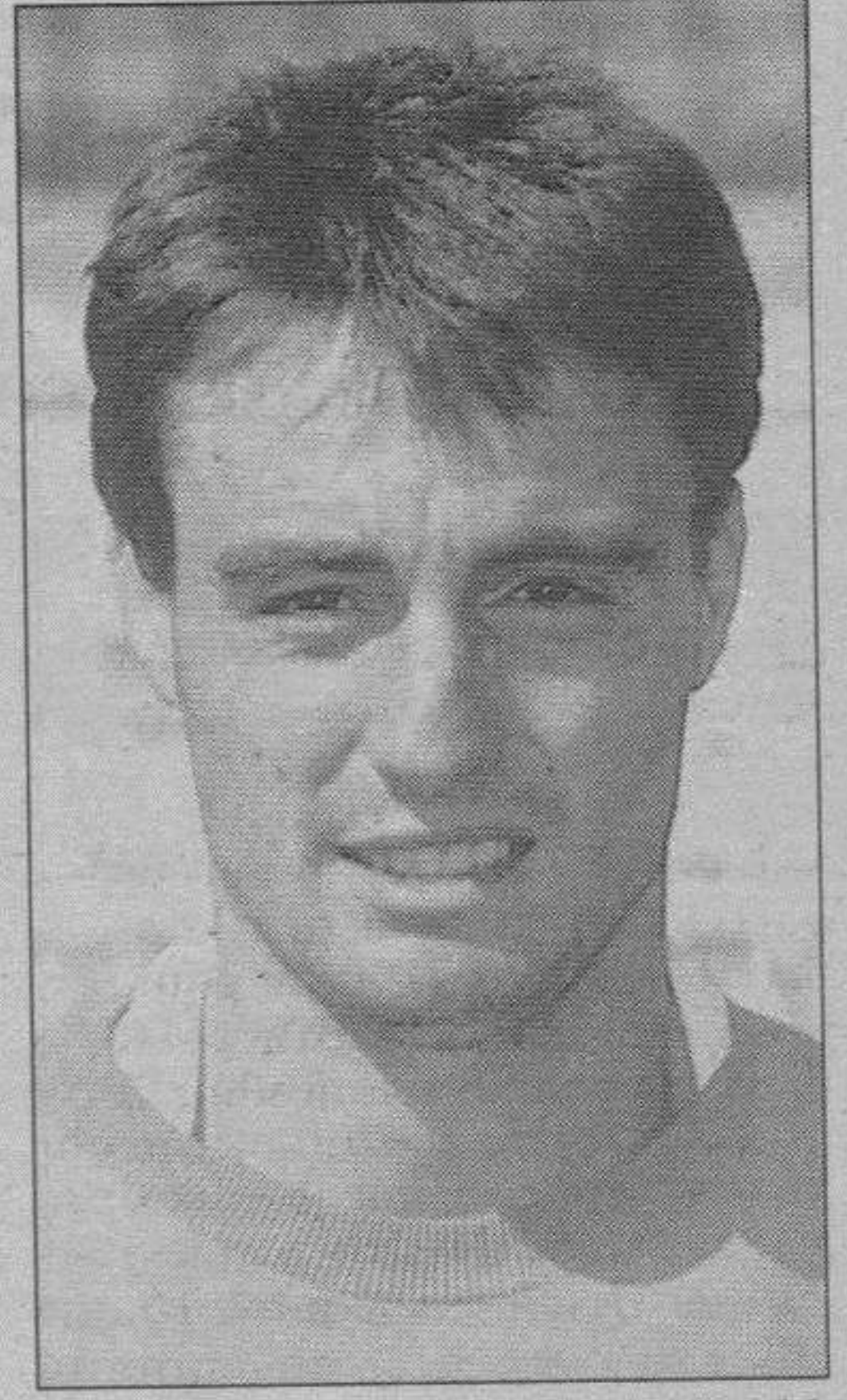
LUIS LOPEZ ARAICO

Julen del Val.

«Laredo y Lertxundi se guiaron más por la amistad que por la defensa de los respectivos equipos»

que son ciertas, alguno de los demandados van a tener verdaderos problemas. Por otra parte, quiero decir que a nosotros nos interesa que el Burgos esté en Primera y si desde un principio se nos hubiese ofrecido una solución negociada la hubiésemos aceptado.

- En el caso de que el juez, hechas las diligencias previas,



ALBERTO RODRIGO

El jugador Luis Fernando.

dicte sentencia en contra de ustedes, ¿qué piensan hacer?

- Seguiremos recurriendo, pero antes hay que ver cómo se desarrollan los acontecimientos. Nosotros hemos presentado la auditoría que se hizo al Real Burgos y en la misma nos da la razón en cuanto a su disolución y se reconoce la deuda que mantiene con nosotros. Me gustaría señalar que con independencia de lo que puedan decir los tribunales, la solución global pasa por un acuerdo entre las partes. Además es necesario decir que los contratos efectuados por Martínez Laredo y Lertxundi se guiaron más por la amistad entre ambas personas que por la defensa de sus respectivos equipos.



ALFA ROMEO PRESENTA UN CONCEPTO SORPRENDENTE DE AUTOMOVIL: ALFA 145. UN DISEÑO EXCEPCIONAL, UN ESPACIO INTERIOR INNOVADOR, CON UN EQUIPAMIENTO QUE PONE LA SEGURIDAD AL MAS ALTO NIVEL: AIR BAG, CINTURONES CON PRETENSORES, SISTEMA EXCLUSIVO "FPS" DE PREVENCION DE INCENDIOS, DIRECCION ASISTIDA CALIBRADA, SUSPENSION "ANTI-DIVE" Y "ANTI-ROLL". POTENTE Y FIABLE POR SUS MOTORES BOXER (1.4, 1.6 Y 1.7 16V) Y 2.0 TURBODIESEL. ALFA 145. UN AUTOMOVIL SIN PRECEDENTES.

ALFA 145
SORPRENDENTE ALFA ROMEO

TALLERES PORTUGAL
C/ Vitoria, 258. ☎ 48 50 13. BURGOS.

Cuore Sportivo



San Esteban traduce en goles su dominio

Los refuerzos locales hicieron sentir su peso específico sobre el terreno de juego

SAN ESTEBAN	6
BRIVIESCA	0

JOSE LUIS SAIZ



LUIS LOPEZ ARIACO

En Rubén tuvo el San Esteban un auténtico bastión, insalvable por arriba y por abajo, perfecto.

Esta vez, los de Alex Coutinho vencieron y convencieron ante un rival que no quiso arrojar nunca la toalla

fuera un paseo militar. Tuvieron que luchar y mucho para doblegar a un rival que en ningún momento se rindió y que luchó con fe pese a los goles que paulatina y regularmente iban subiendo al marcador.

Ocurría sin embargo, que tanto Rubén como Jorge se empeñaron en que los bureba-

nos no mojaran y se salieron con la suya. Dos despejes incommensurables de Jorge a disparos de los delanteros visitantes cuando se cantaba el gol y dos balones al poste así como las incontables ocasiones que desbarató Rubén hicieron que marcar para el Briviesca se convirtiera en misión imposible.

Por contra, Escribano, del que no vamos a decir que es un jugador excepcional para que no se lo crea, pero sí que realizó un partido sensacional, y Alberto, que dio muestras de su «instinto asesino» de cara al gol, se encargaron de poner en evidencia a la cobertura de los chicos de Mario y convirtieron además al portero en la figura

de su equipo.

En el centro, Grégori, otro refuerzo de última hora de este San Esteban, sentaba cátedra de veteranía, aunque su presencia no se dejó sentir tanto como la de Alberto y sobre todo, la de Escribano.

Podemos decir, sin temor a equivocarnos que aquí comienza otra historia, una historia que en Burgos, por vivida, de sobra conocemos, la que forjan gentes de acendrado amor a unos colores, gentes que siempre están ahí, dispuestos a echar una mano (sobran los nombres) y a los que duele el alma cuando miran hacia atrás. ¡Que la de ayer sea la tarde en que empezó la «Reconquista»...!

Triunfo justo del C. D. Cerezo en el duelo de los colistas

EL ESPINAR	1
CEREZO	2

□ **SAN RAFAEL/MENCHETA.** - El Espinar y Cerezo, haciendo honor a su condición de colistas, ofrecieron en el campo de San Rafael, por obras de acondicionamiento del Municipal de El Espinar, un flojo partido en el que acabó imponiéndose el equipo «menos pésimo» de los dos, es decir, el equipo burgalés.

EL ESPINAR: Nobél, Hernando, Martín, Núñez, Vicente, Ricardo, Javier, César, Francisco, Antonio, Rincón. Cambios: m.33 Jaime por Francisco; m.76 Borrego por Ricardo.

CEREZO: José María, Hipólito, Javier, Zardín, Arturo, Silvino, Alvaro, Miguel Ángel, Marino, Riaño y Ángel. Cambios: Ángel por Marino m. 46; m. 70 Maestro por Alvaro.

Arbitro: José María Martín, abulense. No tuvo su tarde, contribuyendo a ello sus jueces de línea. Expulsó a Riaño en el min. 63 y a Borrego, en el 85.

Goles: 1-0 minuto 13. Javier.

1-1 minuto 52.- Miguel Ángel.

1-2 minuto 75.- Maestro.

Con ventaja local mediante el gol conseguido por Javier antes de cumplirse el primer cuarto de hora se llegó al descanso. Pero en la continuación, el Cerezo, convenientemente aleccionado, supo remontar y aún haber aumentado su cuenta por lo que el 1-2 final puede considerarse justo.

El Villarcayo se trae diez tarjetas y un empate de Villamuriel

VILLAMURIEL	1
VILLARCAYO	1

□ **VILLAMURIEL/MENCHETA.** - Justo reparto de puntos en un partido que fue malo, sin demasiadas ocasiones de gol y con un juego insulso y carente de profundidad por parte de ambos conjuntos.

VILLAMURIEL: Anselmo, Primo, Simón, Juanjo, Ernesto, Chusma, Ladis, Angel, Marín, Hinojal y Toño. Cambios: en el minuto 60, Juan Carlos por Ernesto y en el 78, Zapa por Ladis.

VILLARCAYO: Javi, David, Serna, Ortiz, Sergio, Quique, Revuelta, Bustamante, Abel, Pereda y Alfonso. Cambios: en el minuto 77, Tomás por Alfonso, y en el 88, Jorge por Revuelta.

Arbitro: Polo González, de Salamanca. Discreta actuación, con profusión exagerada de tarjetas. En total mostró 18 m, tres de ellas, rojas.

Goles: 0-1 minuto 54. Lan-

zamiento de falta de Revuelta, el balón se le escapa a Anselmo y Pereda empuja el balón al fondo de la red.

1-1 minuto 86. Ladis centra y Zapa peina el balón al segundo palo, donde el propio Ladis consigue el tanto.

Los dos equipos se empeñaban inútilmente en luchar por la posesión y el dominio del centro del campo, y cuando lo conseguían alternativamente, se olvidaban de proyectar su dominio hacia el área rival, con lo que el partido carecía por completo de verticalidad, se perdía en el pascito corto y tanto Villamuriel como Villarcayo no daban sensación de poder conseguir algún tanto, aunque se vio sorprendido en el minuto 54 por el tanto burgalés, obra de un oportuno Pereda que aprovechó un balón que no pudo bloquear el meta palentino.

La segunda parte fue algo más entretenida, pues el Villamuriel salió decidido a conseguir algún tanto, aunque se vio sorprendido en el minuto 54 por el tanto burgalés, obra de un oportuno Pereda que aprovechó un balón que no pudo bloquear el meta palentino.

Nueva victoria del Atlético Burgalés, esta vez, en Guardo

GUARDO	1
AT. BURGALÉS	2

□ **GUARDO/MENCHETA.** - El At. Burgalés, líder en Regional Preferente, sigue consiguiendo victorias. En la Camareta derrotó al Guardo por uno a dos. Se temía la visita de los burgaleses y al final se confirmaron estos temores. Estos fueron muy superiores a los jugadores de Primi pese a jugar con nueve hombres desde el min. 75.

GUARDO: Fernando, Gorka, Emilio, Piper II, Keko, Julio, Din, Julio Antonio, Piper I y Alberto. Cambios: En el minuto 46 Peral por Piper I y en el 65 Nacho por Julio Antonio.

AT. BURGALÉS: Paco, Raúl, Maxi, Justino, Tamayo, Jesús, Francisco, Rodri, Lucio, Joaquín y Salva. Cambios: En el minuto 60 Villa por Francisco y en el 75 Renedo por Salva.

Arbitro: Alonso Fernández, del Colegio Leonés. Actuación

correcta. Amonestó en los locales con cartulina amarilla a Pirri, Julio y Piper I, y en los visitantes a Lucio, Salva, Villa y Raúl, éste último en dos ocasiones, por lo que fue expulsado

Los de Fernando Gómez acabaron con nueve expulsiones de Raúl y Tamayo

a los 60 minutos. Roja directa a Tamayo en el minuto 75 por una dura entrada a Piper I.

Goles: 0-1 minuto 16.- Pared entre Francisco y Rodri y éste último marca.

0-2 minuto 35.- Descuido defensivo, Francisco coge la espalda a los defensas guardenses, y marca.

1-2 minuto 71.- Se produce un derribo del meta Paco a

Alberto, que es decretado por el colegido como penalti. Máximo castigo que se encarga de transformar Piper I.

El dominio y la incitativa correspondió siempre al Burgalés. Estos dominaron la zona ancha y llegaban con cierta claridad a las inmediaciones de la zaga local, y así, en el minuto 16, se produce una pared entre Francisco y Rodri y éste consigue el primer gol burgalés.

En el minuto 32 hay una ocasión de Francisco que es detenida por Fernando, y tres minutos más tarde un descuido defensivo de los locales es aprovechado por el propio Francisco, que coge la espalda a la defensa palentina y marca el cero a dos.

En la segunda mitad el panorama iba a cambiar y de forma especial a los 60 minutos cuando Raúl veía la segunda amarilla agravándose la situación en el 75, tras una dura entrada de Tamayo a Piper I que iba a provocar su expulsión.

El Albacete desaprovecha un penalti al final

Zalazar falló el lanzamiento de la pena máxima en el descuento

SPORTING 3
ALBACETE 2

□ **GIJON/EFE.** - Un Sporting sin extranjeros venció al Albacete, 3-2, en un partido que tuvo, especialmente en la segunda parte, momentos de gran juego por parte de los locales, aunque al final los castellano-manchegos pudieron empatar, pero Zalazar falló un penalti en el tiempo de descuento.

SPORTING DE GIJON: Ablanedo; Velasco, David, Muñiz, Pablo, Miner (Marcelino, min.51), Castaño, Morán, Tomás, Marcos Vales (Morales, min.66) y Pier.

ALBACETE: Marcos; Coco, Sotero (Morientes, min.46), Fradera, Oliete, Alberto, Andonov, Oscar, Zalazar, Dertycia y Antonio (Cordero, min.56).

Arbitro: Brito Arceo, del Comité Tinerfeño. Mostró tarjetas amarillas a Oliete (58), Marcos Vales (61), Castaño (72), Marcelino (89) y Muñiz (93).

Goles: 1-0, min.18: Morán; 2-0, min.45: Tomás. 3-0, min.54: Marcos Vales; 3-1, min.80: Andonov. 3-2, min.88: Cordero.

Incidencias: Partido disputado en el estadio de El Molinón ante 16.600, que dejaron en taquilla 3.800.000 pesetas.

El Sporting sin realizar una buena primera parte se fue al descanso con dos goles de ventaja, el segundo de ellos en un fallo colectivo de portero y defensa cuando ya se jugaban los minutos de descuento.

GRAN GOL DE MORAN

Previamente Morán había logrado otro gol, éste de bella factura y bien llevado por toda la delantera local. Centró Velasco, Marcos Vales dentro del área paró el balón y Morán de



EFE

El Sporting logró una complicada victoria frente al Albacete de Benito Floro.

El Sporting de Gijón llegó a dominar 3-0 y en los minutos finales pasó apuros para conservar el triunfo

tiro cruzado batió a Marcos.

A lo largo de los primeros 45 minutos hubo dos grandes paradas de los porteros, la primera de Ablanedo a disparo de Alberto a bocajarro y la segunda de Marcos estirándose a una escuadra tras un buen cabezazo de Pier.

Una jugada de Velasco a los

nueve minutos de la reanudación supuso el tercer gol local a cargo de Marcos Vales que con gran sangre fría culminó un «pase de la muerte» del madrileño.

En pleno dominio local Cordero sujetó inocentemente a Velasco dentro del área y el árbitro, Brito Arceo, decretó penalti que Muñiz no logró transformar, ya que Marcos adivinó la dirección del disparo y atajó el balón.

EL ALBACETE SE ESTIRO TRAS EL TERCER GOL

Tras el tercer gol el Albacete se estiró bastante más y en el minuto 80 Andonov conectó un

buen remate de cabeza que batió a Ablanedo.

Este tanto sembró el desconcierto en los jugadores locales que vieron como ocho minutos después Cordero robó un balón en el centro del campo y tras adelantarse uno metros lanzó un potente disparo que sorprendió a Ablanedo.

ERROR DE ZALAZAR

Pero la jugada clave del encuentro se produjo en tiempo de descuento cuando una mano de Muñiz fue sancionada por Brito Arceo con penalti. El uruguayo Zalazar fue el encargado de ejecutar la pena máxima, pero envió el balón fuera.

Empate entre el Tenerife de Cantatore y el Valladolid

El equipo local insistió en ataque pero no pudo sobrepasar la defensa pucelana

CD TENERIFE 0
R. VALLADOLID 0

□ **SANTA CRUZ DE TENERIFE/EFE.** - El Tenerife no pudo pasar del empate ante el Real Valladolid, en un partido que sólo ofreció algo de espectáculo en la segunda mitad.

CD TENERIFE: Ojeda; Felipe, Ramis, Antonio Mata, César Gómez, Paquí; Chano, Julio Llorente, Juanele (Aguilera, min.46); Pizzi y Latorre (Víctor, min.56).

REAL VALLADOLID: González; Cuaresma, Matosas, Ferreras, Cidoncha; Gracia, Torres Gómez, Pablo; Nilsson (Alberto, min.81) e Iñaki (Belodidici, min.70).

Arbitro: Núñez Manrique, de la Asociación Madrileña. La primera parte fue un desastre de fútbol, sin coordinación entre los jugadores,

tanto por uno como por otro bando, lo que hizo que el espectáculo brillara por su ausencia.

El Tenerife llegó a disparar a la puerta defendida por el inédito González a los 24 minutos del primer período, aunque Juanele envió fuera, excesivamente alto.

Los delanteros de ambos conjuntos, bien sujetos por las respectivas defensas, apenas tuvieron opciones, por lo que fueron los centrocampistas, incluso los propios defensores, quienes tuvieron que ensayar el disparo, como ocurrió en el conjunto local con Ramis, que probó fortuna sin éxito en dos oportunidades.

El Valladolid, que comenzó con cierto desparpajo y gozó de dos ocasiones, en un lanzamiento de Iñaki al palo y una jugada de Nilson que no acertó, terminó entregado a su labor defensiva.

La Real Sociedad gana en Anoeta después de siete meses

REAL SOCIEDAD 3
OVIEDO 1

□ **SAN SEBASTIAN/EFE.** - Después de siete meses, la Real Sociedad consiguió una nueva victoria en Anoeta y evidenció una clara recuperación al imponerse por 3-1 ante un Real Oviedo que no mereció tan abultada derrota.

REAL SOCIEDAD: Alberto; Fuentes, Loren, Pikabea, Uría; Lumbreras, Iturrino, Karpin, De Pedro (Idiákez, min. 73); Luis García (Luis Pérez, min. 45) y Kodro.

OVIEDO: Mora; Cristóbal, Jerkan (Jankovic, min. 62), Sietes, Rivas; Suárez (Andrés, min. 45), Armando, Jokanovic, Berto; Prosinecki y Carlos.

Arbitro: Daudén Ibáñez, del Colegio Valenciano.

Goles: 1-0, min. 6: Loren; 1-1, min. 35: Carlos; 2-1, min. 47: Kodro; 3-1, min. 63: Kodro.

Los primeros 20 minutos tuvieron un desarrollo trepidante, con un constante movimien-

to del balón de un campo a otro, traducido en dos ocasiones de oro para el Oviedo -que tuvieron adecuada réplica en Alberto- y un gol a cargo de Loren, reconvertido por unos momentos en su anterior puesto de delantero.

Con el marcador a su favor, la Real Sociedad entró en una dinámica un tanto más relajada, más preocupada por cuidar la retaguardia ante el empuje del equipo ovetense, que pasó a controlar por completo la situación bajo la dirección magistral de Robert Prosinecki.

El gol de Carlos en el minuto 35, que coronó el córner botado por el jugador croata, hizo completa justicia a los méritos asturianos, y llevó a la Real a repetir la misma situación de partidos anteriores, en las que el segundo tiempo podía convertirse en una lucha contra el reloj.

Esta vez no fue así, porque el temprano gol de Kodro en la continuación dio alas a los blanquiazules, que terminaron elaborando el mejor juego de esta temporada ante un complicado rival.

Vicente Miera logra su primera victoria con el Racing

SANTANDER 3
LOGROÑES 0

□ **SANTANDER/EFE.** - El Racing logró ante el Logroñés su primera victoria en la presente Liga aunque haya sido a costa de un conjunto que sigue sumando derrotas fuera de su feudo y que ocupa la última posición en la tabla.

RACING DE SANTANDER: Ceballos; Torrecilla, Pablo, Roncal, Zigmantovic, Luis; Popov, Esteban Torre (Iñiqui, min 71), Setién, Villabona; y Radchenko.

LOGROÑES: Ochotorena; Juberá, Herrero, Mandiá (Acosta, min 59), Antón; Juanma (Atila, min 59), Eraña, José Ignacio, Gudelj; Markovic y Matute.

Arbitro: Antonio Martín Navarrete (Colegio Andaluz). Mostró cartulina amarilla a Juanma, Eraña, Antón y Mandiá por el Logroñés y a Esteban Torre, Iñiqui y Popov por el Racing.

Goles: 1-0, min 30. Villabona. 2-0, min 43. Esteban Torre. 3-0, min 56. Roncal.

El Racing dio el primer aviso en una internada de Esteban Torre con pase a Villabona quien, libre de marca, chutó desde el punto de penalti y se lució Ochotorena. Ambos jugadores protagonizaron, poco después, una jugada en la que el portero resbaló cuando Villabona remataba de cabeza, sin oposición, un balón que salió desviado.

En su tercera oportunidad, la menos clara, Villabona se revolvió en la frontal del área y casi cayéndose adelantó al Racing al colocar el balón en la escuadra izquierda sin que pudiera hacer nada Ochotorena.

En los últimos minutos de la primera parte Quique Setién cedió en profundidad a Esteban Torre que entró en carrera y chutó fuerte desde el vértice del área pequeña para marcar el segundo tanto de los cántabros.

En la segunda parte el Logroñés, hasta entonces inoperante en ataque, adelantó sus líneas pero el Racing se defendió con orden y sin apuros.

Sin embargo, el conjunto de Miera dejó prácticamente sentenciado el encuentro al botar un saque de esquina Popov al segundo palo donde Quique Setién tocó de cabeza hacia el poste opuesto para que rematara a las mallas, también de cabeza, Roncal.

A partir de aquí el Racing de Santander dominó a placer a un Logroñés que llegaba pero sin peligro, los cántabros pudieron aumentar la cuenta pero Ochotorena atajó bien un disparo de Luis y, poco después, Popov se deshizo del portero y su posterior disparo, con poco ángulo, se estrelló en la base del poste.

FUTBOL/PRIMERA DIVISION



El delantero Ohen pugna por un balón con un jugador del Betis.

EFE

El Compostela desaprovecha sus ocasiones y cede un punto

El Betis sigue su excelente trayectoria en Primera

COMPOSTELA	1
------------	---

BETIS	1
-------	---

□ **SANTIAGO/EFE.** - El Compostela dominó por completo al Betis durante la primera mitad, se adelantó en el marcador, desaprovechó dos clarísimas ocasiones para sentenciar el partido y acabó pasándolo mal en el segundo período ante un Real Betis que impuso su ley y que supo aprovechar perfectamente la expulsión de Fernando Tocornal para empatar a un tanto.

COMPOSTELA: Iru; Víctor, Galdames (Abadía, m. 46), Bello, Nacho, Tocornal, Christensen (Villena, m. 54), Fabiano, Ohen, Passi y Lecumberri.

REAL BETIS: Jaro; Jaime, Vidakovic, Ureña, Josete (Cuéllar, m. 40), Alexis (Kowalczyk, m. 66), Olías, Márquez, Stosic, Menéndez y Sabas.

Arbitro: Rodríguez Martell, del Colegio Canario.

Goles: 1-0, m. 17: Tocornal. 1-1, m. 70: Cuéllar.

El Betis tocaba bien el balón en el medio del campo pero su fútbol carecía de profundidad. El Compostela, apoyado por su

Tocornal adelantó a los gallegos en el marcador y Cuéllar empató para los béticos en el minuto 70

público, sorprendió con cierta facilidad a la defensa sevillana cuando Tocornal, en el minuto 17, remató en plancha al fondo de la red. Tras este gol el Betis siguió moviendo bien el balón en la línea de medios, pero no consiguió acercarse con peligro

ante la meta defendida por Iru.

El equipo de casa pudo incrementar su cuenta en el marcador en el minuto 32, tras un buen servicio de Christensen al que no llegó por muy poco Fabiano.

En la reanudación, el conjunto bético salió lanzado y es posible que el Compostela, que cedió espacios para intentar sorprender a su rival en el contragolpe, favoreciese el dominio bético que era ya en estos momentos insistente.

Pero lo que marcó el desenlace del choque fue, probablemente, la expulsión de Tocornal. Con el Compostela en inferioridad numérica, el dominio del Betis fue abrumador. Sabas tuvo una buena ocasión para empatar, en el minuto 68, pero fue tres minutos después cuando un pelotazo largo que no tenía ninguna complicación para Iru lo aprovechó Cuéllar para firmar el empate.

sobre la portería gallega.

REAL ZARAGOZA: Cedrún; Belsué, Aguado, Solana, Geli; Aragón, Franco, Nayim (min. 55, Loreto), Poyet (min. 72, Oscar); Pardeza e Higuera.

REAL CELTA: Cano; Alejo, Mariano (min. 46, Sánchez), Patxi Salinas, Berges; Carlos, Gil, Merino (min. 46, Aguirretxu), Desio; Gudelj y Urabarrena.

Arbitro: Panadero Martínez. Amarilla a Aguado y Loreto (locales), y a Salinas, Berges, Gudelj y Carlos (visitantes).

Goles: 1-0, min.6. Poyet; 2-0, min.11. Franco; 3-0, min.45. Higuera; 4-0, min.58. Pardeza.

La presencia de Aimar en el banquillo celeste hacía presumir que no sería fácil el triunfo. Idea equivocada porque el Zaragoza ganó con claridad y facilidad ante un Celta luchador y peleón pero escaso de recursos atacantes. La efectividad local no pudo ser más alta en menos tiempo ya que en su segunda visita a la meta de Cano este falló al intentar atenuar el balón lanzado por Higuera.

ZARAGOZA	4
----------	---

CELTA	0
-------	---

□ **ZARAGOZA/EFE.** - El Celta de Vigo perdió en Zaragoza su condición de imbatido fuera del estadio de Balaídos una semana después de que también se quedara sin ella como conjunto local, en un partido en el que apenas mostraron peligrosidad sobre la meta del equipo maño, que tuvo una gran efectividad de gol en sus primeros remates

SEGUNDA DIVISION

Dos contragolpes dan la victoria al Mallorca ante el Rayo

REAL MALLORCA	2
---------------	---

RAYO	0
------	---

□ **PALMA/EFE.** - El Mallorca supo aprovechar al contragolpe sus oportunidades ante el Rayo Vallecano y, a pesar de que el delantero Milojevic falló un penalti en el minuto 81, se impuso con dos goles en apenas cinco minutos.

REAL MALLORCA: Prats, Julián, Mino, Oscar, Serna, Juli, Angel Luis, Pedraza, Soler (Raúl, min. 89), Milojevic y Arnau (Vidal, min. 60).

RAYO VALLECANO: Wilfred, Cota, Baroja, Lema, Barla, Alcázar (Michel, min. 73), Andersen, Chesa (José, min. 55), Rodríguez (España, min. 91), Calderón y Visnjic.

Arbitro: Vico Díaz. Expulsó con tarjeta roja directa en el minuto 91 al portero del Rayo Wilfred por derribar a Milojevic. Enseñó amarillas a Visnjic del Rayo y a Serna, Soler, Pedraza y Angel Luis del Mallorca.

Goles: 1-0: minuto 45:

Angel Luis. 2-0: minuto 49. Lema en propia portería.

Mallorca y Rayo iniciaron el partido con muchas precauciones defensivas y, con excepción del gol de Angel Luis, sólo habían disparado en una ocasión a puerta.

El estado del terreno de juego, muy pesado debido a la lluvia, también dificultó las acciones, con dos equipos más preocupados de no encajar goles que de crear ocasiones ante la puerta rival.

Cuando el empate parecía definitivo en la primera parte, se registró un rapidísimo contrataque balear, que culminó con maestría Angel Luis y que cogió por sorpresa a todo el equipo del Rayo Vallecano.

En la segunda parte, el Mallorca volvió a sorprender al Rayo con una internada de Pedraza, que marcó el segundo tanto, en colaboración con el defensa visitante Lema, quien finalmente desvió la trayectoria del balón ante la salida desesperada de Wilfred que detuvo la falta máxima, aunque no pudo evitar su expulsión en el minuto 91.

Osasuna saca el mejor partido a sus escasas ocasiones de gol

MÉRIDA	1
--------	---

OSASUNA	1
---------	---

□ **MÉRIDA/EFE.** - Mérida y Osasuna empataron a un gol en un encuentro en el que los locales dispusieron de mayor número de oportunidades para conseguir la victoria y en el que Osasuna supo sacar un partido a sus ocasiones de gol.

MÉRIDA: Leal; Urbano, Loren, Salguero, Mompardet, José María; Mosquera, Reyes, Cuc; Juric (Min. 61, Cuéllar) y Roberto Martínez.

OSASUNA: Roberto; Asier, Vasiljevic, Larrañzar; Eduardo, Pizo Gómez, Ibañez, José

Mari, Bustingorri (Min. 54, Salva); Staniek y Urban (Min. 82, Pascual).

Arbitro: Japón Sevilla. Enseñó cartulina amarilla a los locales Mompardet, Urbano y Cuc, y a los visitantes José Mari y Vasiljevic.

Goles: 1-0, Min. 1: R. Martínez. 1-1, Min. 62, Staniek.

Al minuto de partido Roberto Martínez acertó a parar con el pecho un balón que le envió José María y, antes de caer al suelo, lo colocó junto al poste derecho de la puerta de Roberto, que nada pudo hacer para evitar el gol. A partir de este momento el Osasuna se vio obligado a cambiar el esquema.

El Salamanca se conforma con empatar en un partido soporífero

ORENSE	2
--------	---

SALAMANCA	2
-----------	---

□ **ORENSE/EFE.** - La Unión Deportiva Salamanca estuvo a punto de perder los dos puntos por su exceso de confianza y también por haberse conformado con el empate a un gol cuando todavía quedaba mucho partido por delante.

ORENSE: Ares; Luismi (Bericat, Min. 72), Sobrino, Rodolfo, Adolfo, Cantero, Israel, Nando, Pichi, Muguera y Quecho (Sequeidos).

SALAMANCA: Olabe; Sito, Rodolfo, Torrecilla, Josema, Díaz, Medina (Balta, min. 63), Quiroga, Quico, Vellisca (Barbará, min. 72) e Igoa.

Arbitro: Salvador Montesinos. Mostró tarjeta roja directa en el minuto 84 a Sobrino

por mano y amarilla a Nando, Israel y Quiroga.

Goles: 0-1, min.37: Vellisca. 1-1, min.43: Sobrino. 2-1, min.77: Bericat. 2-2, min.85: Barbará.

La primera parte fue bastante soporífera, ya que los dos equipos casi no inquietaron las metas contrarias. A pesar de eso, el Salamanca dispuso de tres buenas ocasiones para materializar el 0-1, a pies de Quiroga, dos veces, y de Díaz.

El primer gol del partido, para el Salamanca, llegó después de que Vellisca regateara al meta Ares. A escasos minutos de la conclusión del primer tiempo, el Orense consiguió el gol del empate, con un cabezazo de Sobrino. En la reanudación, el dominio fue completo para el conjunto salmantino, pero sin crear demasiadas oportunidades.

Maristas Ford inicia la temporada con una clara victoria en Avila

El conjunto burgalés basó su triunfo en una buena defensa

CAJA SALAMANCA 61

MARISTAS FORD 77

□ **AVILA/MÉNCHETA.** - Maristas Ford comenzó de manera brillante su participación en la Liga de Segunda División de Baloncesto. El conjunto burgalés se impuso con autoridad al Caja de Salamanca y Soria por un concluyente 77-61.

CAJA DE SALAMANCA: López 22, Blanco 14, González 6, Villanueva, Herrero 11, -equipo inicial-, Gandía 2, Martín 5, Gómez, Aníbarro.

MARISTAS: Zárraga 7, Benito 9, Barquín 24, Carlos Paulino 13, Ricardo 10, -equipo inicial-, Sigler, Prieto 2, Antón 1, Marcos 2, Vázquez 9.

Árbitros: Dirigieron el encuentro Hierro y Merchan que tuvieron una buena actuación, en líneas generales. Eliminados por el Caja Salamanca a López y Aníbarro.

Parciales: 3-8, 12-13, 12-19, 14-28, 18-43, 35-50, 50-58, 61-77.

La primera parte fue de juego bastante mediocre, clásico de comienzos de temporada y lo demuestra el resultado. En este período, el Maristas fue supe-

rior y se puso pronto por delante en el marcador, gracias sobre todo a su buena defensa, creando a los abulenses numerosos problemas en ataque. Después, el Caja Salamanca se ha recuperado algo en su juego, consiguiendo reducir la desventaja a un solo punto de diferencia. Pero, a continuación, el Maristas Autocid se ha vuelto a ir en el marcador hasta los siete

Javier Barquín, escolta de Maristas Ford, fue el máximo anotador del encuentro, con 24 puntos

puntos, para doblar el tanteo de los locales en el descanso (14-28). Marcador que refleja que las defensas fueron superiores a los ataques en estos primeros veinte minutos.

En el segundo período han mejorado algo las cosas pero sin llegar a realizar un gran juego. El Maristas Autocid se ha ido en el marcador hasta los 20-22 puntos dejando el encuentro casi sentenciado. Una serie de

triples del Caja de Salamanca y Soria le permitió rebajar la diferencia hasta los ocho puntos. En ese momento se ha producido la quinta falta personal de López, lo que le ha servido al Maristas para lanzarse en pos de la victoria, que al final ha sido muy clara.

El Maristas Autocid ha tenido la virtud de mantener un juego mucho más regular que el equipo de casa, dominando sobre todo en defensa y en el rebote (37 para Maristas y 24 para los abulenses).

La victoria para el Maristas Autocid fue justa, ya que ha sido más equipo en el conjunto del encuentro. El Caja Salamanca realizó un partido muy irregular, pese a mostrarnos a todos que cuenta con jugadores de los que pueden desequilibrar la balanza, como López y Blanco, pero no ha sido capaz de encontrar su juego salvo en algunos destellos.

El partido ha tenido fases de emoción e interés, lo que no debe ocultar que el juego en general ha sido malo.

Pensamos que el resultado para el Maristas Autocid es excelente y que le debe permitir enfocar con tranquilidad los próximos encuentros.



PATRICIA

Ricardo García fue el base titular y anotó 10 puntos.

Destacar por el Caja Salamanca a López que ha desarrollado una gran segunda parte. Por el Maristas a Barquín, que se convirtió en su mejor exponente ofensivo. Además, Dioni apenas pudo contar con Antón, mermado físicamente a acusa

de una lesión.

El Maristas Ford burgalés jugará su segundo encuentro de temporada el próximo sábado en su campo frente al Adelantado de Segovia, conjunto recién ascendido a Segunda División.

El Baloncesto León descubre las carencias del peor Real Madrid y se lleva el triunfo

REAL MADRID 55

B. LEON 63

□ **MADRID/EFE.** - El Baloncesto León agudizó el estado de crisis que vive el Real Madrid. Los leoneses se llevaron el triunfo de Madrid y ridiculizaron a un rival que sólo fue capaz de anotar 55 puntos.

La nulidad atacante y el flojo rendimiento de algunos jugadores, claves en la derrota del equipo de Obradovic

REAL MADRID (34+21): Antúnez (6), Kurtinaitis (5), Car-gol (9), Martín (9), Sabonis (14) -cinco inicial-, Lasa (-), Biriukov (12) y Santos (-).

BALONCESTO LEON (33+30): Sala (9), Pérez (13), Pressley (15), Groves (7), Thompson (9) -cinco inicial-, Mario García (2), Yebra (2) y Fuentes (6).

Árbitros: Sanchís y García Ortiz.

El conjunto de Gustavo Aranzana ganó con suficiencia, sin recurrir a carambolas de última hora, porque fue más equipo que su rival, al que privó

de la velocidad y sometió con un juego colectivo en el que desaparecieron las individualidades en favor del bien común.

Las debilidades del Real Madrid empiezan a ser «vox populi» y sus oponentes las explotan sin miramientos. Eso fue lo que hizo el quinteto leonés, empezando por la nulidad defensiva de Rimas Kurtinaitis, en la que Harold Pressley se recreó para poner en ventaja a los suyos (9-8, m.4) y marcar el camino hacia el triunfo.

El quinteto madrileño era incapaz de interpretar baloncesto de ataque. Sabonis tocó dos balones en doce minutos, no porque el perímetro funcionase, sino porque el caos era completo. Biriukov contribuyó decisivamente a que su equipo no se marchase al descanso con un severo parcial en contra y, con inteligencia, ayudó al lituano y refrescó lo que había por fuera de la zona. Fueron los peores momentos para el León que, sin embargo, aguantó el tirón con un único extranjero en la pista (34-33).

Los hombres de Aranzana, otra vez con el quinteto inicial, abrieron la segunda parte con dos triples y el Real Madrid se tambaleó. Obradovic devolvió a Biriukov a la pista. Esta vez no funcionó. Los madridistas, que probaron incluso una zona, registraron veintiún raquíticos puntos en la segunda mitad.

EL NUEVO DISCOVERY YA ESTA EN LA CALLE. (BUENO, ES UNA FORMA DE HABLAR.)



Por donde quiera que sea, usted ya puede conducir el nuevo Land Rover Discovery Tdi 3 ó 5 puertas, dotado con un nuevo motor diesel, una nueva caja de cambios y nueva parrilla delantera. En el interior, el nuevo salpicadero, la nueva consola y la mejora en el sistema de ventilación/cal-

facción, le ofrecerán un nuevo ambiente de conducción. Disfrute del nuevo Land Rover Discovery desde 3.295.000 ptas.*



DISCOVERY
DESDE 3.295.000.*

*Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.

TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5. - 09007 Burgos. Tel.: 22 35 44.
TALLERES ELECTRO SANZ. Avda. de Castilla, 49. - 09400 Aranda de Duero. Burgos. Tel.: 51 02 39.

El Unicaja sorprende al Joventut de Badalona y gana en la prórroga

Los andaluces demostraron su buen momento de juego

UNICAJA 96

JOVENTUT 88

□ MALAGA/EFE.- El Unicaja Málaga derrotó al 7Up Joventut en un encuentro emocionante y vibrante, que se resolvió en una prórroga forzada por los pupilos de Javier Imbroda tras remontar una desventaja de diecisiete puntos que tuvieron en el segundo período.

UNICAJA MALAGA (41+40+15): Nacho Rodríguez (15), Babkov (26), Bosch (0), Ansley (21), Miller (8) -cinco inicial-, Avalos (11), Gaby Ruiz (9) y Reyes (6).

7UP JOVENTUT (45+36+7): Rafael Jofresa (5), Villacampa (18), Smith (20), Wright (11), Ebeling (11) -cinco inicial-, Tomás Jofresa (12), Markovic (9) y Albert (2).

Arbitros: Fernández y Rosado.

El cuadro malagueño ratificó que su brillante inicio de temporada no es fruto de la casualidad y así, gracias a su capacidad de reacción, cimentada en una defensa muy presionante, sorprendió al Joventut.

El Joventut llevó la iniciativa en los primeros compases y, aunque el Unicaja reaccionó con el ruso Sergei Babkov en vena de aciertos, Mike Smith y Villacampa auparon a los verdinegros a irse al descanso con ventaja (41-45).

La segunda mitad tuvo dos partes, una hasta el minuto nueve, en la que el Joventut se aprovechó de los continuos errores de su rival, para irse con 17 puntos de ventaja (50-67, m.8), y otra segunda, en la que el Unicaja se jugó la carta de la presión y comenzó a recortar.

Aunque los badalonenses intentaron frenar el empuje local, en unos compases finales sumamente emocionantes Nacho Rodríguez forzó sobre la



Villacampa intenta la canasta.

EFE

El equipo catalán dominó en la primera mitad, pero fue superado por un inspirado conjunto malagueño

bocina, con una internada, la prórroga.

En ésta, el Unicaja partía con la ventaja moral de haber sido

el equipo que fue remontando, pero con el problema de tener fuera por personales a Ansley y Babkov, dos de sus puntales.

Los pupilos de Imbroda no se arrugaron en ningún momento y dieron siempre cumplida réplica a un rival mucho más habituado a estos menesteres.

En cambio, el Joventut falló cuando más lo necesitaba y permitió al Unicaja sentenciar al final el triunfo que le mantiene en los lugares privilegiados de la competición.

Histórica victoria del TDK Manresa en el campo del Barcelona

Supone la segunda derrota consecutiva del equipo de Aito

BARCELONA 72

TDK MANRESA 75

□ BARCELONA/EFE.- El TDK Manresa logró un triunfo histórico en la pista del Barcelona, al vencer por 72-75 en un partido trepidante, que representó la primera victoria a domicilio de los manresanos ante los barcelonistas.

BARCELONA (34+38): Díez (4), Fernández (19), Fisher (6), Middleton (8), Andreu (6) -cinco inicial-, Jiménez (2), Galilea (16), Ferrán (11) y Ellis (-).

TDK MANRESA (38+37): Creus (12), Esteller (4), Townes (13), Thomas (13), Kotnik (16)

-cinco inicial-, Lázaro (6), Peñarroya (11) y Singla (-).

Arbitros: Alzuria (catalán) y Salguero (madrileño). Eliminados: Andreu (min.39).

El alero azulgrana Roy Fisher no dio una a derechas (0 de 5) en los primeros diez minutos, pero Xavi Fernández, con dos triples seguidos, y la primera canasta de Fisher lograron una ligera ventaja para el Barcelona (22-16, min.11).

El TDK cambió su defensa a zona y Lázaro relevó a Creus, con lo que el partido entró en una fase de juego muy lento y los visitantes, con un parcial de 1-8, merced a Townes y Peñarroya, que había entrado por Esteller, dieron la vuelta al

marcador (23-24, min.23).

La segunda mitad comenzó bien para el Barcelona, ya que con Díez como director de juego, Galilea tuvo más efectividad ofensiva y con cinco puntos seguidos puso por delante al Barcelona (39-38, min.22).

Creus relevó a Esteller y Thomas consiguió la máxima diferencia del partido para los visitantes (55-66, min.36), pero fue el Barcelona el que reaccionó y le endosó un parcial de 7-0 que acortaba diferencias (62-66, min.38), pero los manresanos no cedieron y mantuvieron la ventaja para lograr finalmente lo que representaba un éxito histórico para ellos.

Resultados y clasificaciones

LIGA ACB

Forum Valladolid, 85; Bregán, 74
Taugrés, 84; Peñas Huesca, 62
Cáceres C.B., 84; Caja San Fernando, 75
Real Madrid Teka, 55; Baloncesto León, 63
C.B. Murcia, 98; Baloncesto Salamanca, 92
F.C. Barcelona, 72; TDK Manresa, 75
Unicaja, 96; 7UP Joventut, 88
Festina Andorra, 82; Valvi Girona, 69
Estudiantes Caja Postal, 87; Amway Zaragoza, 85
Pamesa Valencia, 79; Coren Orense, 77

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
F.C. Barcelona	10	8	2	863	760	
Unicaja	10	8	2	889	813	
Forum Valladolid	10	7	3	799	788	
Caja San Fernando	10	7	3	786	743	
Real Madrid Teka	10	6	4	750	715	
Festina Andorra	10	6	4	808	775	
Taugrés	10	6	4	821	791	
TDK Manresa	10	6	4	783	763	
Amway Zaragoza	10	5	5	894	887	
Cáceres C.B.	10	5	5	775	777	
7UP Joventut	10	5	5	794	796	
C.B. Murcia	10	5	5	846	864	
Estudiantes Caja Postal	10	5	5	825	846	
Baloncesto León	10	4	6	728	716	
Pamesa Valencia	10	4	6	810	833	
Valvi Girona	10	4	6	755	796	
Baloncesto Salamanca	10	4	6	744	786	
Peñas Huesca	10	3	7	792	822	
Coren Orense	10	2	8	767	829	
Bregán	10	0	10	706	835	

LIGA EBA (GRUPO NORTE)

Cajacantabria, 68; Bilbao Patronato, 63
Ponferrada, 77; Vekaventanas, 79
O.M. Arrasate, 76; Segormo de Zuasti, 62
Trébol Gijón, 90; Fórum Valladolid, 73
Viña Costeira, 82; CAB Coruña, 87
Vino de Toro, 89; Askatuak Easo, 63
Elmar León, 65; Concello Portas, 60

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Cajacantabria	3	3	0	276	220	6
Vino Toro	3	3	0	264	200	6
Viña Costeira	3	2	0	253	215	5
Segormo Zuasti	3	2	0	218	220	5
CAB Coruña	3	2	1	221	200	5
Trébol Gijón	3	2	1	259	218	5
U.M. Arrasate	3	2	1	217	204	5
Ponferrada	3	1	2	206	201	4
Askatuak Easo	3	1	2	213	253	4
Bilbao P.	3	1	2	223	236	4
Vekaventanas	3	1	2	245	267	4
Elmar León	3	1	2	201	249	4
Concello Portas	3	0	3	196	243	3
F. Valladolid	3	0	3	194	260	3

PRIMERA DIVISION B FEMENINA (GRUPO A)

Elec. Santos, 63; P. Viña Costeira, 48
Ensinu, 76; Tabirako Baqué, 44
Gasteiz, 58; A.T. Universitaria, 43
Cons. Cortizo, 67; Cluny, 74
Kaixo Aurora, 73; Araba, 53
Cantimpalos Unami, 80; H. Marcos Ikadel, 60
Inelga Villagarca, 69; Dalia Gernika, 44

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Kaixo	3	3	0	183	131	6
Ensinu	3	3	0	187	140	6
Gasteriz	3	3	0	185	154	6
Elec. Santos	3	2	1	167	156	5
Inelga Villagarca	2	2	0	128	97	4
Cantimpalos Unami	3	1	2	188	177	4
Cluny	3	1	2	180	185	4
Dalia Gernika	3	1	2	144	186	4
Cons. Cortizo	2	1	1	118	114	3
A. Tec. Universitaria	3	0	3	139	161	3
Tabirako Baqué	2	1	1	110	136	3
H. Marcos Ikadel	3	0	3	136	179	3
Araba	2	0	2	100	134	2
P. Viña Costeira	1	0	1	48	63	1

SEGUNDA DIVISION MACULINA (GRUPO B)

Vetusta, 62; Joluvi N.B., 76
Urb. Garray, 60; Guijuelo, 76
Caja Salamanca, 61; Maristas Autocid, 77
Adelantado, 66; G.C. Covadonga, 75
Hipereco Sar., 59; Maristas Vall. 81

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Maristas Valladolid	1	1	0	81	59	2
Maristas Autocid	1	1	0	77	61	2
Guijuelo	1	1	0	76	60	2
Joluvi Nueva Base	1	1	0	76	62	2
G. Cult. Covadonga	1	1	0	75	66	2
Adelantado	1	0	1	66	75	1
Vetusta	1	0	1	62	77	1
Prom. Urb. Garray	1	0	1	60	76	1
Cajasalamanca y Soria	1	0	1	61	77	1
Hipereco Sarabris	1	0	1	59	81	1
C.B. Salamanca	0	0	0			0

RUGBY



PATRICIA

Un lance del partido disputado ayer en San Amaro entre el Ferroplás y el Crat, de La Coruña.

El Ferroplás estrena con derrota su retorno a la Primera División

El Crat se aprovechó de los errores de la línea local

FERROPLÁS 5
CRAT LA CORUÑA 24

□ **BURGOS/J.SAIZ.**- El Crat de La Coruña se impuso ayer al Ferroplás por 5-24, en la jornada inaugural de la Primera División de Rugby. Este partido, que tuvo como escenario el campo de San Amaro, supuso el retorno del conjunto burgalés a esta categoría, tras seis años en Segunda División. Terreno de juego en buenas condiciones y alrededor de 300 espectadores en las gradas.

FERROPLÁS BURGOS:

Viejo, César, Juan Carlos, Goriolo, Ata, Jesús, Rafa, Josemi, Nacho, Monchín, Fenani, Moncho, Juanjo, Bartolo y Alberto.

CRAT LA CORUÑA: Humberto, Jesús, Oscar, Moses, Antonio, Evaristo, Sean, Jos, Arturo, Alfredo, Oscar, Pitufo, Jorge, Buli y Pablo.

Árbitro: Montserrat, del Colegio Madrileño.

Marcador: 0-7, min. 16: Fallo en cadena de la línea del Ferroplás y el delantero gallego Oscar consigue el primer ensayo. Transforma Jos.

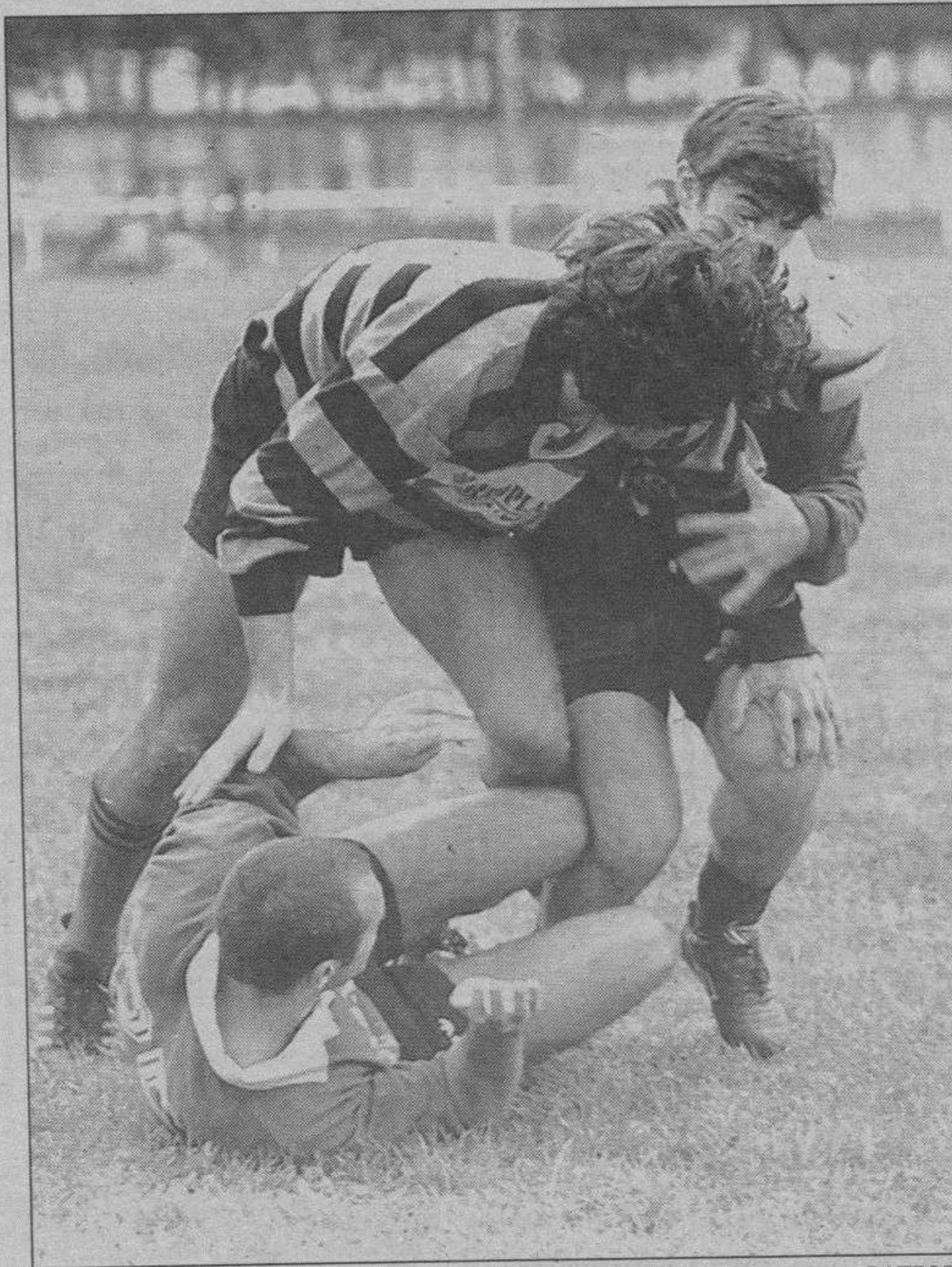
0-12, min. 28: Nuevo ensayo del Crat, a cargo de Sean. Jos no transforma.

0-19, min. 40: Juanjo falla en la recepción y ensaya bajo golpe de Buli, transformando Jos.

5-19, min. 46: Buena jugada de la delantera local que culmina Juanjo consiguiendo el primer ensayo para los burgaleses. Fenani no transforma.

5-24, min. 50: Nuevo ensayo del Crat.

Aunque a tenor de lo visto en la segunda parte el resultado final puede parecer excesivo, lo cierto es que los hombres de Pepe Olabarrieta acusaron en exceso el cambio de categoría y la falta de más partidos durante la pretemporada. Estas dos circunstancias, junto al mayor oficio demostrado por los galle-



PATRICIA

El mayor oficio de los jugadores del Crat acabó dando sus frutos.

gos, dieron como resultado una ofensiva constante por parte del Crat, cuyos jugadores, sin hacer nada del otro jueves, apenas cometieron errores, lo que le valió el partido.

En los primeros minutos del encuentro ambos equipos dispusieron de sendos golpes de castigo que, sin embargo no tuvieron reflejo en el marcador y mientras la línea del Crat se mostraba segura para solventar el escaso trabajo que le dio la delantera local, los nervios fueron atenazando al conjunto bur-

galés, que veía como se adelantaba el equipo rival, muchas veces por fallos propios.

En la segunda parte mejoró el juego del Ferroplás pero la distancia en el marcador era ya insalvable. Pepe Olabarrieta justificó la derrota de sus pupilos por el cambio de categoría, para añadir que «la novatada se paga y en Primera División los errores casi siempre se traducen en puntos para el rival. Con todo, la temporada acaba de empezar y tras el lógico rodaje llegarán resultados favorables.



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Industria, Energía y Minas

ANUNCIO - CONCURSO

CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION Y EJECUCION DE LAS OBRAS PARA LA MEJORA DE INFRAESTRUCTURA ELECTRICA RURAL DE CASTILLA Y LEON PARA 1994 CORRESPONDIENTE A LA EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ENERGIA ELECTRICA IBERDROLA, S.A. ZONA DE DISTRIBUCION BURGOS-SORIA

- Objeto y tipo de licitación:

Contratación por concurso de la adjudicación y ejecución de las obras señaladas en el Anejo I, con los precios bases que allí se relacionan.

- Exhibición de Documentos:

El Proyecto y los Pliegos de Condiciones Técnicas y Administrativas estarán a disposición del público en la Sede de la Dirección General de Industria, Energía y Minas de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, en Valladolid en la calle José Cantalapiedra, s/n; en el Servicio Territorial de Economía (Área de Industria y Energía), en Burgos, sito en Glorieta de Bilbao, s/n, y en la Oficina de la Empresa Distribuidora Iberdrola, S.A., Parque Virgen del Manzano, n.º 15, en Burgos.

- Presentación de proposiciones:

Las proposiciones se ajustarán al modelo que se adjunta en el Pliego de Bases y deberán ser entregadas en el plazo de 15 días naturales a contar desde el día siguiente a la publicación en el «Boletín Oficial de Castilla y León» y presentadas personalmente en la Sede de la Dirección General de Industria, Energía y Minas, dentro del plazo marcado.

- Documentos que deben presentar los licitadores:

Las proposiciones económicas y la documentación exigida se entregarán en sendos sobres cerrados, lacrados y firmados por el licitador o persona que lo represente, en cada uno de los cuales se hará constar su respectivo contenido y el nombre del licitador.

- Sobre número 1. Documentación.

- Contenido:

Contendrá los documentos que se detallan en la Cláusula Segunda del Pliego de Condiciones Administrativas.

- Sobre número 2. Documentación económica.

- Contenido:

Contendrá el plazo previsto de ejecución y la proposición económica que deberá ajustarse al modelo establecido en el Anejo II del Pliego de Condiciones Administrativas.

Burgos, 11 de Octubre de 1994

EL JEFE ZONA BURGOS-SORIA DE LA
EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ENERGIA
ELECTRICA, IBERDROLA, S.A.,
Ilegible

ANEJO I

OBRA	PRECIO BASE DE LICITACION PTAS.
1.- L.A.M.T. 20 KV. y C.T.s. en Santa María Garoña y Quintana Martín Galíndez (Burgos)	9.676.152
2.- Enlace 13,2 KV. de las líneas a los C.T.s. Pancorvo-Repetidor CTNE y Pancorvo-Nava Encimera (RTV) (Burgos)	4.896.427
3.- Derivación 20 KV. a C.T. Pinilla de los Barruecos «Lavadero» (Burgos)	6.740.367
4.- L.M.T. 20 KV., C.T. y Enlace B.T. en Santa Olalla de Espinosa (Burgos)	2.273.914
5.- L.M.T., C.T. y R.B.T. en Huerta del Rey «El Castillo» (Burgos)	4.403.809
6.- L.M.T., C.T. y R.B.T. en Hoyales de Roa «Vadillo» (Burgos)	7.175.546
7.- L.M.T., C.T. y R.B.T. en Hontoria de Valdearados Sectores «Pueblo y El Carril» (Burgos)	19.718.602
8.- L.M.T. 20 KV. al C.T. Nava de Roa-Las Encinas (Burgos)	6.990.652
9.- L.A.M.T., C.T.I. y Enlace R.B.T. Sector «San Andrés» en Mahamud (Burgos)	8.834.008
10.- Modificación R.B.T. en Regumiel de la Sierra (Burgos)	7.003.914
11.- R.B.T. en Lomana (Burgos)	1.683.725
12.- C.T.I. y R.B.T. Sector «El Puente» en Royuela de Río Franco (Burgos)	8.299.484
13.- L.A.M.T., L.S.M.T. 20 KV., C.T. y Enlace B.T. en Rioseras (Burgos)	10.398.912

BALONMANO

Weimar logra un empate en Valladolid

El partido, muy igualado, demostró la mejor preparación física de los arandinos

A.D. SEYCONSA 22

S.I. WEIMAR 22

□ **VALLADOLID.** - Partido muy entretenido e igualado, donde los dos equipos lucharon por la victoria derrochando mucha voluntad. El equipo local mostró sobre el terreno de juego falta de conjunción, mientras que el conjunto arandino puso de manifiesto su mejor preparación física, con Bolopo como organizador, llevando serios contragolpes sobre la defensa local.

A.D. SEYCONSA: Macón, Ramiro (11, 6 de penalti), Cartoixa (1), Esteban (1), Frías, Maldonado (2) y Raúl (3) -equipo inicial- Eduardo, Amalio (1), Pascual (2) y Elías (1).

S.I. WEIMAR: Plácido, Navarro (4), Herrero (1), Ruiz (3), Vargas (4), Bolopo (4), Tobes (1) -equipo inicial-, Peña (2), Arranz (3), Balastegui.

Árbitros: Martín García e Iglesias López, castellano-leoneses. Buena actuación. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Ramiro, Cartoixa, Esteban (que vio dos), Elías y Maldonado, siendo Esteban excluido dos veces. Por los visitantes vieron la tarjeta amarilla Ruiz y Peña. Roja directa para Vargas. Fueron excluido Navarro, Vargas y Peña.

Marcador cada cinco minutos: 0-2, 2-3; 5-4, 6-6, 8-7, 11-10, 12-12, 14-16, 15-18, 17-20, 19-20 y 22-22.

El público pudo asistir a un encuentro muy equilibrado tanto en defensa como en ataque. Mientras que los pucelanos hacían jugadas de poco méritos, los burgaleses se lucían en jugadas perfectas que ponían en serios apuros al meta Macón.

Los de Aranda de Duero basaron su juego en el ataque,



FLORENTINO LARA

El entrenador de Aranda, Bolopo, mostró el dominio de sus jugadores sobre la defensa local.

Los de Aranda basaron su juego en el ataque, con jugadas perfectas que pusieron en apuros al guardameta Macón

donde Bolopo, magistral, mandaba balones a Vargas. Este, controlando perfectamente el marcaje a que era sometido por Amalio, disparaba una y otra vez y el guardameta local tuvo que emplearse a fondo para evitar que el balón llegara al fondo de las mallas.

Los intentos de penetración

de Bolopo eran perfectamente cortados por el bloque defensivo local, que tenía que multiplicarse para evitar que el jugador burgalés disparase a puerta, ya que lo hacía con mucho peligro.

El Seyconsa puso más voluntad que acierto, fallando -sobre todo en la primera parte- goles cantados por la poca compenetración entre Ramiro y Amalio, que perdieron varios balones claros. Esto favoreció al conjunto visitante, que se hacía con balones simplemente sueltos, dejados por Ramiro y Amalio.

Una victoria mínima del Aranda hubiera sido un resultado más justo. La expulsión de Vargas en el último minuto, con el marcador a favor, fue la clave

para que los vallisoletanos empataran a veintidós goles.

En la cancha se notó el estado físico de cada equipo: el Aranda, con una pretemporada más regular, demostró estar más preparado y compenetrado durante el encuentro.

El entrenador local, Luis Nieto, tiene previsto jugar entre semana algún partido amistoso para poner más a punto a sus jugadores. El entrenador arandino, Alfredo Bolopo, tratará de corregir varios fallos cometidos a lo largo de la Liga.

A pesar de haber arrancado un empate en Valladolid, piensa que su equipo tiene que mejorar bastante, ya que queda aún muchos encuentros por jugar.

FUTBOL SALA

Derrota del Punto Cero ante La Milla Sport

Eduardo, catalizador del conjunto burgalés, no fue suficiente para ganar el encuentro

LA MILLA SPORT 7

PUNTO CERO 2

□ **GETAFE.** - La Milla Sport trató en su nueva sede de Getafe de anotarse los dos primeros puntos aunque el rival burgalés no se le puso las cosas, ni mucho menos, fáciles.

LA MILLA SPORT: Oscar, Juan, Carlos, Jorge, David, Sergio, Manolo, Nico, y José.

PUNTO CERO: Rafa, Mario, Aurelio, Maxi, Eduardo, cinco inicial, Tavo, Apa, y Pepe.

Árbitros: Eusebio Martín y Alfredo López. Mostraron tarjeta amarilla a los arandinos Pepe y Aurelio.

Goles: 1-0, minuto 11, David de tiro raso, tras el saque de una falta. 1-1, minuto 12, Eduardo desde cerca. 2-1, minuto 18, Juan de fuerte disparo sin apenas ángulo. 3-1, minuto 27, David a pase de Carlos. 4-1, minuto 28, Manolo cul-

minando un rapidísimo contragolpe. 4-2, minuto 31, Eduardo de disparo raso tras el saque de una falta. 5-2, minuto 32, Jorge en jugada individual. 6-2, minuto 34, Sergio a pase de

Los arandinos controlaron el juego en los inicios del choque pero perdieron terreno en la segunda parte

Carlos. 7-2, minuto 37, Nico en remate a media vuelta.

Bien situado sobre la cancha, el conjunto del Aranda controlaba el juego en los inicios del choque, la circulación de sus hombres hacía correr el balón con velocidad, aunque la cerrada defensa local no dejaba ningún resquicio.

El Milla Sport poco a poco

fue asentándose y serenando su juego. Con rápidos contragolpes, sobre todo por la banda derecha, empezó a poner en peligro el marco visitante. Juan, su hombre más peligroso, ya

Juan fue el motor de los de Getafe y Eduardo del Punto Cero. Las jugadas de ataque fueron numerosas

había puesto a prueba en sendos disparos al buen meta Rafa.

En el minuto 11, David inauguró el marcador. Pero poco le duró la alegría al Milla, ya que un minuto más tarde, Eduardo desde cerca culminaba una buena acción atacante, poniendo el uno a uno en el luminoso. El encuentro se animó y las jugadas de ataque eran ya más

numerosas. Eduardo era el catalizador del juego burgalés mientras que, en los locales, era Juan el más incisivo.

Tras el descanso el Milla con la moral crecida salió más seguro de sí mismo. El Aranda, algo agazapado, buscaba la contra. El choque estaba en el aire, pero los jugadores de Milla ofrecieron en los minutos finales un juego espléndido, donde desdibujaron a un Aranda, que hasta entonces no había sido inferior. En el minuto 27, comenzó a labrarse la victoria del Milla Sport, cuando David remató un pase de Carlos. Un minuto más tarde Manolo ponía el cuatro a uno, tras un rápido contragolpe. En el minuto 31, Eduardo acertó distancias. El cinco a dos en el minuto 32, llegaba en una gran jugada individual de Jorge. El seis a dos fue obra de Sergio, que se encontró solo ante el marco, y el definitivo siete a dos llegó en un remate a media vuelta de Nico.

POLIDEPORTIVO

TENIS

Ivanisevic vence en Tokio

□ **TOKIO/EFE.** - El croata Goran Ivanisevic se sorprendió a sí mismo -«no pensé que pudiera jugar tan bien»- con su cómoda victoria sobre el estadounidense Michael Chang, 6-4 y 6-4, en la final del torneo de tenis de Tokio, lo que le supuso una recompensa de 147.000 dólares y su entrada en el reducido grupo de jugadores que ya han superado este año el millón en premios.

Ivanisevic, primer cabeza de serie, añadió a sus habitualmente imparables saques y voleas un espléndido juego desde el fondo de la pista. Chang intentó jugar al ataque, pero su osadía fue pronto cortada en seco por el croata, que superaba una y otra vez al americano cada vez que éste se acercaba a la red.

Ambos sirvieron bien: siete puntos directos de saque para Chang, once para Ivanisevic. Pero los restos de éste fueron notablemente más dañinos.

Ivanisevic, que fue eliminado en las primeras rondas del Abierto de Estados Unidos y del torneo de Sydney, admitió que la victoria en Tokio le hubiera parecido imposible hace una semana. «Pero estoy sorprendido de lo bien que estoy jugando, sobre todo desde atrás», indicó el número dos del mundo.

ATLETISMO

Cacho y De Teresa llegaron a Santoña

□ **SANTOÑA/EFE.** - Los atletas Tomás de Teresa y Fermín Cacho, medallistas de los Europeos, llegaron a Santoña con hora y cuarto de retraso sobre el horario previsto tras iniciar el pasado jueves en Soria una marcha cicloturista a beneficio de los niños de una residencia de la ciudad castellana.

Cacho y De Teresa, junto con el también medallista Abel Antón y el entrenador de los tres, Enrique Pascual, cumplieron su promesa de ofrecer un ramo de flores a la Virgen del Puerto de Santoña si conseguían una medalla en los juegos de Helsinki.

Sin marcas en San Sebastián

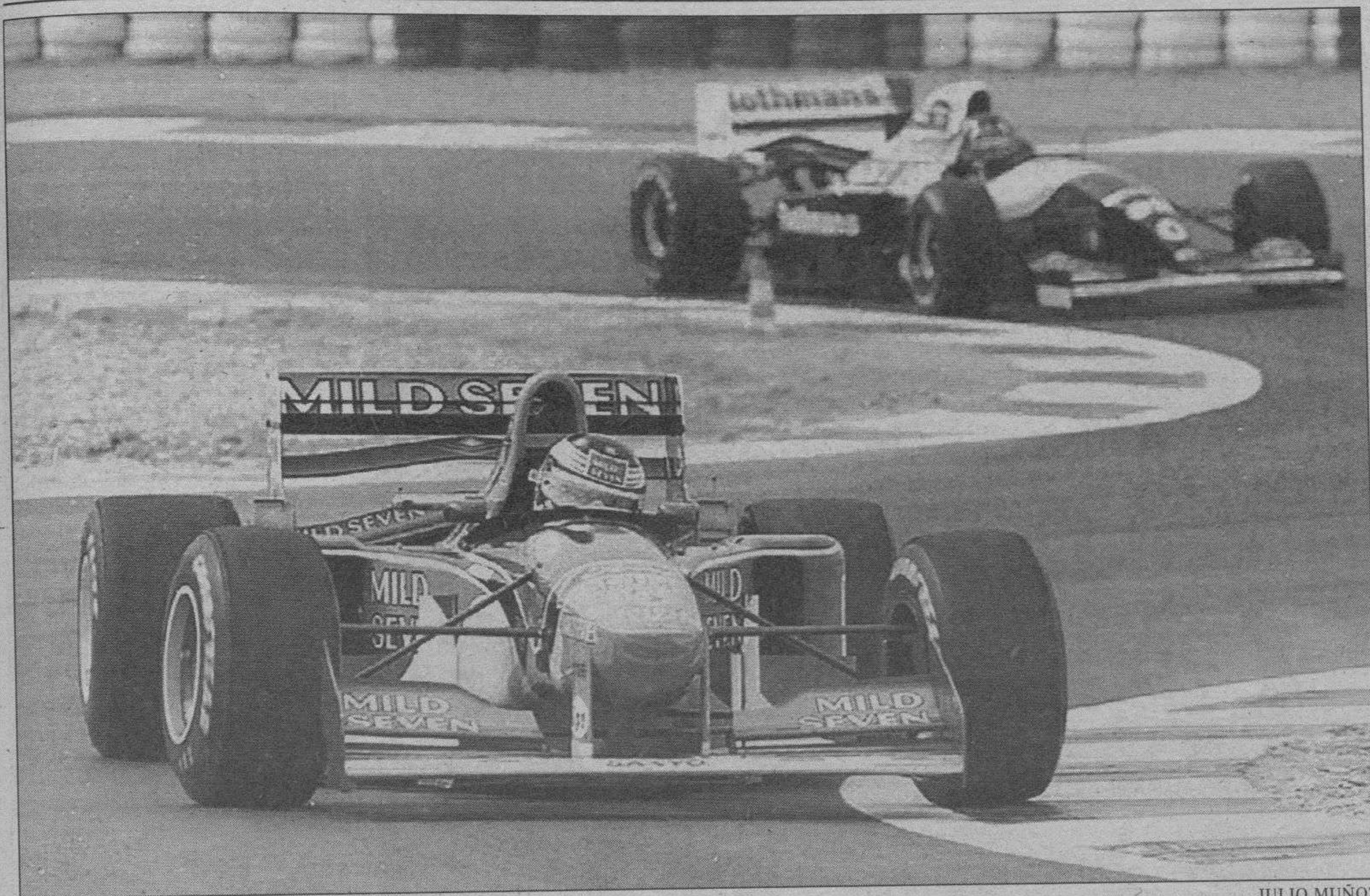
□ **SAN SEBASTIAN/EFE.** - Lluvia y viento arruinaron el esfuerzo y las marcas de los atletas participantes en el maratón de San Sebastián, cuyas clasificaciones encabezaron los castellano-leoneses Fermín Martínez y Ana Isabel Alonso.

Fermín Martínez hizo los últimos cuatro kilómetros en solitario y cruzó la meta instalada en el mini estadio de Anoeta con un tiempo de 2.18:46, mientras que Ana Isabel Alonso no tuvo competencia en el sector femenino y se impuso con 2.33:43.

Ninguno de los vencedores, como la mayor parte de los corredores, quedó satisfecho con los cronos realizados.

AUTOMOVILISMO/GRAN PREMIO DE EUROPA

GOLF



JULIO MUÑOZ

El Benetton B194 Ford Zetec del alemán Schumacher se impuso por medio minuto al Williams Renault pilotado por Hill

Schumacher gana el primer asalto

El alemán se impuso por medio minuto al británico Damon Hill en Jerez

□ **JEREZ/J.GARCIA-OCHOA.** -El piloto alemán Michael Schumacher (Benetton B194 Ford Zetec) ganó ayer el primer asalto al título mundial que le enfrenta al británico Damon Hill (Williams FW16B Renault), al imponerse con cerca de medio minuto de ventaja sobre su rival en el Gran Premio de Europa, que se disputó en el circuito de Jerez.

La carrera tuvo un comienzo espectacular con Hill y Schumacher luchando por el primer puesto, mientras que el alemán de madre española Heinz Harald Frentzen (Sauber C13 Mercedes), tercero, encabezaba un grupo separado por centésimas y se defendía con acierto de los ataques del brasileño Rubens Barrichello (Jordan 194 Hart), primero, y del británico Nigel Mansell (Williams FW16B Renault) después.

Durante las primeras vueltas existió también la incertidumbre de si Schumacher sería penalizado con una parada de 10 segundos en boxes por adelantarse en la salida. El Benetton-Ford del piloto alemán comenzó a moverse antes de que se encendiera la luz verde y, quizá temiendo la sanción, Schumacher frenó en el cambio de semáforo, lo que permitió a Hill situarse en primera posición en la primera curva.

CAMBIO DE NEUMATICOS

Schumacher fue el primero en detenerse a cambiar neumáticos y repostar, y cuando a la vuelta siguiente hizo lo mismo Hill, el alemán ya se había situado en primera posición y su ventaja comenzó a crecer al ritmo de un segundo por vuelta.

La diferencia se vería aumentada tras la segunda

parada de ambos, que permitió hacer una tercera detención sin perder el primer puesto.

Schumacher se adelantó en la salida pero frenó en el cambio de semáforo, lo que evitó que le sancionaran

La gran diferencia entre Michael Schumacher y Damon Hill estriba en la capacidad del

primero para efectuar los adelantamientos a los pilotos doblados, algo de lo que sólo se salvaron tres de los 26 que tomaron la salida. Mientras Schumacher fuerza la situación y aprovecha el mínimo resquicio, Hill puede perder hasta una vuelta detrás del rival para realizar la operación, y en un circuito con pocos puntos para hacerlo como el de Jerez, ha resultado determinante para que al final la diferencia entre ambos fuera de casi medio minuto.

TERCER PUESTO

El piloto de Benetton-Ford podría ser campeón en Japón

□ El piloto alemán Michael Schumacher se proclamará campeón del mundo de fórmula uno en la próxima carrera, Gran Premio de Japón, si logra la victoria y su rival Damon Hill no es segundo. Otra posibilidad matemática para Schumacher de obtener el título es quedar en segunda posición y que Hill no puntúe, es decir que no termine entre el tercero y sexto.

Para proclamarse campeón del mundo Schumacher, que tras su victoria en el Gran Premio de Europa cuenta con cinco puntos de ventaja sobre Hill, deberá conseguir en la próxima carrera otros cinco, ya que los empates a puntos le son favorables al haber logrado ya ocho victorias en la presente temporada, por cinco

de su rival, que podría alcanzar un máximo de siete si triunfara en los dos próximos Grandes Premios.

Las puntuaciones en un Gran Premio se otorgan de acuerdo al siguiente reparto: 10 puntos al primero, 6 al segundo, 4 al tercero, 3 al cuarto, 2 al quinto y 1 al sexto. Se tienen en cuenta todos los puntos alcanzados en las 16 pruebas que componen el campeonato del mundo de fórmula uno.

Al finalizar la carrera de Jerez, el alemán calificó el resultado de «fantástico» y explicó sus problemas en la salida con el embrague «porque la luz verde tardó mucho en encenderse y el coche se movió un poco. Me sorprendieron y tuve que esperar a ver que táctica empleaba Hill».

Detrás de los dos aspirantes al mundial, la lucha por el tercer puesto ha sido muy cerrada, primero con Heinz Harald Frentzen que había elegido la táctica de detenerse en una sola ocasión para repostar y cambiar neumáticos. Se defendió de manera ejemplar de los ataques de Barrichello y Mansell, pero al final esa táctica no le dio los resultados esperados y bajó a la sexta posición.

Por tercera prueba consecutiva el finlandés Mika Hakkinen (McLaren MP4/9 Peugeot) terminó en el tercer escalón del podio. Rubens Barrichello se lo disputó hasta las últimas vueltas, pero un pinchazo en el neumático trasero izquierdo lo relegó al duodécimo puesto, dejando la cuarta plaza a su compañero de equipo Eddie Irvine, que logra así su mejor resultado de la temporada.

El regreso a la fórmula uno del británico Nigel Mansell tras haber finalizado su participación en el campeonato estadounidense IndyCar, no pudo ser más desafortunado. En la salida hizo patinar las ruedas en exceso, lo que le relegó al sexto puesto, luego se detuvo a cambiar el morro del coche en busca de más estabilidad, lo que le hundió en la clasificación y acabó su participación con una salida de pista.

Schumacher ganó por KO el primer asalto de los tres que quedaban para la adjudicación del título mundial, el segundo será dentro de tres semanas en el circuito japonés de Suzuka, donde teóricamente su superioridad no debe ser tan grande como la mostrada en Jerez, pero partirá con la inestimable ventaja de 5 puntos sobre Hill y la posibilidad matemática de sentenciar el campeonato.

Ernie Els derrota a Montgomerie en la final del Match-Play

□ **WENTWORTH/P. LUNA.** -Fue llegar y besar el santo. El surafricano Ernie Els, en su primera participación en el Campeonato del Mundo Match-Play, se llevó el trofeo a casa tras derrotar al escocés Colin Montgomerie por 4 y 2.

La tercera plaza fue para José María Olazábal, que venció por 2 y 1 al jugador de las Islas Fidji, Vijay Singh. Esa tercera posición le supo a muy poco al jugador español, que tuvo mala fortuna en su enfrentamiento de semifinales con Ernie Els.

«De toda experiencia siempre se saca algo bueno y algo malo. He tenido la victoria al alcance de mi mano. Pero también he sacado alguna experiencia, como templar más mi carácter, soportar mejor la presión de estar frente algunos de los mejores del mundo y aprender para seguir manteniéndome arriba, que es quizá lo más difícil de este deporte», dijo Olazábal al terminar su participación.

Olazábal, que apenas se resintió de la espalda en su partido de 18 hoyos frente a Singh, reconoció que había estado mejor con el *putt* y había embocado algunos muy largos (uno de casi veinte metros en el hoyo 7 para salvar el hoyo, que dejó muy cerca del agujero).

MONTGOMERIE, PERDEDOR

El gran perdedor de la jornada fue el escocés Colin Montgomerie, que apenas tuvo alguna opción en su encuentro con Ernie Els, favorito además, de la prensa y de los apostantes.

Montgomerie comenzó muy nervioso, con tres *bogey* en los nueve primeros hoyos, en una fría y nublada mañana, típica del otoño inglés que en nada se parecía a las tres jornadas anteriores de espléndido sol.

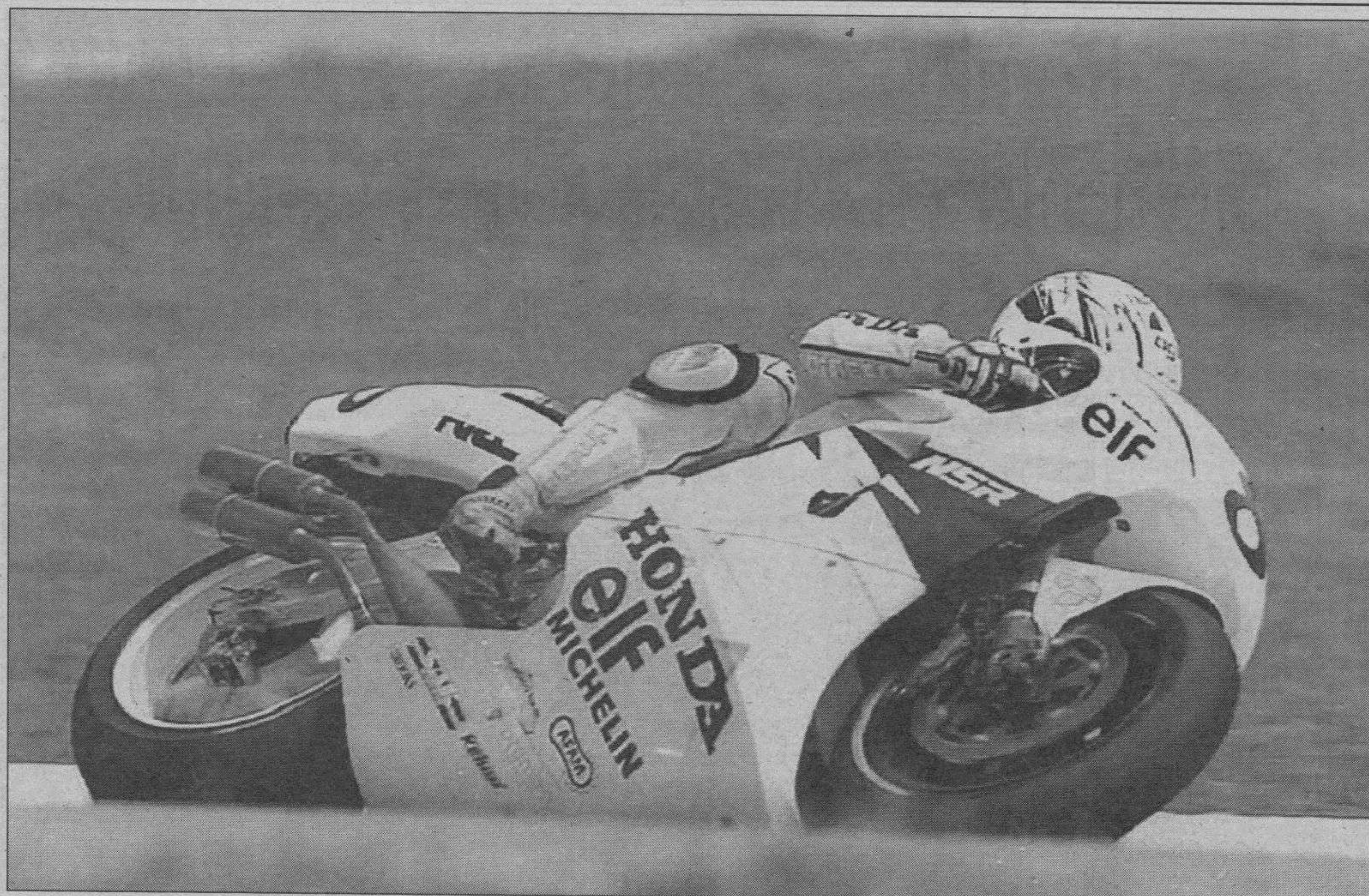
En los nueve de vuelta, el escocés se recuperó y volvió a dejar el partido como empezó, empatado, en espera de los 18 hoyos de la tarde.

Con lo que no contaba Montgomerie es que Els, mucho menos nervioso que en su partido contra Olazábal, no estaba dispuesto a dejar escapar la ocasión, ante un inseguro Montgomerie, fallón, muy distinto en su juego al que había ganado a Vijay Singh el día anterior y al que había dejado fuera de combate a Nick Faldo en la segunda ronda.

El golf sólido del surafricano, verdugo de los españoles Ballesteros y Olazábal, se fue imponiendo ante un desesperado Montgomerie que tiró la toalla en el hoyo 16, cuando el partido estaba prácticamente muerto.

Els, con esta victoria se embolsa 160.000 libras (más de 38 millones de pesetas) y se acerca a la sexta posición en la clasificación mundial, que domina el jugador de Zimbabue, Nick Price.

A la hora de hacer el balance de la actuación española en la recién terminada temporada de 1994 en el Campeonato del Mundo de motociclismo tenemos que mostrarnos moderadamente optimistas. Después de una desastrosa campaña en 1993 en que los pilotos españoles pasaron poco menos que desapercibidos en los circuitos, el año 1994 ha supuesto el final del túnel y de la crisis.



El piloto Alex Crivillé ha tenido una difícil temporada para adaptarse a un equipo multinacional.

EFE

Saliendo de la crisis

Aspar y Puig brillaron con luz propia en una temporada que marca el inicio de la recuperación

JULIAN COMPANYY/COLPISA

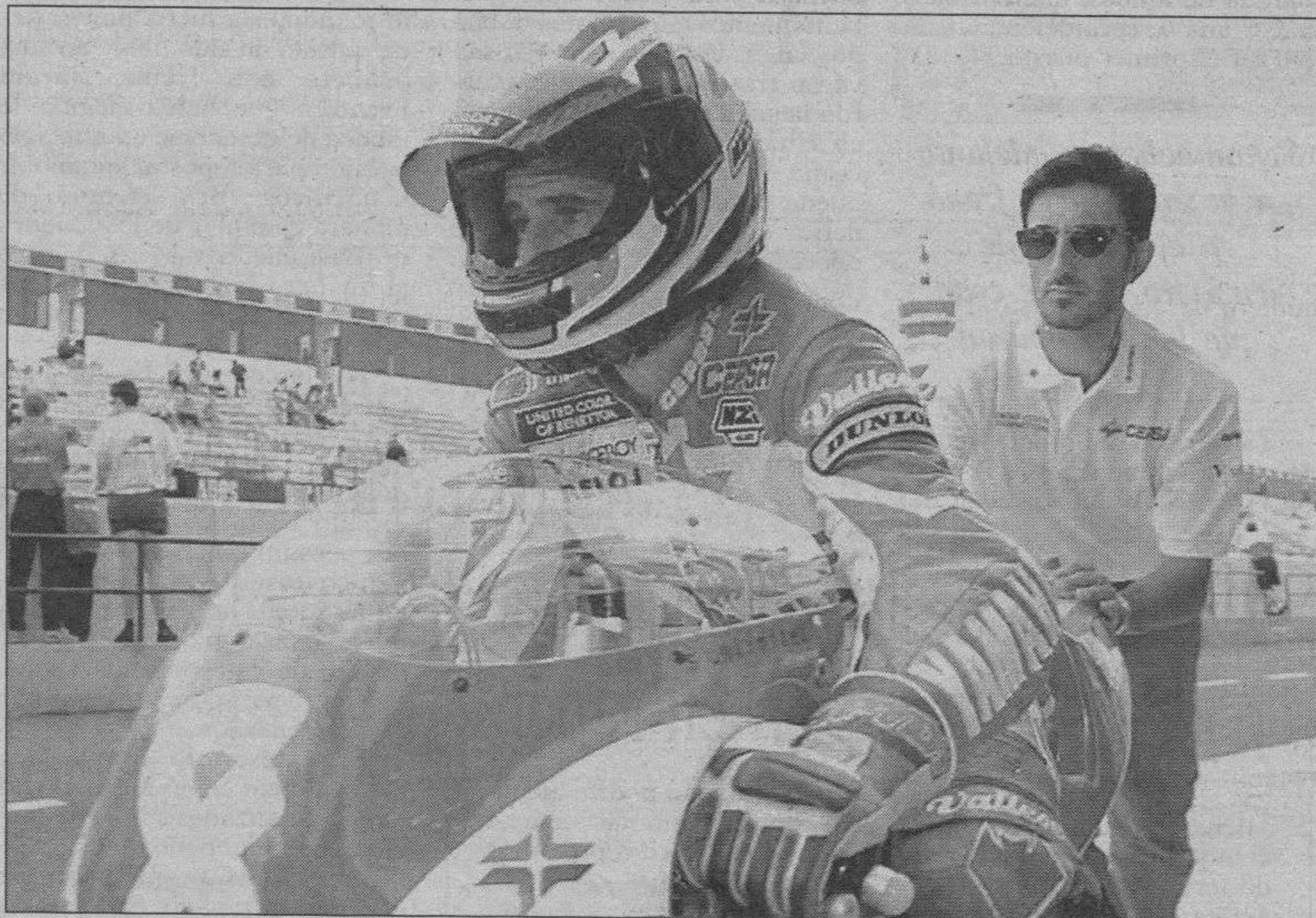
MADRID

Lejos todavía de los tiempos gloriosos en que las victorias caían a pares casi cada domingo, se puede decir que los nuestros han mantenido dignamente el pabellón español.

Dos nombres han brillado con fuerza propia este año. El veterano valenciano Aspar, al que algunos daban por acabado antes de comenzar el año, ha demostrado que le queda cuerda para rato y que, a igualdad de moto, no hay todavía nadie capaz de batirle en 125. Aspar comenzó el año con una nueva marca, Yamaha, y tuvo que pelear mucho para hacer su montura competitiva. Su equipo no estuvo siempre a la altura, pero cuando la moto fue, el maestro estuvo soberbio. Subió al podio en Malasia, fue segundo en Holanda tras salir muy retrasado, pero su victoria en Argentina y su extraordinaria carrera de Montmeló, donde la ambición de triunfo le costó una dura caída, quedarán en la memoria de los aficionados como lo más brillante de la temporada.

La gran sorpresa del año la dio Alberto Puig, un piloto muy rápido que dio el salto a 500 sin haber llegado a cuajar en 250. Ante la sorpresa general, Alberto se encontró en la categoría grande como pez en el agua desde el primer momento. A lo largo de toda la temporada ha estado entre los mejores durante los entrenamientos. Por desgracia, una lesión crónica en los brazos le ha impedido mantener el mismo nivel en carrera.

Alex Crivillé ha tenido una difícil temporada. Como com-



El veterano valenciano Aspar ha demostrado que le queda cuerda para rato.

EFE

El veterano piloto valenciano Jorge Martínez Aspar logró ganar tras dos años de sequía

pañero de Doohan en el equipo Honda de fábrica (algo que no había logrado antes ningún español), se le exigía mucho. Dificultades de adaptación a un equipo multinacional y problemas de puesta a punto en las

Los problemas físicos de Alberto Puig le impidieron redondear su sorprendente debut en 500 c.c.

primeras carreras frenaron al catalán, que al revés que su paisano Puig, mejoraba en carrera su rendimiento de entrenamientos. A pesar de todo, se subió tres veces al podio y cumplió con su contrato, como ha reco-

Carlos Checa y Emilio Alzamora fueron las revelaciones y Giró y Luis D'Antin, las decepciones

nocido Honda, renovándole para el año que viene.

El vasco Torrontegui ha tenido un año difícil en el que casi nunca ha dispuesto del mismo material que el japonés Sakata, su compañero de equipo. Cuan-

do lo tuvo el vasco estuvo delante. Dio una alegría a la afición al subirse al podio en Jerez, y tuvo un difícil final de temporada tras un grave accidente en Brno.

Entre los modestos de quinientos, el gallego Juan López Mella se ganó un lugar de honor.

CHECA Y ALZAMORA, EL FUTURO

Entre las notas positivas de la temporada hay que destacar la actuación de dos jóvenes pilotos que garantizan el futuro de nuestro deporte. Enrolado en un equipo italiano, que se percató muy pronto de sus cualidades, Carlos Checa se ha revelado como el mejor joven del dos y medio. Rápido, valiente y seguro, ha ido progresando desde principios de año hasta codearse con muchos pilotos oficiales y colarse varias veces entre los diez mejores.

Algo menos maduro está todavía Emilio Alzamora, que no tuvo nunca un material de primera pero aprovechó su oportunidad en Argentina para dejar ver lo que vale. Este es otro joven valor a seguir.

Tras su gran temporada 93, y contando con una Honda oficial, se esperaba mucho de Luis D'Antin, pero los resultados no han acompañado. Piloto rápido e inteligente, Luis vale más de lo que hemos visto este año. Su gran problema ha sido la incapacidad de poner a punto la moto, mucho más sofisticada que la del año pasado.

Y por último Giró. El joven catalán lo tenía todo este año para tocar la gloria. A pesar de todas sus ventajas, ha pasado totalmente desapercibido.

CICLISMO

Tony Rominger demuestra su excelente momento en la Escalada a Montjuic

El corredor suizo fue primero, seguido por Claudio Chiapucci y García Casas

□ **BARCELONA/EFE.** - El suizo Tony Rominger ha sido el vencedor de la trigésimo primera edición de la escalada a la montaña barcelonesa de Montjuic, al adjudicarse la primera posición en las dos pruebas que se disputaron, la de escalada y la de contrarreloj.

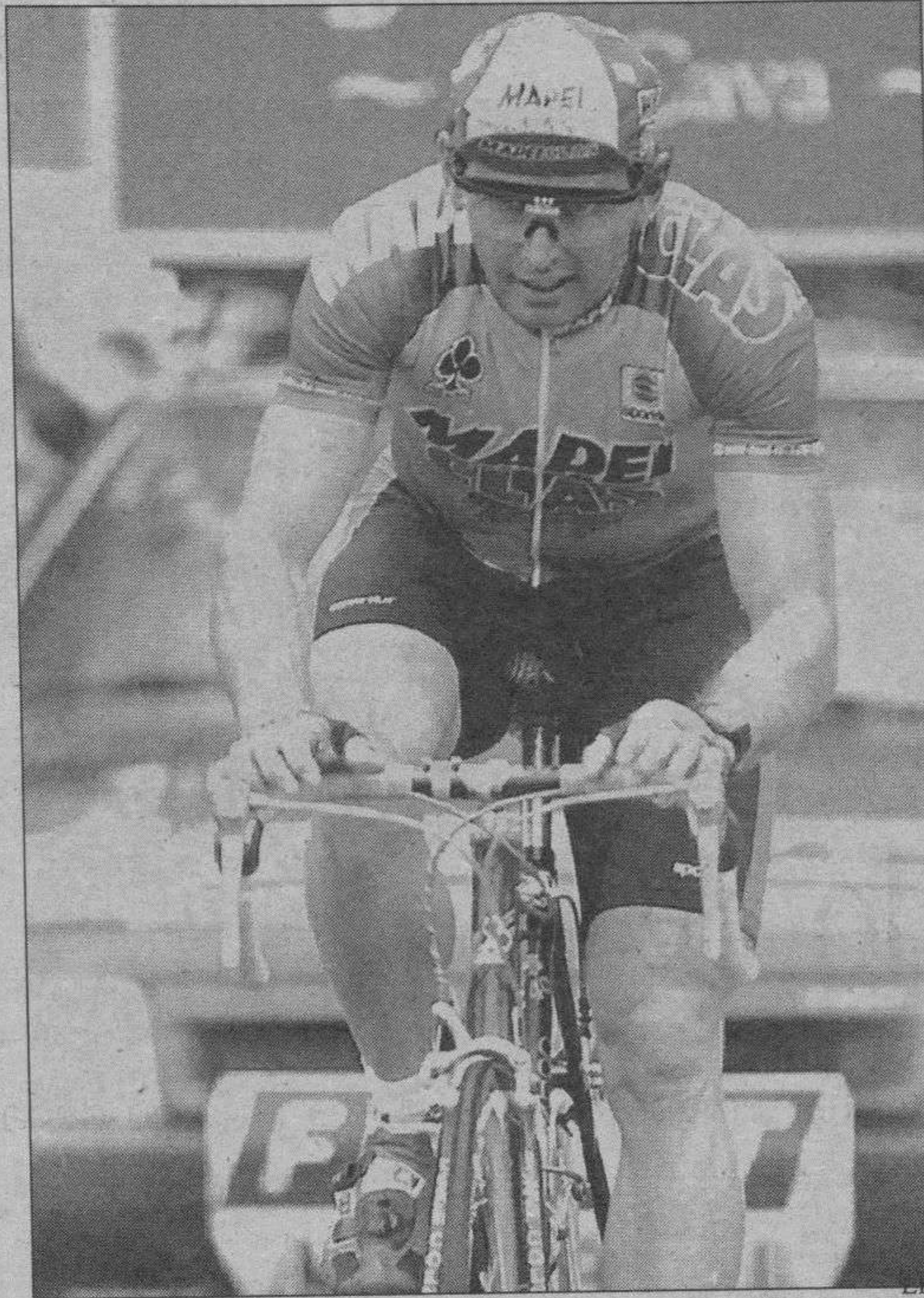
La prueba en línea, que constaba de cinco vueltas al circuito, con un total de 24,3 kilómetros de recorrido, tuvo al suizo como gran protagonista, seguido del italiano Claudio Chiapucci, quien también quedó segundo en la prueba de la escalada, que constaba de dos ascensiones, con un total de 8,7 kilómetros de recorrido.

Una de las actuaciones más destacadas fue la del madrileño Félix García, del equipo Artiach, quien acabó tercero en la clasificación final, después de haber quedado tercero en la contrarreloj y cuarto en la escalada.

Peró la comprueba tuvo como centro de interés la actuación de Pedro Delgado, que con esta prueba pone punto y final

El segoviano Pedro Delgado concluyó en la quinta plaza y fue el verdadero protagonista de la prueba

a su dilatada carrera como profesional, después de haberse adjudicado una Vuelta a España y un Tour de Francia, como



Tony Rominger no tuvo problemas para llevarse el triunfo.

pruebas más destacadas.

La actuación del segoviano, que estuvo animado por un gran número de aficionados durante

toda la carrera, tanto en la contrarreloj como en la prueba en ruta, que se dieron cita en la montaña mágica, fue bastante

destacada, al quedar quinto en la clasificación final, a casi dos minutos del suizo.

CLASIFICACIONES

Contrarreloj:

1. Tony Rominger (Mapei-Clas) 15:35.
2. Claudio Chiapucci (Carre-ra) 16:14
3. Félix García Casas (Artiach) 16:35.
4. Quintin Rodrigues (Sicasal) 16:45.
5. Pedro Delgado (Banesto) 16:46.

Escalada:

1. Tony Rominger (Mapei-Clas) 48:59.
2. Claudio Chiapucci (Carre-ra) 48:59
3. Quintin Rodrigues (Sicasal) 49:06
4. Félix García Casas (Artiach) 49:10
5. Ignacio García Camacho (Kelme) 49:39

Final:

1. Tony Rominger (Mapei-Clas) 1h.04:28
2. Claudio Chiapucci (Carre-ra) a 45
3. Félix García Casas (Artiach) a 1:17
4. Quintin Rodrigues (Sicasal) a 1:23
5. Pedro Delgado (Banesto) a 1:57
6. Daniel Clavero (Artiach) a 2:02
7. Ignacio García (Kelme) a 2:05
8. Laurent Jalabert (ONCE) a 2:08
9. Stefano Della Santa (Mapei-Clas) a 2:30
10. Fernando Escartín (Mapei-Clas) a 2:36.

TIRO

Julián Mirabel gana la tirada homenaje a las Fuerzas Armadas

□ **BURGOS.** - Julián Mirabel, del equipo del Ejército, fue el vencedor absoluto de la tirada Homenaje a las Fuerzas Armadas que se celebró en la mañana de ayer en el campo municipal de tiro El Cerro bajo la modalidad de fuego central. Mirabel logró una puntuación de 551 puntos en esta competición, sin duda una de las más competidas que se celebran en Burgos durante la temporada de tiro. En segunda posición se clasificó Luis Sanz, del equipo de la Guardia Civil, a un solo punto del vencedor (550). En tercera posición quedó José Luis Torres, del Cuerpo Nacional de Policía, con 542 puntos.

En el segundo nivel, el vencedor absoluto fue Agustín Medina, del Ejército, con 522 puntos, seguido por José López Gallo, del equipo de la Federación, con 521 puntos; y Segismundo de la Iglesia, de la Guardia Civil, con 501 puntos.

Por último, en el tercer nivel ganó Cesáreo Sánchez, de la Guardia Civil, con 543 puntos; seguido por Carlos Sánchez (Federación), con 519; y Carlos Javier Miñón, del equipo de la Caja del Círculo, con 510.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

En la clasificación por equipos resultó ganador el conjunto de la Guardia Civil, con 1.594. En segunda posición quedó el conjunto de la Federación, con 1.566 puntos; siendo tercero el equipo de Securitas, con 1.408; y cuarto el equipo del Cuerpo Nacional de Policía, con 1.288.

TRIAL

Jordi Tarrés logra su noveno título nacional consecutivo

□ **BARCELONA/COLPISA.** - Jordi Tarrés (Gas Gas) ganó el Trial del Bagés, la última prueba puntuable para el Campeonato de España de la especialidad, y con esta victoria, el piloto de Rellinars se proclamó campeón nacional por novena vez consecutiva.

Su compañero de equipo, Joan Pons, se clasificó en segunda posición por delante de Marc Colomer (Beta), sumando los 17 puntos que necesitaba para adjudicarse el subcampeonato. Colomer terminó tercero en el Bagés y en el Campeonato de España, mientras que Angel García (Gas Gas) acabó cuarto, y Amós Bilbao (Montesa) quinto en la clasificación final tras terminar en el Bagés en la cuarta posición. A causa de las torrenciales lluvias de los últimos días, la prueba del Bagés sufrió varias modificaciones en el recorrido que acortaron el trazado inicial.

La carrera también se disputó bajo una tenue lluvia que

aportó dificultad a la prueba. Al final de la primera vuelta, Jordi Tarrés, seis veces campeón mundial, lideraba la clasificación provisional con 24 puntos de penalización. Tarrés luchó en las pistas embarradas con su compañero Joan Pons, aunque en la última zona Pons cometió un fiasco que lo situó en la cuarta posición, por detrás de Marc Colomer y Amós Bilbao.

En la segunda vuelta Jordi Tarrés y Joan Pons realizaron una magnífica actuación. Tarrés redujo a más de la mitad los puntos de penalización respecto a la primera vuelta, afirmándose aún más en el liderato. La tercera vuelta no aportó novedades; el podio de la carrera lo coparon Tarrés, Pons y Colomer, por este orden. El cántabro Amós Bilbao quedó a un sólo punto de diferencia del piloto gerundense, seguido de la Gas Gas de Angel García. Después de García terminó el joven Marcel Justribó (Beta).

JUEGOS ASIATICOS

Las atletas chinas entrenadas por Ma Junren acaparan las medallas de oro

□ **HIROSHIMA/EFE.** - Las atletas chinas de la «armada» del entrenador Ma Junren han dominado todas las pruebas femeninas de ayer, último día de los Juegos Asiáticos, y el título masculino de jabalina, lo que le confiere el grado de campeón absoluto de los Juegos, con 22 medallas de oro atléticas.

En el estadio «Gran Arco» de esta ciudad del suroeste japonés, la plusmarquista mundial Qu Yunxia, ganadora de los 800 metros el miércoles, añadió a su historial el título de 1.500 con el récord de 4:12.48.

Su compañera Yan Wei terminó segunda con 4:13.32, mientras que Khin Khin Htwe, de Birmania, entró tercera con 4:18.00.

China ha conseguido un total de 22 medallas de oro en atletismo, además de otras 18 de plata y 8 bronce. Japón, el país anfitrión de los Juegos Asiáticos, fue segundo aunque a gran distancia, con un total de 24

medallas, de las que cinco fueron de oro.

Kazajstán, país que por vez primera hizo en Hiroshima su debut en unos Juegos Asiáticos,

En total, las representantes chinas lograron 22 medallas de oro en la modalidad de atletismo

se proclamó tercera gracias a una buena actuación de sus atletas que se llevaron a su país cuatro de oro, cuatro de plata y dos de bronce.

Hiroshima ha logrado una cifra récord en la participación de deportistas y delegados, 7.300, procedentes de 43 países, que han competido en un total de 34 deportes, por alguna de las 337 medallas de oro y otras

tantas de plata y bronce.

En la carrera de 1.500 metros masculinos, el bronce de los Olímpicos de Barcelona, el qatari Mohamed Ahmed Sulaiman hizo una brillante actuación en la vuelta final que le mereció el título de récord de los Juegos con 3:40.00 segundos, además del oro.

Mu Weiguo, de China, segundo en los 800 metros del miércoles, terminó también en segundo lugar para llevarse la plata con 3:40.49, seguido del japonés Mitsuhiro Okuyama (3:41.31).

Su compatriota Toshinari Takaoka se convirtió en el primer japonés que domina dos carreras de larga distancia, al imponerse en los 5.000 metros con otro récord de 13:38.37 segundos. Takaoka, de 24 años, obtuvo el lunes la medalla de oro de los 10.000. Ahmad Ibrahim Warsama (Qatar) fue segundo (13:39.59) y el chino Sun Ripeng, tercero (13:40.07).

CICLISMO

A sus 34 años, «Perico» Delgado está a punto de colgar la bicicleta tras correr catorce temporadas como profesional. Ayer corrió su última subida a Montjuic

y su nombre figura ya con letras de oro en la historia del ciclismo español, junto con los de Miguel Induráin, Bahamontes y Ocaña.

PEDRO DELGADO

«Prefiero irme con la cabeza bien alta»

JOSE ANTONIO BRAVO

MADRID

Este extrovertido segoviano tiene un estupendo historial que le respalda -dos Vueltas a España y un Tour de Francia, entre otros triunfos-. En sus últimos días en activo, Pedro Delgado ha vuelto a demostrar que es uno de los hombres más carismáticos del deporte español.

- ¿Está contento de cómo le han salido las cosas en su última temporada?

- No me puedo quejar. Un tercer puesto en la Vuelta a España no se consigue todos los días. Quería ser regular y creo que he estado a la altura de las circunstancias. Donde tenía que dar el callo, lo hice. Estoy contento, aunque el triunfo me ha sido esquivo.

- ¿Qué le diría a la gente que le ha pedido con insistencia durante este último año que no se retire?

- Simplemente puedo decirles adiós y gracias por todo. Ellos creen que me retiro demasiado pronto, pero prefiero irme con la cabeza bien alta a que sea la carretera la que me retire. Yo he sido siempre un luchador y por eso jamás hubiese aguan-

«Dudo que alguien pueda sustituir a Induráin a corto plazo. Representa el presente y ejemplo de nuestro relevo»

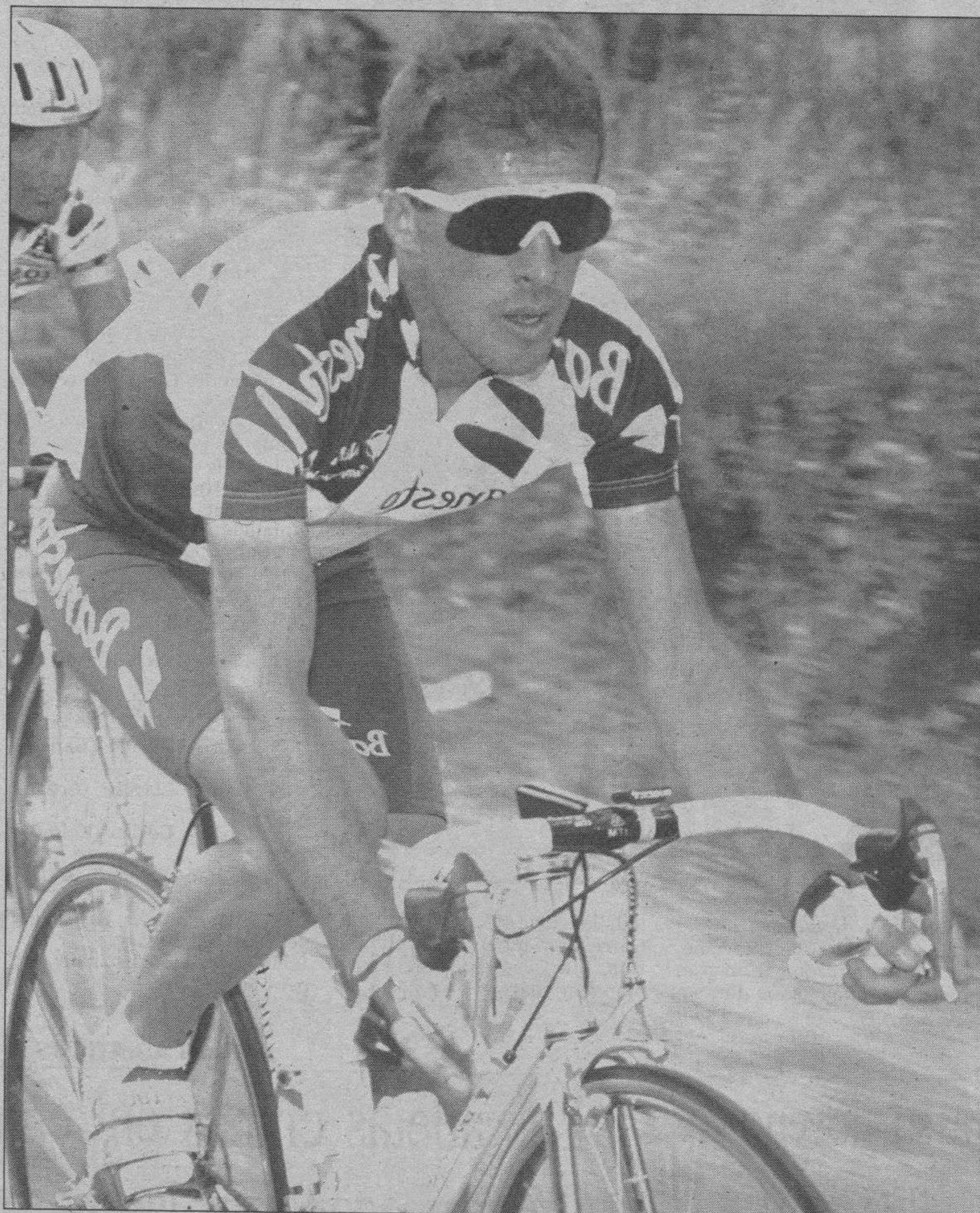
tado tener que arrastrarme en ninguna carrera. Si están enfadados porque lo dejo ahora, sólo puedo decirles que me perdonen. Espero que sepan comprender que no es lo mismo irse dejando un buen recuerdo como hago ahora, que abandonar porque las fuerzas ya no te responden.

- ¿Cuántas ofertas ha recibido en las últimas semanas para seguir en activo?

- Menos de las que la gente se puede imaginar, aunque tampoco me puedo quejar. Lo que pasa es que en ningún momento se ha hablado de números porque yo no he querido. Tenía muy claro que este iba a ser mi último año como corredor profesional y así se lo he manifestado a todas las personas que se han dirigido a mí. En esta Vuelta a España, cuando iba tercero en la general, recibí una oferta muy tentadora pero decidí seguir en mis trece.

- ¿Qué se siente cuando uno va perdiendo las fuerzas y ve que ya no gana tanto como antes?

- Sobre todo, impotencia. Pero eso no viene de ahora, sino que es un proceso que ha llevado varios años. No es que me sienta menos importante, simplemente ves que no puedes



LORENZO MATIAS

La retirada de Pedro Delgado deja al ciclismo sin una de sus grandes estrellas.

conseguir las mismas cosas que antes. Cuando no te funcionan las piernas, tienes que actuar más con la cabeza y el sufrimiento aún es mayor. La realidad es que los años no pasan en balde y cada vez me cuesta más recuperarme de los esfuerzos. Yo he sido siempre un luchador y por eso prefiero marcharme ahora, cuando creo que mi ciclo se ha terminado.

- ¿Cuál es el mejor y el peor recuerdo que guarda de su carrera?

- Los mejores, sin duda alguna, fueron el Tour que gané y las dos Vueltas. También me gustó mucho esta última Vuelta porque fue una carrera muy bonita. Llegué muy bien preparado, pero fue imposible ganarla porque Rominger andaba muy bien. Quizá si no llega a estar el suizo, podría haber soñado con el triunfo. Hubiese sido maravilloso como colofón a mi carrera. El peor fue el fallecimiento de mi madre mientras

«Mikel Zarrabeitia, Olano, Escartín o Edo son gente que van a marcar nuestro ciclismo en los próximos años»

estaba corriendo en Francia.

- Dicen de usted que es capaz de lo mejor y lo peor, ¿aquel despiste del Tour del 89 es buena muestra de ello?

- Depende de cómo se mire. Yo me considero un deportista bastante regular en mis actuaciones, lo que pasa es que a veces tengo algunos descuidos. Lo de aquel Tour, cuando me despisté y llegué unos minutos tarde a la etapa prólogo de Luxemburgo, es algo que nunca olvidaré.

- Argentin, Lemond, Fignon, Chioccioli, Roche o Gorospe son algunos de los ilustres nom-

bres que dicen adiós al ciclismo profesional esta temporada. ¿Es el fin de una época?

- No sé. Cuando uno abandona nunca piensa en que se puede acabar una época dentro del ciclismo. Lo único que pasa es que termina mi ciclo. Las nuevas generaciones van pisando fuerte y el espectáculo está asegurado. Miguel Induráin es el presente y cabeza visible de nuestro relevo. Berzin, Zülle o Zarrabeitia son opciones de futuro, aunque sin confirmar plenamente todavía.

- Tras su retirada y la de otros veteranos ilustres, ¿qué futuro cree que le queda al ciclismo español?

- Creo que su futuro es muy prometedor. Hay gente como Edo, Zarrabeitia, Olano o Escartín que van a marcar nuestro ciclismo en los próximos años. Tienen fuerza en las piernas y entonces simplemente se trata de que vayan evolucionando a mejor.

Calendario deportivo de la semana

Día 17, lunes

TENIS: - Lyon (FRA): Circuito masculino (hasta 23).
- Viena: Circuito masculino (hasta 23).
- Pekín: Circuito masculino (hasta 23).
- Brighton (ING): Circuito femenino (hasta 23).
- Budapest: Circuito femenino (hasta 23).

Día 18, martes

BALONMANO: - Sorteo de octavos de final de las Copas Europeas.
FUTBOL: - Copa UEFA (2ª ronda. Ida): Newcastle United (ING)-ATH. BILBAO. Dinamo de Moscú (RUS)-REAL MADRID. Innsbruck (AUT)-DEPORTIVO DE LA CORUÑA.

Día 19, miércoles

BALONMANO: - Viena: Sorteo de los grupos de calificación de los campeonatos de Europa masculino y femenino.
FUTBOL: - Copa de Europa (3ª jornada).
Grupo A: BARCELONA-Manchester United (ING). Goteborg (SUE)-Galatasaray (TUR).
Grupo B: Spartak Moscú (RUS)-Bayern Munich (ALE). Dinamo de Kiev (UCR)-París SG (FRA).
Grupo C: Benfica (POR)-Steaua Bucarest (RUM). Hajduk Split (CRO)-Anderlecht (BEL).
Grupo D: AEK Atenas (GRE)-Milán (ITA). Casino Salzburgo (AUT)-Ajax (HOL).

Día 20, jueves

FUTBOL: - RECOPA de Europa (2ª ronda. Ida). Tatra Presov (ESL)-REAL ZARAGOZA.
GOLF: - Marianske (RCH): Abierto de la República Checa -Circuito Europeo (hasta 23).

Día 21, viernes

BALONCESTO: - España: Campeonato Liga ACB (11ª jornada).
GOLF: -Greenbrier (Virginia Oeste, EE.UU.): Copa Solheim femenina. Estados Unidos-Europa (hasta 23).
VOLEIBOL: - Brasil: Campeonato del Mundo femenino (hasta 30).

Día 22, sábado

BALONMANO: - España: Campeonato Liga ASOBAL (9ª jornada).
CICLISMO: - París: Abierto de Las Naciones (hasta 24).
FUTBOL SALA: - España: Campeonato Liga División Honor (4ª jornada).
JUDO: - La Haya (HOL): Campeonato de Europa por equipos.

Día 23, domingo

BALONCESTO: - España: Campeonato Liga ACB (12ª jornada).
- España: Campeonato Liga Primera División femenina (6ª jornada).
BALONMANO: - España: Campeonato Liga División Honor femenina (5ª jornada).
FUTBOL: - España: Campeonato de Liga de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera División (8ª jornada).

Cela concurre al Planeta para probarse hasta dónde mantiene su capacidad

Angeles Caso, sorprendida porque se calificara su obra como una novela de amor

□ **BARCELONA/EFE.**-La novela ganadora del Premio Planeta, «La cruz de San Andrés», intenta mostrar con una mínima moraleja hasta donde puede conducir el paulatino desequilibrio de un grupo, según explicó Cela en una rueda de prensa conjunta con la finalista, Angeles Caso.

El ganador del Premio Nobel de 1989 definió su nueva novela como una obra de trama sencilla, con final dramático y aleccionador.

Para Cela, el suceso que narra en su novela es marginal, aunque la obra cuenta una historia muy de actualidad por la reciente muerte de los seguidores de una secta religiosa en Suiza.

Destacó en la rueda de prensa que decidió presentarse al premio Planeta, el primer concurso al que ha concurrido en su vida, porque quiso probarse a sí mismo hasta qué punto mantenía la capacidad creativa después de conseguir el Premio



GARRIGA/EFE

Camilo José Cela, durante la conferencia, ayer en Barcelona.

Nobel, en un momento en que consideró seriamente su retirada de la literatura.

Se reafirmó contrario a los premios, y justificó la aparente contradicción diciendo que «es

como si a uno le gustan las mujeres rubias o morenas y luego pasa la noche con una vecina de un pelaje no previsto».

Sobre el futuro del premio a partir de ahora, Cela consideró que su victoria no retraerá a futuros concursantes y que, en cualquier caso, «al perdedor hay que ayudarlo a perder».

Cela también habló del Premio Cervantes, que a su juicio «está cubierto de mierda porque se ha politizado».

Preguntado sobre la polémica lingüística en Cataluña, Cela la definió como «una tempestad en un vaso de agua» y la atribuyó a quienes tienen «ganas de marear» por intereses políticos más que lingüísticos.

Por su parte la periodista Angeles Caso, finalista del Planeta con «El peso de las sombras», negó que su novela fuera intimista, ya que aunque el alma o la psicología de la protagonista tiene un peso enorme, la obra tiene un alto contenido narrativo y elementos externos.

Reconoció que le interesa mucho el componente psicológico y el mundo de los sentimientos y que en «El peso de las sombras» hay un peso fuerte de la naturaleza, clima y paisaje como elementos que afectan el estado de ánimo. Confesó que tiene miedo de que la novela no sea lo suficientemente buena, aunque le gustara al jurado.

Más de dos mil ovejas, por la antigua cañada que cruzaba el centro de Madrid

□ **MADRID/EFE.**-Las puertas del Sol y de Alcalá, dos de los máximos exponentes del paisaje de Madrid, olieron ayer a campo y recuerdan viejos tiempos cuando acogieron a 2.400 ovejas en un acto ecológico dirigido a la recuperación y conservación de las cañadas reales.

El aroma no resultó desconocido a los madrileños, aunque sí olvidado, porque ese inconfundible olor hace mucho que cedió paso al de la gasolina quemada por los miles de coches que las surcan cada día, y que antaño eran tramos de la cañada La Galiana.

Las 2.400 ovejas se movieron como en su casa ayudadas sólo por cuatro pastores, un mayoral y varios perros mastines de impresionante aspecto y buen conocimiento de su misión, aun-

que con campo de acción muy estrecho, pues enfilaban la calle de Alcalá en dirección a Sol por un pasillo equivalente a un carril de uso automovilístico.

La rapidez y orden de sus movimientos quedó constatada cuando el recorrido entre la Puerta del Sol y la de Alcalá lo hicieron veinte minutos por debajo de lo previsto.

Y no lo tuvieron fácil; miles de madrileños, a pie, en bicicleta, con patines, asistieron y participaron curiosos en un desfile que casi ninguno pudo haber visto jamás en semejante paraje. Cuarenta y cinco años hacía que las ovejas no pasaban por allí, la antigua cañada La Galiana, «por su sitio», según decía la concejala de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Madrid, Esperanza Aguirre.



PASTOR/EFE

El rebaño, a su paso por la madrileña Puerta del Sol.

BREVES

Discriminar Castilla y León

□ **SEGOVIA.**-El secretario general del PP en Castilla y León y consejero de Fomento del Gobierno regional, Jesús Merino, afirmó ayer que desde este partido «seguiremos con la denuncia de cada una de las maniobras que podamos observar en el Gobierno central, tendentes a discriminar a nuestra región».

Sin clase por un profesor

□ **LEON.**-La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Público Javier, en León, ha anunciado en una carta remitida al MEC que si en un plazo de dos semanas no se les asigna un profesor de Educación Física, impedirán la asistencia a clase de los 320 alumnos del centro.

Justicia gratuita

□ **LAS PALMAS.**-El Ministerio de Justicia e Interior está preparando un real decreto para reformar el sistema de acceso gratuito a la Justicia, mientras elabora el texto de la futura Ley de Asistencia Jurídica Gratuita.

Blanqueo de dinero

□ **MADRID.**-El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón proseguía ayer tomando declaración a nueve de los quince detenidos en relación con una red internacional de «blanqueo» de dinero procedente del narcotráfico, informaron fuentes jurídicas.

Temporales

□ **MADRID.**-Las fuertes y continuas lluvias han provocado la inundación de numerosos bajos y locales, cerca de cuarenta accidentes de tráfico y diversos cortes de circulación en las carreteras de Guipúzcoa. Por otro lado, un hombre de 26 años falleció en Níjar (Almería) al ser arrastrado por las aguas. En zonas de Mallorca han caído hasta 109 litros por metro cuadrado.

Por impedir la lluvia

□ **MURCIA.**-Unos mil agricultores, según fuentes de la policía local, y más de dos mil según los convocantes, se manifestaron en Puerto Lumbreras para pedir que se investigue sobre la existencia de una avioneta que supuestamente disipa las nubes, lo que impide que llueva.

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
Especialista en:
Lentillas y aparatos auditivos **GARANTIA**
OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

Centro Auditivo Bungalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2ª Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

PILAS VOLTA'S
ECOLOGICAS
6 HORAS + DE DURACION
0% DE CADMIO
0% DE MERCURIO

PRECISAMOS DISTRIBUIDORES EN BURGOS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **TOP-GIFTS, S.L.**
PLZ. QUINTO CENTENARIO, 2
47008 VALLADOLID TELF. 983-22 55 94

RAFAEL GIL ALBARELLOS
CIRUGIA POR LAPAROSCOPIA
(Vesícula biliar, hernia de hiato...)
Duquesa de la Victoria,
20-2.º LOGROÑO
Teléfono: (941) 25 71 80.

Guía del inversor

Por Javier Herrera Campo

OCTUBRE (III)

Renta 4
BURGOS, S.A.

RENTA FIJA

□ Puede destacarse que durante la semana la rentabilidad del bono a 10 años ha descendido a niveles inferiores al 11% influida, quizás por exceso, por los alentadores datos en la lucha contra la inflación.

Ahora todas las expectativas se centran en la reunión que mantendrá el Bundesbank. La situación de la economía alemana todavía podría permitir una rebaja de sus tipos centrales, con los posibles efectos beneficiosos sobre los precios de la deuda, aunque no creemos probables que se produzca. Estando así las cosas, las rentabilidades a largo plazo vuelven a estar más acordes con la marcha general de la economía.

La tranquilidad que los últimos datos procedentes de Estados Unidos han infundido en los mercados nos hacen corregir nuestras estimaciones a la baja respecto de las rentabilidades del bono a 10 años, si bien tipos por debajo del 10,5 por ciento nos empujarían a deshacer posiciones.

El mercado de divisas recuperó la normalidad tras el ligero repunte del dólar motivado por el movimiento de tropas iraquíes en la frontera con Kuwait ocurrido a finales de la semana pasada. El dólar volvió a cotizar a sus niveles habituales, en torno a las 128,35 pesetas/dólar.

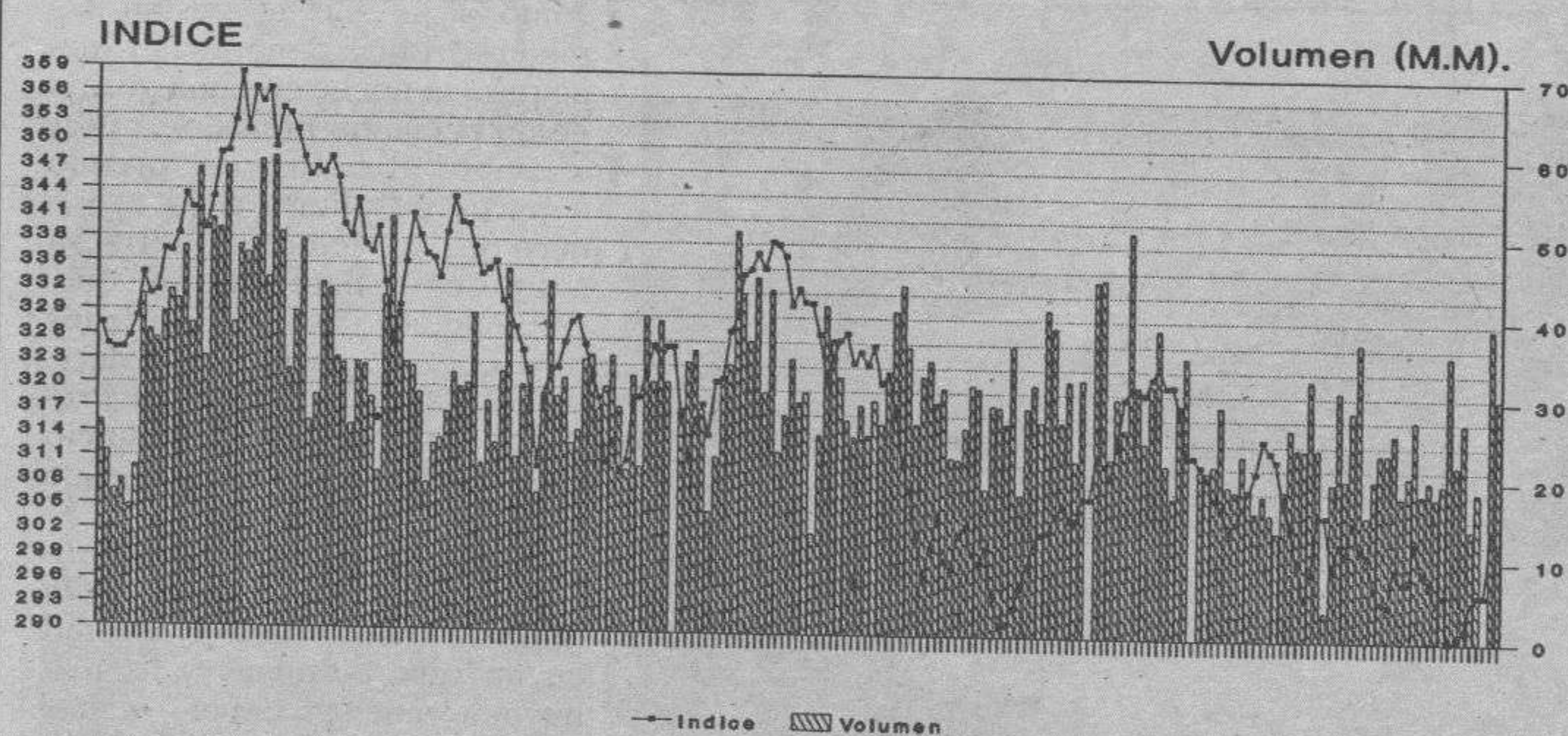
La presumible victoria del canciller Kohl en los comicios electorales de este domingo ha permitido al marco alemán recuperar posiciones dentro del Sistema Monetario Europeo. En este entorno, la peseta perdía el nivel de las 82,80 ptas/marco al que venía cotizando durante las últimas sesiones, para situarse en las 83 pesetas/marco.

Se dice

Tubacex. Es el valor que más ha subido esta semana, incluso cuando el resto de valores bajaba. De las 142 pesetas con que abrió la sesión del lunes pasó a 162 el viernes, lo que significa más de un 14%. La causa puede ser la reordenación del sector acordada tras cinco años de negociaciones, y que ese día el precio de mercado fue 165 pesetas, frente a las 130 de conversión, por lo que hubo una gran afluencia de papel. Ahora ha roto ya la resistencia bajista.

Alba. Se encuentra en máximos y con señales de cambio de tendencia. Está sobrecomprada y los osciladores dan señal de venta a estos niveles.

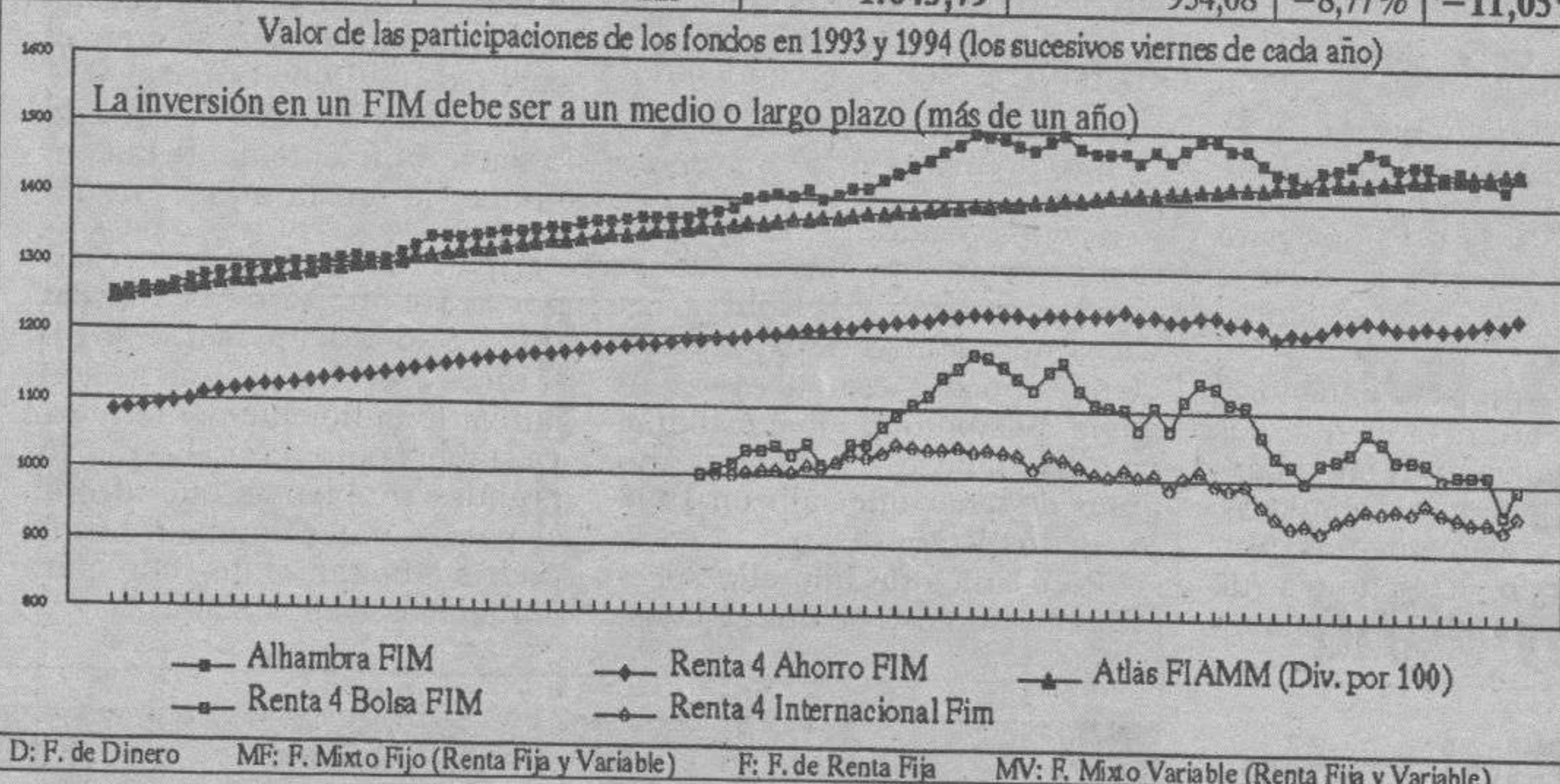
Indice Bolsa de Madrid Ejercicio de 1994.



RENDA 4 S.V.B S.A.
Asesores e intermediarios financieros
Avda. del Cid 6, 1º. Tfno.* 20 36 44

Renta 4 Gestora S.G.I.I.C.: FONDOS

Información y suscripción: Renta 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en ptas.		Rentabilidad desde el 31/12/93	
			31-Dic-93	13-Oct-94	Lineal	T.A.E.
Alhambra FIM	MF	Peseta	1.439,65	1.450,04	0,72%	0,92%
Renta 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.224,31	1.240,34	1,31%	1,67%
Atlas FIAMM	D	Peseta	138.350,19	144.986,51	4,80%	6,16%
Renta 4 Bolsa FIM	MV	Peseta	1.088,65	992,48	-8,83%	-11,12%
Renta 4 Internac. FIM	Discrecional		1.045,79	954,08	-8,77%	-11,05%



RENTA VARIABLE

Wall Street

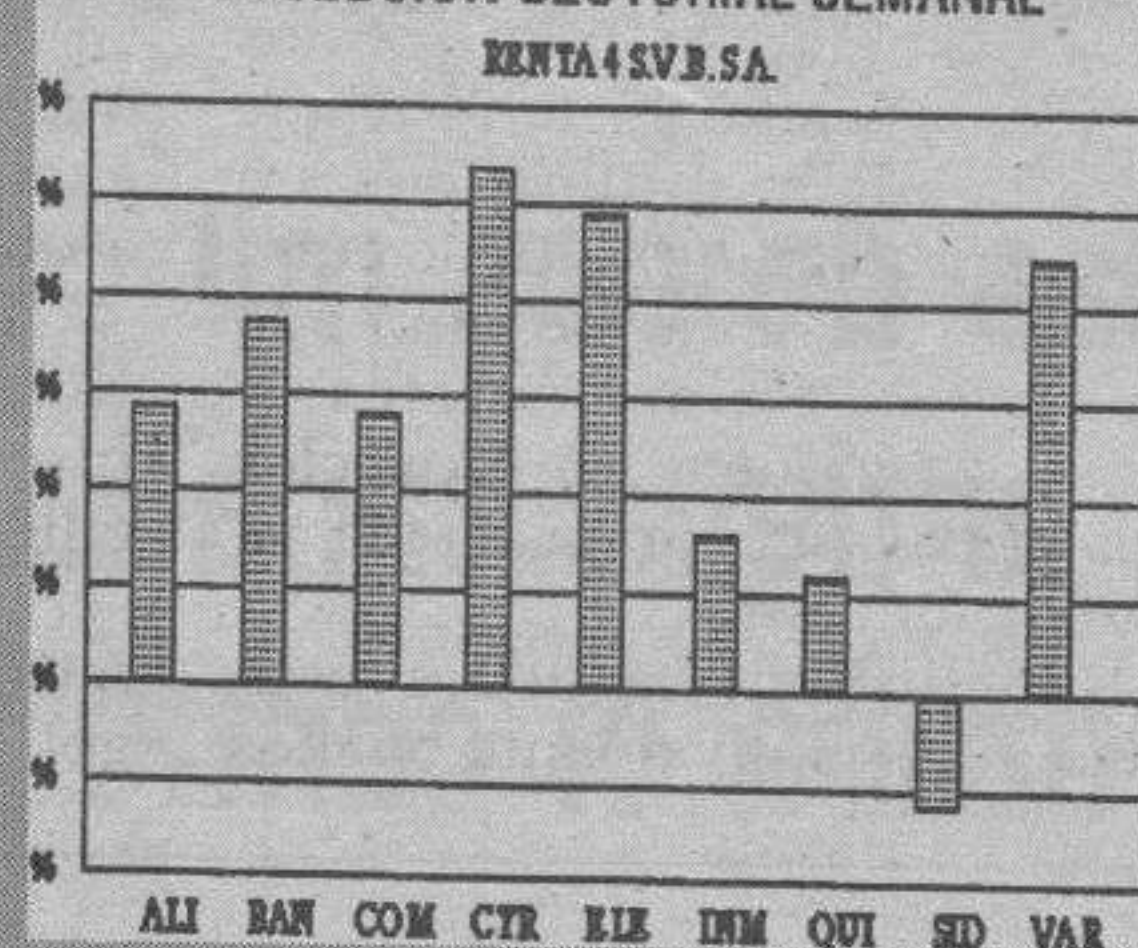
□ A pesar de que la Bolsa está barata todavía no se están formando carteras de cara al próximo año. Los inversores nacionales continúan practicando la especulación aprovechando los repuntes, mientras los extranjeros comienzan poco a poco a tomar posiciones.

El nivel de 290 se ha confirmado como un buen soporte, y la subida podría llegar hasta el 305, que es la primera resistencia. Nadie confía en que esta sea la subida definitiva: se asume como un repunte, por lo que se aprovecha para recoger beneficios. Así pues, si el sentimiento bajista continúa, habrá un nuevo retroceso. Si los recortes son cada vez menores, la confianza podría llegar a los inversores y veríamos la Bolsa a final de año a niveles del 320.

Estas esperanzas podrían frustrarse si los movimientos de la Bolsa española se siguen correlacionando casi perfectamente con Wall Street. Hay que tener en cuenta que Nueva York parte de máximos, y que la proximidad de la resistencia psicológica del 4.000 hace que cada vez que el Dow Jones se aproxima se produzca un recorte. Si la Bolsa de Madrid sigue esos movimientos, es casi imposible vivir tres jornadas seguidas de subida.

Conocido el dato del IPC estadounidense volveremos, a referencia serán las elecciones alemanas y, sobre todo, la primera reunión del Bundesbank.

EVOLUCION SECTORIAL SEMANAL



ADMINISTRACIONES

El endeudamiento de los municipios se mantiene

□ MADRID/EFE.-El endeudamiento de las comunidades autónomas creció en el segundo trimestre del año un 7 por ciento respecto al período enero-marzo, en tanto que los municipios han logrado mantener prácticamente las cifras, con tan sólo un incremento del 0,9 por ciento.

El endeudamiento de todas las administraciones territoriales, materializado en valores y créditos no comerciales, de 6,12 billones de pesetas al finalizar el mes de junio. De esa deuda, casi la mitad, en concreto 3,17 billones de pesetas, corresponde a las regiones y sus organismos autónomos, y los 2,95 billones restantes a ayuntamientos, diputaciones provinciales, consejos y cabildos.

El último boletín estadístico del Banco de España refleja un endeudamiento de todas las administraciones territoriales de 6,12 billones de pesetas al finalizar junio, frente a los 5,89 de marzo

En cuanto a las autonomías, 2,87 billones son deuda contraída por los gobiernos regionales y 296.500 millones de pesetas por sus organismos, entes y empresas dependientes.

En el caso de las Corporaciones locales, el 63,9 por ciento del endeudamiento (1,88 billones) se concentra en ayuntamientos, mancomunidades y agrupaciones inframunicipales, el 26,3 por ciento (776.400 millones) en diputaciones, consejos y cabildos, y el 9,7 por ciento restante (288.100 millones) en los organismos y empresas dependientes de estas administraciones.

Si se compara con el primer semestre del pasado año, el endeudamiento de las autonomías ha crecido un 23,1 por

ciento, en tanto que el de las entidades locales lo ha hecho en un 6,6 por ciento.

El informe del Banco de España cifra en 5,54 billones de pesetas el endeudamiento de las administraciones territoriales en sentido estricto, es decir, excluyendo el acumulado por los organismos y empresas dependientes.

Casi un 77 por ciento de esa cantidad corresponde a préstamos y créditos -4,26 billones-, algo más de 1,16 billones a obligaciones y 115.100 millones de pesetas a valores a corto plazo.

Al concertar un préstamo, las autonomías se decantan por la Banca privada, y los municipios prefieren apelar al crédito oficial y, en concreto, al Banco de Crédito Local.

Renta 4
S.V.B. S.A.

SOCIEDAD GESTORA DE DEUDA PUBLICA
Y ENTIDAD DELEGADA DEL TESORO

Avenida del Cid, 6. Telf. 20 36 44 - 09005 BURGOS

Renta 4
S.V.B. S.A.

INTERNACIONAL

Una corta mayoría permitirá a Helmut Kohl seguir gobernando en Alemania

La Unión Cristiana (CDU y CSU) y el Partido Liberal rondan, juntos, la mayoría absoluta

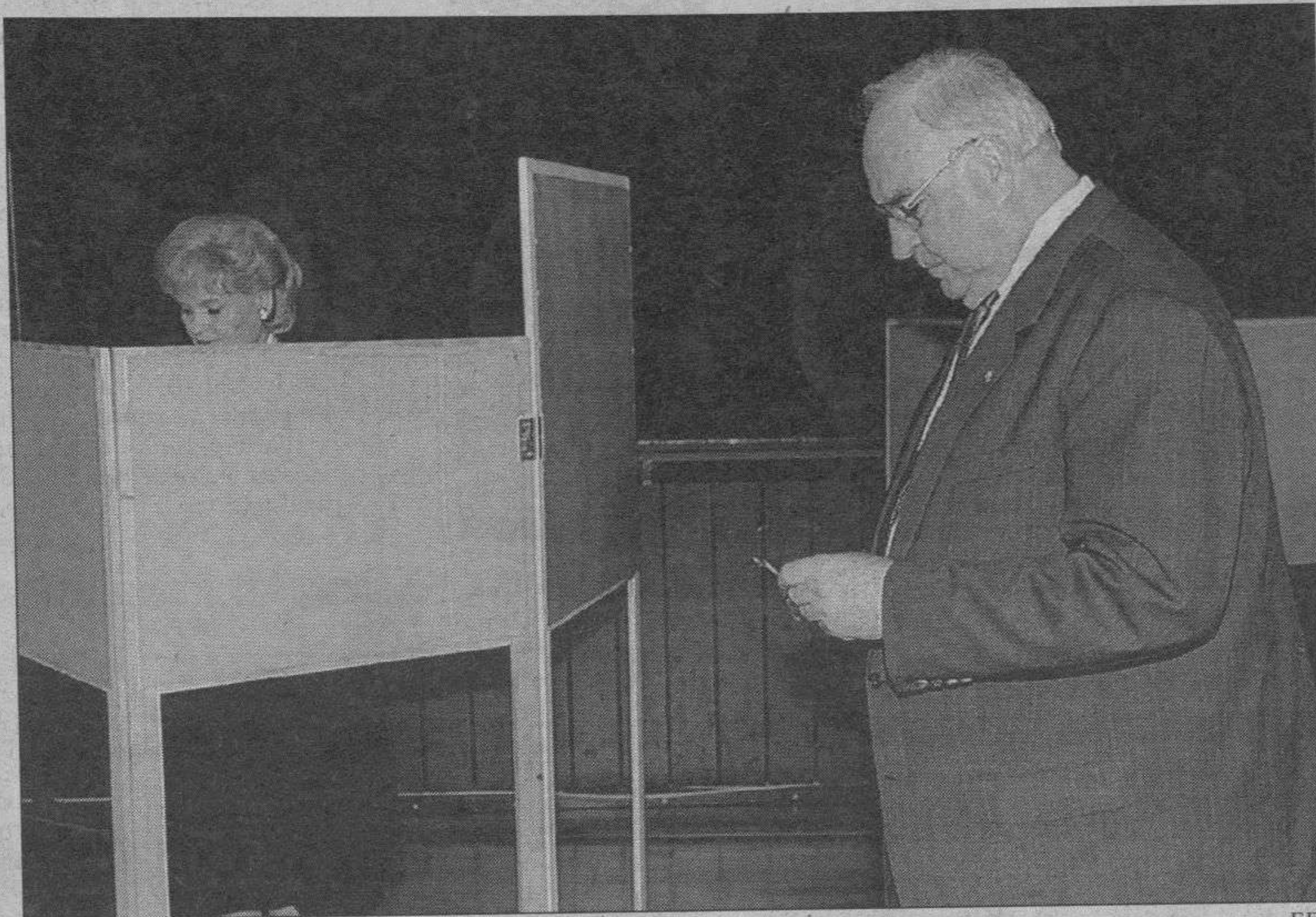
□ BONN/EFE.-La coalición que viene gobernando en Alemania desde hace doce años puede seguir haciéndolo después de las elecciones de ayer pero con una mayoría muy reducida y con un canciller que, por propia decisión, tiene contados sus días en la jefatura de gobierno.

CDU y liberales tendrán una ligera ventaja de escaños, mucho más exigua que los 134 en que aventajó a la oposición en el anterior periodo legislativo.

«Es un resultado con el que podré vivir perfectamente», aseguró el canciller alemán, Helmut Kohl, esta noche en la llamada «ronda de elefantes», el diálogo con los dirigentes de los partidos que difundió la primera cadena de la televisión pública alemana.

Pero el futuro Bundestag (cámara de diputados), en el que el gobierno contará con cinco a diez diputados más que los partidos opositores, tendrá que legislar, además, junto con un Bundesrat (cámara alta de composición regional) dominado por los socialdemócratas y capaz de bloquear los proyectos legislativos que precisen de su aprobación.

Si bien Kohl ha sido el artífice de los relativamente buenos



El canciller Kohl, durante la votación de ayer.

resultados de la Unión Cristiana que, aunque mermada, sigue siendo la primera fuerza política del país, es previsible que su propio partido presione para que no agote su mandato en la cancillería y deje paso a tiempo a un sucesor.

Antes de la jornada electoral Kohl había anunciado que sus próximos cuatro años en la cancillería, de ganar los comicios, serían definitivamente los últimos tanto en la jefatura de gobierno como en la presiden-

cia de su Unión Cristianodemócrata (CDU).

A medida que avance ese décimo tercer periodo legislativo comenzado ayer, ganará seguramente ímpetu el debate por la sucesión de Kohl y las voces que dentro de su partido claman porque ese sucesor tenga la posibilidad de perfilarse en las labores del gobierno antes de tener que salir en 1998 al ruedo electoral.

Pero antes de que ello suceda, antes incluso de que se cons-

tituya el futuro gabinete, volverá seguramente a ser tema de debate la posibilidad de una gran coalición, con participación de los dos grandes partidos del país. Un gobierno formado por la Unión Cristiana y el Partido Socialdemócrata (SPD) sería, de hecho, la única alternativa lo suficientemente fuerte y estable como para abordar los grandes problemas que afronta el país, aunque también la que podría abonar el terreno para tendencias radicalizadas.

Los liberales se quedan fuera en tres estados

□ Tanto Kohl como su contrincante socialdemócrata, Rudolf Scharping, eludieron en la ronda televisiva toda alusión a una gran coalición aunque ya se apuntaba como probable esa forma de gabinete en Turingia y Mecklenburgo-Antepomerania, los dos estados federados que celebraron también sus comicios parlamentarios.

El SPD pudo mejorar sus resultados generales en más de tres puntos, pero los votos obtenidos no bastaron para que Scharping y sus compañeros de la «troika», Oskar Lafontaine y Gerhard Schroeder, pudiesen cumplir su objetivo de desalojar a Kohl de la cámara.

En el Sarre, el SPD hubo de encajar pérdidas de votos pero logró defender con éxito, por tercera vez consecutiva, su mayoría absoluta.

El partido ecologista de Alianza 90/Los Verdes vuelve al parlamento federal, aunque no de un modo tan fuerte como esperaba, al igual que los ex comunistas del Partido del Socialismo Democrático (PDS) que lograron al menos tres mandatos directos y quedan, por tanto, dispensados del mínimo del 5 por ciento de los votos que limita el acceso al parlamento.

El voto favorable de Finlandia a Europa puede decidir el de los otros candidatos nórdicos

□ HELSINKI/EFE.-El «sí» de Finlandia a la Unión Europea puede tener consecuencias en la decisión de los otros candidatos nórdicos, Suecia y Noruega, pero nadie se atreve a prever todavía su alcance real.

El 57 por ciento del electorado votó favorablemente ayer cumpliendo las esperanzas del primer ministro centrista, Esko Aho, y del presidente de la República, Martti Ahtisaari, pero será el Eduskunta (parlamento) el que ratifique finalmente la integración.

Los partidarios de la adhesión en los países nórdicos vieron satisfechos cómo Finlandia decidía ser la primera en celebrar la consulta popular, porque según las encuestas, sus votantes fueron siempre los más favorables a la UE.

Suecia acordó la fecha del 13 de noviembre, y Noruega esperará hasta el 28 de noviembre para su plebiscito, en la esperanza de que la influencia favorable de los finlandeses impulse a sus votantes a decir «sí» a Europa, y cumplir así el

El presidente Ahtisaari aseguró que la ampliación contribuye a la estabilidad europea

deseo de sus dirigentes.

Pero los tres candidatos nórdicos viven circunstancias diferentes, que hacen dudar sobre la realidad del llamado «efecto dominó», según el cual el «sí» de Finlandia podría llevar al «sí» de Suecia y Noruega.

Finlandia necesitaba demostrar al mundo su vocación occidental, después de estar ligada durante 42 años a la desaparecida Unión Soviética por el pacto de amistad y cooperación que condicionó desde 1948 la política exterior de Helsinki.

El inicio de la peor crisis económica de la posguerra, coincidió con la desaparición de la URSS y de las vitales exportaciones al gran vecino oriental, y Finlandia conoció por primera



El presidente finlandés deposita su papeleta en el colegio electoral.

vez un paro que afecta hoy al 20 por ciento de la población.

No se olvida tampoco que la geografía se mantiene, y que Finlandia comparte 1.269 kilómetros de frontera con Rusia, una nación sumida en conflictos, pero que puede volver a ser una gran potencia.

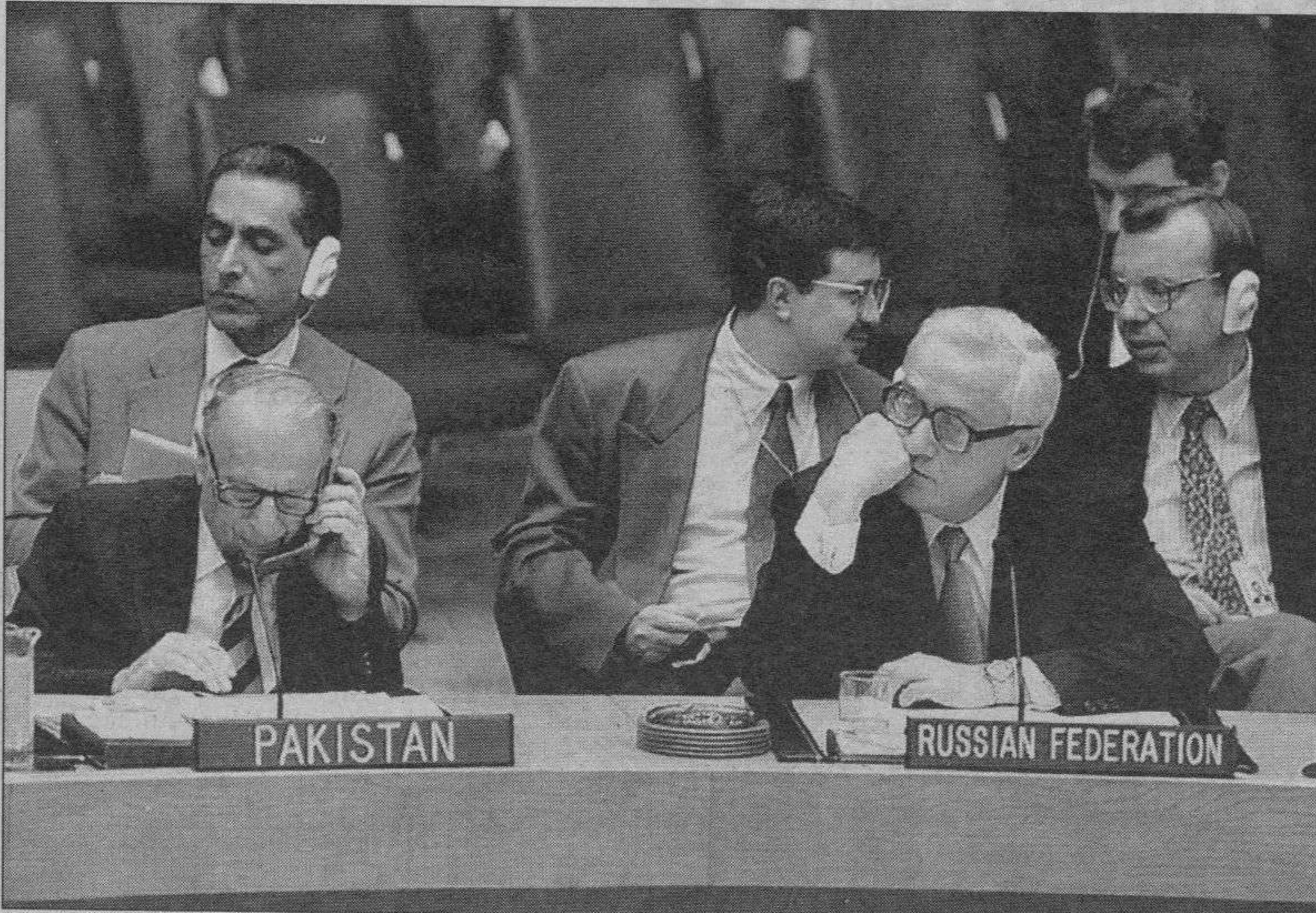
Suecia, por su parte, man-

tiene la carrera hacia la UE, donde sus políticos pretenden implantar las tradiciones de apertura y democracia que caracterizan a este país.

Los empresarios suecos, sobre todo la industria forestal, presionará aún más ahora por una integración de Suecia, para no perder terreno frente a sus

competidores finlandeses en el importante mercado europeo.

Partidarios y adversarios de la UE oscilan en Suecia en torno a un 40 por ciento, inclinándose a uno u otro lado, mientras los eficientes diplomáticos de Estocolmo hacen campaña por una integración hasta hace poco inconcebible.



REUTER-EFE

Los representantes paquistaní, Marker, y ruso, Sidorov, en la sesión de la ONU sobre Irak.

Naciones Unidas exige que Irak cese toda amenaza contra Kuwait

El ministro ruso se reúne hoy con Gali para estudiar el embargo de armas a los bosnios

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.**Tras un reñido regateo entre Estados Unidos y Rusia, el Consejo de Seguridad exigió a Irak que retire de inmediato sus tropas del sur del país y que nunca vuelva a amenazar a Kuwait con acciones «hostiles o provocadoras».

Pero el frente unido conseguido a duras penas y que permitió la adopción de la resolución 949 por unanimidad de los 15 países del Consejo se resquebrajó en seguida, al surgir una disputa entre Estados Unidos, Rusia y Francia sobre el uso de la fuerza.

La embajadora de Estados Unidos, Madeleine Albright, advirtió que su Gobierno tomará «todas las acciones apropiadas» si Irak incumple lo exigido, y sostuvo que la resolución 949 «naturalmente» autoriza el uso de la fuerza.

Rusia, que inicialmente quiso aplazar la votación hasta que su ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Kozyrev, informe

ayer al Consejo de su acuerdo con Bagdad para el reconocimiento de Kuwait, afirmó que la resolución no autoriza el uso de la fuerza.

Lo mismo indicó Francia, que discrepa del ensañamiento de Washington contra Sadam y dijo que correspondería al Consejo reaccionar si Irak violara la resolución.

La resolución «no da ninguna base para el uso de la fuerza», dijo el «número dos» ruso ante la ONU, Vasili Sidorov, quien en una clara alusión a Washington expresó la esperanza de que nadie use la 949 para respaldar una acción militar

contra Irak.

Las discrepancias con EE.UU., dijo, «se tendrán que resolver» en consultas del Consejo.

Con los espinosos problemas de Irak y Bosnia en la mesa, el ministro ruso de Asuntos Exteriores llega a Nueva York para reunirse hoy con su colega norteamericano, Warren Christopher, el Consejo de Seguridad y el secretario general de la ONU, Butros Gali.

Por un acuerdo con el Congreso norteamericano, Bill Clinton debe arrancar a la ONU antes de fin de mes una resolución sobre el cese del embargo de armas a los musulmanes bosnios ya que los serbobosnios no han firmado el acuerdo de paz y mapa del reparto territorial de Bosnia. Rusia es el máximo defensor de los serbios, y EE.UU., de los musulmanes, en el Grupo de Contacto sobre Bosnia integrado también por Francia, Gran Bretaña y Alemania.

Los observadores estiman que será necesaria una segunda vuelta electoral en Macedonia

□ **SKOPLJE/EFE.**Ha concluido en Skoplje, capital de la «Antigua República yugoslava de Macedonia» la primera vuelta de las primeras elecciones generales que este Estado celebra desde su independización en 1991.

Los primeros resultados significativos se conocerán este lunes pero los observadores consideran que será probablemente necesaria una segunda vuelta para dirimir los 120 escaños parlamentarios en juego.

En cuanto a la parte presidencial, aunque el neocomunista Kiro Gligorov, actual presidente, sigue siendo el favorito, su elección en la primera vuelta de hoy depende del índice de absentismo electoral que se haya producido.



AP-EFE

El presidente Gligorov.



EPA-EFE

Christopher, con Aristide y el supervisor William Grey.

Aristide prosigue hoy sus consultas previas al nombramiento de primer ministro

□ **PUERTO PRINCIPLE/COLPISA.**El presidente haitiano Jean Bertrand Aristide dedicó el domingo, primer día tras su regreso a Haití, a consultas políticas en previsión del muy próximo nombramiento de un nuevo primer ministro.

La calma seguía reinando en todo el país, tras los festejos del sábado. Los llamados a la no violencia lanzados por Aristide y por las fuerzas norteamericanas parecen haber sido oídos.

El presidente haitiano trabajó en el Palacio Nacional, sede de la presidencia, donde pasó su primera noche, y no piensa salir de ella, dijo uno de sus allegados. Aristide proseguirá sus consultas. El nombramiento como primer ministro podría producirse el martes o miércoles próximo.



EFE

Un momento del funeral del soldado israelí muerto por Hamas.

El Gobierno israelí ultima los detalles del acuerdo fronterizo que negocia con Jordania

□ **AMAN/EFE.**El primer ministro israelí, Isaac Rabin, y su ministro de Exteriores, Simón Peres, llegaron a Amán y se reunieron inmediatamente con el rey Husein de Jordania, para poner fin a los últimos detalles de un acuerdo sobre el trazado de sus fronteras comunes.

Fuentes próximas al Gobierno jordano informaron que en esta reunión no descartan que «en los próximos días» se anuncie un acuerdo sobre fronteras y distribución de aguas que pueda dar lugar a un tratado de paz.

Tampoco descartan otras fuentes que el acuerdo sea anunciado la próxima madrugada. Las fuentes jordanas han señalado que creen que todo está «prácticamente resuelto y sólo quedan detalles formales»

para llegar a un acuerdo sobre los dos asuntos, el de fronteras y el de distribución de aguas, que negocian ambas partes.

LEVANTADO EL ESTADO DE SITIO

Un alto responsable del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) palestina juró continuar con sus «campana militar» contra Israel, y aseguró que el presidente Yaser Arafat no logrará frenarla.

El portavoz oficial de HAMAS en Amán, Ibrahim Ghoshe, desafió a Arafat, al que calificó de «juguete» de Israel, a intentar hacerlo.

El Gobierno israelí decidió ayer retornar en el futuro a las negociaciones de paz con los palestinos, aunque sin fecha, y también resolvió levantar el

estado de sitio impuesto a la zona autónoma de Gaza.

El ministro de Educación, Amnón Rubinstein, declaró a la prensa al finalizar la reunión del Gabinete Nacional que el regreso de las negociaciones con la OLP se aprobó «en principio», pero el estado de sitio sería levantado dentro de las próximas 48 horas.

Los cerca de 400 presos del Movimiento de Resistencia Islámico (Hamas), en la prisión central de Gaza, se han declarado en huelga de hambre, según un comunicado que lograron filtrar a la prensa.

Los militantes fueron arrestados por la policía de la Autoridad Nacional Palestina ANP, a raíz del secuestro del soldado israelí, después asesinado, cuyo entierro se celebró ayer.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

TORREVIEJA - BENIDORM

- APARTAMENTOS
- BUNGALOWS
- ESTUDIOS
- CHALETS

C/ Vitoria, 17 - Edif. EDINCO, Of. 509-A
 (947) 20 58 10. BURGOS.

VIAJE GRATIS FINES DE SEMANA

BENIDORM - TORREVIEJA CALPE-ALTEA

TORREVIEJA ESTUDIOS 2.800.000,-
 TORREVIEJA APART. 1 dorm., 3.700.000,-
 TORREVIEJA APART. 2 dorm., 4.750.000,-
 BENIDORM, APART. 2 dorm., 7.650.000,-

Infórmese en: **INVER-COSTA**
 C/ Paloma, 8 - 2º C. (947) 26 90 77.

Viaje gratis fines de semana

SE ALQUILA PISO EN C/ LUIS ALBERDI

Información:
 (947) 21 09 42 - 48 55 61.

SE ALQUILA LOCAL

De 35 m², en calle Calzadas, para bar o cualquier otro negocio.
 Teléfono: 27 67 21.

OPORTUNIDAD POR JUBILACION VENDO RESTAURANTE

Próximo a Burgos, en carretera nacional.
 Información y venta: 26 24 26 - 21 98 09

LOCAL CENTRICO SE ALQUILA

C/. San Lorenzo, n.º 7.
 Teléfono: 20 53 30. Horas comercio.

CHALETOS ADOSADOS EN CONSTRUCCION

- Otra forma de vivir, con todas las comodidades, al lado de la ciudad.
- Diversos modelos y tamaños para todos los gustos.
- Desde 500.000 Ptas. de entrada.

— INFORMA Y VENDE —
ORTEGA DELGADO
 AGENCIA INMOBILIARIA
 Avda. Reyes Católicos, 7-1.º Teléfono 22 79 41

EN TOMILLARES VENTA DE PARCELAS EDIFICABLES

(Individuales y adosadas). Informa y vende. 26 24 26-21 98 09.

VENDO PISO CALLE VITORIA, 46.

180 m². Todo EXTERIOR
 Interesados llamar (947) 48 33 93.
 (Abstenerse agencias)

VENDO NAVE

150 metros, doblada
 Instalada carpintería o similar, Polígono Taglosa. Llamar horas trabajo: 48 10 08.

OCASION SE VENDE PISO

C/. Doña Berenguela
 Zona Avda. del Cid. Dos y salón. Cocina amueblada. Calefacción, gas individual, mínima comunidad. Armarios empotrados. Gotelé, parquet, soleado. Para entrar a vivir.
 Teléfono 21 24 09. (De 2,30 a 4)

VENDO DUPLEX

ESTRENAR, TRES, SALON, COMEDOR, COCINA AMUEBLADA, JARDIN, GARAJES
INFORMES TELF. 26 37 79

Laboral

IMPORTANTE EMPRESA DE TRANSPORTE NECESITA CONDUCTOR PARA AUTOCAR

Experiencia mínima conduciendo autocares 1 año. Reserva absoluta a colocados. Interesados llamar al teléfono: 27 07 44 en horas de oficina.

IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR DESEA INCORPORAR PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL PERSONAL

OFRECEMOS:

- Ingresos de 150.000 Ptas./mes (transcurrido período de prueba).
- Trabajo en equipo.
- Productos interesantes.
- Incorporación inmediata.
- Contrato mercantil.

REQUERIMOS:

- Personas entre 25 y 45 años.
- Buena presencia y don de gentes.
- Cultura media.

Interesadas/os: Personarse en nuestra oficina en la C/. Vitoria, n.º 23, 4.º A, de 10 a 13 horas y 18 a 20 h., los días lunes y martes

URGENTE

Empresa Multinacional seleccionará el lunes, día 17, en la calle VITORIA, n.º 7, 1.º Oficina 4, de Burgos, de 11,30 a 13,30 y de 16,30 a 19 h. 11 PERSONAS (ambos sexos) para ampliación del Dpto. de Burgos de información y gestión.
SE REQUIERE: Nivel cultural medio. Gran capacidad de expresión e improvisación. Muy buena presencia. Edad de 20 a 26 años. Dedicación de lunes a viernes.
SE OFRECE: Formación absoluta a cargo de la empresa. Ingresos elevados por encima de la media. Incorporación inmediata, con contrato de agencia. Alta en el seguro de la empresa.
 Nuestros 30 años de experiencia, le darán la seguridad y el respaldo que está buscando.

SE NECESITA APRENDIZ Y OFICIAL DE PELUQUERIA

Sueldo a convenir. Llamar al 20 18 71.

SE NECESITA VENDEDOR/A CUALIFICADO. SE VALORARA EXPERIENCIA EN MUEBLES

Mandar curriculum al Apartado 523 de Burgos

Servicios

OPOSICIONES CAJAS Y BANCOS Preparación por expertos

Preparación en: **ACADEMIA EL CID, S.L.**
 Pl. Francisco Sarmiento, 7. (947) 22 03 71

CURSO MARKETING Publicidad • Ventas • Comunicación Investigación de mercados • Política de precios • Distribución producto...

Preparación en: **ACADEMIA EL CID, S.L.**
 Pl. Francisco Sarmiento, 7. (947) 22 03 71

Varios

PATRONES DE EMBARCACIONES DE RECREO

SECRETARIA CLASE CRUCERO FED. VELA CASTILLA Y LEON

CURSO IMPARTIDO EN BURGOS por As de Guía Burgos, Centro de Estudios Náuticos *Única Escuela en Burgos reconocida* por la Federación Española de Vela y por la Dirección General de la Marina mercante.
COMIENZO DE CURSO: 21 DE OCTUBRE CLASES PRACTICAS GRATUITAS

INFORMACION:
CIRCULO DE LA UNION (Casino). Tlf. 20 43 01
Tlf. (94) 480 07 44

中国针灸物理治疗中心
CENTRO DE ACUPUNTURA CHINA

TRATAMIENTO DE REUMA

Dirigida por el **DR. KANG**
 Plaza de Vega, 9. (947) 27 73 97.
 Información: de 15,30 a 19,30 h.

LA FEDERACION DE DIPLOMADOS (PSICOBEGIA) CONVOCA: CURSO ACADEMICO DE: MASAJE NATUROPATIA HOMEOPATIA IRIDOLOGIA

- Profesorado: Médicos, Naturópatas, Psicólogos, Homeópatas, Masajistas, etc.
- Apoyos audiovisuales.
- Diploma que facilita el trabajo profesional grupo 839/944 B.O.E. 29-9-90.
- Colegiación profesional Seg. Resp. y defensa jurídica F.E.D.I.N.E. B.O.E. 26-9-77.

Información: PSICOBEGIA. C/. San Juan, n.º 29-2º D. (947) 207348.

HIPOTECAS PRESTAMOS

- Personales.
- Hipotecarios al 8,25.
- Levantamientos de embargos.
- Préstamos personas.

Teléfono 4231801
Atendemos en Burgos

SI VD. PADECE PROBLEMAS DE PIEL

- * Psoriasis
- * Eczemas
- * Dermatitis
- * Micosis (hongos)
- * Acné
- * Verrugas, etc.

TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Nuestro Dpto. de Medicina Capilar y Dermatológica le ofrece consulta médica gratuita, previa petición de hora.
Telf. (947) 27 62 53
A.D. STAUFFER
 C/. Laín Calvo, 8-2.º. Burgos
 R.P.S. 158/93

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: Uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. J. J. S.

INFORMATICA, S.A. C/. Legión Española, 3-bajos Telf. 26 17 67. Fax: 26 74 33 • ORDENADORES

DESARROLLO DE SOFTWARE PROPIO

REDES Y COMUNICACIONES

MANTENIMIENTO DE HARDWARE Y REPARACION DE EQUIPOS

MAYORISTAS EN TODO TIPO DE ACCESORIOS Y COMPONENTES PARA LA INFORMATICA



Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DIRECCION _____ CP _____

CIUDAD _____

TELF. _____

22

Ayuda en Acción

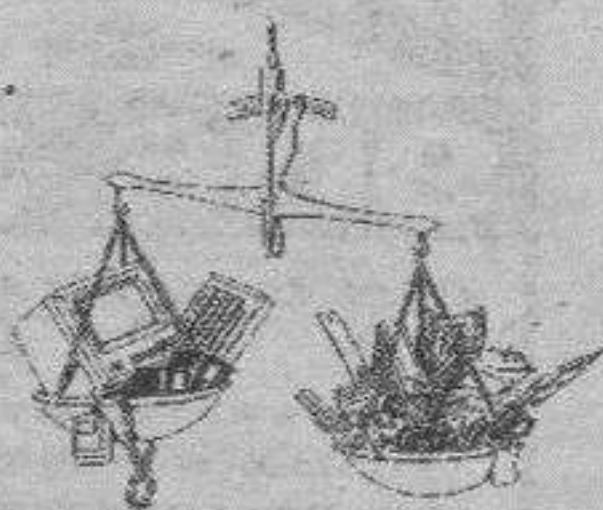
Barquillo, 8, 1º dcha., Aragón 159
 28004 Madrid 08011 Barcelona
 Tel. (91) 523 23 35 Tel. (93) 453 51 51
 Fax (91) 523 25 29 Fax (93) 453 57 70

POR PALABRAS



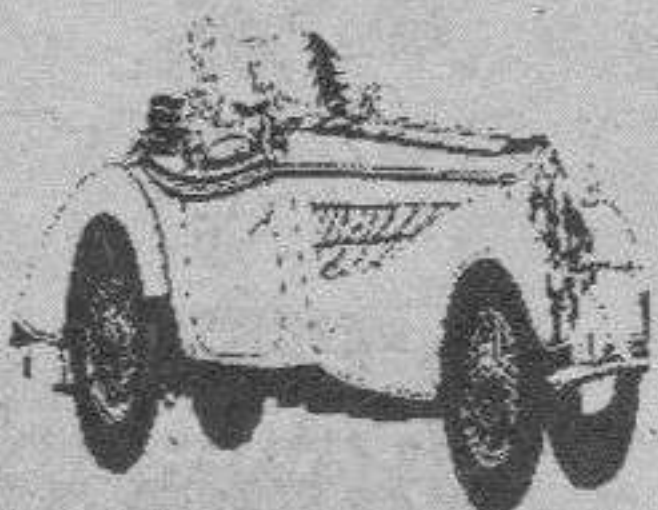
INMOBILIARIA

- 1.- Ventas
- 2.- Compras
- 3.- Alquileres
- 4.- Traspasos
- 5.- Rústicas



TRABAJO

- 6.- Ofertas
- 7.- Demandas



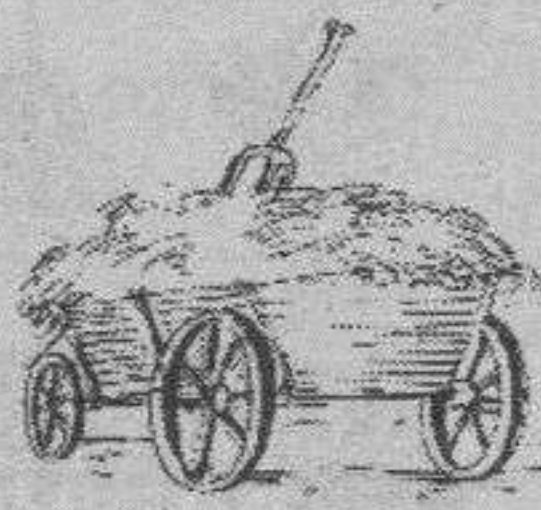
MOTOR

- 8.- Ventas
- 9.- Compras
- 10.- Alquileres
- 11.- Accesorios



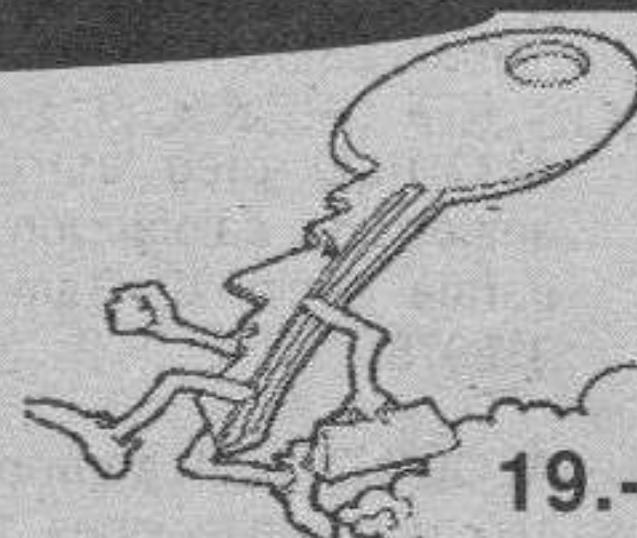
ENSEÑANZA

- 12.- Academias
- 13.- Idiomas
- 14.- Varios



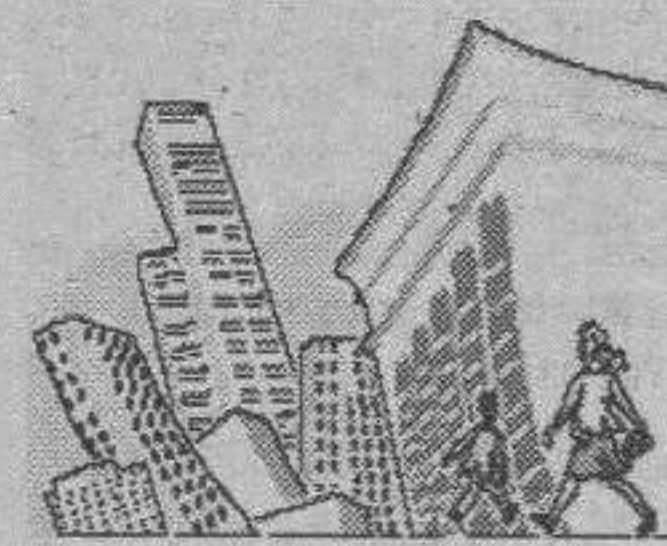
AGRICULTURA

- 15.- Maquinaria
- 16.- Ganaderia
- 17.- Agricultura
- 18.- Varios



VARIOS

- 19.- Ventas
- 20.- Compras
- 21.- Financieras
- 22.- Huéspedes
- 23.- Servicios
- 24.- Pérdidas
- 25.- Hallazgos
- 26.- Varios



INMOBILIARIA

1

VENTAS

VENDO piso céntrico. 218 m2. 35.000.000. T. 204768 ó 981-582287.

PRIGO. Santa Ana. Tres, salón, baño, cocina, gas ventana, trastero. T. 204883.

PRIGO. San Isidro. Dos, salón, baño, cocina amueblada, calefacción gas. T. 204883.

PRIGO. Concepción. Tres, salón, baño, cocina, terraza, servicios centrales. T. 204883.

EN TOMILLARES vendo, alquilo chalet adosado. 421201.

HERRERIA Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-primer dcha. 201460.

HERRERIA Principio Cid, tres, sala, cocina, servicio. 9.500.000.

HERRERIA Gral. Mola, reformar, 170 m2 útiles, viviendas, oficinas.

HERRERIA Urbanización Isla, dos, salón, baño, servicio, garaje, trastero.

HERRERIA Bernardas, cinco, salón, baño, servicio, garaje, servientrales.

HERRERIA Lado Banco España, vendo garaje cerrado 44 m2.

HERRERIA Tomillares, vendo alquilo, vivienda adosada, garaje dos coches, jardín.

JESUS Melón. Agente Propiedad dos oficinas. Cardenal Segura, 1- bajo. T.278197. Francisco Grandmontagne 51 1G. T.231474. Elija entre 153: Pisos Casas. Locales Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. T. 263954, Vitoria 168-1-B. T. 226518.

MAGDA González. Labradores. Cuarto piso, tres, salón, cocina, baño, mínimos gastos comunidad.

MAGDA González. Alfareros. Tres dormitorios, salón, cocina, baño, terraza, calefacción, trastero, parquet.

MAGDA González. Eladio Perlado. Cuatro, salón, cocina, baño, ascensores, mínimos gastos.

***ORTEGA-DELGADO, Agencia Inmobiliaria, Avda. Reyes Católicos, 7. 227941.**

PISO, Virgen Manzano, seminuevo, tres, salón, garaje, trastero. ORTEGA-DELGADO 227941.

PISO, Vigón, orientación sur, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. ORTEGA-DELGADO 227941.

PISO, Céntrico, 80 metros, tres, salón, cocina amueblada, buen precio. ORTEGA-DELGADO 227941.

APARTAMENTO, junto Avda. Cid, reformar, 70 metros, dos, salón, exterior. 5.500.000. ORTEGA-DELGADO 227941.

PISO, Petronila Casado, 138 metros, cuatro, salón, tres, baños, garaje, trastero. ORTEGA-DELGADO 227941.

APARTAMENTO, C/ Paloma, estrenar, dos, salón, cocina amueblada, trastero, 12.000.000. ORTEGA-DELGADO 227941.

PISO, Regino, seminuevo, primero, 150 metros, cinco, salón, dos baños, garaje, trastero. ORTEGA-DELGADO 227941.

PISO, Venerables, estrenar, tres, salón, dos baños, gas, garaje, trastero. ORTEGA-DELGADO 227941.

PISO, C/ Salas, reformado, tres, salón, cocina amueblada, 10.000.000. ORTEGA-DELGADO 227941.

APARTAMENTO C/ Soria, seminuevo, dos, salón, servientral. ORTEGA-DELGADO 227941.

FINCAS, Cortes, 260 metros, agua, luz, merendero, 2.800.000. ORTEGA-DELGADO 227941.

***ORTEGA-DELGADO: Viviendas, locales, naves, diversas zonas, Reyes Católicos, 7 227941.**

POZA: Agencia Inmobiliaria, Vitoria 50 bajo (Villapilar III). T. 273034.

POZA: San Pedro San Felices, 4, salón. Estrenar, garaje, trastero.

POZA: Castellana apartamentos una, salón, cocina amueblada. Garaje. 12.000.000. 273034.

POZA: San Pedro San Felices apartamento entrar vivir, amueblado. 273034.

POZA: Buhardillas reformadas entrar vivir, 1, salón, calefacción. 5.000.000. 273034.

POZA: General Mola piso 75 m2, baño, cocina reformados. 10.500.000.

POZA: G3 construcción, últimos apartamentos, pisos. Garaje, trastero. Informes 273034.

POZA: Parque Europa, 4, salón, exterior. Garaje, trastero. Servientrales. Véalo.

POZA: Ventilla junto Fuentes Blancas, últimos chalets construcción. Desde 14.700.000.

POZA: Locales, oficinas, garajes, bares en venta distintas zonas Burgos.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, oficina centro, Julio Sáez Hoya, 8 T. 275142.

SANTOS General Yagüe, 200 m2. Seis, salón, tres baños, garaje.

SANTOS C/ Vitoria (principio), 186 m2. Cinco, salón, tres baños, garaje.

SANTOS La Castellana, apartamentos, nueva construcción, un dormitorio, salón, garaje.

SANTOS C/ Santander, apartamento- oficina, 60 m2, nuevo, dormitorio, salón.

SANTOS Juan Bravo, 110 m2. Tres, salón, 3 terrazas, garaje.

SANTOS General Vigón, piso, 120 m2. Tres, salón, armarios, central.

SANTOS En construcción Barrio San Pedro, pisos- apartamentos, garaje, terminación 1.996.

SANTOS Avenida del Cid 5 piso. Tres, salón, dos baños, central, buen-precio.

SANTOS Francisco Sarmiento, tres, salón, baños, servicios, amplísima terraza.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, oficina Gamonal, C/ Lavaderos 69 T. 240413.

SANTOS Avenida Constitución, 145 m2. Cuatro, salón 35 m2, trastero 22, garaje.

SANTOS C/ Santiago piso 80 m2. Tres, salón 18 m2, central.

SANTOS Avenida Constitución 2 piso. Cuatro, salón 17 m2, cocina amueblada, 240413.

SANTOS C/ Mirasierra 4piso. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS Esteban Sáez Alvarado, 80 m2, apartamento, dos, salón 25, garaje.

SANTOS Francisco Grandmontagne piso tres, salón, exterior, garaje, gas ciudad.

DELAFUENTE: Reyes Católicos, 170 m2, dos baños, aseo, exterior dos calles. San Pablo 12-C. 265142.

DELAFUENTE. Junto Calle Madrid, dos, salón, baño, cocina, nuevo, 6.800.000.

DELAFUENTE: Barcelona (Gamonal), tres, salón, cocina amueblada, garaje, servientrales. 265142.

DELAFUENTE: Junto Correos, tres amplias, salón, dos baños, como nuevo.

DELAFUENTE. Vendo/ alquiler 200 m2, amplia esquina, grandes escaparates. Martínez Campo. 265142.

DELAFUENTE: Magníficos locales 84, 200 m2. Colón, Alfonso X Sabio.

VENDO piso, (Zona Deportiva Militar). Tres, salón, cocina amueblada, calefacción gas. 216692, Tardes. Abstenerse agencias.

***PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7- Primer. T. 202021. Fax: 202061.**

PICON. Avda. del Cid. 200 metros, garaje, trastero, ideal profesionales.

PICON. G-3, Pisos, apartamentos construcción, alturas elegir, garaje, trastero, desde 10.300.000.-

PICON. Melchor Prieto. Cuatro, salón, dos baños, centralizado, idel profesionales.

PICON. Fernán González. Construcción moderna, tres, salón, balcones, ascensor, exterior.

PICON. Luis Alberdi. Seminuevo, cuatro, salón, dos baños, centralizado, exterior.

PICON. Piso zona Centro, cuarto, 220 metros, tres viviendas, semireformado.

PICON. Arzobispo Castro. Seminuevo, cuarto, tres, salón, centralizado, soleado, ocasión.

PICON. Calle Santander. Piso abuhardillado, 60 metros, para reformar, 1.500.000.-

PICON. Petronila Casado. Seminuevo, tres, salón, dos baños, trastero, exterior. 16.000.000.-

PICON. Solar Quintanaortuño. Centro pueblo, para seis viviendas, con jardín. Posible permuta.

***AGENCIA Ortega. Calle Vitoria 27, bajo. T. 262426, Calle Vitoria 155 bajo. T. 219809.**

ORTEGA. Reyes Católicos, exterior, tres, salón, centralizado, garaje, mejoras.

ORTEGA. G-2, exterior en construcción, tres, salón, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Paseo Isla, exterior, 160 m2, calefacción central, garaje, trastero.

ORTEGA. General Mola, cuarto piso, cinco, salón, dos baños, centralizado, trastero.

ORTEGA. San Francisco, casa unifamiliar, 160 m2, garaje doble, jardín particular.

ORTEGA. Calle Granada, estrenar, 105 m2 útiles, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA. San Juan, soleado, 110 m2, tres, salón, acometida gas, trastero.

ORTEGA. Soria, apartamento, exterior, dos, salón, servicios centrales. & ORTEGA. San Pedro Cardeña, exterior, tres, salón, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Parque Europa, soleado, tres, salón, centralizado, garaje, cocina amueblada.

ORTEGA. Plaza Roma, soleado, tres, salón, calefacción central, garaje, trastero, 13.500.000 ptas.

ORTEGA. Eladio Perlado, cuatro, salón, dos baños, central, garaje, trastero, 16.000.000.

ORTEGA. Luis Alberdi, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje.

INMOBILIARIA Gamonal. G-3. Ducas, dos, salón, cocina, baño, armarios empotrados. 9.000.000.- Calle Vitoria 175-1-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Francisco Grandmontagne, tres, salón, cocina amueblada, calefacción.

INMOBILIARIA Gamonal. Calle Los Titos. En construcción, venta de plazas de garaje.

***DUPLEX y apartamentos. Dos, cuatro dormitorios, garaje, ascensor, centro de Burgos. En régimen de comunidad desde 8.400.000.- Garcifuentes. Sanz Pastor, 4.**

ELADIO Perlado. Tres, salón, buena altura, dos terrazas. Garcifuentes. 275998.

G-3. Estrenar, tres, cuatro dormitorios, garaje doble, trastero. Garcifuentes. 275998.

PLAZA Mayor, vendo apartamento nuevo, construcción, ascensor, calefacción. Garcifuentes. 275998.

ZONA San Esteban. Dos, salón, exterior, nueva construcción. 7.900.000.- Garcifuentes. 275998.

VILLATORO. Vendo unifamiliar, con jardín, estrenar, ático, terraza. Garcifuentes. 275998.

VILLATORO. Vendo apartamento, estrenar, armarios empotrados, garaje, trastero, terraza, urbanización privada, servicios individuales, casi regalado. 275328.

GIL MERINO Vitoria, Gamonal, tres, salón, reforma, exterior, trastero. Santander 3-4. T. 274865.

GIL MERINO. García Lorca. Tres, salón, soleado, reformado, oportunidad. Calle Santander 3-4. T. 274865.

GIL MERINO. Clunia. Tres, salón, dos baños, soleado, altura ideal. T. 274865.

GIL MERINO. Virgen Manzano. Cuatro, salón, dos baños, trastero, buena altura. T. 274865.

GIL MERINO. Julio Sáez Hoya. Tres, salón, dos baños, garaje, soleado, oportunidad.

MARCOS. Comunerós Castilla, tres, salón, servientrales, 80 metros, 10.500.000, 273252.

MARCOS. Calle Vitoria, cuatro, dos baños, garaje, trastero, terrazas, 273252.

MARCOS. Barriada Inmaculada, tres, salón, 60 metros, gas ciudad, 8.500.000. 273252.

MARCOS. Zona Santa Cruz, dos, salón, exterior, servientrales, amueblado, 273252.

MARCOS. San Joaquín, apartamento en construcción, gas ciudad, facilidades de pago. 273252.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. T. 263779.

ATICO. Céntrico. Reformado, dos, salón, cocina, baño. 6.500.000.-

ATICO. Felipe Abajo. Dos, salón, cocina, baño, reformado. 6.500.000.-

ATICO. Barrio Gimeno. Para reformar, dos alcobas, dormitorio, salón. 7.000.000.-

ATICO. Puebla. Estudio nuevo, dormitorio, salón, cocina, trastero. 7.300.000.

ATICO. Padre Flórez. Oportunidad, dormitorio, salón, cocina amueblada, baño, calefacción. 7.500.000.-

ATICO. Diego Laínez. Tres, salón, cocina, baño, calefacción. 8.240.000.-

ATICO. Emperador, dos, salón, cocina amueblada, calefacción gas, soleado.

ATICO. Parque San Francisco. Calefacción gas, tres, salón. 9.500.000.-

ATICO. Local. Villa Pilar, amplia fachada, zona mucho paso. Ocasión.

SE VENDE piso, servientrales, 90 metros, zona Caballería. T. 266176.

PISO vendo, principio San Pedro Cardeña, dos, salón, baño, cocina amueblada, muy soleado, exterior, reformado. 265657, sólo particulares,

VENDO alquilo piso. Parque Virgen del Manzano, cuatro, salón, 239144.

***VENDO piso, buenas condiciones, seminuevo. Céntrico, garaje, trastero. Abstenerse Agencias. T. 221353.**

VENDO vivienda totalmente reformada, entrar a vivir, dos, amplio salón, cocina, baño. 60 m2, soleado, 150 m2 jardín. Carretera Arcos 14, T. 223422, 260899.

VENDO piso céntrico. Tres, salón, cocina y baño. Abstenerse agencias. T. 202765.

VENDO piso Gamonal. Tres, salón, Gas ciudad. Buen precio. 264627.

VENDO piso, reformado, Calle Alfareros, dos, salón, cocina, baño. 229391

VENDO apartamento. Junto Capitanía. 50 metros, reformado, decorado. 266843, 208657.

3

ALQUILERES

OFICINAS 60 y 120 metros. Inmejorable situación. Informes T. 261018.

HERRERIA alquilo pisos con sin muebles, distintas zonas. 201460.

HERRERIA Alquilo carnicería céntrica 70 m2, local apto cualquier negocio.

ALQUILO apartamento amueblado, céntrico, confortable. Personas responsables. T. 208997.

***ARRIENDO apartamento zona Bernardas. Sin muebles. Dos, salón, baño, despensa, soleado, como nuevo. Llamar noches: 264878.**

ALQUILO piso céntrico, llamar 14-15 horas y 20-22 horas. T. 202517.

ORTEGA-DELGADO: Reyes Católicos, amueblado, una, salón, 65.000 comunidad incluida 227941.

ORTEGA-DELGADO: C/ Miranda, amueblado, tres, salón, baños, 65.000 227941.

ORTEGA-DELGADO: Venerables, dos, salón, baños, garaje, trastero, 227941.

SANTOS Regino Sáez Maza, alquilo local 30 m2. Acondicionado. 275142.

SANTOS Gamonal, alquilo pisos, 3, 4 dormitorios, salón, diversos precios. 240413.

SANTOS Naves, alquilo, Pentasa III, 350 m2, oficinas, servicios, fuerza luz.

POZA: Castellana, apartamento amueblado, lujo, jardín, soleado. 55.000 Ptas. 273034.

POZA. Apartamento San Pedro San Felices. 2, salón, cocina amueblada.

DISPONEMOS DE DINERO PRIVADO PARA PRIMERAS Y SEGUNDAS HIPOTECAS
Interés desde el 8% - Plazo hasta 10 años - Damos presupuesto firmado del coste así como, de los intereses de su Hipoteca - No pedimos justificante de ingresos
ADMITIMOS COLABORADORES - 91-594.15.39

POZA: Parque Europa, amueblado, servientes, trastero, garaje. Soleado. 60.000. 273034.

DELA FUENTE: Naves Gamonal, Villalonquér, Gromber, Controles, varias superficies. 265142.

DELA FUENTE: Estupendo piso junto Estación Autobuses, cinco, salón, baños 30, terraza.

PICON. Calle Vitoria. Tres, salón, dos baños, terraza, ideal profesionales.

PICON. Carretera Poza. Amueblado, tres, salón, centralizado, exterior, estudiantes. 202021.

PISO en alquiler, reformado, cuatro dormitorios, cocina, baño. 43.000.- Ptas. mes. Con teléfono y calefacción. 277942.

MAGNIFICO apartamento en alquiler, nuevo por 47.000 Ptas. dos dormitorios, salón, baño, cocina, calefacción gas. Llamar 275096.

POR 40.000.- Ptas. Piso en alquiler de tres dormitorios, amueblado, salón, cocina, baño, buena zona. 268297.

ORTEGA. Calle Azorín, nuevo, dos, salón, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Segovia, amueblado, tres, salón, calefacción individual, garaje.

ORTEGA. Avda. del Cid, amueblado, tres, salón, dos baños, calefacción central.

ORTEGA. Vitoria 113, dos, salón, centralizado, garaje, trastero, amueblado.

ORTEGA. Calle Fátima, amueblado, tres, salón, dos baños, gas, trastero.

ALQUILO magnifico piso, nuevo, cuatro, dos baños, garaje, trastero. 202773.

SE ALQUILA local, Calle la Puebla. 55 metros. T. 203752.

SE ALQUILA piso. T. 237730.

APARTAMENTO a estrenar, dos dormitorios y salón, con o sin muebles. Residencial Reyes Católicos. T. 229165.

SE ALQUILA piso amplio. Informes. Calle Vitoria, 182, 2-A.

SE ALQUILA piso amueblado, zona Calle Madrid, tres, salón, dos baños, trastero, garaje. T. 261185.

SE ALQUILA piso amueblado. Para estudiantes. Seis camas. 237731.

ALQUILO piso estrenar, amueblado, calefacción gas, garaje opcional, Gamonal. 219975.

ALQUILO piso amueblado lujo, dos habitaciones. Calle Soria. 240404, 262233

ALQUILO. Piso. Zona Condesa Mencia. T. 210110.

CASA amueblada grande, céntrica, buenas condiciones, baño, aseo, jardín. 226488.

ALQUILO piso ideal para estudiantes. Interesados 204874. Zona Santa Agueda.

ALQUILO Piso amueblado económico. T. 238965.

ALQUILO piso amueblado. Alhóndiga (Calle Madrid). 48.000 Ptas. Calefacción, soleado. 226488.

ALQUILO piso amueblado, estrenar, soleado, céntrico, Santa Agueda, 17-1-B. Tres, salón, baño, aseo, calefacción gas natural, garaje, ascensor, trastero. ALQUILO piso amueblado. T. 200459.

ALQUILO piso zona Calle Madrid. Nuevo, amueblado, tres, salón. 202229.

ALQUILO piso amueblado con teléfono. Servicios centrales. T. 219612

SE ALQUILA piso a estudiantes. T. 210915.

ALQUILO Piso amueblado zona Vigón servicios centrales. T. 271145.

ALQUILO piso, 75 m2. amueblado, nuevo, económico. T. 208629. Tardes.

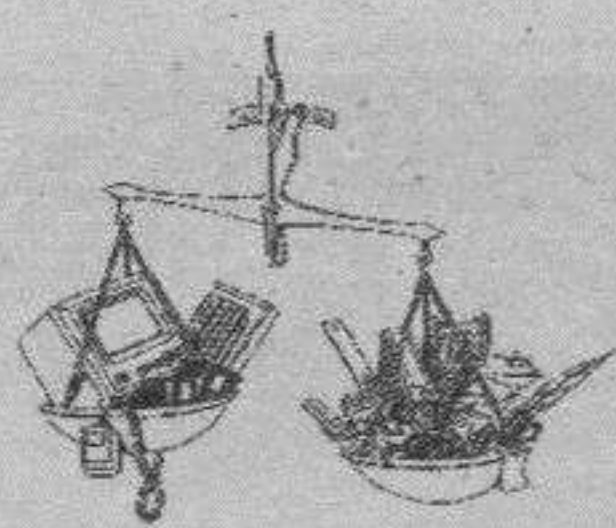
4 TRASPASOS

EN ARANDA, traspaso pub, zona centro, 160 metros. Interesantísimo. 506356.

SANTOS Laín Calvo, traspaso local 30 m2, acondicionado, contrato indefinido. 275142.

5 RUSTICA

VENDO solar. Madrigalejo del Monte con agua, luz. 173013.



TRABAJO
6 OFERTAS

GAÑE 250000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

HAZTE profesor de Autoescuela. Convocatoria inmediata. Infórmate. 976 - 357154.

SE NECESITA oficial de pastelería. T. 203869. Reserva absoluta a colocados.

ESTAMOS creciendo. Inauguramos nuevas oficinas. Seleccionamos comerciales ambos sexos, imprescindible esmerada presencia, nivel cultural y académico adecuado el puesto, edad 23 a 40 años (no excluyente), espíritu de integración en una empresa altamente profesional, ofrecemos contrato desde el primer día, ingresos del orden de 275.000 ptas. formación adecuada, auténtica posibilidad de promoción, jornadas completas, clientes seleccionados por la empresa Interesados presentarse lunes, día 17, en el hotel Rice, de 17,30 a 21 horas. Preguntar por el Sr. Gómez.

NECESITAMOS señoritas buena presencia, para Hotel Club. Llamar de 15,00 a 20,00. (959) 390250.

SE NECESITA empleada de hogar, de 9,30 a 5,30. T. 203658, tardes.

PARA Restaurante de gran prestigio, se necesita chica 18-21 años, para ayudante de cocina. Se requiere buena presencia y conocimientos de cocina. Interesadas llamar lunes al T. 272384 de 12 a 13 horas y 5 a 7 tarde.

EMPRESA Ramo del Regalo, precisa representantes para provincias. Burgos, Palencia, Cantabria, La Rioja y País Vasco, dirigirse con curriculum y teléfono a Expo. Toys. Burgo Nuevo, 6. 24001 León.

EMPRESA de servicios precisa contratar dos comerciales para Burgos y Provincia limítrofes. Se ofrece amplia cartera de clientes. Formación a cargo de la empresa. Condiciones a convenir 947-485655.

NECESITO chica para Pub. Arzobispo Pérez Platero, 1. (12-15 h.).

NECESITO chica, mañanas. Zona centro. T. 209158.

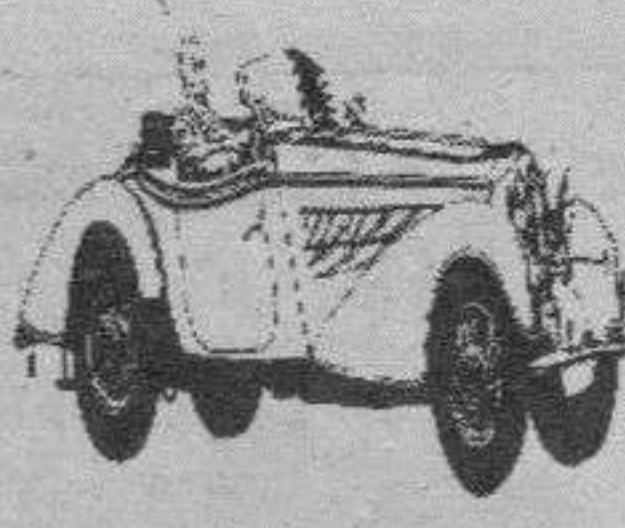
GAÑE dinero, en su tiempo libre, amas de casa, estudiantes, jubilados, etc. Gane un dinero extra organizando viajes en su tiempo libre. T. 950-334327. Sr. Markus.

7 DEMANDAS

SE OFRECE administrativa con tres años de experiencia. Buenas referencias. Menor 25 años. T. 214763.

16 GANADERIA

VENDO ovejas jóvenes. T. 450188.



MOTOR
8 VENTAS

MOVIL-2 Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehiculosocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardeña 38 T. 268299

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. T. 483767.

VENDO Peugeot 205 y R-11 GTL. T. 208768.

VENDO retroexcavadora MH-6. Rectificada con martillo 6.500.000. T. 230828, noches.

VENDO BMW 525i, Mercedes 300D de importación, impecables, pocos kilómetros. T. 441177.

VENDO Land Rover 88 Especial BU-F. T. 372020. Jesús.

VENDO Ford Fiesta. Bien cuidado. T. 481038.

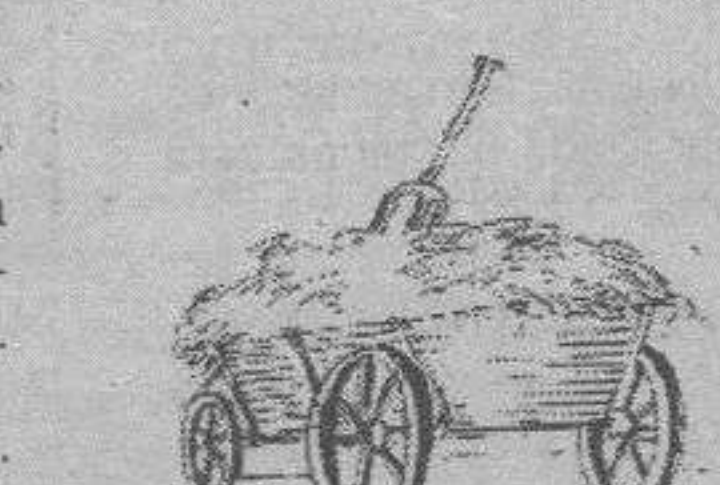
PEUGEOT 505 GRD familiar, BU...I, año 1986, 7 plazas, Diesel. T. 260454.



ENSEÑANZA

14 VARIOS

CLASES particulares. Matemáticas, Física, Química. Profesores cualificados. T. 278461, 276183.



AGRICULTURA

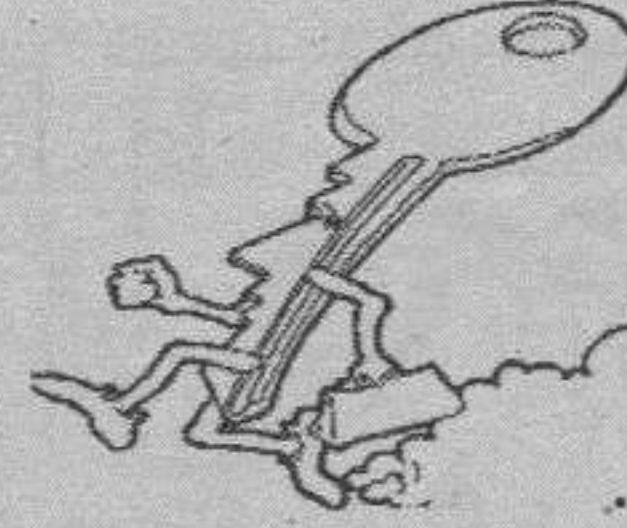
15 MAQUINARIA

MAQUINARIA industrial usada para mecanizado, deformación de chapa, elevación y transporte. T. 485703. Fax: 485605. Polígono Villayuda. Burgos.

POR JUBILACION vendo tractor Ebro 6125, 2.600 horas. 160125.

16 GANADERIA

VENDO ovejas jóvenes. T. 450188.



VARIOS
19 VENTAS

VENDO Teléfono móvil, 62.000 ptas. Regalo línea. (908) 480834.

LEÑA olivo 20 x 35, puesta a domicilio. T. 957-384352.

VENDO 8.000 Kilos de veza seleccionada para siembra y máquina sembradora combinada de 17 rejas. Valbonilla. (Sr. Máximiliano Castaño).

20 COMPRAS

ANTIGUEDADES, compro muebles, plata, objetos Guineanos, Indoportugueses, monedas y libros. Feijoo. (91) 5279404.

BRANCAS- joyeros desde 1910. Compramos a domicilio joyas importantes. Oro monedas, platería. Contado. Discreción absoluta. 94-4233715. Ercilla, 30. Bilbao.

COMPRO previa valoración, muebles usados, pisos, completos, electrodomésticos. T. 502444.

21 FINANCIERAS

A UD. le deben dinero?. Cobros el Zorro. Cinco años experiencia en España. Isgeco. 983-357611, 354887.

22 HUESPEDES

PENSION completa. Estudiantes. Pablo Casals, 12-3D. Gamonal.

SE ALQUILA habitación individual. T. 218538.

SE NECESITA chica para compartir. T. 241559.

SE NECESITA estudiante o profesor, compartir piso. T. 261846-276191.

ALQUILO habitación individual y compartida, gas ciudad. Zona San Agustín. T. 273823, 408051.

NECESITO chica para compartir piso. C/ Santa Clara, 57-B 2 dcha. T. 451086.

23 SERVICIOS

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases tfo 262107.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y provincia. Se realizan toda clase reparaciones tejados, estructuras metálicas, PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. T. 480400.

ARREGLO tejados, canalones, colocación onduline, tel, asfáltica, uralita, tuberías. PVC. T. 560019 (Villafria).

REALIZAMOS trabajos. Reparación canalones. Colocación nuevos. Reparamos tejados. Colocación tela asfáltica. Onduline. 278450.

INVESTIGADOR Privado, dudas sospechas T. 227520, 908-783453

INTERCAMBIOS entre particulares
INTER LINE
906 357 753
ENCUENTRA LO QUE BUSCAS... EN INTER-LINE
PROHIBIDO MENORES
76pts/min.dia. 55pts/min.noche, fin semana y festivos Máx 30m A.F.S.SI

SE HACE todo tipo albañilería, fontanería. Servicio rápido. T. 206428.

COLOCACION canalones, reparacion, tela asfáltica, retejados, onduline, terrazas. Garantía. 269777.*

PRO VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4. t. 987-357810

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 y 908783586.

PINTURA- albañilería, hacemos toda clase pintura profesional, cubrimos todo. 218072.

FONTANERIA general. Reparación canalones viejos. Colocacion nuevos. Reparación tejados. 230405.

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocacion- reparación canalones, tela asfáltica. Onduline. 483517.

FONTANERIA- Albañilería. Especialista en baños, cocinas. Tejados, canalones. 225378.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos, discreción. Nivel Nacional

DE LA ROSA: te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21 2 D. T. 983-374312. Valladolid.

*PIANOS importación directa, precios sin competencia. tfo 941-234131

CHICAS ardientes. No profesionales. Buscan hombres para relaciones íntimas. 0785217259556.

ALQUILER máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. T. 260520.

AGENCIA Matrimonial Encuentro. Buscas pareja. Llámanos. 947-511380. Seriedad. Discreción.

VIDENTE Carta Tarot. Magia Blanca-Verde. Limpieza y Protección casas y negocios. Curso Tarot y Magia. Lunes a Sábado. Ana. 223324.

ALBAÑILERIA, fontanería, pintura, especialista tejados, alicatados cocinas, baños. Económico. 268193.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos, discreción. Nivel Nacional

DE LA ROSA: te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21 2 D. T. 983-374312. Valladolid.

*PIANOS importación directa, precios sin competencia. tfo 941-234131

CHICAS ardientes. No profesionales. Buscan hombres para relaciones íntimas. 0785217259556.

ALQUILER máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. T. 260520.

AGENCIA Matrimonial Encuentro. Buscas pareja. Llámanos. 947-511380. Seriedad. Discreción.

VIDENTE Carta Tarot. Magia Blanca-Verde. Limpieza y Protección casas y negocios. Curso Tarot y Magia. Lunes a Sábado. Ana. 223324.

ALBAÑILERIA, fontanería, pintura, especialista tejados, alicatados cocinas, baños. Económico. 268193.

26 VARIOS
TAROT telefonico en vivo no cintas T. 93/ 4209035.
26 83 75

AVISO A LOS SUSCRIPTORES
PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE Diario de Burgos
COMUNIQUENOS:
Su cambio de domicilio
Irregularidades en la recepción del Diario
Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34
09002 Burgos - Tel. 26 83 75

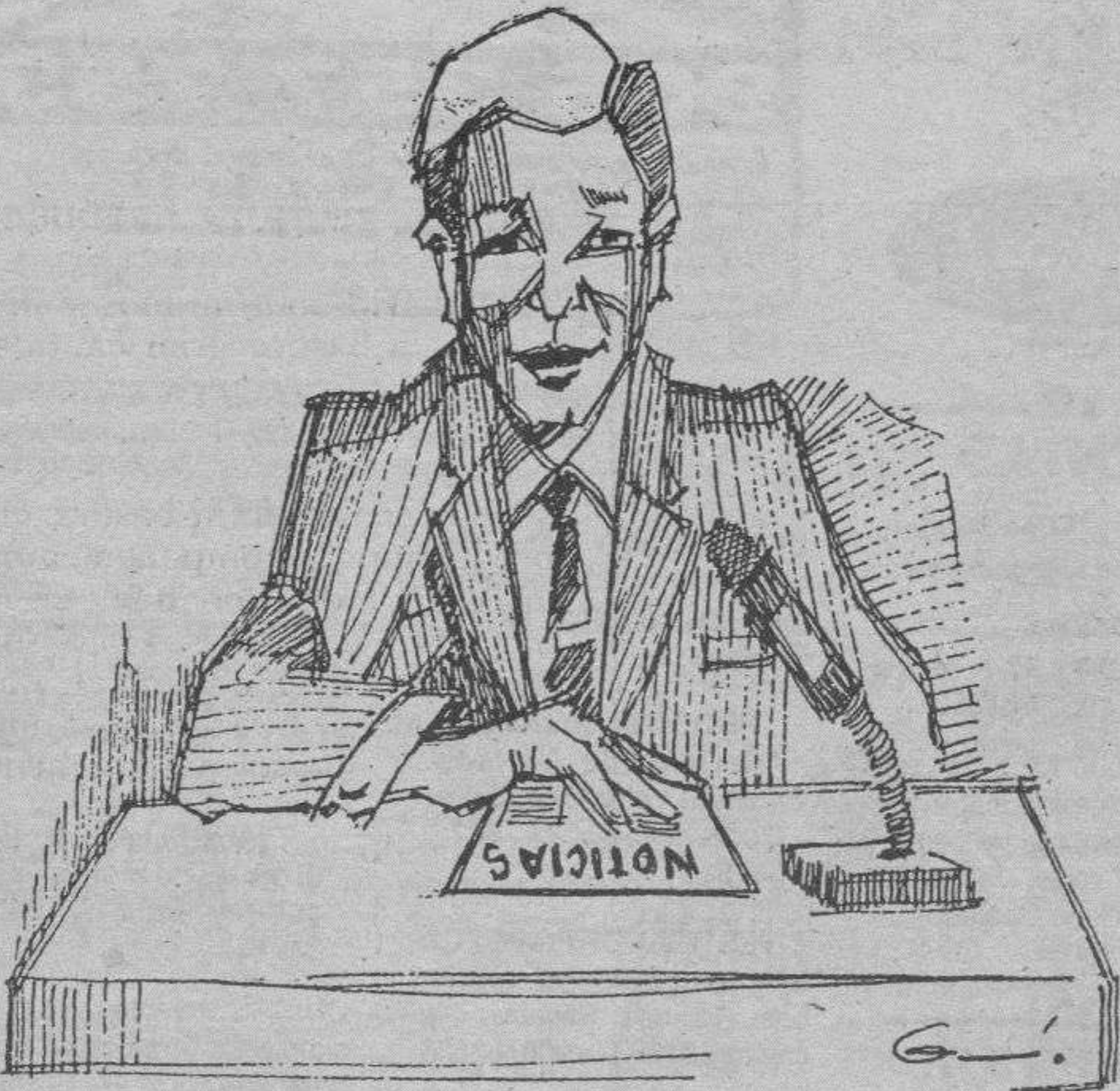
SI VE BIEN ESTUDIARA MEJOR
Revisa tus ojos YA

PREPARACION OPOSICIONES GUARDIA CIVIL
*Información y matrícula:
Academia CEMYS
General Mola, 17-1º B ☎ 26 26 45

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS

ALCER ¡DONALOS!
Telf. 229701. C/. Juan de Padilla, 18-bajo. (Horario de 11 a 1,15 h.)

Nuestro Teléfono de Información
☎ 26 83 75



AÑO: VII
NUMERO: 17

COORDINA: J.M. CANTERA QUITIAN

Info-noticias

STONEJO

ESTADISTICAS DEL MUNDO

Porcentaje de las exportaciones de vino a Estados Unidos en 1992 de:

- Australia	+46
- Chile	+44
- Argentina	+41
- España	- 4
- Francia	- 5
- Italia	-12
- Portugal	-13
- Alemania	-22

Número de días que pasaron entre el episodio de los Davidianos de Waco y la primera serie de televisión sobre el mismo 34.

LA FECUNDIDAD EN EUROPA

España e Italia son los países europeos con menor fecundidad 1,24 y 1,21 hijos por mujer respectivamente. A continuación se encuentra Alemania con 1,3 hijos, Grecia 1,4, Portugal, Suiza y Austria con 1,5. Holanda y Bélgica 1,6. Francia y Luxemburgo 1,7. Dinamarca, Noruega, Gran Bretaña y Finlandia 1,8. Y con dos hijos o más Irlanda, Suecia e Islandia.

CON EL DINERO DE TODOS

Los grandes pensadores de la ONU parece que se han

quedado sin ideas y quieren dedicar cientos de millones de dólares para facilitar el aborto en todo el mundo. Quizá estos señores y los que les apoyan no hayan pensado que ese dinero podía dedicarse a crear riqueza que no sólo serviría para paliar los problemas actuales, sino también los de los futuros habitantes del planeta.

DOCUMENTACION DISPONIBLE

(Se envía gratuitamente escribiendo a FAMILIA MAGAZINE).

- RESUMEN DE LA CARTA A LAS FAMILIAS DE JUAN PABLO II.

- JUECES Y PRENSA ¿MEDIATIZAN LOS MEDIOS?

- HABLAR EN LA FAMILIA (Entrevista con Oliveros F. Otero, especialista en Orientación Familiar).

CRITICA DE LIBROS DE LITERATURA

- ESCENAS DE CINE MUDO, de Julio Llamazares.

- LA TORRE INCLINADA, de Katherine A. Porter.

- REQUIEM, de Antonio Tabucchi.

- LOS VICERREYES, de Federico de Roberto.



Debemos mejorar, entre todos, la calidad de vida matrimonial y así mejoraremos la familia.

¿Se puede perder el amor?

J. DE LAS HERAS

□ No cabe duda de que Dios quiere -ahora con particular empeño- que los cónyuges, y los que se aproximan al matrimonio, se dispongan y se pongan ya a quererse más. Todos: los que ya se quieren mucho y los que no se quieren tanto.

No podemos permitirnos el lujo -imenudo lujo sería!- de descuidar el amor. Es menester defenderlo, potenciarlo, enriquecerlo sin cansancio y sin descanso, que quién ama de veras -como dice el clásico castellano- ni cansa ni se cansa.

Obviamente si se puede perder el amor. Se puede amar intensamente a alguien y dejar de quererle. Se puede llegar a no querer a una persona que ha sido incluso muy querida, más aún, conyugalmente querida.

¿Cómo es esto posible? Precisamente porque el amor es cosa de voluntad y el acto más propio de la voluntad es «querer», que es libre: queremos siempre lo que queremos querer. Somos libres porque podemos querer y además querer nuestro propio querer, o no quererlo.

No nos cansaremos de repetirlo: somos libres porque podemos querer -en un sentido serio y profundo- lo que queramos. Por eso el matrimonio no se rompe porque «ya no le quiero». Porque el matrimonio, en rigor, no estriba tanto en el amor, como en el compromiso asumido libremente de amarse, es decir, de quererse siempre «quererle» al cónyuge.

El matrimonio debe entenderse como el compromiso de ser fiel al otro en toda circunstancia y momento

Como esto está siempre en poder de la libre voluntad, dejar de querer, cuando uno se ha comprometido de una vez por todas a querer hasta la muerte, es siempre un acto culpable. Justamente en la medida en que somos libres, somos responsables de nuestros querereres y de nuestros no querereres.

Se puede pasar por momentos difíciles, pueden modificarse ciertas cualidades del otro, pueden alterarse de modo imprevisible las circunstancias en las que se desarrolla la vida matrimonial. Pero esto es precisamente el matrimonio: el compromiso de ser fiel al amor (al «otro yo») pase lo que pase.

Los sentimientos pueden hallarse perturbados. Pero ni el amor ni el matrimonio estriban en sentimientos, sino en el querer.

Amar es querer al otro en su dimensión más personal e íntima, en su calidad de «otro yo» (persona) distinto y diferente de mí; en cuanto que es él (hombre/mujer, mi marido/mi esposa). En este sentido riguroso, nadie desea la fusión con el ser amado. Uno no quiere «perderse» en el amado como

el hindú en el «todo». No deseamos desaparecer y alcanzar la insensibilidad del nirvana, sino vivir intensamente con, en y para la persona amada.

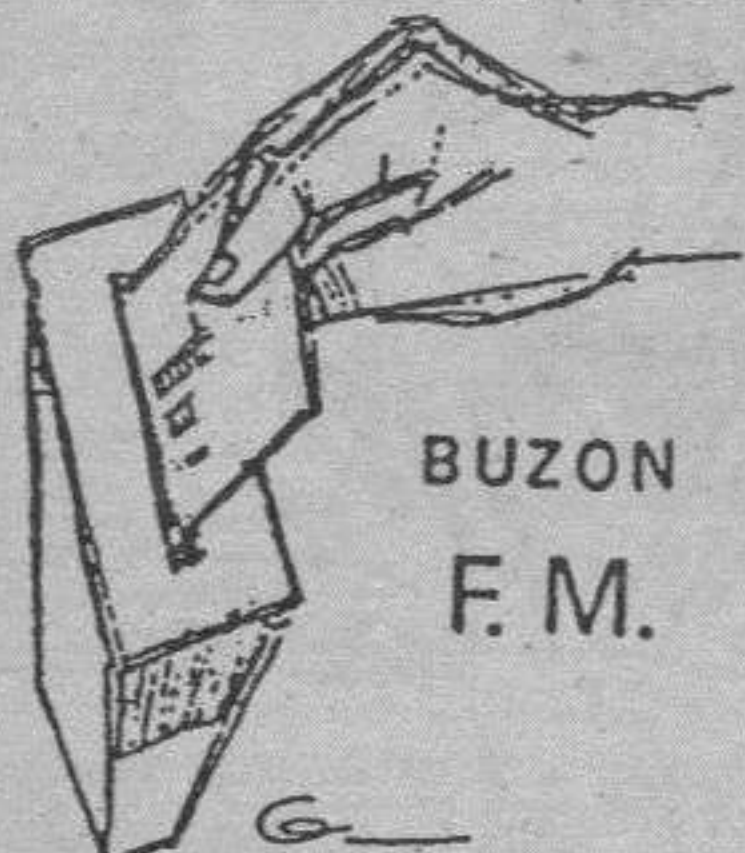
No queremos ir al cielo para «disolvemos» en Dios, sino a ser nosotros mismos «en Dios», gozando personalmente («yo», no «otro», o «ninguno») de toda la verdad, la bondad, la belleza, la sabiduría y el amor que es Dios. Ante Dios «cara a cara» se es más «yo» que nunca, porque El nos ha creado precisamente por amor a nuestro «yo» tal como es, es decir, «yo» y no «otro». Y quiere llenarlo no de vacío insensible, sino de vida eterna y divina.

Para que la vida matrimonial sea un camino hacia el cielo -y por ello un cierto anticipo de la bienaventuranza eterna-, es preciso cuidarlo, digamos más bien, «mimarlo».

¿Quién no recuerda la canción «el que tenga un amor que lo cuide, que lo cuide...? Si no se cuida el amor, sino se quiere querer, el amor se pierde, no se rompe el matrimonio, porque lo ha hecho Dios y lo ha hecho irrompible, pero si que el amor se esfuma.

Ahora bien, cuando -lejos del egoísmo-, se quiere querer, entonces se quiere con «obras son amores», con entrega personal y espíritu de sacrificio, tanto del hombre como de la mujer.

Esas obras, esa entrega, ese espíritu de sacrificio es menester ponerlo, ante todo, en la convivencia cotidiana; más aún que en el trabajo y en las relaciones sociales.



BUZON
F. M.

CHARLAS-CONFERENCIAS

Dirigidas a COLEGIOS, ASOCIACIONES, etc., sobre educación de los hijos, relaciones familiares, o temas de actualidad.

Solicitar información a:
«FAMILIA MAGAZINE»
Apartado de Correos, n.º 46
BURGOS

ECOLOGIA

Desintoxique su casa

La basura no desaparece, se arroja a los vertederos o se incinera en buques en alta mar

□ Lavar con detergentes ecológicos, evitar latas y plásticos, comprar bombillas de larga duración, criar plantas o reciclar vidrios y papel son cosas que podemos hacer para contribuir a la defensa de un entorno más natural.

Para practicar el ecologismo en la vida cotidiana no hace falta fabricar abono orgánico con las basuras domésticas, ¿qué huerto fertilizaríamos en el décimo piso de un bloque de viviendas en una ciudad?

Pero, ¿qué tal si, para variar, empezamos por barrer ante nuestras propias casas? La Tierra sólo necesita que cada uno de nosotros empiece a hacer algo ahora mismo, aunque sólo sea en una pequeña esfera de nuestra vida: el hogar.

AGUA QUE NO HAS DE BEBER...

El agua no hay que dejarla correr. Es un error pensar que las existencias de agua en el planeta son inagotables. Llevamos muchos años contaminando los ríos, los lagos y las aguas subterráneas, y cada vez se necesitan procesos de depuración



El coste que supone fabricar los «tetrabricks» es muy alto, debido al plástico y aluminio que llevan adheridos en su interior.

más complejos para que el agua que sale del grifo sea aún potable.

El hombre despilfarra el agua: un sudamericano medio consume al día una quinta parte de los 250 litros que desperdicia un europeo. Y sólo de tres a cinco litros se usan para beber y cocinar, el resto se va por los desagües.

Usted es la clave para que el consumo del agua se modere. Por ejemplo, podría ducharse en vez de bañarse; reparar los

No hay que derrochar los recursos del planeta porque no son inagotables

grifos que gotean —una gota por segundo se convierte en treinta litros al día—, introducir un par

de botellas de plástico en la cisterna del inodoro, poner en marcha la lavadora y el lavavajillas sólo cuando estén realmente llenos, cerrar el grifo del lavabo mientras se cepilla los dientes y recoger el agua de limpiar las verduras en un barreño para regar las plantas. No es tan difícil.

Por otra parte, con nuestra exagerada obsesión por la limpieza, estamos contaminando el medio ambiente que nos rodea. ¿Qué sentido tiene vestirse de punta en blanco y tener la casa como los chorros del oro si se muere la naturaleza que nos rodea?

Existen más de mil productos de limpieza en el mercado, aunque podemos apanarnos con seis: jabón, polvo abrasivo, lavavajillas, amoníaco, vinagre y cera de abeja. Por eso hay que desconfiar de los miles de productos que se anuncian como «fórmula revolucionaria» que asegure mejor y eficaz limpieza.

RECICLA, REUTILIZA Y REDUCE

A diario consumimos y tiramos a la basura gran cantidad de productos de corta duración, desde compresas hasta periódicos. Se estima que del 30 al 40 por ciento de la basura que producimos la componen embalajes de todo tipo que, en la mayoría de los casos, no sólo son inútiles, sino también costosos para el bolsillo y, en último lugar, nocivos para el medio ambiente.

Cuando sacamos el cubo a la calle, la basura no desaparece por arte de magia, sino que se arroja a vertederos —solución más barata—, o se incinera en buques en alta mar —método más contaminante—. El caso es que las montañas de basura son un problema incontrolable, que se puede reducir si ponemos algo de nuestra parte.

Por ejemplo, podemos comprar cosas mínimamente empaquetadas —una caja de bombones que pesa 200 gramos está envuelta en el mismo peso de plástico, papel y aluminio, y cuenta tres veces más que su equivalente en forma de tableta o chocolate— y buscar productos en envases reciclables, o mejor aún retornables.

Cuando compra una bebida enlatada, paga unas 20 pesetas o más por la propia lata. El coste que supone fabricarla es, en muchos casos, mayor que el valor del contenido. Por ello debemos evitar sistemáticamente tales productos y los «tetrabricks», que son muy costosos, debido al plástico y aluminio que llevan adheridos. Tampoco olvide llevar sus propias bolsas al mercado, para que no le den una nueva cada vez.

Piénselo bien antes de comprar aerosoles, sustitúyalos por desodorantes de bola o barra, lacas y perfumes a presión manual, o limpiadores a pistola.

Un matamoscas manual es mucho más barato y divertido, y no contamina como un insecticida, incluso las macetas de albahaca en una ventana alejan las moscas.

Reforzar la ayuda a las familias

□ Facilitar la vida a las familias con hijos pequeños y, de paso, estimular la natalidad, son los objetivos del proyecto de ley de las familias que ha aprobado recientemente el Gobierno francés.

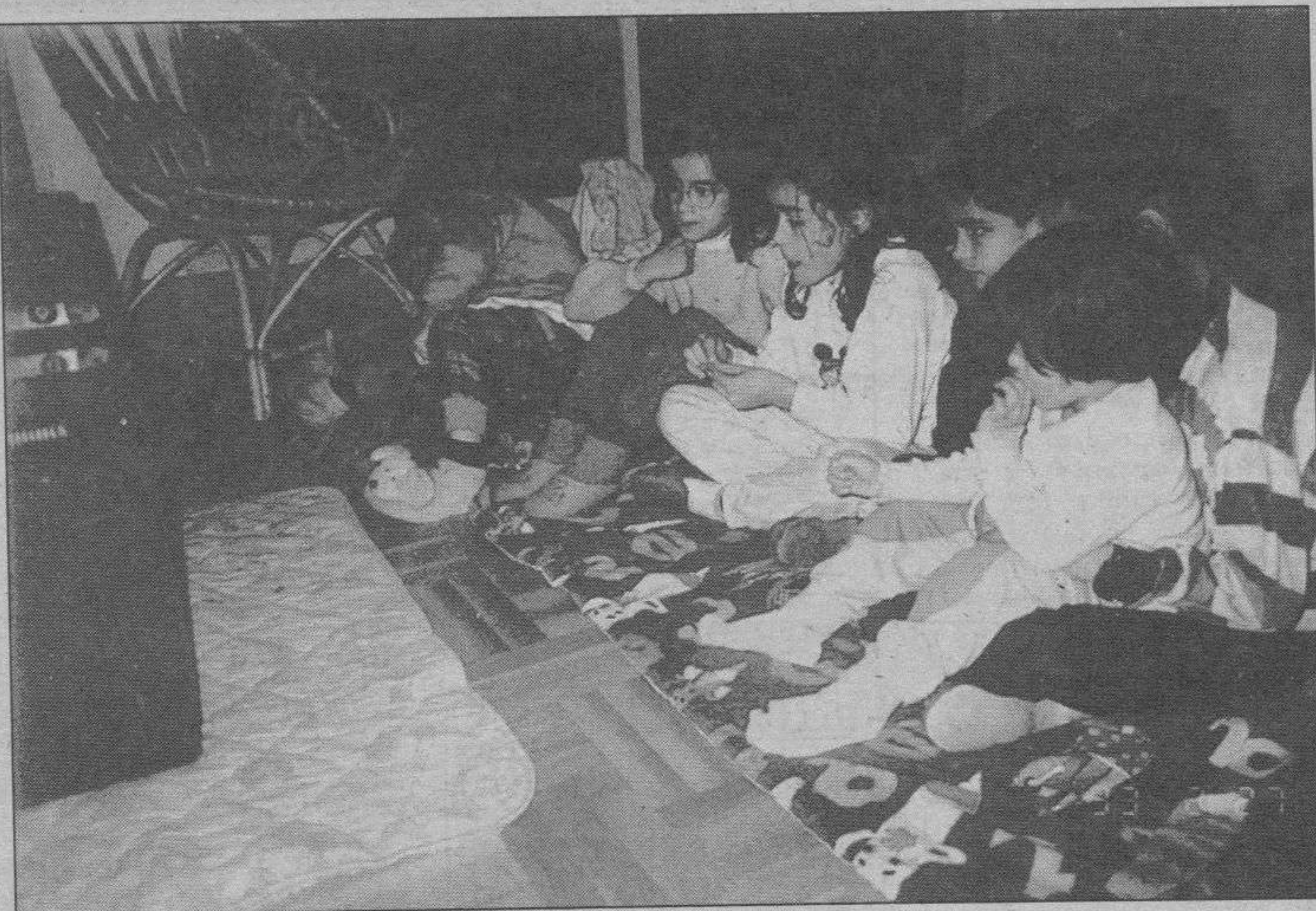
La medida más destacada prevé que cuando uno de los padres deja de trabajar para atender a su segundo hijo (antes era a partir del tercero), reciba un subsidio de 2.929 francos mensuales (unas 70.000 pesetas) libres de impuestos.

Se insta también el permiso laboral retribuido de tres días por enfermedad de un hijo (cinco días si el hijo es menor de 1 año). También tiene como objetivo el crear 100.000 plazas de guarderías en los próximos cinco años.

Está claro que en España necesitamos otro tipo de



Gobierno que dé las ayudas necesarias a la familia. El actual ha sido nefasto para la vida familiar.



Se impone una selección de programas a la hora de ver T.V. Tres horas semanales pueden ser suficientes en vez de tres, o más, diarias.

«Teleadicción» en el Sur de Europa

□ Al contrario de lo que se piensa habitualmente, los países del Sur de Europa, que disfrutan de más sol, consumen por lo general más horas frente al televisor, según un informe del banco de datos de Eurodata TV, que estudia las audiencias televisivas de 14 países del continente. Suecia y Noruega son los

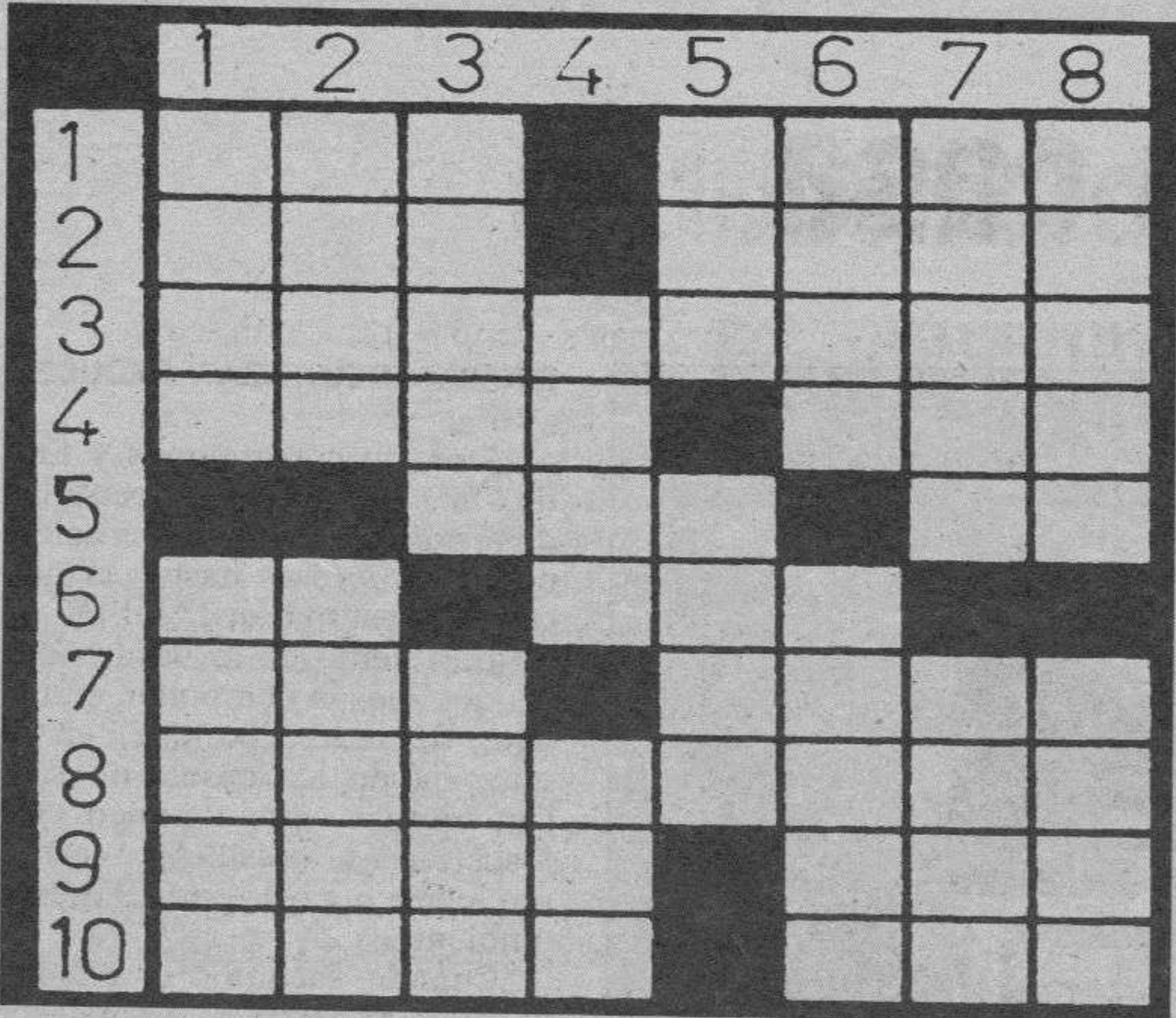
países de Europa que dedican menos horas a ver la televisión: un promedio de 125 y 136 minutos diarios, respectivamente. Y los países con más consumo televisivo son: Portugal (258 minutos), Reino Unido (220), Italia (207), España (204) e Irlanda (191).

El informe no encuentra ninguna relación entre el

número de cadenas accesibles y el tiempo dedicado a la televisión.

Lo que sí confirma es que, entre los espacios ofrecidos por las cadenas, el fútbol capta las mayores audiencias en todos los países, siempre que sea un partido en el que se enfrente algún equipo nacional.

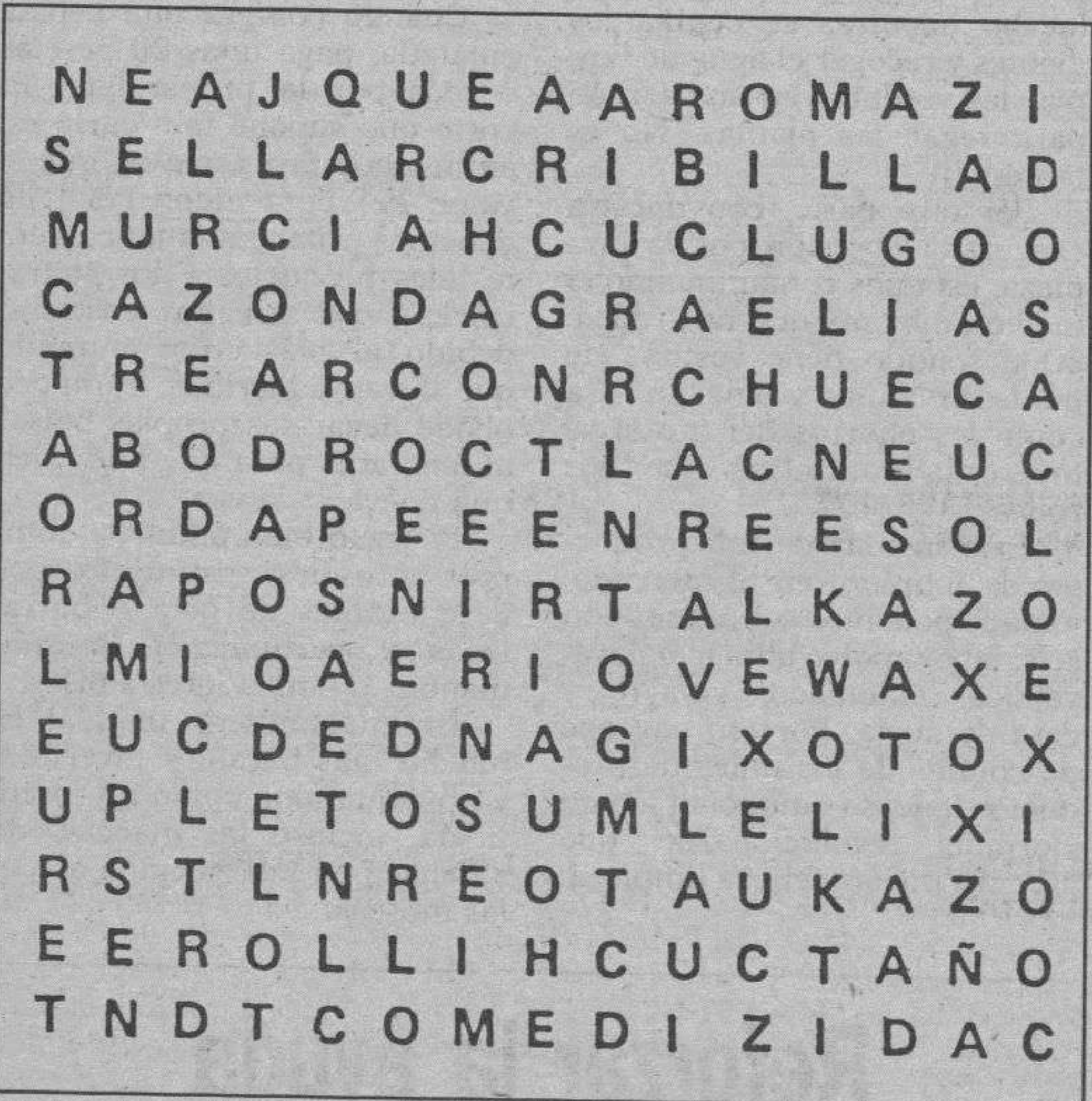
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Astro. Documento por el que se reconoce una deuda. 2: En América; tonto, idiota. (al rev.) Gobernador de una provincia en diversos Estados musulmanes. 3: Sitio donde se aprende a montar. 4: (al rev.) Parte delantera de la nave. Río español. 5: Fruto de la anona escamosa. Repetido; Sumo Pontífice. 6: Símbolo químico. Fiera. 7: (al rev.) Término. Falto de instrucción. 8: Enarbolar y agitar en el aire los pendones y banderas. 9: Batracia. Abertura natural de igual longitud que anchura. 10: (al rev.) Ciervo de las regiones septentrionales. Avión a reacción.

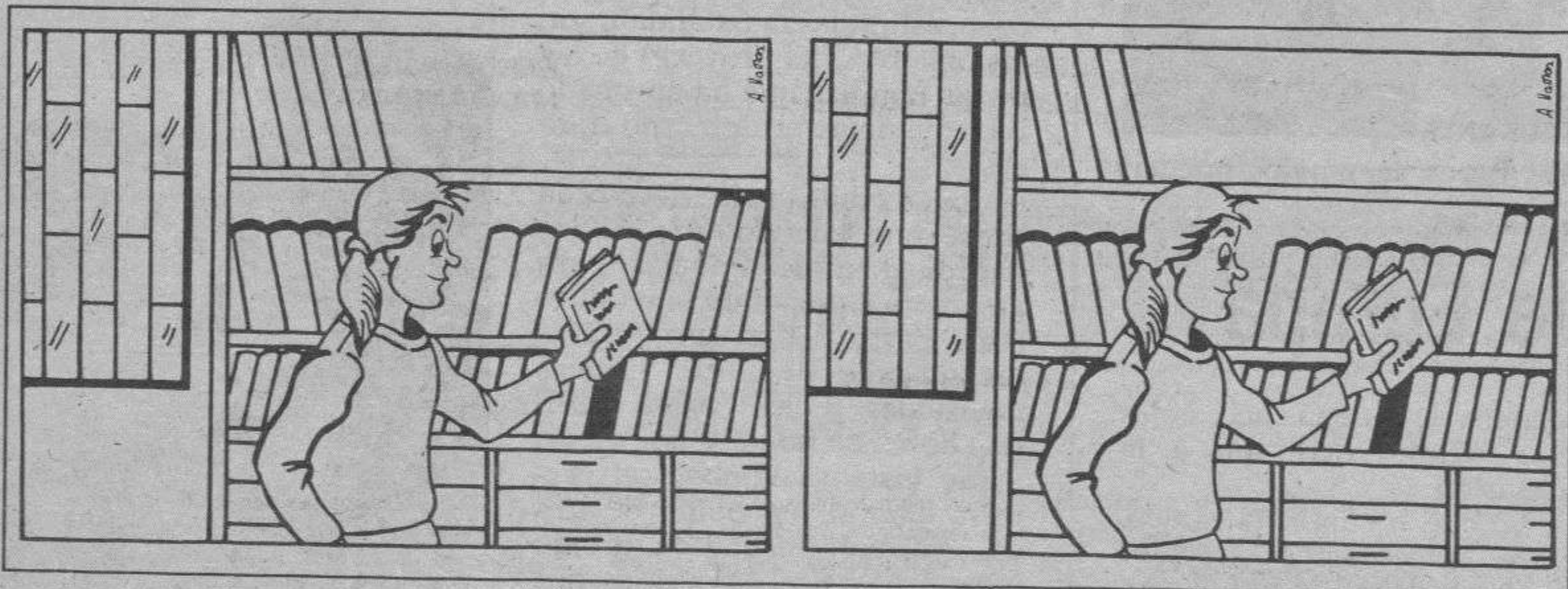
VERTICALES.- 1: Plato culinario. Caverna. 2: Droga narcótica. Lanzan. 3: Reliquia de una enfermedad. Ciudad de la prov. de La Coruña. 4: Capaz. Océano. 5: Arbusto sarmentoso y trepador. Ciudad de Noruega. 6: (al rev.) Tejido. (al rev.) Alboroto. 7: (al rev.) Arbol frutal. Dicese de la persona a quien se atribuye que trae mala suerte. 8: Ciudad de Portugal. (al rev.) Fiera con cuernos.

● SOPA DE LETRAS

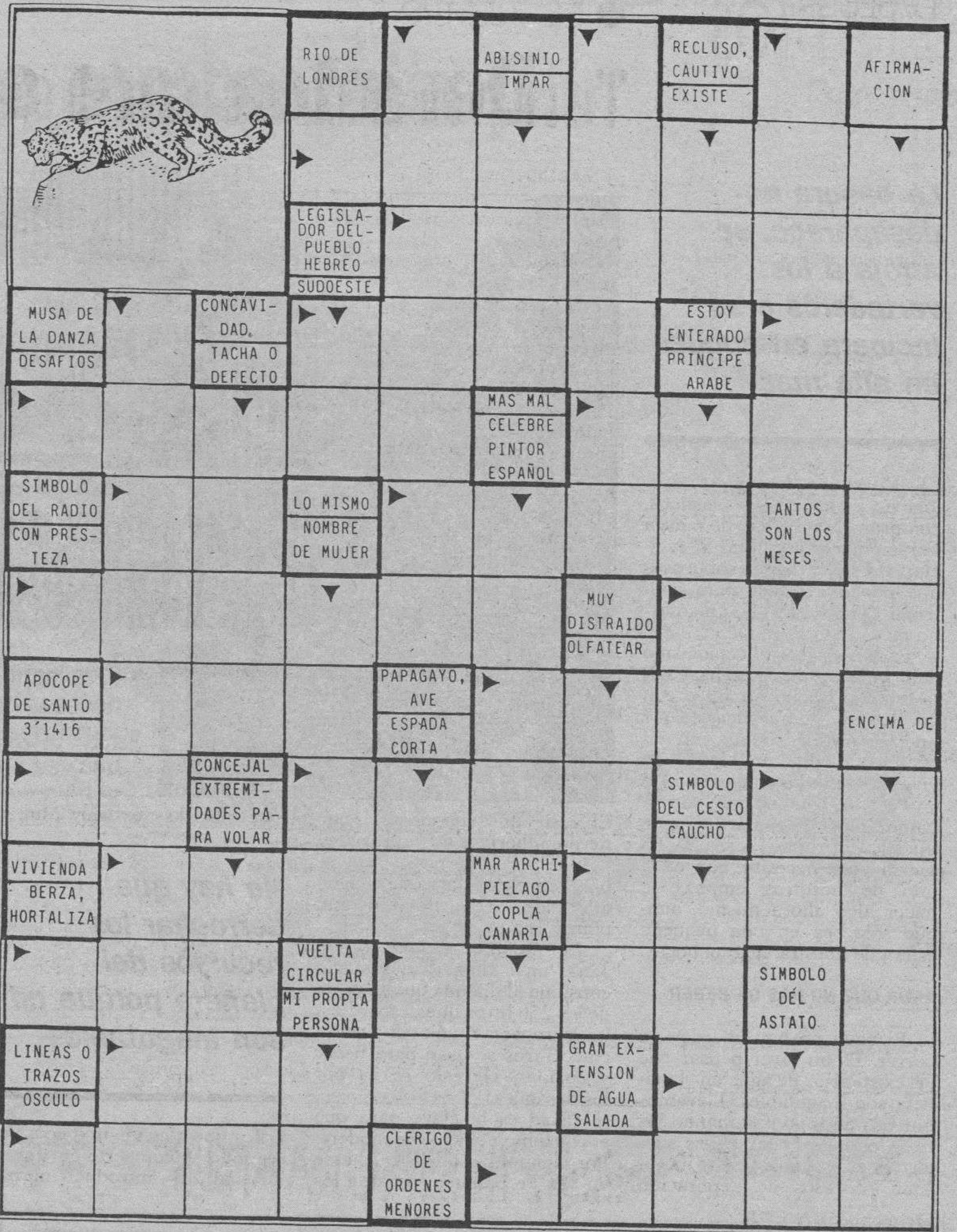


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Capitales de provincia españolas.**

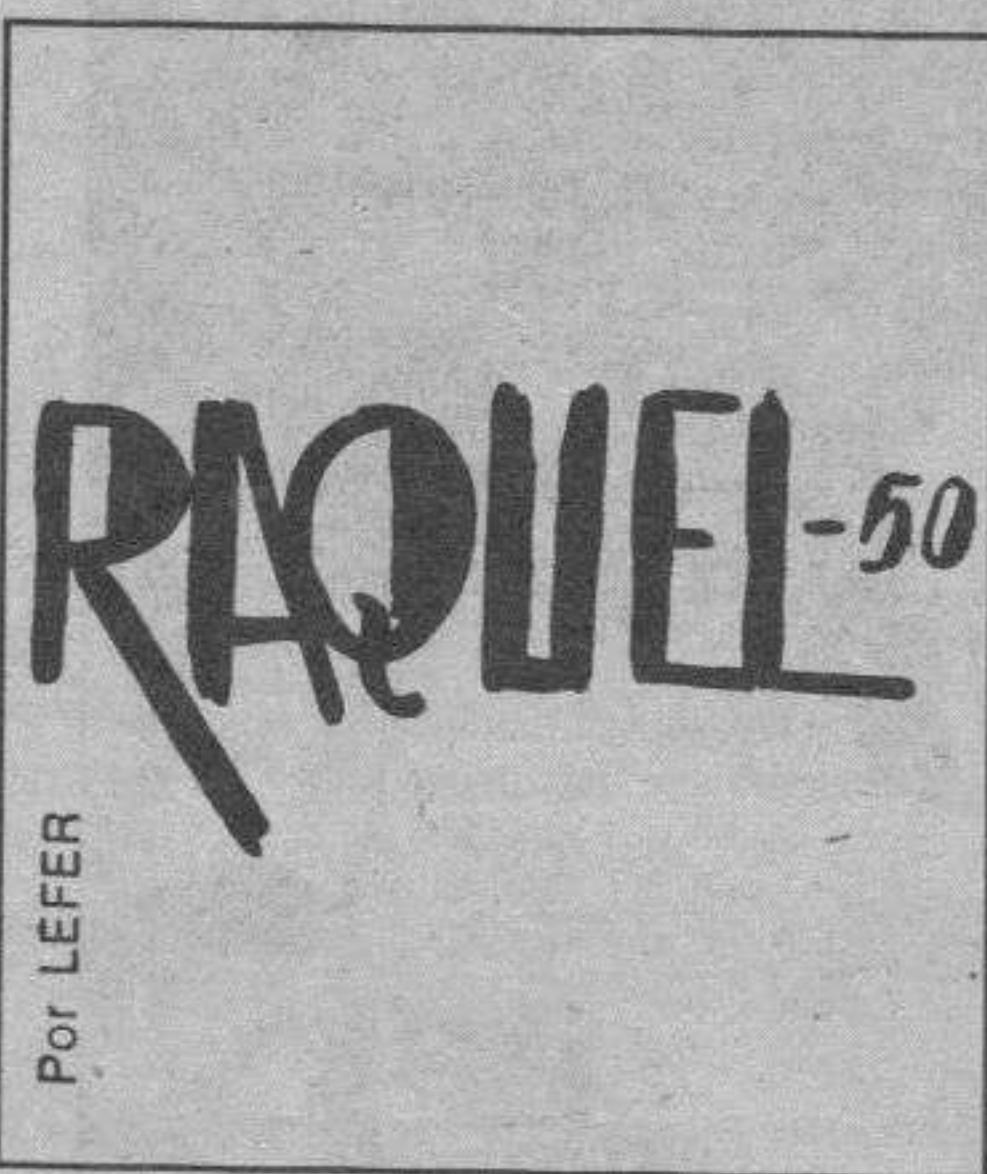
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

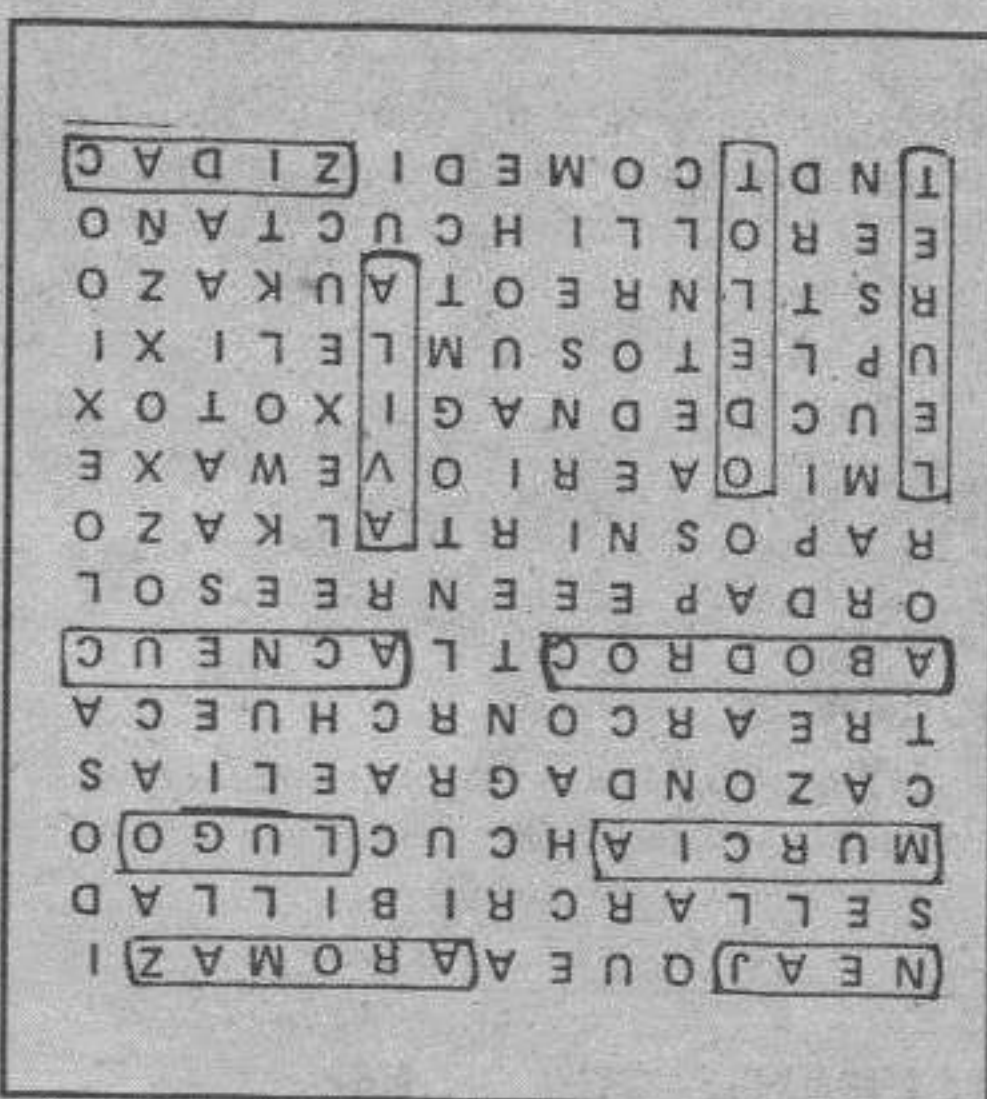


● JEROGLIFICO

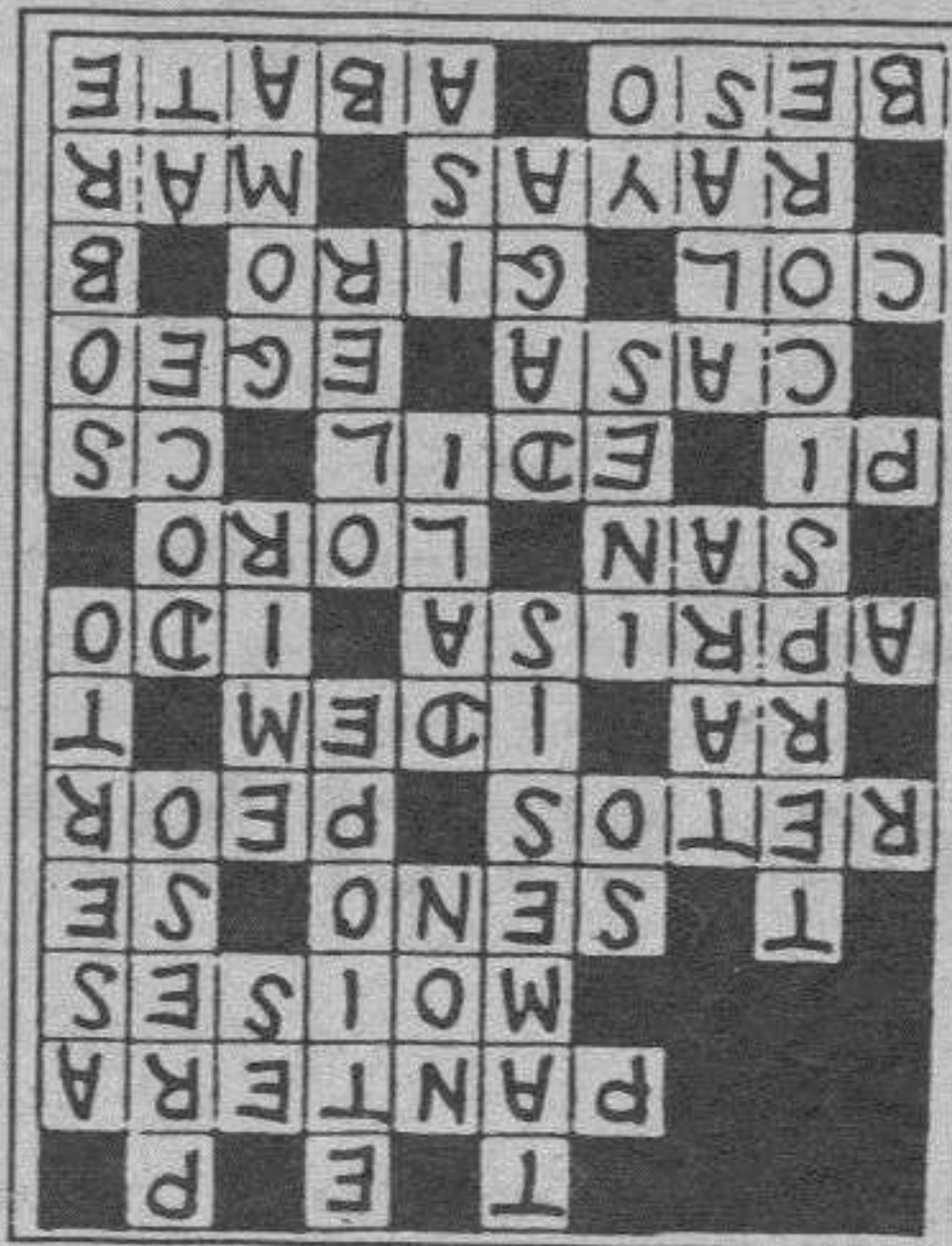


Pueblo andaluz de unos cuarenta mil habitantes.

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

SIETE ERRORES

VERTICALES.- 1: Sopa. Rana. Afo. 10: oner. Jel. Lego. 8: Tremolar. 9: Afo. Pa. 6: Oso. 7: nif. Picadero. 4: aor. Ter. 5: Lacta. Fene. 4: Apto. Mar. Vid. Oslo. 6: alet. celat. 7: harep. Gate. 8: Evoir. orot.

HORIZONTALES.- 1: Sol. Vale. 2: Opa. ilav. 3: Pantedra. 4: aor. Ter. 5: Moises. T. Seno. 7: nif. Retos. 8: Peor. RA. IDEM. T. AP. RISA. IDO. SAN. LORO. PI. EDIL. CS. CASA. EGED. COL. GIRO. B. RAYAS. MAR. BESIO. ABATE.

CRUCIGRAMA

Centro Inglés

* Inglés, Francés, Alemán.
* Aula de Estudio dirigido

Abierto plazo de matrícula

Calzadas, 31 - Bajo
TELF. 27 17 63

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06.00: Primera hora. (A. Herrero). 07.55: Informativo local. 08.50: Informativo regional-local. 09.00: Primera hora. 10.00: La mañana. (C. Herrera). 12.30: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14.05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14.15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14.30: Mediodía Cope. (Informativo regional). 15.00: Popular deportivo Burgos. (J. V. Velasco). 15.30: Tertulia deportiva. 16.00: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 19.05: Los populares. 19.45: Informativo regional. 20.00: Noticias de la tarde. 20.30: El brocal. 21.05: El espejo de la Iglesia en Burgos. (Isaac Ayala). 22.00: La linterna. (L. Herrero). 00.00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01.30: La noche de nunca jamás. 03.00: Juntos en la noche. 04.30: Supergarcía (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07.00 - 12.00: La jungla. (J. A. Abellán). 12.00 - 15.00: Chus S. Salvador. 00.00 - 01.30: Los autores.

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08.00: Arus con leche. 10.00: Fórmula musical. 22.00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23.00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6.00: Matinal SER. 7.50: Informativo local. 8.00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8.50: Informativo local. 9.00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12.30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14.00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14.05: Hora 14. Informativo local. 14.30: Hora 14. Informativo nacional. 15.10: Edición deportiva local. 15.45: Agenda de actividades. 16.00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferret. 18.00: Club de la tarde. Magazine local. 19.00: Hora 25. Programa nacional. 19.20. Hora 25. Informativo local. 19.30: Hora 25. 19.50: Hora 25: Informativo local. 20.00: Hora 25. Programa nacional. 00.00: El Larguero. 1.30: Club de la noche. 4.30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06.00 a 08.00: Al día. (Juan Ramón Lucas). 08.00 a 13.00: Protagonistas. (Luis del Olmo). 13.05 a 14.00: Protagonistas de Burgos. 14.00 a 14.35: Noticias de las dos. (Félix Madero). 14.35 a 15.00: Informativos y deportes de Burgos. 15.00 a 16.00: Un mundo sin barreras. (Roberto Martín). 16.05 a 17.00: Lo que hay que oír en Burgos. 17.05 a 20.00: La radio de Julia. (Julia Otero). 20.00 a 20.30: La Brújula. (Ernesto Sáenz de Buruaga). 20.30 a 21.00: La Brújula de Burgos. 21.00 a 24.00: La Brújula. (Ernesto Sáenz de Buruaga). 00.05 a 02.00: Noches de radio. (Concha García Campoy). 02.05 a 06.00*: Turno de noche. (Juan A. Cebrián). (*) Viernes de 02.00 a 07.00 horas.

● EL TIEMPO

Temperaturas en ligero descenso

□ MADRID/COLPISA. - El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy chubascos tormentosos.

Andalucía: Intervalos de cielos nubosos, en general, predominando las nubes medias y altas, excepto en el extremo oriental donde habrá cielos nubosos con algunos chubascos ocasionalmente tormentosos. Brumas matinales y algún banco de niebla en el litoral. Temperaturas en ligero descenso.

Aragón: Nuboso o muy nuboso, con precipitaciones, que en las primeras horas podrían ser tormentosas en puntos aislados de la Ibérica. Mejoría por la tarde. Temperaturas sin cambios o ligeramente más bajas.

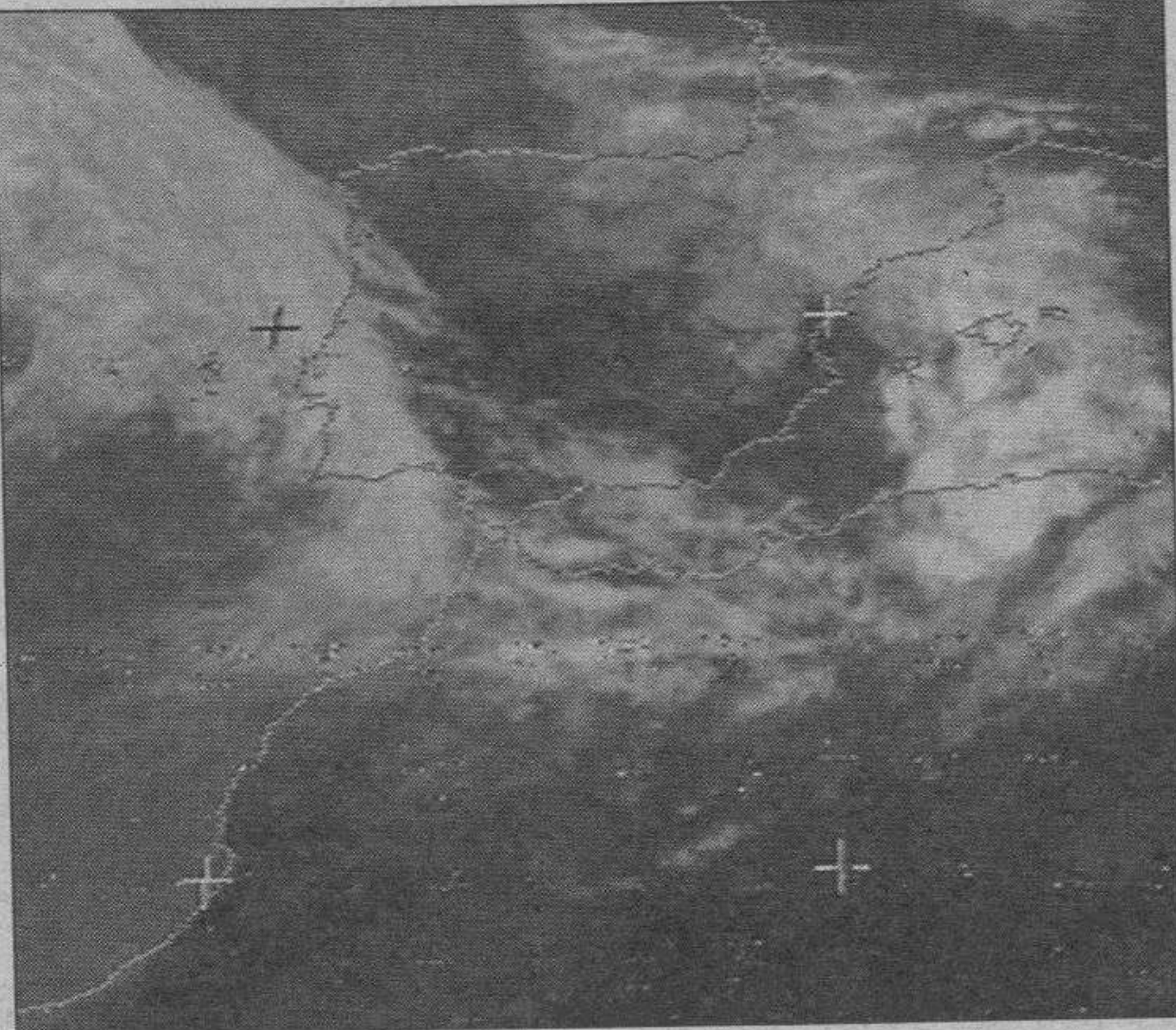
Asturias: Muy nuboso con precipitaciones débiles. Temperaturas sin cambios.

Baleares: Nuboso o muy nuboso con chubascos y tormentas que pueden ser localmente fuertes. Ligero descenso de temperaturas.

Canarias: En el Norte de las islas intervalos nubosos, en el resto predominio de cielos poco nubosos. Temperaturas sin cambios significativos.

Cantabria: Muy nuboso con precipitaciones débiles o moderadas temperaturas sin cambios.

Castilla-La Mancha: Intervalos nubosos con algún chubasco moderado a fuerte más



frecuentes en el Este de la Comunidad, ocasionalmente tormentoso. Temperaturas sin cambios significativos.

Castilla y León: Intervalos nubosos durante el día. Aumento de la nubosidad de Oeste a Este a partir de la tarde con posibilidad de precipitaciones débiles. Brumas y nieblas matinales. Temperaturas en ligero descenso, vientos flojos variables.

Cataluña: Nuboso a muy nuboso. Chubascos ocasionalmente tormentosos que pueden ser localmente fuertes en

Barcelona y Tarragona. Brumas y nieblas matinales. Temperaturas ligeramente más bajas.

Extremadura: Intervalos nubosos con posibilidad de algún chubasco débil en el sistema Central que podrá ser ocasionalmente tormentoso. Brumas o bancos de niebla matinales. Temperaturas sin cambios significativos.

Galicia: Nuboso con intervalos muy nubosos y lluvias o lloviznas débiles más probables en la mitad Oeste. Brumas y bancos de niebla mati-

nales temperaturas sin cambios o en ligero descenso.

La Rioja: Nuboso o muy nuboso, con precipitaciones, que en las primeras horas podrían ser tormentosas en puntos aislados de la Ibérica. Mejoría a partir del mediodía. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso.

Madrid: Intervalos nubosos con algún chubasco débil más probable en el área de la sierra, que podrá ser ocasionalmente tormentoso. Temperaturas sin cambios significativos.

Murcia: Cielos nubosos con chubascos dispersos ocasionalmente tormentosos que pueden ser localmente fuertes. Brumas y bancos de niebla matinales. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso.

Navarra: Nuboso o muy nuboso, con precipitaciones dispersas, débiles en general. Mejoría por la tarde. Brumas, con algún banco de niebla matinal. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso.

País Vasco: Muy nuboso con precipitaciones débiles o moderadas. Temperaturas sin cambios.

Valencia: Cielos nubosos con chubascos dispersos ocasionalmente tormentosos que pueden ser localmente fuertes. Brumas y bancos de niebla matinales. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso.

RESTAURANTES

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanaduñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOTEL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámennos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 215449.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Para anunciarse en esta sección, dirigirse a nuestro departamento de Publicidad

☎ 26 83 75

URGENCIAS

Table listing emergency services: Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Comisaría, Gobierno Civil, Jfura. Pr. Tráfico, Bomberos, Hospital G. Yagüe, S.S. (Urgen. Resi.), A. Alcohólicos Anó., A. Alcoh. Rehab. (ARBU), S.O.S. droga, Cruz Roja, Serv. Amb. Cruz R., Hospital Provincial, Tele SOS Burgos, Teléfono Esperanza, Gas Natural, averías, Iberdrola, avisos, Ambulancia, RENFE, Obras Públicas - Parque, Obras Públicas - Servicio 24 horas, Tele Ruta, Of. Mpal. Consumo, O. I. C. (M. I.), DYA Urgencias - Ambulancias, Sex-Inf. C. L.

Table listing services for Miranda de Ebro: Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía, Gas natural.

Table listing services for Aranda de Duero: Bomberos, Guardia Civil, Policía Local, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía, Gas natural, Obras Públicas.

Table listing services for Lerma: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Roa: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Medina de Pomar: Guardia Civil, Centro de Salud.

Table listing services for Briviesca: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Belorado: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Villarcayo: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Salas de los Infantes: Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Serv. Prev. y Salv., Centro de Salud, Cruz Roja.

Table listing services for Villadiego: Guardia Civil, Ambu. e Incendios.

Table listing services for Espinosa de los Monteros: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Melgar de Fernamental: Guardia Civil, Centro de Salud, Centro de A. Social, Camping «El Vivero», Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española.

Table listing services for Valle de Mena: Cruz Roja.

VIAJES

Table listing train services: Ferrocarril: RENFE, Información, Paquexpres, Despacho Central, Miranda, Aranda.

Table listing bus services: Estación de Autobuses: Est. autobuses, Soto y Alonso, La Serrana, Continental, ANSA, Amaya, Arceredillo, El Noroeste, Pisuerga, Enatcar, Iberbús, Jiménez, ZATRANS.

Table listing airports: Aeropuertos: Madrid, Bilbao, Valladolid, Vitoria.

Table listing customs: Aduana.

TAXIS

Table listing taxi services: ABUTAXI (Radio taxis), Radio Taxis.

HORARIOS DE TRENES

Table listing train destinations and departure times: Destino, Hora de salida. Destinations include Barcelona, Lisboa/Oporto, Madrid Chamartín, Gijón/Salamanca, Gijón/Salamanca, Hendaya/Bil./Pamp., Hendaya, Hendaya/Bilbao, Madrid Chamartín, Madrid Chamartín, Bilbao, Zamora, Madrid Chamartín, Barcelona, Zaragoza, Coruña/Vigo/Salamanca, Hendaya/Bilbao, Hendaya, Villadiego, Vitoria, Barcelona, Gijón/Vigo/Coruña, Madrid Chamartín, Madrid/Algeciras, Salamanca, Vitoria/Zaragoza, Hendaya/Bilbao, Valladolid, Hendaya/Bilbao, Madrid Chamartín, Madrid Atocha, Salamanca, Vitoria (12), Hendaya/París, París (13), Málaga/Cádiz, Barcelona, La Coruña/Vigo (14), La Coruña/Vigo (15).

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- (1) Circula del 24-VI al 12-IX-94.
(2) No circula del 23-VI al 11-IX-94.
(3) Circula del 23-VI al 11-IX-94.
(4) Circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94.
(5) No circula los domingos. No circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94.
(6) Circula los lunes. Diario del 27-VI al 7-IX-94.
(7) No circula los domingos.
(8) Los domingos sólo hasta Miranda.
(9) Procede de Gijón. Diario de Vigo, los martes, jueves y sábados, y de La Coruña los lunes, miércoles y viernes. Diario desde Gijón, Vigo y La Coruña del 22-6 al 24-9-94.
(10) Diario a Gijón. A Vigo los lunes, miércoles y viernes y a La Coruña los martes, jueves, sábados y domingos. Diario a Gijón, Vigo y La Coruña del 23-VI al 4-IX-94.
(11) Circula sólo domingos y los días 25-VII y 15-VIII-94. No circula el 24-VII ni el 14-VIII-94.
(12) No circula los sábados.
(13) Circula los viernes. Diario del 26-VI al 23-IX-94.
(14) Circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.
(15) Diario, excepto sábados. No circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.

COCHES DE LINEA

Table listing bus lines: LINEAS, DIAS DE SERVICIO, ENTRADAS, SALIDAS. Lines include Aguilera de Campoo - Carvera de Pisuerga, Alar del Rey, Aranda de Duero, Arenillas de Rioiverga, Ariza, Badajoz - Mérida, Barcelona, Belorado, Bilbao, Bilbao - Espinosa de los Monteros, Briviesca, Cabaña, Cáceres - Bejar - Plasencia, Carcedo de Burgos, Castrojeriz - Arenillas, Cavalede - San Leonardo, Eibar - Vergara - Mondragón - Vitoria, Fria de la Sierra, Fria - Oña, Galicia (Goesa), Hayales - Roa, León - Sahagún - Saldaña - Comián, Lerma, Logroño, Logroño (por Belorado), Los Baños, Madrid, Madrid (Especial VIP), Melgar de Fernamental, Melgar de Fernamental - Osorno, Miranda de Ebro, Miranda de Ebro (directo por autopista), Oña - Trespaderne, Oña (solamente temporada escolar), Palencia, Palencia, Pedrosa del Príncipe, Peral de Arlanza - Villalaz, Pozo de la Sal, Puzos, Puzos - Aguas Cándidas, Hozabajas - Terminón, La Parte - Salas, Roja - Rubalcaba - Lencas, Roja - Llanos, Pamplona, Pamplona, Pamplona, Pradoluengo, Quintana del Pidio - Roa, Quintana Cabrera - Jarama de la Fuente, Rabí de las Calzadas, Roa de Duero, Salamanca - Ciudad Rodrigo - Cona, San Sebastián, San Sebastián, Sasamón, Sasamón - Grijalbo, Santander - Ontaneda, Santander (Especial VIP) noche, Santa María - Arcos, San Sebastián, San Sebastián - Torpederos, Santa Domingo de la Calzada, Santo Domingo de Silos - Caleruega, Santo Domingo de Silos - Caleruega, Soría por San Leonardo - Cavalede, Tinieblas de la Sierra, Tobo, Torómar, Torrelavega, Torrelavega - (Especial VIP) noche, Tórtolas de Esgueva, Tórtolas de Esgueva (sábados 14 salida), Valladolid, Villadiego, Villadiego (viernes salida 18:30), Villadiego, Villahoz - Sta. María - Arcos, Vitoria (directo), Vitoria (Especial VIP), Vitoria - Eibar (directo), Vitoria - San Sebastián (sábados 22:15 No), Vitoria - San Sebastián, Zaragoza, Oviedo - Gijón, Zalamea de la Serena, Zamora - Toro.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table listing bus services on Sundays and holidays: Aranda de Duero, Aguilera de Campoo, Barcelona (directo por autopista), Bilbao, Briviesca, Briviesca - Paza - Fria, Galicia (Goesa), Irún, Logroño (por Belorado), Logroño (por Briviesca), Madrid, Melgar de Fernamental, Pamplona, Pamplona (Goesa), Regumiel de la Sierra, Santander a las 3,15 (Especial VIP) noche, Sasamón - Grijalbo, Soría - San Leonardo, Torrelavega - Santander a las 3,15 (Especial VIP) noche, Tórtolas de Esgueva, Valladolid (solamente domingos), Villadiego, Vitoria - San Sebastián, Vitoria (directo), Zaragoza, Santurce - Sestao - Baracaldo - Portugalete, Oviedo - Gijón.

Table listing bus lines: LINEAS, MAS INFORMACION, ENTRADAS, SALIDAS. Lines include Alemania (Monforte), Alemania - Bélgica - Holanda, Bélgica - Alemania - Holanda, Andorra, Londres, Lyon - Nimes - Toulouse - Besançon, Paris - Tours - Burdeos (BUS EXPRESS), Paris - Tours - Burdeos, Suiza, Lisboa - Coimbra - Fátima, Oporto.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30 h. a 13,00 h. y 16,00 h. a 19,00 h. Tarifa: 350 ptas. por persona y 200 ptas. en grupos a partir de 10 personas. Colegios: 100 ptas.; tercera edad consideración especial.

Iglesia de San Nicolás. - Verano: Laborables, 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. Invierno: Lunes, todo el día. Martes a viernes: 18,30 h. a 19,30 h. Sábado: 9,30 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. No habrá visita durante los cultos.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Cerrado: Domingos tardes y Lunes. Verano: Mayo a Noviembre. Martes a sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Resto año: Noviembre a Mayo. Sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Otros días: Visitas concertadas previamente. Tarifa: 200 ptas. persona. Escolares: 100 ptas. Escolares menores de 12 años: gratis.

Museo de Pintura «Marceliano Santa María». - (Museo Monográfico del pintor Marceliano Santa María. - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos, 10,00 h. a 14,00 h. Tarifa: 25 pesetas por persona. Colegios, estudiantes y jubilados, gratis, en grupos y previa solicitud. Los colegios y estudiantes deben asistir con profesores.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Cerrado: Lunes y festivos. Martes a viernes: 9,45 h. a 13,50 h. y 16,15 h. a 19,00 h. Sábados y domingos: 10,00 h. a 14,00 h. Tardes cerrado.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abril a Septiembre: Martes a sábado, 10,30 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos y festivos, 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Octubre a Marzo: Martes a viernes, 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,15 h. Sábados: 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos: 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Días anuales cerrados: 1 y 6 de Enero, Viernes Santo, 1 de Mayo, 29 de Junio y 25 de Diciembre. Tarifa, 600 ptas. por persona; en grupos 450 ptas. Jubilados (esp.) y Colegios 200 ptas.

Cartuja de Miraflores. - A 3,5 Km. de Burgos. Misa laborables, 9,00 h. Festivos, 7,30 h. y 10,15 h. Visita laborables, 10,15 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Visita festivos, 11,20 h. a 12,30 h.; 13,00 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h.

Iglesia de Santa Agueda. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Gil. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lesmes. - Visita antes o después del culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - A 10 Km. de Burgos. Abril a Octubre: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Noviembre a Marzo: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Misas: Laborables, 7,00 h. Festivos, 11,00 h. Tarifa: 100 ptas. por persona, 75 pesetas en grupo. Jueves y Viernes Santo cerrado.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h. Festivos, 16,30 h. a 18,00 h. Para grupos, se ruega concertar hora. Tarifa: 150 ptas., por persona. Grupos a partir de 25 y estudiantes, 75 ptas. Grupos de colegios, 50 ptas. Misas cantadas en gregoriano. Laborables: 9,00 h. Festivos: 12,00 h. Vísperas cantadas en gregoriano. Todos los días, a las 19,00 h. jueves de verano a las 20,00 h. Completas, a las 21,00 h. todos los días.

Colegiata de Covarrubias. - A 40 Km. de Burgos. Martes, cerrado. Laborables: 10,30 h. a 13,15 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Festivos: 10,30 h. a 12,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Otra visita al finalizar la misa de 12. Tarifa: 200 ptas. por persona. Grupos 100 ptas. Colegios: 75 ptas.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 15,00 h. a 18,00 h. En verano, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos tarde y lunes, cerrado.

Lerma. Para visita de la Villa, (Conventos, Colegiata, Palacio Ducal), contactar con la oficina de Turismo. ☎ 170143. Horario: Laborables, 11,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20 h. Festivos y domingos: 12,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. El guarda del monumento, en Quintanilla de las Viñas.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00 h. a 13,30 h. y 17,00 h. a 20,00 h., en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa: 150 ptas. Tercera edad: consideración especial.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Mudéjar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco.

Peñaranda de Duero. Palacio de Avellaneda y ex-Colegiata de Santa Ana. - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos: de 10,00 h. a 13,30 h. y de 16,00 h. a 19,00 h.

Monasterio San Salvador de Oña. - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero. - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego. - Para visitas, contactar con el Ayuntamiento de Villadiego. ☎ 361700.

Caleruega. Torreón de los Guzmanes-iglesia de Santo Domingo de Guzmán. - Visita gratuita todos los días de 10 a 13,30 y de 17 a 19,30. ☎ 534061.

Caleruega. - Visitas a las horas y medias. De 10,30 a 1 y de 5 a 7,30.

El Papa Juan Pablo II beatifica a cinco religiosos fundadores

Entre ellos figura la española María Rafols, de la que Su Santidad destacó sus valores

□ CIUDAD DEL VATICANO/EFE.— En una misa concelebrada con 69 arzobispos, obispos y presbíteros en la plaza de San Pedro del Vaticano, el Papa Juan Pablo II beatificó ayer a cinco religiosos fundadores, a los que presentó como testigos de espiritualidad y entrega a los más necesitados de la sociedad de su tiempo.

Se trata del francés Nicolás Roland (1642-1678), fundador de la congregación de las Hermanas del Santo Niño Jesús; el jesuita chileno Alberto Hurtado Cruchaga (1901-1952), fundador del movimiento cristiano «El Hogar de Cristo».

También fueron beatificadas las españolas María Rafols (1781-1853), fundadora de la congregación de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana, y Petra de San José Pérez Florido (1845-1906), fundadora de la congregación de las Madres de los Abandonados y de San José de la Montaña, así como la italiana Giuseppina Vannini (1859-1911), fundadora de la congregación de las Hijas de San Camilo.

La ceremonia coincidió con el XVI aniversario de la elevación del Papa Wojtyla al solio pontificio. El Cardenal decano, Bernardin Gantin, le llamó defensor de los valores «de la paz y la vida, la libertad y dignidad humana, del desarrollo y la promoción de los hombres y los pueblos, valores hoy ame-

nazados». El Papa polaco concelebró con tres Cardenales, 69 arzobispos y obispos, y doce presbíteros, la mayoría franceses, chilenos, españoles e italianos.

El acto contó con la presencia de decenas de miles de peregrinos llegados especialmente de Chile, España, Francia e Italia y Bélgica (donde estudió el padre Hurtado, tras la expulsión de los jesuitas de España, en 1931, donde estudiaba filosofía el nuevo beato).

«MATERNIDAD ESPIRITUAL»

El Papa Juan Pablo II destacó la «maternidad espiritual» de la nueva beata española Petra de San José, fundadora de las Madres de los Desamparados y San José de la Montaña, en la ceremonia de su elevación a los altares.

La ceremonia de beatificación ha coincidido exactamente con el XVI aniversario de la elevación del Papa Wojtyla al solio pontificio.

Las religiosas de la malagueña madre Petra de San José son

casi 450, y tienen casas en España, Italia, Estados Unidos, Puerto Rico, México, Guatemala, Colombia, Argentina y Chile, de cuyos países llegaron grupos de casi 3.000 peregrinos.

El milagro atribuido a la intercesión de la beata Petra de San José, recayó en la señora Pastora López Moya -hoy presente en la misa, quien ofreció al Papa un cáliz- y se produjo en 1951. Esta mujer se encontraba en estado preagónico, debido a una hemorragia postpartum muy aguda.

Los médicos habían agotado todos los recursos de la ciencia, hasta la imposibilidad de repararle, con transfusiones, los 3.200 centímetros cúbicos de sangre perdidos.

A ruegos de un familiar, que apoyó una estampa de la madre Petra sobre el brazo de la moribunda, los doctores hicieron un último intento y consiguieron finalmente inyectarle sangre, y que reaccionara paulatinamente, hasta una curación «repentina, perfecta y duradera».

En la beatificación han asistido, además de Pastora López, sus dos hijos, el primero, a cuyo alumbramiento sobrevivió milagrosamente, y otro que tuvo después, Francisco Aguilla López, sacerdote, que hoy concelebró con el Papa.

PONTIFICE PIDE ORACIONES

Su Santidad el Papa Juan



María Rafols, elevada ayer a los altares.

Pablo II ha pedido a todos los católicos del mundo, durante el rezo del Angelus, al final de la misa oficiada ayer, domingo, que recen por él, para que Dios le conceda seguir sirviendo a

la Iglesia. El Pontífice, que hoy cumple el XVI aniversario de su elección como Papa, fue felicitado, esta mañana por el Cardenal decano, Bernardin Gantin.

Volverá a las calles de Lima la mayor procesión católica del mundo

□ LIMA/EFE.— La procesión que reúne al mayor número de fieles católicos del mundo, la del Señor de los Milagros de Lima, saldrá a las calles de la capital de Perú durante 48 horas seguidas desde el próximo martes.

Durante esas 48 horas, la imagen del Señor de los Milagros, llamado también de los Temblores, pero cuyo verdadero nombre es Cristo de Pachacamilla, recorrerá las calles de Lima seguido por millones de personas que se van turnando para «acompañarle».

Las andas de la imagen que

parece flotar sobre el mar humano envuelta en nubes de incienso, son cargadas por cuadrillas de la hermandad del Señor de los Milagros, pues tiene un peso de toneladas y media a consecuencia de los «milagros» de plata que se colocan por los fieles en ellas.

La historia del Señor de los Milagros se remonta al siglo XVII durante la colonización española, al ser pintado un Cristo crucificado en el barrio limeño de Pachacamilla, en una pared, por un anónimo negro esclavo de Angola.

El primer milagro atribuido al Cristo morado, pues tal es el color de los hábitos que visten sus fieles, es que la pared donde estaba pintado permaneció incólume durante el terremoto del 13 de noviembre de 1655.

Los hechos milagrosos se sucedían como la curación de personas devotas, hasta que un párroco consiguió el permiso de las autoridades virreinales para borrar la imagen el 5 de septiembre de 1671, porque las reuniones de los devotos terminaban a veces en hechos considerados escandalosos.



EL SEÑOR

Don Isaías Martínez Rojas

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña María García Alonso; hijo: José Luis; hijas políticas: Felisa Rojo y María del Carmen Mansilla; nietos, biznietos, hermanos: Fe, Agapita, Ladislao y Teófilo; hermanas políticas: Esther Miñón, Narcisca García, Gregoria García y Faustina Escribano; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Francisco Sarmiento, n.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 17 de Octubre de 1994.



EL SEÑOR

Don Sabino Ruyales Herrera

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas: Valentina, Victorina y Teresa (religiosa); hijos políticos: José, Elvira y Santiago; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Villalbilla de Burgos, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villalbilla de Burgos.

Burgos, 17 de Octubre de 1994.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

Doña Leoncia Portugal Portugal

Viuda de don Eustasio González

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

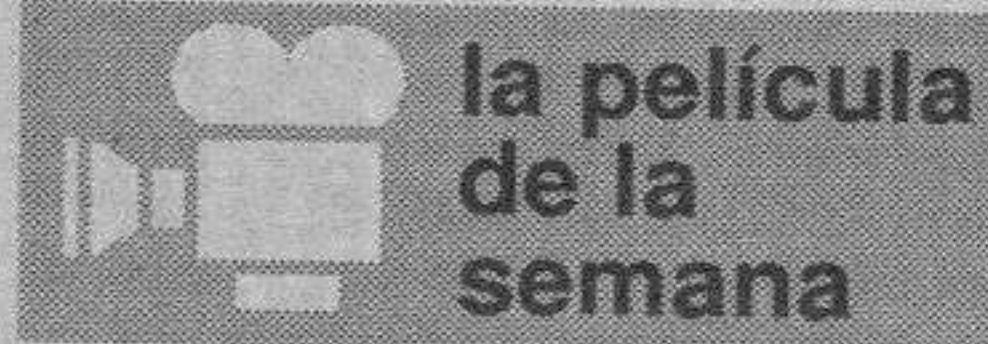
Sus apenados hermanos: Elena, Máximo y Esteban; hermanas políticas: Julia Ruiz y María Martín; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Emperador, n.º 58.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 17 de Octubre de 1994.



Punto de encuentro

RENE SANTAMARIA AMAT

□ Básicamente Krzysztof Kieslowski cierra su periplo cinematográfico y su famosa trilogía con la puesta en escena de su proyecto más personal sin comparación con los anteriores. «Rojo» es una película que destaca especialmente por el particular rigor de su guión y montaje. El espectador recibe las informaciones de forma destilada, calculada, retardada, incluso con un sentido osco donde «¡Terminar, terminar!», es el principal mensaje que cala en nuestro subconsciente. Por supuesto nada tiene que ver con sus anteriores trabajos, solamente las reglas esenciales de su fuerte personalidad artística perduran. Para Kieslowski es más importante hacer que decir. Evita en todo momento perderse en consideraciones psicológicas y teóricas. Los sentimientos, la filosofía y el psicoanálisis del hombre y la mujer son zarandeados por un destino mucho veces más trivial que incierto, pero con fuertes raíces en la realidad, desembocando siempre en cosas concretas, asimilables por el espectador: un paquete de cigarrillos, una mesa con un equipo stéreo..., todo a escala humana. Es poco explícito y demiurgo, pero también es capaz de contarnos la historia de nuestros vecinos y de nosotros mismos con pequeñas pinceladas. En ese punto todo parece simple, y después, repentinamente, hace que su película alcance el vuelo...

Puede que «Rojo» no tenga la envergadura como proyecto que tenían «Azul» y «Blanco», pero esta tercera entrega, la de «fraternidad», está muy clara en



su estructura global. En su «saber cinematográfico» se erige como principal elemento conciliador las dos «estetas» que podían destruir la obra si no son manipuladas con tiento y habilidad: la luz, propiciada por su particular

«loco de encuadre», el jefe de fotografía Pitor Sobocinski, que ha jugado con asociaciones de signos, a lo que ha llamado «razonamiento retroactivo»: la vieja y la botella, el libro de examen abierto al azar en la página clave cuando cae al suelo, el juzgado, los cameos de Juliette Binoche, Julie Delpy y Zbigniew Zamachowski, etc. En definitiva, los movimientos específicos de una cámara que construye un mundo de naturaleza literaria, un libro en el que siempre podemos

volver atrás, donde la reiteración es siempre bella y el significado de la misma secuencia debía ser más rico que la vez anterior.

Por otro se encontraban aquellos que no entienden más allá de los diálogos. Al final el objetivo de Kieslowski es conciliar las dos tendencias con un talento formidable para dividir ambas. El resultado termina siendo superior y la emoción que comunica más fuerte y a la vez sutil. Hablamos del «rojo» de la

colera, el de la vergüenza, el de la confusión, pero por mucho que expliquemos y tratemos de desarrollar el significado de la historia no conseguiremos nada que satisfaga nuestras ansias de saber. Este director polaco nos indica que sólo tendremos que

precisar, nada que hablar, ya que las cosas llegarán por sí solas, como si de forma orgánica se tratase.

Krzysztof Kieslowski ha sido siempre reactivo a la planificación de esta trilogía y su obra global sobre lo escrito en el guión y la traducción al lenguaje cinematográfico en el sentido estricto de la palabra, más bien ha buscado una equivalencia a la acción, que todo llegue de manera natural.

Multitud de luces, sombras y comparaciones injustas se cernirán en la cabeza del espectador cuando vea esta película por el repentino cambio que da Krzysztof Kieslowski si se ve desde una óptica poco adecuada. Pero fijándose uno detenidamente, el carisma de este director se muestra aquí con total esplendor, mayor sinceridad y una profundidad que asoma a través de los personajes de «Rojo», haciendo posible el ideal de fraternidad (incluso todos sus fieles seguidores tendrán esta película como punto de encuentro indiscutible), pero que es el embrión de todo su trabajo.

Irene Jacob es la protagonista de la tercera película de una trilogía con la que pretende despedirse Kieslowski.

Radiografía de un director

□ Krzysztof Kieslowski nació en Varsovia en el año 1941. Se graduó como realizador en la Escuela de Cine de Lodz en 1969. Durante sus estudios en la escuela realizó varios cortometrajes para la televisión. El más conocido de estos es «Zdjecie» («Fotógrafo»).

Desde 1969 realiza documentales, algunos de los cuales han sido premiados en festivales internacionales como los de Cracovia, Lille y Lyon.

En 1973 realizó su primer largometraje, «Przejście Podziemie» («Paso subterráneo»). Pero es en 1979 -con su cuarta película, «Amator» («Aficionado»)-, cuando obtiene renombre internacional. Esta película obtuvo el Gran Premio del Festival de Moscú, así como el de la Crítica Especializada Cinematográfica (FIPRESCI) en el mismo certamen. También el Gran Premio del Festival de Gdansk (Polonia) y el Hugo de Oro en el Festival Internacional de Cine de Chicago.

En el año 1988, Kieslowski obtiene sus más importantes premios con «Krotki Film o Zabijaniu» («No matarás»), Premio Especial del Jurado en el Festival de Cannes y el Premio de Cine Europeo como Mejor Film del año; y con «Krotki Film o Milosci» («No amarás»), la Concha de Plata y el Premio Especial del Jurado en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

Paralelamente a la realización de estos largometrajes y durante un período que abarcó desde el mes de abril de 1987 a diciembre de 1988, Kieslowski realizó también la serie de 10 capítulos de una hora par la televisión, titulada «Decálogo».

Su posterior realización «La Doble Vida de Verónica», fue galardonada en el Festival Internacional de Cannes 1991 con el Premio de la Crónica Internacional y su actriz protagonista Irene Jacob, con el de Mejor Intérprete Femenina en un papel protagonista.

En el reciente Festival de Cine de Venecia 1993, ha conseguido el León de Oro a la Mejor Película con «Azul».

Trilogía con nombre de mujer

□ Juliette Binoche fue la dama de la libertad ideal que no era evocada de una manera política ni tampoco social, algo que se supone está bastante intrínseco en la actual Francia, pero sí hablamos de libertad de vida. «Azul» era la historia de una mujer que tras perder a su familia en un accidente de tráfico comienza una nueva vida anónima e independiente, alejándose de todo lo que antes tenía en abundancia.

La partitura del compositor Zbigniew Preisner, presente en toda la trilogía, tiene una mayor relevancia en «Azul» debido a que Kieslowski la convirtió en el «alma-mater» de la historia conjuntada con la fotografía de Slawomir Idziak. Fue el aura de Juliette Binoche, que tenía que acabar la obra de su marido: Un concierto para Europa.

La música la acompaña. No se puede desprender de ella, aunque huya, aunque olvide, esta ahí, presente, sin poder contener o controlarla como cualquier otra cosa. En el hospital, en la piscina, en todos los

sitios. Volverá en todo momento ya que es sin duda, lo que la protege del miedo que descubre y de su soledad.

Se elige el amor que está ahí, que se la ofrece y no hay que buscar.

«BLANCO=IGUALDAD»

Sin ocultar su claro mercenarismo por haber realizado esta trilogía con dinero francés, en «Blanco» Kieslowski se reconcilió con su Polonia natal. Nos presentó la historia de un hombre normal y corriente, interpretado por Zbigniew Zamachowski, que pasará de ser un «calzonazos» a convertirse en un yuppie trepa cuando decide abandonar París y a su mujer, interpretada por Julie Delpy, esta vez en un segundo plano, pero de nuevo motor de la historia.

Menos estilizado, ceremonioso y musical que en «Azul» pero no por ello dejando esta vez a Edward Klosinski encargado de la fotografía, su director optó por la traslación a imágenes de

unos medios totalmente sencillos donde al igual que el país, que estaba experimentando cambios políticos y transformaciones, su protagonista podía también realizarse y ponerse a la altura del resto de Europa, es decir, de su mujer, que le deshecho por su importancia, y a la que a lo largo del film llegará a demostrar su «igualdad», todo bajo el signo de la simbolización.

«ROJO= FRATERNIDAD»

Irene Jacob, la protagonista de «La doble vida de Verónica», busca la fraternidad en la película más intimista y personal de Kieslowski. La inconsciencia ante aquellas cosas que tanto daño causan a una bella joven modelo y estudiante en Ginebra y las ganas de buscar la paz interior cuando nada de lo que la rodea es precisamente apacible marcan las pautas de la narración. Entonces, accidentalmente (¡cómo siempre!) encontrará a un juez (interpretado por el veterano Jean-Louis



Juliette Binoche, en Azul.

Trintignant), desengañado de la vida que pondrá a prueba su paciencia, posturas y esquemas mentales que la mantienen viva mientras los enfrenta al escepticismo y desilusión en que él vive.

Sus miradas van de un lado al otro. El juez prevee fría y calculadoramente todos sus desafíos, pero es gracias a Valentine (Irene Jacob) la que le hace concebir y avivar la esperanza, darse un voto de confianza que les lleve a encontrar la «fraternidad».

CRONICA

El cine español sobrevive gracias a las ayudas de las televisiones

□ MADRID/COLPISA.- Mientras las subvenciones anticipadas del Ministerio de Cultura se han recortado, el cine español está comprobando cómo en los dos últimos años aumentan las ayudas de la pequeña pantalla.

La televisión es ya colaboradora imprescindible y una de las coproductoras fijas de la mayor parte de las películas que se realizan en España.

TVE se alza como la cadena que más ha impulsado estas relaciones en los últimos años, habiendo adquirido actualmente más de 20 títulos.

Sólo Canal +, supera a TVE en estas operaciones ya el canal codificado consume y en buena parte promueve, a través de

empresas del grupo Prisa, casi toda la industria nacional.

Películas que se estrenan estos días en las carteleras españolas se pasarán dentro de dos años por TVE, que aporta una media de 60 millones de pesetas por cada producción. La rapidez generada por la competencia o el inesperado éxito de algunos proyectos hace que se financien a realizadores noveles.

TVE también se ha apresurado a firmar nombres y proyectos nuevos, como la ópera prima de Fernández Armero «Todo es mentira», protagonizada por Penélope Cruz y Coque Maya, un reciente estreno de prometedores resultados. Otras

películas concertadas por TVE también son estreno de temporada, como «Los peores años de nuestra vida», «Enciende mi pasión», y «El detective y la muerte».

Otras comedias del catálogo de TVE están en proceso de rodaje o producción, como «Arruinados», de Joaquín Trincado; «Souvenirs», de Rosa Vergés; «Tiempos mejores», dirigida por Jorge Grau; «Un adulterio casi normal», de Fernando Fernán Gómez; «Tierra y libertad», del irlandés Ken Loach.

Otros títulos, ya estrenados, esperan a ser emitidos en TVE, como «Canción de cuna», de José Luis Garci o «Madregilda», de Francisco Regueiro.



«Canción de cuna» de Garci, espera su pase por televisión.

Acuiman

- * Productor de Agua tratada por un campo magnético
- * No genera campo magnético exterior
- * Reducido tamaño, fácil de transportar

* Respaldo científico: D.Felicísimo Ramos. Dr. en Ciencias Químicas y Ciencias Físicas. Catedrático de Universidad y Miembro del Imperial College. Autor del libro: El Agua Magnetizada.

Distribuidores **ACUIMAN**
Telf.: 27 83 23

● TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Ring ring.
Reporter blues.
Yo Yogui.
Los diminutos.
La llamada de los gnomos.
Chapulín colorado.
09.35 Emperatriz. Telenovela.
11.00 Noticias.
11.05 Verde que te quiero verde.
11.20 Pasa la vida.
13.30 El menú de cada día.
13.55 Noticias.
14.00 Informativo territorial.
14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
15.30 Alejandra. Telenovela.
Intérpretes: María Conchita Alonso, José Schubert. Último capítulo. Alejandra asiste el parto de Belén y una vez repuesta todos se preparan para celebrar la boda de Alejandra y Luis José.
16.25 Marielena. Telenovela.
17.30 Verano azul.
18.30 Noticias.
18.35 Los problemas crecen. Serie.
19.00 Blossom.
19.30 ¿Cómo lo véis?. Concurso.
20.00 Corazón salvaje. Serie.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
21.30 ¿Quién sabe dónde?
23.40 Noches de gala.
Actuaciones: Caco Senante, Coral Palmer, Tomasito, Agustín Pantoja, Umberto Tozzi, Norima y Carla Duval, Carlos Cano y el humor de Gila.
01.00 Telediario-3.
01.30 La ley de los Angeles. Serie.
Tras la publicación de un artículo que revela su homosexualidad, un policía considerado un héroe ve destruida su carrera y su prestigio.
02.20 Alta tensión. Serie.
02.55 Telediario-4.
04.25 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.00 La 2 Noticias.
08.45 That's english.
09.00 La 2 Noticias.
09.10 Los desayunos de radio 1.
10.00 Preguntas y respuestas.
11.00 La aventura del saber.
Mirada abierta.
Seguridad en casa: Las tijeras.
Tema del día: Nosotros y la Antártida.
Semana europea de prevención contra la droga.
Ocio saludable: Bicicleta de montaña.
12.10 Aulas con ritmo. Serie.
13.00 Pinnic.

- 15.00 Cifras y letras. Concurso.
15.30 Grandes documentales.
16.30 Tendido cero.
17.00 Cine. «Harry O». USA. 75 min. Dirección: Jerry Thorpe. Intérpretes: David Janssen, Martin Shenn, Margot Kidder, Sal Mineo. A consecuencia de una herida de bala, un policía se ve obligado a dejar su puesto.
19.00 Barrio Sésamo.
19.30 Zona ACB.
20.00 Euronews.
20.15 Informativo territorial.
20.25 El rescate del Talismán.

- 21.00 Lingo. Concurso.
Objetivo indiscreto.
21.30 Mis terrores favoritos. «Sola en la oscuridad». USA. 1967. 104 min. Dirección: Terence Young. Intérpretes: Audrey Hepburn, Richard Crenna, Effrem Zimbalist. Una joven ciega es asediada en su apartamento por unos delincuentes que desean recuperar un cargamento de heroína que ha caído en sus manos por error.
00.30 Días de cine.
01.00 Cine Club. «Melodías de Broadway». USA. 1953. 108 min. Dirección: Vincent Minnelli. Intérpretes: Fred Astaire, Cyd Charisse. El gran Tony Hunter un famoso y veterano actor del cine musical de Hollywood, llega a Nueva York para participar en un montaje musical de Broadway.
02.50 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 06.45 La llamada del oeste. Serie.
07.15 Tras 3 tris, buenos días.
Incluye:
Vicky el vikingo.
Punky Brewster.
Dragones y mazmorras.
Ranma.
Remy.
09.30 Amada Beatriz. Telenovela.
10.30 Santa Bárbara. Telenovela.
11.30 Todo va bien. Magazine.
Presenta: Pepe Navarro.
13.00 El coche fantástico. Serie.
14.00 Salvados por la campana. Serie.
14.30 Cosas de casa. Serie.

- 15.00 Noticias.
Con Olga Viza y José Antonio Gavra.
15.35 Telecine. «No me olvides». USA. 1994. 90 min. Dirección: Robert Iscove. Intérpretes: Richard Crenna, Tyne Daly. Durante su asistencia a un congreso de policías, el inspector Frank es avisado por su superior de que su nieta preferida ha sido asesinada.
17.30 Toros.
20.15 A toda página con Marta Robles.

- 21.00 Noticias.
21.35 Compuesta y sin novio. Serie.
Con Lina Morgan y José Coronado. «Mañana será otro día».
22.30 Genio y figura.
00.30 Cops. Serie.
01.30 Noticias.
Cine de madrugada. «Los seis de Birmingham». G. B. 1989. Director: Micky Beckman. Intérpretes: John Hurt, Martin Shaw, Roger Allam, Peter Gowen, Niall Toibin. Basado en un hecho real, este telefilme gira en torno a la investigación llevada a cabo por dos periodistas británicos sobre la matanza realizada por el IRA en un bar de Birmingham en 1974.
04.00 Televenta.
05.30 Cine. «La tierra prometida». USA. 1988. 85 min. Dirección: Rebecca Yates/ Glen Salzman. Intérpretes: Josette Simon, Lyman Ward.

● TELE-5

- 06.05 Avance.
06.20 Dibujos animados.
06.50 Tele vi que te vi. Incluye:
Pixie y Dixie.
Los Pitufos.
Vaqueros.
El colegio de los monstruos.
Yoko y Saky.
09.00 Los periódicos.
09.15 Inés Duarte, secretaria.
09.50 Pasión de vivir. Telenovela.
10.45 Cine corazón. «Apache Kid». ESP. ITA. 1986. 94 min. Dirección: Vincent Dawn.
12.45 ¿De qué parte estás?
14.00 Veredicto.
14.30 Las noticias.

- 15.00 Veredicto.
15.30 La vida alrededor.
Presenta: María José Sáenz.
16.30 Déjate Querer. Telenovela.
17.30 Flash. Incluye:
Power Rangers.
Patrulla X.
Boogies.
19.00 La ruleta de la fortuna.
Presenta Andoni Ferreño.
19.30 Su media naranja. Concurso.
Presenta: Tate Montoya.
20.30 Las noticias.
Presenta: Luis Mariñas.

- 21.00 Telecupón.
Sorteo de la ONCE en directo. Presentan Carmen Sevilla y Agustín Bravo.
21.10 Karaoke. Concurso.
Presenta Paco Morales.
21.30 Noche a tope. «Al servicio de la Ley». USA. 1992. 90 min. Director: Eric Weston. Intérpretes: C. Thomas Howell.
23.20 Cine. «Corazón de hierro». USA. 1991. 91 min. Dirección: Robert Clouse. Intérpretes: Britton K. Lee, Bolo Yeung, Richard Norton.
01.10 Entre hoy y mañana.
01.40 Misterio para tres. Serie.
02.30 Las pesadillas de Freddy. Serie.
03.20 Novedades increíbles.
03.45 Cariño de papel. Serie.

● CANAL +

- 08.05 Redacción. Noticias.
08.10 ABC World News.
08.35 Dibujos animados.
09.00 Redacción. Noticias.
09.05 Buenos días, buenos clips.
09.52 Redacción. Noticias.
10.00 Documental.
10.56 Cine. «Regreso a Howards End». G.B. 1991. V.O. Dirección: James Ivory. Intérpretes: Vanessa Redgrave, Emma Thompson.
13.14 Animación.
13.30 Redacción. Noticias.
13.35 Los 40 Principales.
14.05 Teleserie: Mi viejo rockero.
14.30 Teleserie: Kate y Allie.

- 15.00 Cine. «Principio y fin». MEX. 1993. Director: Arturo Ripstein. Intérpretes: Ernesto La Guardia, Julieta Egorro, Lucía Muñoz, Bruno Bichir, Alberto Estrella.
18.07 Cine. «Los casos de Cosby». USA. 1993. Dirección: Jerry London. Intérpretes: Bill Cosby, James Naughton, Alice Playten.
19.35 Dibujos animados. Grimmy.
20.00 Avance. Redacción.
20.05 El día después.

- 21.28 Primer plano.
21.30 Noticias.
21.53 Información deportiva.
Colección Canal +. «Crooked Hearts». (Secretos de Familia). USA. 1991. Dirección: Michael Bortman. Intérpretes: Vincent O'Noftro.
23.50 Cine. «Crimenes de amor». USA. 1992. Dirección: Lizzie Borden. Intérpretes: Sean Young, Patrick Bergin, Arnetia Walker.
01.18 Cine. «La caída de John Gotti». USA. 1993. Dirección: Roger Young. Intérpretes: Lorraine Bracco.
02.48 Cine. «El niño de la luna». ESP. 1988. Director: Agustín Villaronga. Intérpretes: Enrique Saldaña, Maribel Martín.
04.44 Cine. «No me compliques la vida». ESP. 1991. Dirección: Ernesto del Río. Intérpretes: Jorge de Juan.
06.13 Documental.
06.50 El día después.

HONDA

TAMBIEN HA CONFIADO EN
Auto Repuestos JOSE
Líder en el sector, nombrándole
distribuidor de todos sus productos.

- CORTACEPESDES
- MOTOAZADAS
- MOTOBOMBAS
- GENERADORES
- MOTOSIERRAS



Auto-Repuestos

JOSE

• C/. Héroes de la División Azul, 5 • Eladio Perlado, 37 • Navas Sanzúcar. Ctra. Logroño, 110.

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280 (REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958

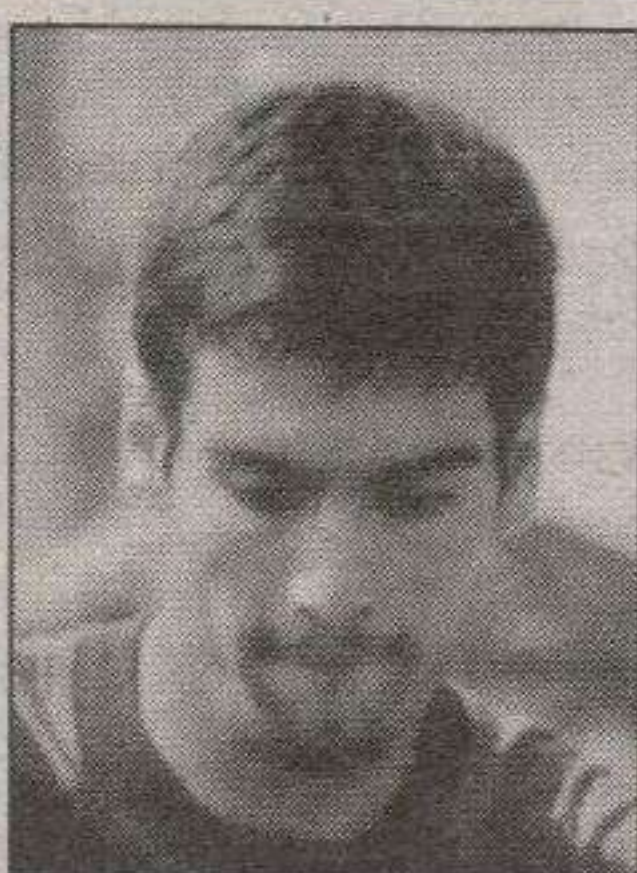


el termómetro

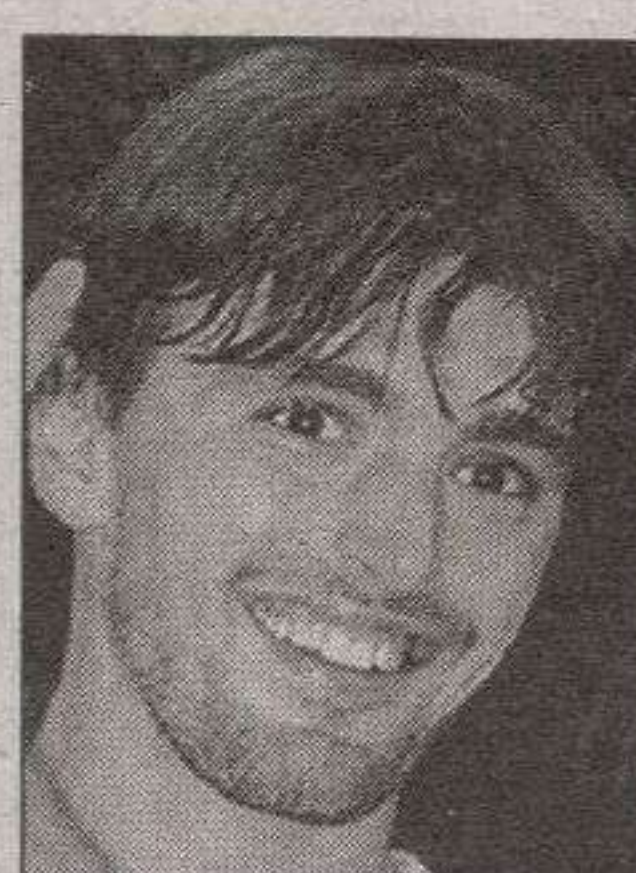


▽ El centrocampista del Valencia, **Fernando Gómez**, vio la primera tarjeta roja de su trayectoria como futbolista de Primera tras veinticinco jornadas de Liga en los que no había sido amonestado ni con tarjeta amarilla.

▽ **Ander Garitano**, del Athletic de Bilbao, eficaz especialista en la transformación de los penaltis, envió en el partido ante el Sevilla, por primera vez desde que está en Primera, una pena máxima fuera de la portería rival.

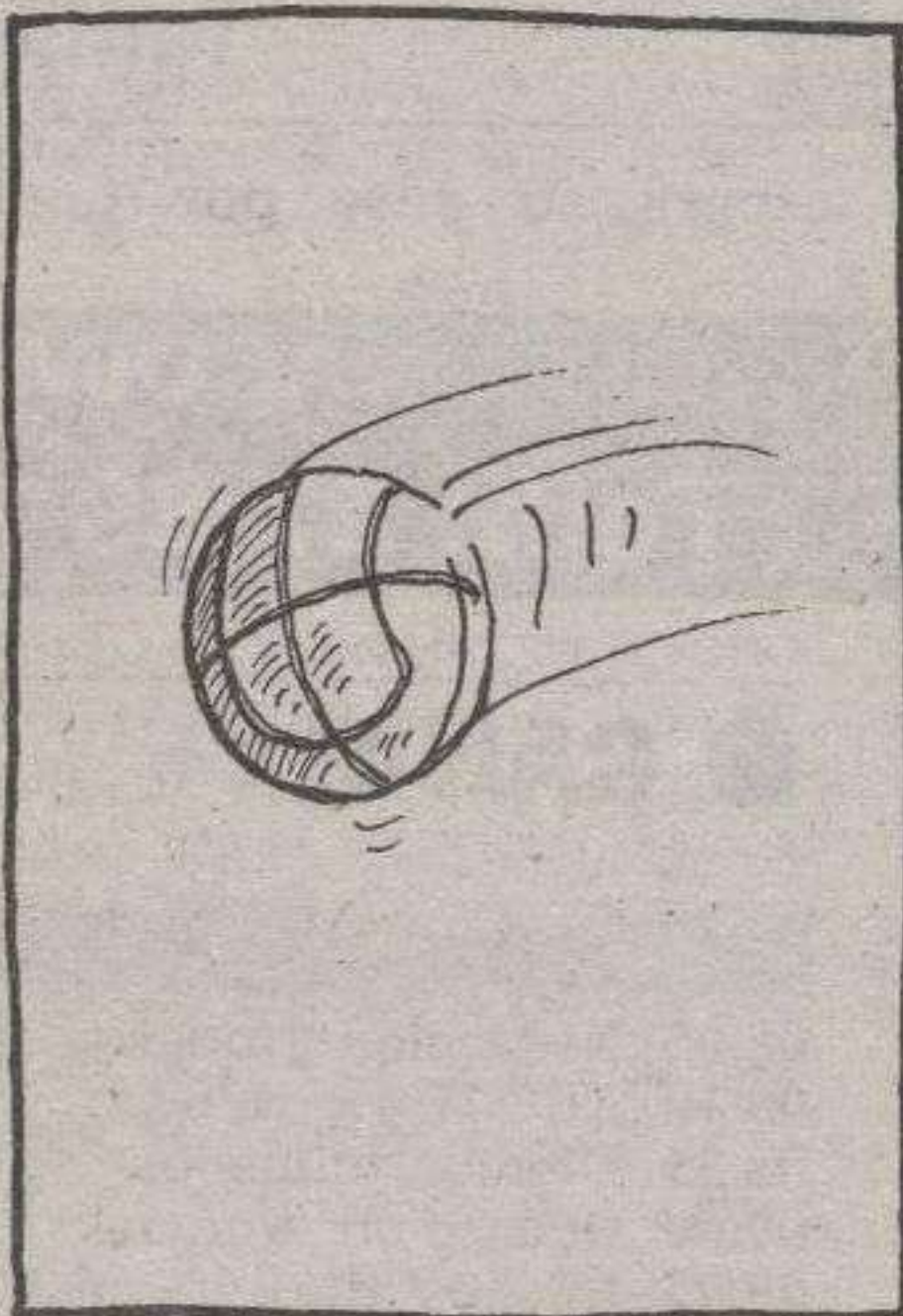


△ El internacional **Josep Guardiola** y el «asimilado» **Jordi Cruyff** son los dos únicos jugadores españoles que han logrado goles con el FC Barcelona en lo que se lleva disputado de la actual temporada.



△ El tenista croata **Goran Ivanisevic** se adjudicó el Torneo de Tokio tras vencer a Michael Chang por 6-4 y 6-4. La cómoda victoria le supone una recompensa de 147.000 dólares y ya supera el millón en premios.

Julian



la foto

Antonio Rebollo, arquero que encendió el pebetero de los Juegos de Barcelona 92, rememoró el encendido en el estadio de la Comunidad de Madrid, en el transcurso de una ceremonia organizada por la Asociación de Deportistas contra la Droga para presentar la antorcha que recorrerá Europa. Participaron deportistas de la mayor parte de los países europeos que acogerán la antorcha.



EFE

el día

Cruza a nado el Estrecho

□ La india de doce años **Rupali Ramdas Repala** cruzó a nado el Estrecho de Gibraltar, desde la Isla de las Palomas de Tarifa (Cádiz) hasta la costa marroquí, informó el Centro Zonal (CZCS) de Tarifa. La joven salió a las 10,25 horas desde la Isla de las Palomas y llegó a la costa marroquí a las 16,37 horas, en un punto al Oeste de Punta Lanchones.

Muerte sobre el césped

□ Un futbolista argelino de 22 años, **Hocin Athman**, jugador del club de la Liga Regional Juventud Deportiva de Yiyel, falleció el pasado viernes de un paro cardíaco al concluir el partido en el que participaba. Athman se derrumbó sobre el césped, fulminado por un infarto, cuando el árbitro pitó el término del encuentro, disputado en Yiyel.

El Sevilla, nulo en ataque

□ El Sevilla F.C., que empató con el Athletic a cero goles en una nueva demostración de nulidad ofensiva, lleva 427 minutos sin marcar un solo tanto. El equipo de Luis Aragonés, además, ha conseguido en las siete jornadas disputadas nada más que tres goles, logrados por Bango -de penalti-, Tevenet y Cortijo, y ha encajado seis.

EL GRADERIO



ANA ISABEL ANGULO

Pelea de gallos

EL mundo del fútbol está revuelto. En las altas instancias, sus representantes dedican gran parte de su tiempo a escenificar una «pelea de gallos».

Esta semana, las declaraciones de los máximos mandatarios han sido un cúmulo de despropósitos. Cortés Elvira arremete contra Villar y de forma encubierta se dedica a «poner a caldo» al presidente de la Federación. Que si gana no sé cuántos millones, que si cobra muchos más en dietas, que si el alquiler del piso es exagerado, etc.

El afectado se «va por los cerros de Ubeda» y desmiente todo, lo único que afirma con rotundidad es que no cree que toda «esa basura haya sido sacada por Cortés Elvira». Con este duelo entre la RFEF y el Consejo Superior de Deportes uno se puede hacer una idea de cómo se llevan los directivos.

Mientras éstos afirman y desmienten, al gerente del Real Madrid Inocencio Arias le da por hacer declaraciones sobre cuestiones deportivas y comenta la posible renovación de Butragueño. Todo, en vísperas de una esperada y conflictiva asamblea de socios en el club blanco.

Ramón Mendoza «sienta sus reales» en la silla presidencial y señala que «los jugadores, a jugar y los demás, a callar». De momento, todo se silencia, pero ¿qué se estará cocinando dentro de la casa blanca?

Para rematar el «desmadre» de los directivos, sale Jesús Gil y despótica contra el Barcelona -unos días antes él y Núñez eran íntimos y compartían palco en el Nou Camp- y las «preferencias» arbitrales sobre los colores azul y grana.

Lo dicho, el fútbol es como «una pelea de gallos».

Contigo

los lunes **DEPORTIVO**
los miércoles **MOTOR**

los jueves **VIVO**
los sábados **CULTURA**

los domingos **DOMINGO**
todas las semanas en **Diario de Burgos**